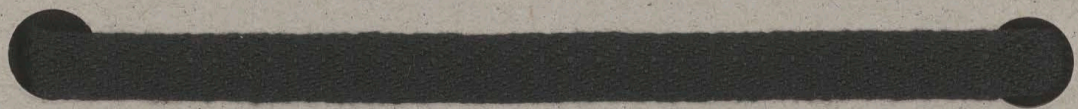


7306

Bibl. Jag.

IV







Zamek Krakowski

Druki z II i III wydania i IV

do zarysowania w II wydaniu V.



DR. KLEMENS BAKOWSKI  
ADWOKAT  
KRAKOW-ul. Sw. Jana 12. II. piętro



DR. K. BAŁKOWSKI.

ZAMEK   
 KRAKOWSKI



SPÓŁKA  
WYDAWNICZA POLSKA

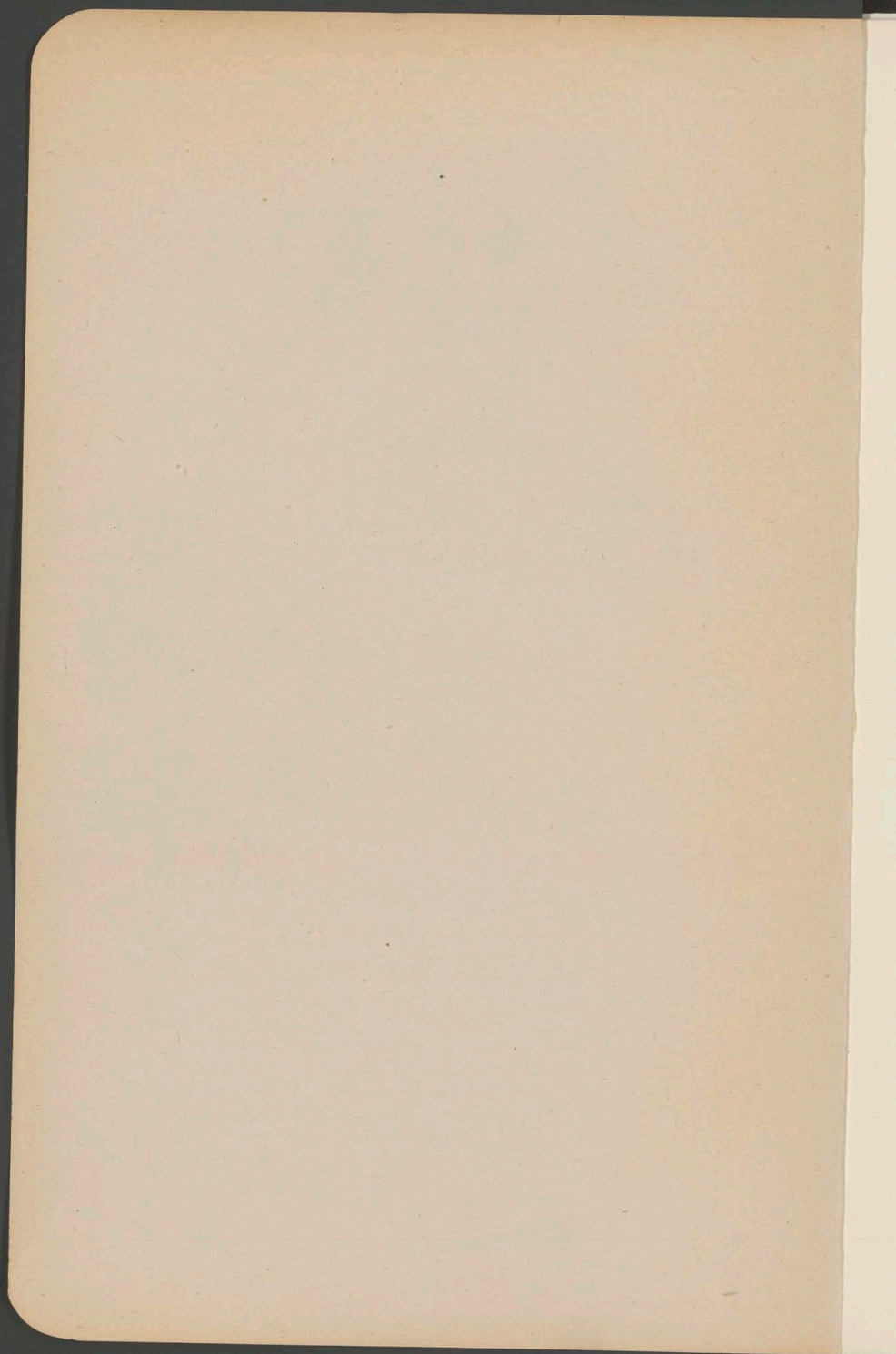


1.



2







# ZAMEK KRAKOWSKI



ZAMEK KRAKOWSKI



4

Dr KLEMENS BĄKOWSKI

# ZAMEK KRAKOWSKI

PRZEWODNIK DLA ZWIE-  
DZAJĄCYCH Z DODANIEM  
-- HISTORII WAWELU --

Z 4 PLANAMI I 23 RYCINAMI

Wydanie drugie zupełnie przero-  
bione i powiększone, z uwzględnie-  
niem odkryć poczynionych w latach  
1905 i 1906

Spółka Wydawnicza Polska w Krakowie  
1907.



WYDAWCA: WYDZIAŁ WYDAWNICZY

# WYDZIAŁ WYDAWNICZY

WYDZIAŁ WYDAWNICZY  
WYDZIAŁ WYDAWNICZY  
WYDZIAŁ WYDAWNICZY  
WYDZIAŁ WYDAWNICZY  
WYDZIAŁ WYDAWNICZY  
WYDZIAŁ WYDAWNICZY  
WYDZIAŁ WYDAWNICZY  
WYDZIAŁ WYDAWNICZY

Z drukarni »Czasu« w Krakowie, pod zarządem A. Świerzyńskiego.



## Przedmowa do drugiego wydania.

Po odebraniu znacznej części Zamku krakowskiego w sierpniu 1905 roku przez kraj w posiadanie, z rąk dotychczasowego zarządu wojskowego, rozpoczął architekt pan Zygmunt Hendel, któremu Wydział krajowy restauracyę zamku powierzył, badania i poszukiwania w budynku w celu odszukania śladów dawnej fizyonomii. Otwarto dostęp do nieprzystępnych dawniej ubikacyj, usunięto przepierzenia, odbito tynki, kryjące dawną architekturę i drobne reszty malowideł, przekopano znaczną część dziedzińca — a poszukiwania te przyniosły wiele wyjaśnień do historii budowy, sprostowały nawet niektóre wiadomości dawnych historyków, tak, że chociaż badania te nie są ukończone, to uzyskane już dotąd rezultaty, wykazują potrzebę sprostowania dawniejszych twierdzeń.

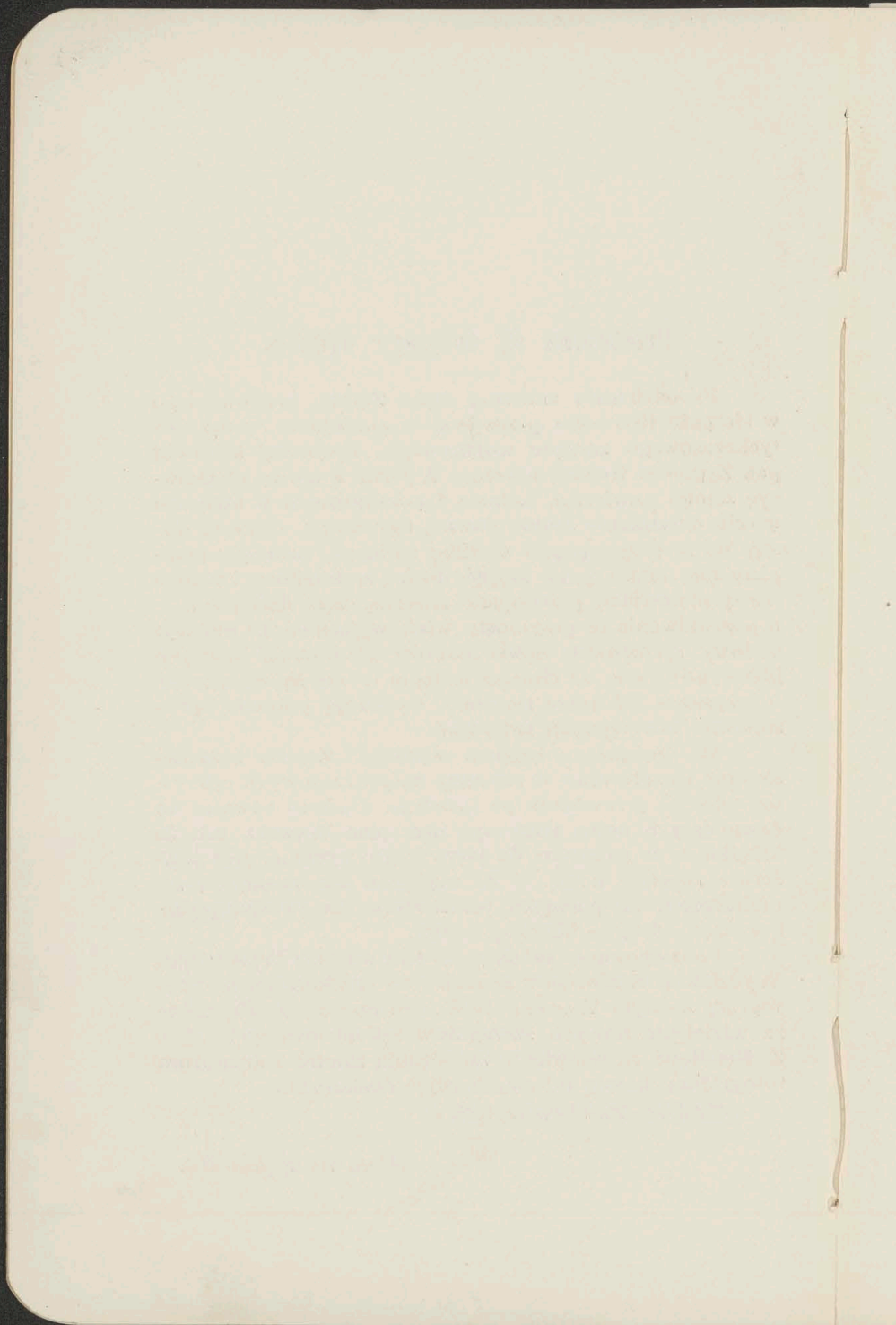
W niniejszem drugim wydaniu „Zamku krakowskiego“ uwzględniam te rezultaty dotychczasowych odkryć, oraz dodaję przewodnik po katedrze. Dodano również do dawniejszych nowe ilustracye oraz plan Wawelu, tak, że książka ta w stosunku do pierwszego wydania, jest właściwie zupełnie nową. — Ze względów zaś praktyczności umieszczam na początku przewodnik dla zwiedzających, a w części drugiej historię zamku.

Podziękowanie składam na tem miejscu Wysokiemu Wydziałowi Krajowemu za zezwolenie na korzystanie z fotografij Zarządu Wawelu, WW. PP. doc. Dr S. Kutrzebie za udzielenie nowych szczegółów rękopiśmiennych, dyr. Z. Hendlowi za ułatwienie zwiedzania zamku i amatorom fotografom, którzy mi swych zdjęć dostarczyli.

Kraków, 25. sierpnia 1906 r.

*Klemens Bąkowski.*







## PRZEWODNIK PO WAWELU.

### WEJŚCIE GŁÓWNE

od północy (t. j. od ulicy Grodzkiej i Kanoniczej), po zboczu góry przez bramę koło roku 1850 zmurowaną.

Dawniejsza brama mieściła się około 10 kroków wyżej, broniona z lewej strony barbakanem, z którego spodnia tylko część pozostała, nad którym mieściło się ośmio-kątne nadmurowanie z okrągłymi otworami dla armat, przykryte lejkowatym dachem; na prawo stały dwie okrągłe baszty ze strzelnicami, nad bramą było niskie obronne mieszkanie czuwającego nad wartą, ze strzelnicami, pod niem sklepiona sień łukiem prowadząca do bramy drugiej, dotąd zachowanej, odnowionej i przerobionej w r. 1827, o czem świadczy napis nad nią: *Senatus populusque Cracoviensis restituit MDCCCXXVII.*

Na prawo od tej bramy domy kapitulne, odrestaurowane obecnie w celu pomieszczenia w nich muzeum dyecezałnego, na lewo

### KATEDRA.

Pierwotnie zbudowana koło roku 1000, obecna z roku 1320, z resztami budowli XI do XIII wieku. Kaplice z XIV i XV wieku, niektóre później przebudowane.



**Nawa główna:** u spodku żeber sklepienia posążki świętych, między tymi św. Hieronim W. Stwosza, pod nimi gobeliny z daru biskupów krakowskich z XVI wieku. Na środku **kaplica św. Stanisława** z marmuru i bronzu z roku 1629, trumna (srebrna, po zrabowaniu poprzedniej przez Szwedów, z roku 1671, roboty złotnika Piotra von Ren-  
nen), z płaskorzeźbami scen z życia św. Stanisława. Pod ostatnią arkadą na prawo \***sarkofag** króla Władysława **Jagielly** z XV wieku z baldachimem z XVI wieku, znakomite dzieło nieznanego rzeźbiarza, na lewo \***pomnik** Władysława **Warneńczyka**, syna Jagielly, poległego w bitwie z Turkami pod Warną, postawiony w roku 1906, dłuta Antoniego Madejskiego. **Ołtarz wielki** z XVII wieku, przed którym koronowali się królowie, z dobrym obrazem przedstawiającym Chrystusa ukrzyżowanego. W środku przed ołtarzem \***pomnik** bronzowy kardynała **Fryderyka Jagiellończyka**, zmarłego roku 1503, Piotra Vischera, na płycie frontowej płaskorzeźba, na wierzchniej ryta postać kardynała, na lewo **grób królowej Jadwigi**. Po bokach wspaniałe stalle z XVI wieku.

**Nawa prawa:** I. **Kaplica frontowa św. Krzyża** z roku 1461, \*malowania ruskie z XV wieku, **pomnik** grobowy Kazimierza Jagiellończyka, dłuta \*Wita Stwosza, dwa piękne tryptyki średniowieczne, między oknami pomnik biskupa Sołtyka, † 1788 r., na trumnie przedstawiono wywiezienie biskupa przez Rosyan. Przed tą kaplicą drzwi w posadzce do grobów królewskich. **Kaplice boczne:** II. Najśw. Panny i 3 królów, przebudowana w roku 1575 przez Jana Michałowicza z Urzędowa, ponownie w roku 1830, na prawo piękny grobowiec biskupa Padniewskiego, na lewo Chrystus Torwaldsena, w ołtarzu obraz Quercina de Cento, między tą kaplicą a następną \***płyta nagrobna Kmity**, z warsztatu P. Vischera. III. B. Ciała, zwana akademicką lub Szafranców, posiada nagrobki kilku



profesorów Akademii. IV. Niepokalanego poczęcia, **Wazów** z bogatą brązową kratą. barokowa, ciemnymi marmurami wykładana, robi poważne wrażenie, z roku 1667, z napisami grobowymi królów z dynastyi Wazów, zbudowana w miejscu starożytnej romańskiej kaplicy. Między tą kaplicą a poprzednią w ścianie renesansowy **pomnik Boratyńskiego** z roku 1558, Padovana. Za nawą poprzeczną V. **kaplica** \* Wniebowzięcia Panny Maryi, **Zygmuntowska**, najpiękniejsze dzieło stylu odrodzenia Bartłomieja Berecciego z lat 1518—1530. W kopule kasetony z rozetami, z których każda inna, wszystkie ściany pokryte rzeźbą, na prawo w niży posągi Zygmunta I i Zygmunta Augusta, naprzeciw wejścia tronowe siedzenie z pomnikiem Anny Jagiellonki, na lewo ołtarz szafiasty srebrny, wykonany przez Melchiora Bayr z Norymbergi w roku 1538, wewnątrz płaskorzeźby, zewnątrz malowidła znakomitego pędzla. Krata w portalu z roku 1528, nad nią portrety Zygmunta I, Bony i Anny Jagiellonki. Naprzeciw tej kaplicy \* **sarkofag królowej Jadwigi**, dłuta A. Madejskiego, kosztem hr. Lanckorońskiego w r. 1902 postawiony. VI. **Kaplica św. Joachima**, w ołtarzu obraz Hadziewicza, pomniki biskupów Konarskiego † 1524 r. i Szaniawskiego † 1732 r. VII. **Kaplica św. Jana** Chrzciciela, obraz w ołtarzu W. Stattlera, grobowiec biskupa Zadzika † 1623 r., w tej kaplicy ubierano króla w szaty królewskie przed koronacją. VIII. **Kaplica św. Jędrzeja, Olbrachtowa**, zawiera najdawniejszy zabytek stylu odrodzenia w Krakowie, piękny \* pomnik grobowy króla Jana Olbrachta z roku 1501, pod oknem nagrobek biskupa Chojeńskiego † 1538 r. Naprzeciw tej kaplicy wspaniały \* **sarkofag** gotycki z baldachimem **Kazimierza W.** IX. **Kaplica Młodzianków** z pomnikiem biskupa Grota † 1347 r., przebudowana w XVIII wieku. Naprzeciw na skřęcie do tylnej nawy brązowy **pomnik, Oleśnickiego**, dłuta Zumbuscha.

*Kard.*



**Nawa tylna** (obejście) ma trzy kaplice (X, XI i XII) na prawo: w środku: **Kaplica Batorego**, gotycka, z galerią prowadzącą do pałacu królewskiego i wspaniałym pomnikiem Batorego, dłuta Santi Guci, na prawo od tej kaplicy **kaplica** biskupa **Tomickiego** pod wezwaniem św. Tomasza, z pięknym pomnikiem tegoż, na lewo: biskupa **Gamrata**, pod wezwaniem św. Katarzyny, z pomnikiem tegoż, † 1545 roku, dłuta Padovana. Naprzeciw barokowe **pomniki** królów Sobieskiego i Wiśniowieckiego z żonami, ubrane alegorycznymi figurami.

Na skrócie z tej nawy tylnej do lewej bocznej, przy kaplicy Gamrata, ołtarz z **cudownym Panem Jezusem**, który miał przemówić do królowej Jadwigi, na srebrnym tle późniejszego ołtarza umieszczony.

**Nawa lewa**, idąc od cudownego P. Jezusa: Na lewo na ścianie bronzowa **plyta** kanonika Borka († 1556 r.), fundatora dotąd istniejących stypendyów dla młodzieży, a dalej **sarkofag \*króla Władysława Łokietka**, † 1333 r. z baldachimem nowoczesnym, na prawo wejście do zakrystyi i skarbcza, oraz na wieżę Zygmuntofską. Kaplice na prawo: XIII. **Zebrzydowskich** pod wezwaniem św. Kosmy i Damiana, z pomnikiem biskupa Z., † 1560 i rokoszana Mikołaja Z., † 1620 r. XIV. Św. Wawrzyńca. XV. **Św. Macieja**, zwana Lipskich, kopuła ozdobiona sztukaterską robotą z pomnikami kardynała L., † 1746 r. i biskupa L., † 1631 r. Naprzeciw tej kaplicy drzwi w posadzce prowadzą do krypty, w której pochowano Mickiewicza. XVI. Kaplica **Panny Maryi Śnieżnej**, zwana Maciejowskiego od posągu tegoż biskupa, † 1550 r. Następuje wejście do kapitularka, następnie **nagrobek** biskupa Trzebieckiego, † 1679 r. i **plyta** na cześć historyka Długosza, poczem XVII. **kaplica** w spodzie wieży zegarowej, fundowana przez **Oleśnickiego**, odnowiona przez Czartoryskich z pięknym \*tryptykiem z XVI wieku sprowadzonym tu ze wsi Rudawy, w którym król



Olbracht portretowo wykonany klęczy pod krucyfiksem. XVIII. **Kaplica królowej Zofii** świeżo odrestaurowana, z malowaniami W. Tetmajera, z płytą grobową tejże królowej, pomnikiem biskupa Tylickiego, † 1616 r. i statua Włodzimierza Potockiego, † 1809 r., dłuta Torwaldsena.

\*\*\* **Groby królewskie** mieszczą się pod katedrą w krypcie św. Leonarda, zbudowanej w roku 1086 i w sklepach kościelnych obok położonych — objaśnień udziela zawsze prowadzący.

\* **Skarbiec** przy zakrystyi, obok licznych kosztownych i starożytnych przyborów kościelnych, zawiera kopię włóczni św. Maurycego (odznaka królów w średnich wiekach) darowaną Bolesławowi Chrobremu przez Ottona III, miecz Zygmunta Augusta, miecz koronacyjny Augusta III, pałasz księcia Poniatowskiego, szkatułki z XII i XIV wieku, czarkę szklaną królowej Jadwigi i t. d. oraz bogate paramenta kościelne od XIII wieku.

Wychodząc z katedry skręca się na lewo na pustą przestrzeń, na której dawniej stały kościoły św. Michała i św. Jerzego, zamkniętą budynkami nowoczesnymi, jeszcze przez wojsko zajmowanymi, postawionymi na miejscu zajętem dawniej przez mieszkania duchowieństwa i urzędników zamkowych. Stąd znowu skręca się

w lewo **do pałacu królewskiego.**



## PAŁAC KRÓLEWSKI.

Wstęp stanowi wysoka sień sklepiona, nad jej bramą napis: *Si Deus nobiscum quis contrinos.* (Gdy Bóg z nami, któż przeciw nam?).

Sień główna. Na prawo (wehódząc) ściana podmurowana ciosem na szkarpe, wewnątrz z dzikiego kamienia, a część tej ściany, odkryta na pierwszym piętrze nad sienią, okazuje okrągłe romańskie okno, mur ten więc jest, jak się zdaje, ścianą jednego z kościołów XIII wieku, których miała być kilka na Wawelu.

Archiwolta pierwsza, przedzielająca sien, wstawiona jest w dawniejszy otwór, pierwotnie ostrołukowy. Dalej na prawo ściany z cegły średniowiecznej, podobnie na lewo, z użyciem więcej dzikiego kamienia, ślady zamurowanych przejść i ramy kamienne gotyckich prostokątnych okien, co wszystko, wraz z nieregularnością sieni, dowodzi, że budowla renesansowa nie była nową, lecz przebudówką dawniejszych budowli.

Z sieni tej po obu stronach drzwi prowadzą na sąsiednie dziedzińczyki, na lewo katedralny (plecy kaplicy Batorego), w górze <sup>Forez</sup> galeryjką służącą do komunikacji I piętra pałacu wprost z katedrą (przez tę kaplicę) — na prawo dziedziniec oficyn pałacowych, które mieściły dawniej kuchnie pałacowe, stajnie, wozownie, pisarzy i t. d. Część ta na prawo dotąd zajęta jest przez wojsko, podobnie jak budynki sąsiednie, na południe od katedry, które mieściły mieszkanie starosty, urząd gr odzki, kancelaryę a wreszcie dawniej i menażeryę.

\* **Dziedziniec pałacowy** jest najokazalszą częścią gmachu. Skrzydła pałacu wypełniają galerie arkadowe przez całą wysokość w dwa piętra. Stan dzisiejszy, mający grube podmurowania arkad dla ich wzmocnienia z roku 1807, nie może dać zupełnego wyobrażenia o lekkości architektury pierwotnej, bo kolumny szczupłe a nadzwyczaj śmigłe drugiego piętra dźwigały bezpośrednio rzeźbiony pułap występującego dachu. W pułapie były kasetyony ze złożonemi rozetami. Szereg olbrzymich



okien otwierał widok do sal z galeryi, która nabierała w ten sposób jeszcze wyższego wyrazu życia. Wszystkie te okna dziś zamurowane, ale węgry ich czekają na otwarcie napowrót.

Podmurowania arkad w rodzaju szkarp na lewo od wejścia i w północnem skrzydle pochodzą z czasów Zygmunta III jako wzmocnienie sklepień galeryi, które się zarysowały, może skutkiem kilkakrotnie wydarzonych pożarów.

Pod stropem galeryi drugiego piętra, na ścianie wschodniej i południowej, znalazł się ślad malowania około 2½ m. szerokiego fryzu; składał się on z pasa, podzielnego ornamentacją w ten sposób, iż między umieszczonymi we fryzie prostokątami, mieszczącymi figuralne sceny, mieściły się wielkie medaliony, trzymane po bokach przez figury, w środku medalionów były zaś popiersia królów i królowych. Pod spodem biegły festony roślinne. Galerye te nie były projektowane równocześnie z budową pałacu koło r. 1508, lecz wprowadzono je nieco później, czego dowodem konsole sklepień galeryj, przypadające nieregularnie do otworów okiennych.

Obszerny prostokątny dziedziniec ten był wspaniałem polem turniejów, zjazdów, pochodów. Galerye, obwieszone barwnymi oponami, mieściły dwór i jego gości przyglądających się rycerskim zabawom. Tu w r. 1574 w czasie turniejów ku uczczeniu koronacyi Henryka Walezego, powadził się butny Samuel Zborowski z Tęczyńskim, kasztelanem wojnickim, a gdy Wapowski, kasztelan przemyski, chciał bronić napadniętego w sieni wjazdowej Tęczyńskiego, uniesiony Zborowski zabił czekaniem Wapowskiego, za co skazany na banicję, wyjechał z Polski — lecz po dziesięciu latach wrócił wbrew wyrokowi, a ujęty przez Zamojskiego, ścięty został na zamku, na placyku koło wieży Lubranki.

**Dziedziniec** ten był wzorem, który starano się naśladować w niektórych domach krakowskich, n. p. w domu dziekańskim przy ulicy Kanoniczej, w kamienicy Jabłonowskich w Rynku i w *Collegium iuridicum*. Podobne arkadowania były i w kamienicy pod obrazem, pod Ewangelistami i pod baranami w Rynku, lecz później zamurowano arkady i włączono je do kamienic, jako rozszerzenie mieszkania.



Wieczorem oświetlano dziedziniec dość skąpo latarniami, bo w inwentarzu z r. 1787 zapisano tylko 6 kagańców żelaznych, wiszących w dziedzińcu, co przy olejnym oświetleniu bardzo małe mogło rzucać światło. W magazynie miano 26 prętów żelaznych do wieszania latarni żelaznych oraz zapas 59 latarni blaszanych i 200 lamp prostych szklanych, których używano do oświetlania korytarzy, galerij i t. d.

W r. 1787 dano nowy bruk w dziedzińcu, poreperowano posadzki kamienne w arkadach, zrobiono odpływ rynsztokiem, „facyata intus całkiem dokoła wraz z kolumnami kolorem malowana“.

## BUDYNEK

ma cztery kondygnacje, t. j. piwnice, przyziom (parter), pierwsze i drugie piętro.

Przy opisywaniu ich rozróżniają dawne inwentarze izby, sale, pokoje, pokoiki, gabinety (mniejsze pokoiki), sienie (ubikacje przejściowe, komunikacyjne), oraz sklepy, przez które rozumieją izby warowne, służące za schowki.

Piwnice mają miejscami dwa piętra, gdyż spadek góry wymagał podmurowania. Służyły przeważnie na schowki gospodarskie, a tylko kilka na więzienia. W piwnicy koło Kurzej stopy mieści się studnia, prawdopodobnie najstarsza na Zamku.

Odsłonięte obecnie z tynku mury, przedstawiają dla archeologa niezmierny interes, dając wskazówki zmian, jakim ulegała budowla. Jakość kamienia, wielkość cegły, okroje węgarów, ich wielkość, forma, położenie itd., objaśniają dawniejszą fizyonomię, pozwalają odgadnąć kształty pierwotne i wiek ich.

Ściany parteru w części północnej od strony dziedzińca z kamienia i cegły, pochodzą z najdawniejszej epoki, za czem prócz techniki przemawiają małe, wąskie a wysokie, w kamiennem, skromnem obramieniu okna, wskazujące, że liczone się z obronnością budowy. Potem zrobiono wielkie okna prostokątne z profilowanemi obramieniami, na jednym miejscu znać zamurowane okno ostrołukowe, jeszcze późniejsze, a na zamurowaniu opiera się konsola przybudowanej galerji. W innych miejscach widać, jak



w biegu lat poziom podłogi raz był wyższym, raz zaś niższym, jak wysokość izb zmieniała się, jak pierwotnie pułapowe później sklepieno, i znowu sklepienie burzono, a sufit wyższy wprowadzano, izby dzielono lub łączono w większe, przeprowadzano ściany, dobudowywano kominy lub schodki kręcone, jak wreszcie zamieniając zamek na koszary, skuwano bezwzględnie najozdobniejsze węgary, kominki, tynkowano je i doprowadzano sale do postaci jednolitych, bielonych izb, pozbawionych wszelkich ozdób, nawet światła, bo dla uniknięcia kosztów utrzymania wielkich okien, zamurowano je, lub wyrąbano węgary i wstawiano małe, drewniane okienka. Ten stan ruiny, po zbadaniu z niego historii budynku, usunięty zostanie przez odnowienie, w toku już będące.

## P A Ł A C

otaczający powyższy dziedziniec, otrzymał dzisiajszą postać renesansową w latach 1500—1530. Na murach dawnych budowli od XIII do XV wieku, wykończyli ostatecznie tę budowę *Franciszek delle Lore* (część stanowiącą jakby podkowę od strony katedry, ulic Kanoniczej i Grodzkiej), i *Bartłomiej Berecci* (część od strony ulicy Grodzkiej i Stradomia). Historia budowy i jej losów podana w części drugiej niniejszej książki.

## PRZYZIOM.

### Skrzydło zachodnie.

**Izby parterowe na lewo.** — Rozpoczynając zwiedzanie od przyziomu idziemy w lewo ze wspomnianej sieni pod arkadami i tu spotykamy w zachodnim skrzydle w szeregu jedne za drugimi drzwi do trzech sklepów, z których pierwszy w roku 1787 służył za przechowanie archiwum grodzkiego, drugi zwany **Belek**, mieścił w roku 1709 i 1736 izbę strażniczą, trzeci w roku 1787 był pusty „wewnątrz potrzebujący reparacyi“.



Drzwi wszędzie dawne „żelazem i blachą obite z wrzeczadłem i skobłem“ w obramieniach ciosowych bogato w nadpróżach ciosanych w stylu przejściowym z gotyckiego w renesans, wskazującym na początek XVI wieku, jako na datę swego powstania.

Sklepy w ramieniu zachodniem umieszczone w murach z dzikiego kamienia, pierwiej były niższe, bo w wysokości galeryi okazały się okna z piętra, które niegdyś nad tymi sklepami, niżej od dzisiejszego się wznosiło. (Na tym murze, na tynku, pod galeryą ślad gotyckiego napisu i herbu Syrokomla, czarną farbą niegdyś wykonane). Nieco dalej, na wysokości pierwszej galeryi, wyżej wzmiankowane okna dawnego piętra (widzialne z galeryi I piętra), charakterystyczne dla XIII w. bliźnie, jak w budowach romańskich, lecz ostrołukowo zamknięte, jak na północnej ścianie kościoła Franciszkanów.

W sklepie Belek złożone ciekawe fragmenty rzeźb, znalezione przy poszukiwaniach, w murach przez Austryaków budowanych, z użyciem wyrzuconych oddrzwi, obramień, balasów, nadpróż, kominków, filarów itp. Zewnątrz ściana naprawiana cegłą średniowieczną i Zygmunta III, wewnątrz widać, że pierwotnie była tylko z kamienia.

### **Skrzydło północne.**

**Kustodya i skarbiec.** Mijając wejście główne na schody, dostajemy się do dalszych ubikacji parterowych przez schodki pod arkadami: pierwsze, bliższe klatki schodowej, prowadzą do sklepów, w których w roku 1787 było **archiwum ziemskie**, a w ostatnich czasach kasa wojskowa austryacka. Po drugich schodach dostajemy się do ubikacji zwanych **Kustodyą**, na lewo; na prawo sklepy „do których drzwi jedne podobnież pierwszym od wyjścia na zamek, zamknięte kłódkami i pieczęciami kilkoma zapieczętowane z napisem: *Thesaurus Regni* (rok 1787). To jest dawny **skarbiec koronny**. Obejmował on szereg 4 izb parterowych sklepionych o grubych murach — jak zresztą wszystkie mury zamkowe — ciągnących się aż poza Kurzą



Stopę w ryzalicye najstarszej części pałacu, obejmując także izbę gotycką ze sklepieniem na jednym filarze, Kazimierzowską.

W skarbcu tym przechowywano insygnia królewskie, to jest korony, berło, jabłko, stroje koronacyjne, miecz Szczerbiec, kosztowne łańcuchy, pasy, pierścienie, zbroje i rozmaite kosztowności, oraz archiwum państwowe, a więc traktaty z państwami ościennymi, korespondencye z cesarzami, królami, carami, sułtanami, chanami, przysięgi hołdowników, transakcye graniczne, relacye posłów i t. d. — Najstarszy spis pochodzi z roku 1475, ostatni z roku 1792. W czasie niebezpieczeństwa, naprzykład w czasie wojen szwedzkich, uwożono i ukrywano skarbiec, w szczególności insygnia i kosztowności.

Klucze do skarbcza były w rękę 7 senatorów. Gdy się wzbraniłi ich wydać Augustowi II, zwolennicy tegoż wybili dziurę w ścianie i przez nią dobyli insygnia na koronacyę. Po przeniesieniu stolicy do Warszawy, wywieziono po trochu całe archiwum tamże, gdzie dotąd się znajduje (Metryka koronna).

Bogaty początkowo skarbiec topniał powoli, bo z biegiem czasu sprzedawano i zastawiano kosztowności na potrzeby Rzptej, w r. 1792 były tylko insygnia i trochę kosztowności.

Po spaleniu zamku przez Szwedów w r. 1702, dostał się deszcz na sklepienia, które zamokły i częściowo popękały tak, że w r. 1730 przeniesiono skarbiec do kustodyi, a tymczasem przeprowadzano restauracyę. Insygnia, które zamknięto w r. 1792, przepadły bez wieści. Jeden z pamiętnikarzy opowiada, że Prusacy, w czasie okupacyi 1794—1796 wyłamali próg, dziurą dostali się do środka i zabrali insygnia — ale, zdaje się, że znaleźli skarbiec opróżniony. Gdy Austriacy w roku 1796 zajęli Kraków, wezwał generał komenderujący Foullon rajców do obecności przy otwarciu skarbcza. Ciż złożyli do aktów miejskich relacyę: „iż pierwsze drzwi zastali zapieczętowane i kłódką zamknięte nie-tykane, drugie drzwi otwarte, a w skrzyni żelaznej, w której kufer był z koronami, haki poupiłowywane i korony nie znajdujają się“. Wobec wielkiej wagi, jaką przywiązywano do insygniów królewskich i przesadzonego wyobrażenia o ich wartości pieniężnej, trzeba przypuścić, że Kościuszko, Kołłątaj i ostatni kustosz koronny ksiądz Sebastyan Sierakowski, w czasie rewolucyi 1794 roku, nie zapomnieli



o skarbcu i nie zostawili go na ewentualny łup nieprzyjaciela, dlatego na większą wiarę zasługuje zapiska w kronice księży Kapucynów, że skarbiec wywieziono zawczasu dnia 25. maja 1794 roku i ukryto gdzieindziej — o czem krążą rozmaite legendy.

Między schodkami, prowadzącymi do skarbcu i kustydy, znajdujących się na podwyższonym parterze, znajduje się sień na zewnętrzną, północną stronę, ku murom zamku prowadząca, zrobiona w nowszych czasach przez wybite ścian i zrobienia sieni z dawnej furtki. Tędy wtaczano w roku 1848 armaty na wał, z którego Kraków bombardowano.

### **Skrzydło wschodnie.**

Wejście w rogu dziedzińca przez sień do najbardziej interesującej części zamku. Na lewo w sieni wejście pierwotne ku północnemu skrzydłu do izby gotyckiej, (widoczne od jej wnętrza), zakryte grubym filarem, w sieni przed tą izbą później przybudowanym, a dźwigającym schodki komunikacyjne między piętrami, w grubości muru umieszczone. Dzisiejsze wejście nieco dalej na lewo za tym filarem ku tej izbie, a przez nią do narożnej wieży.

\* **Izba gotycka** ze sklepieniem wspartem na jednym filarze miała pierwotnie ostrołukowe małe drzwi w środku południowej ściany a naprzeciw okno. Pierwotnie niższa, pułapem przykryta. Zasklepienia w XIV wieku sklepieniem z żebrami profilowanymi kamiennymi, z których północne oparto o zamurowane okno pierwotne, natomiast wybito obok dwa małe okna. Cztery zworniki sklepienia puste, prawdopodobnie były tylko malowane, lub miały herby na deszczułkach przymocowane; na lewo w rogu kominiek, dla umieszczenia którego żebro sklepienne wsparto na podmurowaniu, od którego w przedłużeniu ciągnęła się kapa nad kominem. Na prawo małe drzwi do *locus secretus*, drugie bliżej okna wybite po usunięciu stąd skarbcu, do narożnej wieży, trzecie w rogu (zamurowa-



ne) do izby w skrzydle wschodniem, w której także skarbiec się mieścił.

Na prawo z tej izby wejście do pokoiku, sklepionego w wieży odnowionej przez Zygmunta III, z tegoż na prawo nyża z wejściem na schodki koło Kurzej stopy, oraz trójkątna przestrzeń między murami, wskazująca, że część tę zamku wielokrotnie przebudowywano i plan zmieniano od fundamentu, łącząc dawne i nowe mury wedle zmian budowy nadziemnej. Okrągła klatka schodowa jest 18 metrów głęboka, sięgając do 2 piwnic w 2 piętrach położonych, z otworami do piwnic w sklepieniu.

Wracamy do izby gotyckiej a z tej przez sionkę na lewo: **Sklepiony pokoi**k o jednym oknie w głębokiej framudze, w której po bokach ławeczki kamienne, ściany z cegły i ciosu, żebrowane sklepienie z czasów Jadwigi i Jagiełły, o czym świadczą zworniki noszące ich herby. Pokoik ten należał od XV wieku do ubikacyj skarbcowych, z którymi komunikował zamurowanym kurytarzykiem w rogu wykutym.

Na prawo od tegoż, wracając przez sionkę: **Izba Kazimierza W.**, w której wedle podania miał ten król życie zakończyć. Dziś zupełnie przebudowana, pierwotnie prawdopodobnie pułapowa, ściany z cegły średniowiecznej z obfitem użyciem ciosu przy oknach, na ciosach liczne znaki kamienniarzkie, okna pochyło umieszczone ze schodami dla dostępu do nich. Po restauracji Zygmunta I była tu prawdopodobnie kuchnia, albowiem w piwnicy pod tą izbą pozostało sklepienie schodów, które z tej izby do piwnicy pod nią niegdyś prowadziły.



Do nich należała opieka nad zamkiem. Ilekroć wielkorządca zmarł lub ustępował, spisywał następcą przy odebraniu zarządu protokół, zwany inwentarzem, lustracją lub rewizją, obejmujący dokładny opis zamku i jego urządzenia, urastający nieraz w grube księgi, które stanowią nieoceniony materiał do poznania dawnego stanu. Kilka takich inwentarzy z XVII i XVIII w. posiada Biblioteka ks. Czartoryskich, inwentarz z XVI w. znajduje się podobno w bibliotece w Suchej. Ostatni z r. 1787, przedrukowano w całości w *Wiadomościach numizmatyczno-archeologicznych* w r. 1904, drobne wyjątki z lat 1692, 1709 i 1736, ogłosił Amb. Grabowski, resztę ma ogłosić grono konserwatorskie. Szkoda, że opisujący zwracali głównie uwagę na wybite szyby, urwane zawiasy lub brakujące klamki, a dzieła sztuki zbywali milczeniem, lub tylko bardzo krótko notowali.

Wielkorządcami bywali wielcy panowie, którzy mieszkali w mieście lub swych dobrach, a to mieszkanie, dość ciemne i ponure, sklepienie, służyło im zapewne tylko na chwilowy pobyt i dla ich kancelistów i służby.

Następuje klatka schodowa boczna i sień ze studnią, do której to sieni skręcały się schody, dziś do dziedzińca wyprostowane; w murze reszta kamiennych balasów z tych schodów. W sieni poziom był wyższy od dzisiejszego a dostęp do tejże z podwórza prowadził przez schodki podobne, jak przed kustodyą i skarbcem. W ścianie lewej dość dobrze zachowały się pod tynkiem ozdobnie kute węgory okna i drzwi.

Resztę skrzydła wschodniego parterowego zajmują izby częścią sklepienie, częścią jeszcze z pułapami XVI wieku, które uszły pogorzeli z roku 1709. Służyły one na rozmaity cel w rozmaitych



ku katedrze jest dawnym murem obronnym, z gan-  
kiem straży wewnątrz. Niegdyś ciągnął się ku wieży  
dźwigającej dzwon Zygmunta i dalej, gdzie od tej  
wieży zachował się aż po bramę przed katedrą.

Z sieni powyższej na zachód wejście do dru-  
giej komnaty obok apteki, zdaje się, zwanej infir-  
meryą, drugie wejście na boczne schodki kręcone  
i trzecie zamurowane na galeryę, łączącą pałac  
z katedrą.

**Na lewo z tej sieni** wejście do izby wielkiej  
o dwóch oknach ku katedrze, w roku 1787 „suffit  
z ramami, gzemsem, ściany zreparowane i wybie-  
lone, podłoga z tarcie stara, dobra, piec z kafli nie-  
bieskich we trzy skrzynie murowany“. **Następny**  
**pokój** o jednym oknie ku katedrze, „pułap z bel-  
kami heblowany, ściany wybielone, podłoga nowa  
z tarcie dana“.

Następują **trzy pokoje nad sienią wjazdową**,  
co do których bliższych opisów dawnych nie znamy.  
W XVIII wieku odbywały się tu sądy ziemskie. —  
W rogu izb nad bramą wjezdną schodki okrągłe  
do wewnętrznej komunikacji pierwszego i drugiego  
piętra. Izba nad bramą wjezdną o trzech oknach ze  
sklepieniem w lunety, oddzielona tylko wielką ar-  
kadą od poprzedzającej, przez co obie izby two-  
rzą ogromną salę. Ściana południowa w środkowej  
części z dzikiego kamienia z romańskim oknem.  
Jest to, jak się zdaje, mur, dawnego kościoła ro-  
mańskiego z XIII wieku, który to mur przedłużony  
ku wschodowi i zachodowi oraz podwyższony, sta-  
nowi ścianę działową zachodniego korpusu pałacu  
od części niższej, która mieściła urząd wielkorząd-  
cy, kancelaryę królewską, sąd ziemski, kuchnię,  
stajnie i t. d. — Ślady malowań nad oknem pół-  
nocnym z XVI wieku.

### **Skrzydło północne.**

Idąc na lewo z podestu I piętra pierwsza **ko-  
mnata** sklepiona, o jednym oknie na Kraków, t. j.



na północ, a jednym, obecnie zamurowanem na galeryę, służyła zapewne na poczekalnię osób zaproszonych lub przybywających na audyencyę zwykłą, bo do przyjęć uroczystych służyła izba audyencyonalna na drugim piętrze. W roku 1787 była jeszcze kamienna posadzka stara i komin kamienny, szafiasty.

\* **Komnata druga** jest to tak zw. **sala srebrna**, o trzech oknach na miasto i trzech zamurowanych obecnie na galeryę, z sufitem belkowym tynkowanym, na czterech kolumnach wspartym. Podobno były to niegdyś słupy marmurowe, w roku 1787 notowane już drewniane. W opisach z roku 1679 i 1692 zanotowano: „w pułapie sztuki złociste rzezane. Służba (półki, kredens) przez wszystką izbę aż do wierzchu z tarcie wielka, na której srebro stawało“. Część sreber królewskich nabył baron E. Rastawiecki i darował je do gabinetu archeologicznego uniwersytetu Jagiellońskiego, gdzie są dotąd przechowane. W roku 1787 dano nową podłogę z tarcie.

**Pokój trzeci**, następny, o jednym oknie na miasto i jednym zamurowanem na galeryę, sklepiony; **czwarty**, o dwóch oknach na miasto, trzeciem zamurowanem na galeryę i drzwiami ku galerii, również sklepiony, oraz **piąty**, o jednym oknie na miasto, drugim zamurowanem na galeryę, sklepiony — służyły na prywatne mieszkanie królewskie, już w roku 1787 tylko wytynkowane, obielone i podłogą drewnianą zaopatrzone. Bardziej interesujący jest pokój **szósty**, tak zwana \***Alchimia**, wielki pokój ze sklepieniem wspartem na jednym filarze środkowym, o dwu oknach na miasto. — Wchodzi się do tej sali z pokoju piątego po schodkach, bo sala ta zbudowana nad izbą Kazimierzowską, wyższą jest nad poziom pierwszego piętra budowli Zygmuntońskiej. Izba gotycka na jednym filarze w parterze, o której już poprzednio mówiono, znajduje się właśnie pod alchimią, którą to nazwę otrzymała ta sala za czasów Zygmunta III, który



tutaj zajmował się alchemią, t. j. mniemaną dawniej sztuką robienia złota. Wytynkowana i wybielona w roku 1787 miała ta sala jeszcze posadzkę marmurową i „komin szafiasty kamienny zamurowany“ (w roku 1709 zwany „kuchnią króla Władysława“). — Obecnie w pokojach tych pracownia architekta restaurującego.

Z alchemii było troje drzwi, tworzących komunikację ze wschodniem skrzydłem pałacu, jedno do małej salki, a z tej do salki w wieży narożnej, zbudowanej przez Zygmunta III (obie z pięknymi, dotąd dochowanymi stiukowymi sklepieniami kopułkowymi) i zamurowane obecnie drugie do sionki, prowadzącej na schodki kręcone przy Kurzej Stopie, oraz do sieni przed Kurzą Stopą i trzecie w rogu wprost do tej sieni.

Do dalszych pokoi wraca się przez galerie dziedzińcową ku sieni w rogu północno-wschodnim pałacu, dużą, sklepioną. Z niej dostajemy się na lewo do narożnej wieży, i do Kurzej Stopki właściwej, na prawo do pawilonu lub ryzalitu Jagiellońskiego, pięknej gotyckiej części pałacu.

\* **Gabinet narożny** w wieży Zygmunta III ze sklepieniem kopułowym stiukiem pokrytem, na którym zostały ślady złocień, z framugami, jakby na posągi w rogach, robi wrażenie kaplicy i bywa też kaplicą nazywanym, podobnie jak wstępna obok salka zakrystyą — kaplica jednak znajdowała się na drugim piętrze, nad tą tak zwaną zakrystyą. \* **Widok na miasto** stąd może najpiękniejszy z Wawelu: Kościoły św. Andrzeja, św. Piotra, Dominikanów i Panny Maryi stoją w jednej linii jeden za drugim, jak kulisy w teatrze, na lewo nieco ratuszowa wieża i reszta miasta, w głębi zaś góra ojcowska.

Wracając przez sionkę i sień skręcamy na lewo do wieży zwanej \* **Kurzą Stopą**, której wnętrze wypełniają dwa pokoiki z pięknymi rzeźbionymi, marmurowymi odrzwiami. Budowa zakończona jak absyda kościelna trzema bokami wielo-



kąta, w kierunku linii świętej, czyli ku wschodowi, była prawdopodobnie kaplicą domową, i to dość dużą, bo tylko z dołu patrząc wydaje się Kurza Stopka małą ze względu na znaczną wysokość podstawy. Widocznym jest, że pierwotną dość dużą salkę przedzielono ścianą na dwa pokoiki. W roku 1679 zapisano: „w Kurzej Stopie pułap złocisty, rzezany, w nim włoskie pikture, także dokoła obrazów włoskich 11 z ramy złocistemi“. Z roku 1736: „posadzka marmurowa połupana, komin marmurowy szafiasty na dwóch kolumnach marmurowych z gzymsem u góry, na którym herby, osóбка z koroną i dwie gałki, wszystko marmurowe“. W roku 1787: „w tym okien siedm (dziś kilka zamurowanych) o czterech kwaterach w szyby małe w ołów opravne... posadzka drobna marmurowa (mozaikowa?), komin szafiasty marmurowy“, dziś resztki tegoż tynkiem pokryte. Od nazwy tej charakterystycznej wieży nazywano cały przyległy ryzalit budynku Kurzą nogą lub stopą. Okna pierwotne pozostawiły ślady obramień kamiennych prostokątnych z gotyckim profilowaniem od zewnątrz. W ścianie przedzielającej polerowane tafle marmurowe, z których wyrwane prostokąty, prawdopodobnie wypełnione pierwiej taflami marmurowymi innego koloru.

W murze znaleziono doskonale zachowany cios z gotyckim fryzem, który prawdopodobnie koronował budowę (przechowany w sklepie „Belek“).

\* **Gabinet** koło Kurzej Stopy, ze sklepieniem krzyżowym, na lewo i prawo bogate odrzwia z napisami: na prawo: *Tendit in ardua virtus*, na lewo ku Kurzej Stopce: *Velis quod possis*. — Ku ulicy Grodzkiej duże okno we framudze z ciosu.

**Drugi gabinet** w ryzalicie gotyckim, również krzyżowo sklepiony, o dwóch oknach ku wschodowi i jednym na południe, dostępny przez wąską sionkę, w której końcu mieściła się łazienka. Cały ten narożnik zamku, pełen zaułków, spowodowanych koniecznością wprowadzenia komunikacji do



sąsiednich nowszych części pałacu, przypomina strukturą czasy pierwszych Jagiellonów. Poważne małe salki odbijają od ogromnych, jasnych, wysokich sal Zygmunta I, Zygmunta Augusta i od małych cackowatych gabinetów Zygmunta III.

### **Skrzydło wschodnie.**

Wracamy sienią od Kurzej Stopy na galerię, z której wejścia do dalszego szeregu pokoi. Wszystkie wysokie, gdzieniegdzie zachowały pierwotne pułapy. Szereg tych pokoi przerywa klatka schodowa boczna, poprzednio opisana. Mieściły się tu dalsze pokoje prywatne (nie recepcyjne) królewskie. W r. 1787 notowano w nich jeszcze: „pułapy kielowane“, gdzieniegdzie „posadzki kamienne, pułap antyczny z siostrzonym w środku malowanym z różami snycerską robotą“, „komin kapiasty z mazzkaronami“ — wszystko wybielone.

Jeżeli pokój z oknami na południe (ku Stradomowi) nazwiemy ostatnim, to z drugiego i trzeciego pokoju przed tym ostatnim, z muru ich dzielącego, wyrasta węglem ku ulicy Grodzkiej czworokątna wieża, obok której znajdują się na lewo kręcone schodki. Wieża ta, nie licująca z planem całej budowli XVI wieku, jest oczywiście od niej starsza i pochodzi w dolnej części prawdopodobnie z najstarszej epoki. Parter budowany z dzikiego kamienia jak w epoce romańskich budowli. Wieża ta, zwana Lubranką, stała pierwotnie samoistnie, łącząc się murami z resztą zamku, później dopiero przez przedłużenie pałacu w równej linii, wrosła w niego. Pierwsze piętro Lubranki służyło od XVI wieku za szatnię królewską. Schodki kręcone obok służyć mogły wygodnie do dyskretnego wyjścia z pałacu, z ominięciem schodów głównych, tędy też miał Henryk Walezy tajemnie opuścić zamek, aby udać się na objęcie milszego mu tronu francuskiego. — Poręcz tych schodków kuta w kamieniu w ścianie; schody pierwiej były kamienne, pod spodem rze-



źbione, (jeden w Muzeum Narodowym, drugi u budowniczego Niedziałkowskiego), dziś drewniane.

W izbie przed Lubranką piękne odrzwia rzeźbione do *locus secretus* z napisem: *Nihil sine causa*.

W izbie ostatniej (od strony Stradomia) znalazł się pod tynkiem ślad malowanego fryzu.

Dzisiejszy stan pokoi królewskich słabe tylko dać może wyobrażenie o dawnej ozdobności. Obok bogatych sufitów, wielkich ozdobnych okien, malowideł, mebli, były tu niegdyś dzieła pierwszorzędnych artystów.

Za Zygmunta Augusta główną ozdobą komnat były opony, przedstawiające w tkaninach sceny z historii rodu ludzkiego zwane „Potopem“ od głównego gobelinu, scenę potopu przedstawiającego, <sup>1)</sup> znajdujące się obecnie w Gatchynie. Było tych gobelinów 24, z tych 3 darowano papieżowi Urbanowi VIII, nadto przeszło 100 innych podobnych. Oznaczone są cyfrą S. A. C. R. (*Sigm. August. — Catarina Regina*) z r. 1553, roboty prawdopodobnie niderlandzkiej, wedle rysunków jakiegoś znakomitego artysty. Cały zbiór tych kobierców zastawił król Jan Kazimierz u kupca gdańskiego Jana Gratty za 120.000 złp., koło r. 1667. Gratta pożyczał „Potopu“ królowi Michałowi Wiśniowieckiemu do Częstochowy na uświetnienie wesela. Dopiero w r. 1724 wykupiła „Potop“ Rzpta od sukcesorów Jana Gratty, dla wielkiej ilości zaś kobierców oddano je w przechowanie do kościoła XX. Karmelitów w Warszawie, którym za suszenie, trzepanie i przechowywanie płacono 126 złp. rocznie. W r. 1764 wydali Karmelici „Potop“ królowi Stan. Augustowi na Zamek warszawski, skąd w r. 1794 dostały się do pałacu cesarskiego w Gatchynie.

Szymon Stewin z Brygi, sławny matematyk hollenderski, który bawił w Polsce między 1570—1575 r. wspomina w swem dziele, że widział na zamku krak. malowidła ściennie, przedstawiające różne znaki astronomiczne, między niemi *signa Hermetis*. Dekoracya ta ścienna musiała być wykonaną za Zymg. Aug., który zajmował się astrologią i magią -- wedle legendy powoływał Twardowskiego, który mu miał okazać cień Barbary — wedle Bielskiego

<sup>1)</sup> Zobacz rycinę na str. 40 i 41.

sprowadzał też magika Turneisenę z Berlina. Owe znaki Hermesa były to rysunki dziwołagów, które łączyli astrologowie z konstellacyami gwiazd.

### Skrzydło południowe

niema komnat, tylko dekoracyjną galeryę, z niej wejście do klatki schodowej wieży **Senatorskiej**, w której w XVIII wieku przechowywano akta sądów „magdeburgskich“, t. j. miejskich. Zamurowane obecnie wejście z galeryi na zachodnim jej końcu prowadziło do oficy.

## DRUGIE PIĘTRO.

### Skrzydło zachodnie <sup>1)</sup>.

Wyszedszy schodami głównymi na drugie piętro — na prawo mamy pierwszy pokój zwany **marszałkowskim**, o dwóch oknach na Kraków. — W roku 1787 zanotowano tu „sufit z ramą i gzemsem zpreparowany i wybielony, lamperya i filunki na murze malowane, piec staroświecki z kafli niebieskich we trzy skrzynie, podłoga sosnowa stara, okno ku kościołowi zamurowane, krzesel dwanaście, stolików becowanych dwa“.

Pokój ten położony między apartamentami królewskimi a królowej, w zachodnim skrzydle mieszczących się, służył, zdaje się, za poczekalnię, w której zgłaszały się osoby proszące o wstęp do króla lub królowej. Schodki obok kręcone ułatwiały komunikację z pierwszym piętrem i parterem. — Z tego pokoju na lewo od okien wejście do **następnego**, w którym w roku 1787 dano nowy sufit z gzemsem, podłogę, kanapę, 6 krzesel i 1 stolik, a z tego do pokoiku w **wieży** narożnej przy katedrze „sufit w kopule od gzesmu sklepiony, lamperya, sufit, filonki nowo malowane, komin szafiasty kamienny z jagiellońskim (?) herbem odnawiany,

<sup>1)</sup> Zobacz uwagę na stronie 28.



posadzka kamienna stara, krzesel 6, stolik 1<sup>a</sup>. Na lewo od wieży była **loggia** z oknem dziś zamurowanem z widokiem na miasto, wejście do niej z pokoju poprzedzającego narożny (wieżowy).

Wracając do pokoju marszałkowskiego, wchodzimy ku południowi do wielkiego pokoju o dwóch oknach na katedrę, a trzema ku galerii (z tych środkowe zamurowane). Jestto

**Pokój syreny**, tak od świecznika niegdyś nazwany. — Inwentarz z roku 1679 pisze o nim: „W środku tego pokoju Meluzyna złocista, na 3-ch łańcuchach wisząca, do stropu przybita, przy której na kształt skrzydeł dwa rogi daniela, dwa ogony przy niej złociste, snycerską robotą. W sieni przed tym pokojem pułap złocistą robotą, jak w pokoju gdzie Meluzyna“. — W roku 1784: „sufit i ściany wybielone, filonki na murze nowo malowane, komin kamienny szafiasty między oknami, podłoga nowa, kanap 2, krzesel 12, stolików 4“. — Za pokojem Syreny następuje

**Pokój z erkerem**, z jednym oknem zamurowanem na katedrę i jednym w erkierze na dziedziniec arkadowy. Mimo pobielenia widać zewnątrz i wewnątrz subtelną robotę mistrzów włoskich, którą, do dziś dochowaną, opisuje inwentarz z roku 1736: „okna dwa, nad jednym od wielkiego dziedzińca framuga (erker, wykusz) u góry w kwiaty z gipsu wyrobione (u spodu wewnętrznej archiwolty), a za temże oknem węgry kamienne misterną robotą jako i gzyms w herby koronne i W. Księstwa Litewskiego, także w frukta wyrzynane“. — W roku 1787 wyreparowany i wybielony, mury pomalowane, „podłoga z fryzami sosnowa stara, piec z kafli niebieskich na postumencie marmurowym, kanap 2, krzesel 12, stolików 2“.

Erker (kryty szklony ganek) po przybudowaniu galerii dziedzińcowej znalazł się wewnątrz niej, dawniej wisiał wolno nad dziedzińcem, jest więc starszym od zachodniego skrzydła galerii.

Następują **trzy pokoje królowych** nad bramą wjazdną, z których jeden zwano pokojem św. Jadwigi, a których nigdy dokładniej nie opisano. — W roku 1787 obielone, jak inne, miały tylko sosnowe stare podłogi „z fryzami“, kominy szafiaste i piece kaflowe — wstawiono skromne jak i gdzieś indziej krzesła, dwie ławki i parę stolików.

Nazwa „św. Jadwigi“ pochodzi prawdopodobnie przez przekręcenie tradycyi, mieszkać tu bowiem miała królowa Jadwiga, córka Zygmunta I.

Pokoje te dziś są zupełnie zrujnowane i raczej na strych wyglądają.

### **Skrzydło północne.**

Wracając na podest II piętra głównych schodów skręcamy na lewo do największej na Wawelu sali. Jest to

\* **Sala senatorska**, już w XVIII wieku przedzielona ścianką na przedpokój i salę, w pierwszym jedno okno, w drugiej trzy okna na Kraków, okna na galerię zamurowane, przed podzieleniem miała więc cztery okna. W roku 1787 „sufit z ulkielem i gzemsem w połowie nowy, a drugi zreparowany i wybielony“ — w roku 1679 zanotowano jeszcze w tej sali: „Ganek w tej izbie drewniany, biały z toczonemi balasami, dwoma żelaznemi drągami do stropu przybity. (Galerya). Podniebienie w kwadraty rzezane robotą staroświecką, malowane, sztukami złocistemi w różę rzezanemi sadzone“. Sufit ten uległ pożarowi w roku 1702. W roku 1787 dano tu „obicia na płótnie kolorem palio malowane, dokoła szlaki papierowe z listewkami, ram do zwierciadeł między oknami snycerską robotą rznionych i połączanych dwie, tarcz drewnianych z cyframi i koronami, kokardami, z lichtarzykami blaszanymi do świec 8, firanek par 3, ławek z tyłami klejowo malowanych dla kawaleryi wartę trzymających 4, krzesel z pokrowcami 24, stolików becowanych 4“.



Wspomnienia o dawnych zabawach, operach i maskarach, na zamku odprawianych, odnoszą się niewątpliwie do tej sali, jako największej i w galeryę opatrzonej: w r. 1592 „ze czwartku na piątek, całą noc były maskary w zamku na sali, kosztem wielkim do tego przyprawionej, która na kształt nieba była zasklepią modrem płótnem, a po niej były gwiazdy złote, które od wielości świec, co w górę tkwiały, świeciły, jako owe gwiazdy na niebie. Ściany też wszystkie rozmaitej barwy kitajkami były w koło obite. Tamże wprzód wytoczyła się wieża proporcją cudną czynioną, na której muzyka była, i stanęła nad dziurą, którą maskary nieznacznie z ziemi wychodziły; gdzie wyszło naprzód sześćdziesiąt drabantów na kształt Szwajcarów ubranych, z bębmem i piszczałką szwajcarską, którzy w koło stanęli. Potem wyszły Nimfy, które śpiewały. Więc kawalerowie, którzy tańcowali, między którymi król sam był. Potem zasię wszyscy do onej wieży weszli“.

Za salą senatorską następuje **Pokój szklany**, o jednym oknie na Kraków, drugim na galeryę, zamurowanem. — W roku 1787 „sufit z ulkielem z gzemsem zreparowany i wybielony, posadzka sosnowa stara zreparowana, obicie na płótnie kolorem lilia malowane, tarcz z cyframi i lichtarzykami 6, kanap 3, krzesel 12, stolików becowanych 2“. — Dalej następuje:

**Pokój orłowy**, alias sądowy, o dwóch oknach na Kraków, „gdzie orzeł złocisty na podniebieniu. Obrazów nad drzwiami dwa, z ramami złocistymi, podniebienie malowane, złociste, rzezane, z orłem wyżej pisanym. Pod tem podniebieniem obrazy malowane równo z oknami, na koło, ze złocistymi ramami. W samem podniebieniu obrazów 14, komin i posadzka marmurowe“ (rok 1679). W roku 1787 zapisano: „sufit z ramą i gzemsem zreparowany, posadzka dębowa stara zreparowana, lamperya i obicie na płótnie kolorem niebieskim malowane, między oknami rama do zwierciadła, tarcz z lichtarzykami sześć, otoman z materacami na bankietach czterema i poduszkami 16 w koło ścian trzech dany z płóciemka nowego w kraty niebieskie, krzesel 18, stolików becowanych 3“. — Następnym

**Pokój ptaszy** albo **pod ptakami**, „o jednym oknie na Kraków, odrzwia marmurowe, komin takiż, obrazów nad drzwiami 4, a nad obiciem 9, z ramami złocistemi, w podniebieniu także 9. Pręty żelazne, na których ptacy i osoby różne wiszą (ozdoby sufitowe), nadrdzewiałe i kilka osób i ptaków spadło i roztrąciło się o ziemię“ (rok 1679). W roku 1787 „sufit z ramą i gzemsem zreparowany i wybielony, lampera i obicie na płótnie kolorem karmazynowym malowane, haków do tronu 4, stolików snycerską robotą z płytą fałszywego marmuru 2. Posadzka dębowa stara zreparowana, suknem ponsowem wybita“. Pokój ten użyty był jako audyencyonalny przez Stanisława Augusta w roku 1787. — Następuje

\* **Sypialnia królewska** (nad alchimią) o dwóch oknach na Kraków. W roku 1679 zapisano o nim: „komin marmurowy wielki, posadzka takaż. Podniebienie złociste z malowanymi obrazami, których jest dziesięć. Nad drzwiami obrazów 2, z ramami złocistemi, a w koło także obrazami“. Rewizya z roku 1736 opisuje bliżej kominiek wspianiały, który dotąd się dochował: „komin szafiasty, na dwóch kolumnach stojący, nad nim herb Wazów z koroną cięty w marmurze“. W roku 1787 „sufit wybielono, lampera i obicie na płótnie kolorem zielonym malowane, rama do zwierciadła, biuro z szufladami becowane z antabkami w róże mosiężne, komoda duża dębowa, szeslon z materacem, krzesel 12“. Wspianiały komin dochował się dotąd chociaż mocno przez pożar w roku 1702 uszkodzony.

W sypialni Zygmunta III znaleziono gotyckie fragmenty bogato profilowanego słupa. Zdaje się, że i ta izba była gotycko zasklepiena ze słupem w środku, podobnie jak izby pod nią się znajdujące, i że Zygmunt, chcąc mieć salę jaśniejszą, zburzył sklepienie i przykrył izbę płaskim sufitem.

W sypialni tej od strony okna drzwi do sionki o jednym okienku ku Grodzkiej ulicy, prowadzącej na lewo do gabinetu w wieży narożnej, na prawo do kapliczki,





GOBELIN Z XVI. W., PRZEDSTAWIAJĄCY „POTOP”  
(Z ZAMKU KRAK. OBECNIE W GĄTCZYNIĘ).



tak, że król nawet w czasie choroby mógł z łóżka słuchać mszy św.

**Pokój narożny** w wieży miał jeszcze w roku 1787 stare drzwi fornirowane dwuskrzydłne „sufit w kopułę sklepiony sztukateryą antyczną adornowany“, której ślady dotąd zostały, „komin kapiasty marmurowy, z herbem Jagiellońskim, wylakierowany i reperowany, obicie papierowe seledynowe, kanapa z materacem, krzesel biało malowanych 6, stolików 2, żyrandobel para jedna, posadzka marmurowa, na której sukno ponsowe nowo wybite“. Pokój ten służył Stanisławowi Augustowi w roku 1787 za sypialny. — Pod podłogą znalazła się tu posadzka: We framugach okiennych jednolite tafle z czarnego marmuru z wycięciami, w które wstawiono tafle z białego marmuru. Malowidło na ścianie (chłop na beczce) jest nowszą ordynarną robotą.

Obok **Sionka**, w niej „sufit sztukateryą antyczną adornowany“, przy tej na prawo maleńka

\* **Kaplica**. W roku 1679 zapisano o niej: „do kaplice króla Imci są drzwi czarne hebanowe dwoste, kością słoniową i macicą perłową sadzone — ale te powybijano“. — W roku 1736: „W kaplicy posadzka marmurowa, sklepienie czworograniaste, sztukatorską robotą z gipsu wyrabiane, nad którym kopułka także czworoboczna z 4-ma oknami. Mensa w niej marmurowa na czterech filarach także marmurowych. Okno w tejże w węgarach także marmurowych“. W roku 1787 była jeszcze posadzka marmurowa, mensa z gradusem, sufit zreparowano, fuszgems dokoła dany, ściany i filonki malowane.

### **Skrzydło wschodnie.**

Na prawo od poprzednio opisanych pokoi znajduje się **sień**, do której wejście z galeryi, oświetlona jednym oknem z galeryi. Od niej na lewo wejście do sypialni królewskiej, na prost, (ku ulicy Grodzkiej), do przejściowej **sionki**, prowadzącej na



lewo do **kaplicy** i do **galeryi** nad Kurzą Stopą, a przez tę do **kręconych schodków** przy Kurzej Stopie, na prawo do dwóch **gabinetów** w ryzalicie Jagiellońskim.

Przy opisanu tych ubikacyj w dawnych inwentarzach trudno się zorientować, do którego pokoju który opis się odnosi, bo opisujący skręca raz w jedną, raz w drugą stronę, a opisy podaje ogólnikowe. Wszędzie wspomniane są posadzki marmurowe, sufity rzeżane lub ze złocistemi ramami i obrazami, kominy szafiaste. W r. 1787 zreparowano te ubikacje, wytapetowano i umeblowano skromnie dla Stanisława Augusta. Mieściły się tu jego garderoby i toaleta.

Wróciwszy z tych gabinetów do sieni, którą tu weszliśmy, przy galeryi znajdujemy dwa pokoje, każdy z jednym oknem ku ulicy Grodzkiej, pierwszy służył w roku 1787 za **stołowy**, ma od wschodu drzwi do ryzalitu Jagiellońskiego, oba pokoje miały dawniej „pułap ze sztukami złocistemi wielkimi, malowany“, „podsiebitkę ze złocistemi różami“ (rok 1679). W roku 1787 wyreperowane, wytapetowane, podłogi dano nowe, skromnie umeblowano.

Następuje **klatka schodowa boczna**, za nią na prawo niegdyś **jadalnia** królewska o jednym oknie ku ulicy Grodzkiej. Ta część pałacu ocaloną została w pożarze 1702 roku, więc jeszcze w roku 1787 zapisano tu „sufity staroświeckie robotą snycerską z różami pozłacanemi, malowane“, „ściany częścią gustem staroświeckim malowane, a reszta wybielone, piec z kafli niebieskich dawny“.

Pokój następny, **przejściowy**, oświecony je, dnem oknem z galeryi, miał również „sufit staroświecki z różami pozłacanemi robotą snycerską-malowany, znacznie nadrujnowany“. Ściany częścią malowane gustem staroświeckim, a reszta wybielone, podłoga gładka, stara. Z tego pokoju **wejście na schodki kręcone**, oraz do **garderobki** w wieży Lubrance, na prawo do sławnej **izby poselskiej** „pod głowami“. Dawne inwentarze wspo-



minają w tej okolicy **starą kaplicę**. Zdaje się, że była nią ta później garderobka w wieży.

\* **Sala poselska**<sup>1)</sup>, podzielona dziś przepierzeniami na trzy izby, miała 16·60 metrów długości, 12·20 metrów szerokości, okien razem sześć, dwa ku ulicy Grodzkiej, dwa ku Stradomiowi i dwa na galerię; była podziwem wszystkich zwiedzających i miała to szczęście, że uszła cało ze wszystkich pożarów i prawie do roku 1823 dotrwała w całości mniej więcej. — W inwentarzu z roku 1679 zanotowano dość krótko: „Podniebienie rzezane, **głowy snycerską robotą**, a między niemi róże złociste. **Ławy do koła**, jako i w senatorskiej izbie, ze dwiema stopniami, tak dla posłów, jak i dla tych, którzy ich słuchają“.

Dokładniej opisuje sufit lustracya z roku 1739: „Izba poselska, w tej jest osadzonych w suficie piramid niezupełnych, które podpadały, 22; całych zaś, oprócz, że u niektórych gałki wyłączane wół poutrącane, jest 171, a u jednej piramidy śruby niedostaje. Między temi piramidami są w suficie głowy, snycerską robotą misternie wyrobione, gęsto osadzone, a jest ich 196, z których 25 porozpadanych i rozłupanych. W pośrodku tego sufitu są 3 orły ze skrzydłami i koronami nadpsowanemi, pogon i wąż (herb Bony), snycerską robotą pomieszczone. W samym dopiero środku jest lustro spiżowe, u którego jest lew, trzymający herby koronne i W. Księstwa Litewskiego. A naokoło izby są malowane osoby“.

W lustracyi z roku 1710 zapisano: „Do poselskiej izby wchodząc, **drzwi drewniane sadzone różnemi drzewami...** w tej izbie piec wielki, od wierzchu dobry, fundament podkopany. Tamże wisi lichtarz mosiężny, z sześcią esów, na szóstym nie masz denka. Podsiebitka z głowami różnym strojem wysadzona, ale z góry trzeba temu zabezpieć,

<sup>1)</sup> Obecnie niedostępna, jako zajęta na mieszkanie architekta.

ażeby nie wypadła, gdyż środkiem opada *ex ratione* stragarzów ugnitych“.

Na strychu nad izbą, „nad samą izbą poselską są trzy siostrzany (ze) sworzniami żelaznemi, które podsiebitkę w izbie poselskiej trzymają, dużo się nagięły z tej racyi, iż stragarze wszystkie pogniały (nadgniły) i żelaza siła, które ich trzymało, powyjmowano. Na tę izbę od ulicy Grodzkiej są cztery stragarze żelaznemi sztabami do krokiew uchwycone i klamrami z boków ujęte, ale klinów żelaznych we dwóch nie masz“.

Podziwiano to dzieło *Berecciego*, ale nie otoczono go należyłą opieką. Z inwentarza 1787 roku widzimy dalszą dezolację sali: „izba poselska *antiquitus* zwana, do której drzwi pojedyncze fornirowane, stare, zreparowane... sufit z głowami staroświecki robotą snycerską, malowany, stemplami kilkunastu umocowany, ściany w części gustem staroświeckim malowane, a reszta wybielone z opaskiem. Piec staroświecki z kafli niebieskich we trzy skrzynie, podłoga gładka stara. Z lichtarzykami tarczy bez cyfer gładko malowanych na słupach (stemplach?) powieszono siedm. Krzesel 44“.

O suficie tym opowiadano sobie, że gdy raz Zygmunt August miał wydać jakiś wyrok, jedna z głów odezwała się do niego: *Rex Auguste iudica iuste!* (królu Auguście wyrokuj sprawiedliwie).

Samuel Lauterbach w książce: *Polnische Kronik* z r. 1727 pisze, że wizerunki książąt i królów polskich, jakie dodał do tej kroniki (Elżbieta austriacka z dziećmi), są przerysem wizerunków z wielkiej sali rycerskiej zamku krakowskiego.

Sufit, obecnie zaszalowany i zatynkowany, podparty przepierzeniami. Po wzmocnieniu sufitu będzie można usunąć przepierzenia i odkryć pułap. Braknie w nim wprowadzie głów i róży, ale o tych pojęcie dają ocalone i w sali biblioteki Jagiellońskiej przez ks. Sierakowskiego umieszczone rozety, oraz kilka głów z tego sufitu pochodzących, znajdujących się w Domu Matejki i w posiadaniu Stanisława hr. Tarnowskiego, oraz w zbiorze prywatnym w Mo-



skwie. Gdzieby się reszta głów znajdowała, niewiadomo. Pod tynkiem sali odkrywają się jeszcze może reszty owych malowań.

Sala ta była pierwotnie audyencyonalną, w niej przyjmował Zygmunt III poselstwo cara Dymitra, zwanego Samozwańcem, proszące o rękę Maryny Mniszchówniej. Od roku 1633 stała się poselską i tak odtąd była zwana.

Wyszędłszy z izby Poselskiej należy użyć bardzo pięknego widoku z okien galeryi skrzydła południowego.

Przeszedłszy całą dawną rezydencję królewską, widzimy tylko architektoniczne resztki wszystkich stylów, począwszy od średniowiecza, zostało jednak tylko to, co na stałe było wmurowane i przybite i to tylko w części.

Po surowych gotyckich poważnych izbach, imponującymi rozmiarami wielkie sale renesansowe, budowy ostatnich Jagiellonów, restauracja odkryje liczne jeszcze rzeźbione pułapy i może części malowań. Z późniejszej epoki zostały bogate marmurowe obramienia, oddzwia i kminy.

Pożar, wzniesiony przez Szwedów w r. 1702, rabunki, lub obawa przed rabunkami, zabrały lub ukryły prócz ruchomości wiele stałych ozdób pałacu. Czytamy w XVII w. o sufitach z ramami i obrazami, w XVIII w. słyszymy jeszcze o ramach — ale obrazy wykrojono i zabrano, nie wiadomo dokąd. Gdybyśmy ich opis znaleźli, możeby się jeszcze niektóre z tych obrazów znalazły, a nie były to bezwartościowe rzeczy: Zygmunt III, który niemi pałac ozdobił, był znawcą sztuki i utrzymywał stosunki z malarzami włoskimi. W r. 1588 znajdujemy w korespondencji: „Imago będzie królowi gratiosissima. Obrazów król Jmé. czeka z wielką radością, dziwna rzecz, jako się w nich kocha, kiedy co cudnego ma“.

Aby dać wyobrażenie o fizynomii takich zdobnych obrazami sufitów, przytacza Wł. Łuszczkiewicz podobne na ziemi polskiej w dawnym pałacu biskupów krakowskich w Kielcach, zachowane z tej epoki 3 sufity: „Są one wdzięcznie rozdzielane profilowanymi belkami, z których jedna zakreśla środkowe wielkie koło, inne ograniczają przestrzenie foremne, wielokątne. Są to bogate ramy do obrazów historycznych i alegorycznych, na płótnie malowanych. Podpiera sufit i czyni związek z ścianami fryz dre-

wniane z ornamentacją groteskową, przerywaną tarczami herbowymi“.

Pokłesce 1702 r. odnowiono budowę, ornamentacyi opustoszałej już rezydencyi nie przywracano.

Dopiero w r. 1787 zjechał tu na tydzień ostatni król polski Stanisław August i w tym celu odreperowano mury, a drugie piętro skromnie urządzono na chwilową rezydencję. Król po przyjeździe, po spoczynku, obchodził zamkowe pokoje, mając przy boku swoim ks. Sebastjana Siarakowskiego, kanonika krakowskiego, plan zamku objaśniającego. Dnia 20 czerwca dawał audyencyę Magistratowi krakowskiemu, imieniem którego rajca Imię P. Piotr Szaster miał mowę, poczem deputaci przystąpili do ucałowania królewskiej ręki. Nastąpił potem wielki obiad w zamku na przeszło 400 osób, na który z pośród Magistratu Józef Wytyszkiewicz, Piotr Szaster, Michał Wohlman i Jan Kasparzy wezwani byli. Następnego dnia wyznaczony był w zamku bal, dlatego zaraz w wieczora oświecono galerie i pokoje rzesisto, a około godziny 8 wieczorem za zjechaniem się zaproszonych senatorów, urzędników, obywateli i dam, za podzieleniem kapeli z 50 osób przeszło składającej się na dwie sale, wyszedł Najjaśniejszy Pan z gabinetu swego i rozpoczął taniec polski z JO. Branicką, kasztelanową krakowską, oraz z innemi senatorkami i urzędniczkami.

Potem nastąpiła kolacya w kilka stołów, w czasie której kapela różne przygrywała koncerta. Około godziny dziewiątej, za zjechaniem się osób obojej płci, z miasta za biletami zaproszonych, dana była dla tych powtórna kolacya, a po tej trwały tańce, aż do godziny drugiej po północy, podczas których Naj. Pan z dwiema z osób miejscich damami raczył tańcować, a pobawiwszy aż do godziny 1. odszedł do swoich pokoi.

Dnia 23 czerwca złożył magistrat Kazimierski hołd powitalny królowi w sali audyencyonalnej.

Wkrótce nastąpiły rozbiory Polski, zamek dostał się 15 lipca 1794 Prusakom, a 6 stycznia 1796 r. Austryjakom i z rezydencyi stał się koszarami, gdzie po koszarowemu rządzono...

Zdegradowany do rzędu koszar zamek, przeznaczyla Rzpła krak. (1815—1846) na dom schronienia ubogich i koszary milicyi, po powrocie Austryaków w r. 1846 usunięto ubogich i cały zamek zajęło wojsko na koszary, szpitale i warsztaty wojskowe, aż dopiero obecnie kraj odkupił dawną pamiątkę.



## BRAMY, MURY, BASZTY.

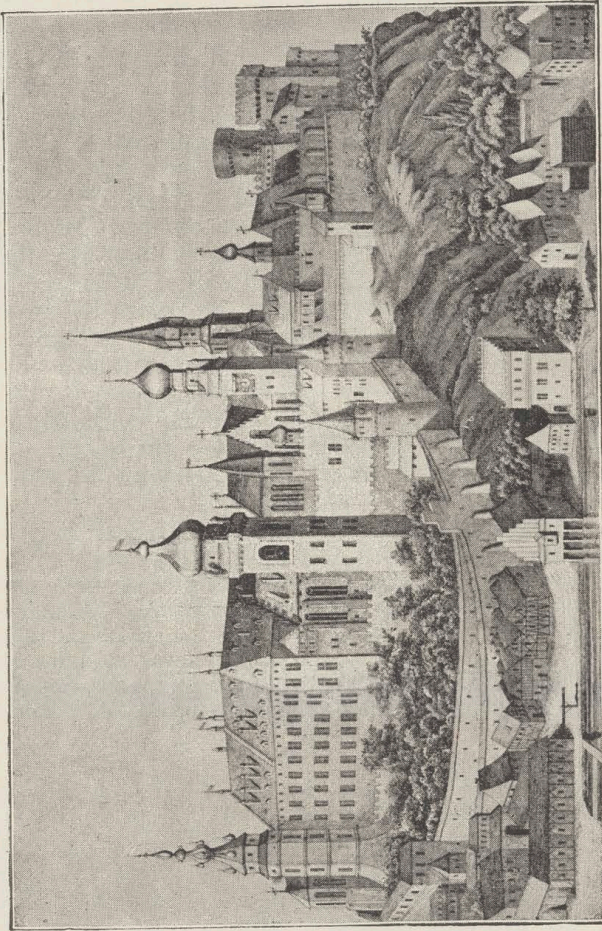
Obok pałacu oddało wojsko obecnie krajowi tę część murów, bram i baszt, oraz placów od zewnątrz pałacu, które go w najbliższej okolicy otaczają, a więc od bramy przy katedrze ku baszcie, zwanej Senatorską.

Mury, obecnie okalające cały Wawel, są prawie zupełnie nowe, tu i owdzie na starym fundamencie koło katedry, pod Kurzą stopą i koło Wisły. Dawniej było mniej murów, bo mniejszą otaczały przestrzeń. Najdawniejszego część kamienną widzimy na prawo od katedry, na nim przez nadbudowanie umieszczono potem dom kapitulny, obecnie na muzeum dycecezyalne odnowiony. Przed katedrą ściana zębata, z blankami, od bramy ku wieży, na której dzwon Zygmunt wisi, jest również częścią dawnego muru obronnego, użytą za ścianę dla biblioteki kapitulnej, wieża Zygmuntowska była, przed użyciem jej na dzwonicę, basztą forteczną. Od Kurzej stopy ku wieży Kazimierzowskiej, od strony ulicy Grodzkiej, biegnie za dzisiejszymi zewnętrznymi murami mocno zniszczony stary mur, który okalał ogródek królewski, a z którego schodki prowadziły na niższą kondygnację góry, bronionej z tej strony aż po wieżę Senatorską ziemnymi redutami i wałami. Od południa, tj. od Stradomia, biegł mur, z którego tylko kawałek się utrzymał, aż do wieży Sandomierskiej, w tym murze były dwie wycieczki, czyli warowne furtki, prowadzące na wały. Z trzech wież, które stały od tej strony, nie został żaden ślad — baszty Sandomierska (przy Bernardynach) i Złodzijska (nad Rybakami) pochodzą z XV w., mają wewnątrz reszty gotyckich obramień.

W latach 1705 i 1790 umocniono zamek od strony Wisły redutami ziemnymi, trójkątami, wyskakującymi naprzód.

Od XVI w. jedynym dojazdem do zamku był stromy spadek góry od północy przy katedrze, którym najczęściej i dzisiaj się wchodzi. Łagodniejsza droga od strony Bernardynów, zrobiona w r. 1787, a zrekonstruowana przez Austryaków w r. 1850.

Dojazdu pierwszego, od północy, bronił mostek na Rudawie u wylotu ul. Kanoniczej i mur zewnętrzny, który szedł wzdłuż drogi pod górę w tem miejscu, gdzie dziś baryera ze słupków kamiennych, łączonych sztabami żela-



Zamek krakowski podług ryciny z XVII wieku.



znemi. Przed katedrą został spód barbakanu, zamieniony na platformę, z dwóch baszt naprzeciw niego, bramy brońiących, nie zostało śladu.

Na część obwarowań, oddaną obecnie miastu, wychodzimy bramą od południa dziedzińca, zrobioną w roku 1787 z dawnej furtki, na prawo wznosi się wysoka **Baszta Senatorska**, zbudowana koło roku 1450, później ściśle z pałacem połączona, bo do jej klatki schodowej prowadzi wejście z pod arkad dziedzińca pałacowego. Parter jej stanowi podziemne więzienie, bo wejście do niego z pierwszego piętra, jak do piwnicy, w roku 1702 wypaliło się całe wnętrze tak, że piętra się zawaliły, a Austriacy podzielili ją napowrót pułapami drewnianymi na piętra, odpowiadające klatce schodowej, obok od strony pałacu umieszczonej, które służyły za magazyn. Dochowały się wszędzie od drzwi gotyckie. Z dachu obecnie płaskiego, pierwszej lejkowatego, rozległy bardzo widok dokoła.

U stóp tej baszty święty został w roku 1484 Krzysztof Szafraniec z Pieskowej Skały, który, mając urazę do kupców wrocławskich, zaczął i krakowskich niepokoić, podając za powód, że z wrocławskimi trzymają. Mieszczanie otoczyli Szafranieca w Zborowie, ale ten, zabiwszy kilku, uszedł cało. Skazany na banicję, naśmiewał się z wyroku. Wtedy Krakowianie podmówili mieszczan pewnego miasteczka, że go pojмали i dostawili do Krakowa, gdzie dał gardło na zamku krakowskim.

Stąd skręcamy na lewo koło pałacu na **placyk**, będący splantowanym spadkiem góry, na którym w roku 1584 ścięto Samuela Zborowskiego.

Nad tym placykiem na lewo znajduje się na podmurowaniu małeńki **ogródek** niegdyś królewski, do którego dostęp z placyku po schodkach, z pałacu przez furtkę z kręconych schodków koło wieży Lubranki. Po tych schodkach musiał zejść Henryk Walezy na wały, a z nich do pojazdu, którym opuścił Polskę.

Stoimy przed **gotyckim ryzalitem** koło Kurzej Stopki; był on w epoce średniowiecznej jedno-piętrowym (to, co się wydaje pierwszym piętrem jest parterem reszta pod nim jest ścianą piwnicy, gdyż stoimy na spadku góry). W XVI wieku dobudowano piętro drugie, być może, że był tu rodzaj otwartego tarasu: Przy częściowej restauracji zamku koło roku 1828 ubrano tę część u góry krenelażem, za którym ukryto dach płaski, dany w miejsce dawnego spadzistego, siodłowego, ściany zaś ubrano terrakotowem laskowaniem. Dla uzyskania symetryczności w nowej ornamentacji tej ścianosano niepotrzebnie część dawnych lasek kamiennych. Obecnie przywraca się stan pierwotny.

**Kurza Stopka.** Postępując dalej, znajdujemy się pod Kurzą Stopką. W szarpach, podpierających pokoiik na pierwszym piętrze będący, na środkowej szarpie stary orzeł piastowski, w kamieniu wykuty zdaje się świadczyć, że budowę tę rozpoczął Kazimierz W. lub Łokietek. Tu mogła znajdować się furtka przy kręconych schodkach, którą, wedle podania, chciała królowa Jadwiga wyrąbać, aby udać się na schadzkę z księciem Wilhelmem, aż ubłagana poświęciła swe uczucia dla dobra państwa i pojęła za męża Jagiełłę.

Obok orła na szarpie tkwiła do niedawna **w murze kula żelazna**, pochodząca z któregoś dawnego oblężenia. Zniknęła w roku 1904, a zostało tylko po niej zagłębienie.

**Wały ziemne.** Przez furtkę w murze wступujemy dalej po silnym spadku góry koło dekoracyjnej wieży Zygmunta III na wały ziemne. Już od XVII wieku istniały tu reduty z bateriami dział, ciągnące się aż pod katedrę. Na dawniejszych rycinach widzimy tu liczne krzaki i drzewa. Stąd bombardowali Austriacy Kraków w 1848 roku. Po tych wałach można przejść aż pod katedrę na platformę zrobioną na reszcie dawnego barbakanu, z której obszerny i piękny widok na Kraków, Wisłę i Kopiec Kościuszki.



Chcąc zwiedzić resztę dawnych obwarowań wraca się tą samą drogą przez dziedziniec pałacowy, koło katedry, potem przez wielki plac środkowy ku zachodowi drogą między szpitalami wojskowymi. Tu na prawo jest **Wieża złodziejska**, czworokątna, z połowy XV wieku, używana na magazyn wojskowy, na zachód od niej wejście do **smoczej jamy**. (Obecnie niedostępne).

Idąc dalej wzdłuż murów dochodzimy ku bramie południowej, przy niej na lewo **Baszta Sandomierska** podobna do Senatorskiej i z tejże epoki, to jest z połowy XV wieku pochodząca, jest jeszcze w posiadaniu wojska, dla zwiedzających niedostępna.

Od wieży tej ku Senatorskiej nad południowym dojazdem ciągnął się dawniej wysoki mur obronny, w którym w odstępach mieściły się jeszcze trzy nieistniejące już baszty; pod najbliższą Sandomierskiej ścięto w roku 1462 sześciu mieszczan krakowskich zato, iż pospólstwo zabiło magnata Andrzeja Tenczyńskiego, oburzone obrazą, wyrządzoną przez tegoż mieszczaninowi, stąd wieżę tę zwano **Tęczynską**, następna zwała się **Szlachecką**, trzecia **Kobiecą** lub **Panińską**. — Po udoskonaleniu broni palnej straciły baszty średniowieczne swe znaczenie, stały się przeważnie turmami więziennymi, a obrona zamku przypadła ziemnym rędom usypanym na stoku góry przed basztami, bronionym częścią niższym murem okalającym, częścią palisadami — po ich splantowaniu powstała droga, po której schodzimy ku Stradomiowi.

### O budynkach nie zasługujących na zwiedzenie.

Kompleks budynków między katedrą a wieżą Senatorską, na prawo od wejścia do dziedzińca pałacu królewskiego, obejmował oficyny gospodarskie, kamienicę starościńską i urząd grodzki (gród), oraz kamienicę zwaną Rabsztyn, w której w XV i XVI w. lwów chowano (menaże-

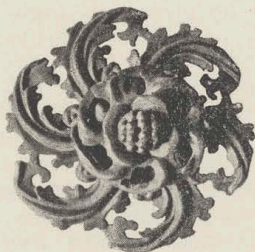
rya). Budynki te w części zburzono, w części zupełnie przerobiono. Najbliższe pałacu oficyny opisuje inwentarz z r. 1787 w następujący sposób:

Z dziedzińca głównego od zachodu była brama wjazdna do sieni kuchennej, sklepionej — z niej na prawo kuchnia pierwsza, od dziedzińca 3 okna, na lewo kuchnia druga z dwoma oknami na wały, sklepiona, z tej drzwi na galerię. Z sieni idąc ku podwórkowi stajennemu na lewo była trzecia kuchnia piekarniana z 2 oknami na wały, a trzecim na podwórko, sklepiona, na prawo naprzeciw kuchnia czwarta do pomywania o 1 oknie, pod niem zlew sklepiony, z tej szło się do izby o 1 oknie na schowanie naczyń. Wyszędźszy z kuchni na dziedzińcu na lewo jest sklep o 1 oknie z żelaznymi drzwiami, sklepiony, mały, dalej na lewo mała sionka na podwórko tylne, z tej znowu na lewo sklep o 1 oknie, w nim piec z kafli zielonych, starych, sklepiony, naprzeciw izba mała sklepiona o 1 oknie, piec z kafli niebieskich, stary, z kominem, framugą o 3 pułkach, dalej sionka mała do rezydencyi klucznika, sklepiona o 1 oknie, za tą izba mieszkalna o 1 oknie, piec kaflowy niebieski stary, przy nim kominiek kapiasty — następnie komnata o 1 oknie i sionka przy bramie. Wróciwszy do pierwszej sionki od dziedzińca ku tyłowi, są schody na ganek na krokosztynach do rezydencyi niegdyś sędziego wielkorządowego, o 4 izbach na I piętrze, pułapowych. Obok izb 7 nad kuchniami, w których w r. 1787 mieszkali kucharze królewscy, o oknach częścią na dziedzińcu, częścią na wały, pułapowe, schody nowe (1787 r.) ku kuchniom z galerii dolnej dane. Drugiego piętra nie było tutaj, dopiero Austriacy je zbudowali, przebudowawszy zupełnie cały ten budynek. Z sieni kuchennej na parterze, naprzeciw wejścia z dziedzińca, były wrota na podwórko, z niego w środku w r. 1787 między kuchniami a stajniami dano bramę w miejsce dawnej furtki do wyprowadzania koni po wałach do Wisły do pojenia.

W tem podwórku na lewo była stajnia o ośmiu oknach, na 37 koni urządzona, w niej sklepiona masztarnia o jednym zakratowanym oknie, z której szło się po schodkach do izby na złożenie rzeczy stajennych, owies, siano, uprząż. Dach dachówkowy z dymnikiem do wiewania siana. Naprzeciw stajen stały wozownie murywane, brukowane, do wtaczania karet, między starymi filarami czterema.



Wyszedszy z wozowni, między kamienicą starościńską a rezydencją pisarstwa wielkorządowego, brama ku kościołowi. Idąc do bramy z zamku na prawo są drzwi do sieni, a to do pisarzy wielkorządowej, niegdyś rezydencją koniuszowską zwanej, w której sieni drzwi drugie na podwórko ku dziedzińcowi, a trzecie ku wozowni. Przy sieni kuchnia z izbą czeladną i alkierzem. Z tych wyszedłszy schody na górę, przy których sień duża nad dolną sienią o trzech oknach, z niej drzwi do izby, w której był dawniej szpichlerz o dziesięciu oknach po obydwóch stronach i drugie drzwi do rezydencji pisarskiej o dwóch zakratowanych oknach, ze starym pułapem i szafiastym kominem, obok dwa pokoiki pułapowe, w pokoiku od kościoła piec kaflowy niebieski z kominem, z tegoż pokoju zrobiono sklepik na archiwum wielkorządowe o dwóch oknach naprzeciw siebie położonych, sklepiony.



Rozeta z sufitu zamku krakowskiego.  
(W Muzeum Narodowym).

CZĘŚĆ II.

---

HISTORIA WAWELU.



HISTORY OF WARELL

## I.

Znaczenie Wawelu. — Budowa skały. — Smocza jama. — Pierwotne grodzisko. — Zajęcie przez Wielkomorawian. — Chrześcijaństwo. — Przybycie Czechów w X wieku. — Chrobry przyłącza gród krakowski do swego państwa. — Pierwsze budowle murowane: katedra, kościółki, mury, wieże. — Donjon. — Drewniany dworzec. — Fizyonomia zamku za pierwszych Piastów.

Jest wiele zamków i pałaców starych, większych lub piękniejszych od krakowskiego na Wawelu, ale żaden może nie ma tego znaczenia w narodzie, nie ma tej aureoli, która otacza Wawel. Bo nie tylko, że od Bolesława Śmiałego, a więc przez siedm wieków, rezydowali tu, a przynajmniej koronowali się, panujący polscy, nie tylko wychodziły stąd ważne nieraz dla całego narodu postanowienia, nie tylko wypadki wojenne zapisywały się tu na kartę historii, — ale tu była siedziba najstarszego biskupstwa polskiego, tu początkowała Akademia krakowska przed uzyskaniem własnego gmachu, tu gromadzili się w czasach świetności najwybitniejsi umysłowo ludzie przy dworze Jagiellonów, tu przodowała zachodnia kultura, przejmując zdobycze nauki i sztuki, gromadząc ich pomniki dla potomności — tu wreszcie po rozbiorach widział cały naród arkę przymierza przeszłości z przyszłością i upatruje w Wawelu symbol przyszłej jedności pojedynczych dzielnic Polski.

O Wawelu nie posiadamy dotąd wyczerpującej monografii, choć mamy już obszerną literaturę, dotyczącą bądź jego części, bądź pojedynczych epok dziejów jego. Umiejętność badania i należyte ocenienie wartości zabytków przeszłości stały dawniej bardzo nisko, potem zajęło wojsko austriackie zamek, skutkiem czego można było go tylko powierzchownie oglądać, główna więc część zamku, pałac królewski, jest dotąd prawie że nieznaną, i dopiero obecnie po opróżnieniu z wojska, można się nieco lepiej orientować, — zupełnie jednak będziemy mogli go poznać dopiero po zbadaniu murów i nasypów. Grono konserwatorów przygotowuje wydanie dawnych opisów



(lustracyj) i dokumentów budowy, planów i widoków. Po ich ogłoszeniu i po poznaniu samej budowli doczekamy się może takiego dzieła o zamku królewskim, jakie nam dał dr T. Wojciechowski o katedrze krakowskiej.

Oddanie Wawelu na własność kraju i dojrzewające zamysły jego restauracyi zwracają na niego w tej chwili uwagę wszystkich. — Praca niniejsza ma za zadanie ująć w treściwą całość rozrzucone po rozmaitych książkach i rękopisach szczegóły o Zamku wawelskim i wyniki dotychczasowych badań budowli.

W czasach, znanych nam już z zapisków historycznych, zabudowuje się wzgórze Wawelu już od wielu wieków, nie więc dziwnego, że roboty te zatarły wszelkie szczegóły z czasów przedhistorycznych, a nawet protohistorycznych.

Wapienne wzgórze wznosi się na 25 metrów nad poziom Wisły, a 225 metrów nad poziom morza Bałtyckiego. Badania geologiczne prof. Altha w jaskini wawelskiej, t. zw. Smoczej jamie, wykazały, że wnętrze jej jest wypłukane falami morza, które niegdyś równinę Polski pokrywało (Wisła nigdy w tej wysokości nie płynęła, ani fale jej nie mogły mieć kierunku, widocznego na ścianach jaskini). Nie pozostały w niej również ślady z czasów pradziejów, bo już w średnich wiekach gospodarowali tu ludzie, zatarli więc ślady dawniejsze, jeżeli jakie były. Dowodem objęcia jaskini w użytkowanie już w średnich wiekach są drzwi gotyckie, wewnątrz umieszczone. Od XVI. wieku był tu szynk wielkorządowy (zarządcy majątku królewskiego), zwany Smoczą jamą, do której wejście prowadziło z gościńca nad Wisłą. W rewizyi wielkorządów z r. 1674 (Ręk. Czart. nr 2026) zapisano: „Smocza jama. W niej dom I. M. P. Woynicki zbudował, z tego gospodarz nic nie płaci, jeno piwo wielkorządowe szynkuje“. W takiejże rewizyi z r. 1692 (Ręk. Cz. nr 2069): „Smocza jama. Tę trzymał przedtem Jan Michno... teraz zaś p. Mazurkiewicz, klucznik zamkowy trzyma tę Smoczą jamę za przywilejem Króla IMci“. Tak prozaicznie sprofanowaną legendarną jamę smoka zamurowano na początku XVII wieku przy fortyfikowaniu zamku, jak to stwierdza rewizya z r. 1709 (Ręk. Cz. nr 2173): „Smocza jama, rurmus i ludwisarnia weszły w fortyfikacyę Zamkową, *nec exstat vestigium onych*“.

W nowszych czasach zrobiono dojście do jamy po schodach z wnętrza Zamku — obecnie skutkiem zgnicia schodów wejście nie dozwolone.

W jaskini tej znaleziono zapewne resztki zwierząt dyluwialnych<sup>1)</sup>, które uważano za szczątki smoka i to może dało początek znanemu podaniu o smoku wawelskim, o za-



Pieczęć kapituły krakowskiej z XII wieku, przedstawiająca ówczesną katedrę.

biciu go przez Kraka i założeniu Krakowa w okolicy zabezpieczonej już przed potworem.

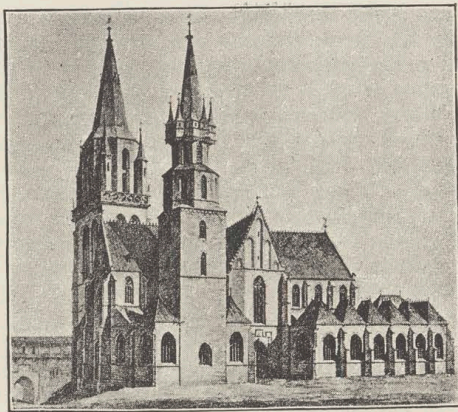
<sup>1)</sup> Może te, które zawieszono potem na łańcuchach u wejścia do katedry.



Czy Krak był pierwszym panującym na Wawelu, nie dowiemy się nigdy, ale to pewna, że cała okolica Krakowa wykazuje ślady człowieka od najdawniejszych czasów przedhistorycznych, a skoro tak, to Wawel musiał być tem miejscem, gdzie w czasach wojny i zamieszek szukano obronnego schronienia. Wzgórza takie, wzmocnione wałami i palisadami, tworzyły grody, u stóp których pracowała ludność rolnicza i najpotrzebniejsza rzemieślnicza, zbierała się na targi ludność okoliczna. (podgrodzie), targi oczywiście zamienne, bo pieniądz jako pośrednik wymiany pokazuje się w Polsce dopiero z rzadka w X wieku, a długo jeszcze potem trwa wymiana bezpośrednia. Liczne wskazówki każą przypuszczać, że ludność tutejsza, Wiślanami zwana, dostała się pod panowanie Wielkomorawian i że biskupi krakowscy, zanotowani w katalogu na wiek X, byli biskupami misyjnymi wielkomorawskimi. Po upadku państwa wielkomorawskiego odziedziczyli te okolice Czesi. Panowanie w owych czasach polegało na wybieraniu danin, ceł, a to możliwym było tylko przy posiadaniu grodu, mieszczącego załogę, zdolną do wywarcia przymusu na okolicznych mieszkańcach: posiadanie grodu na Wawelu było więc pierwszym warunkiem posiadania jego okolicy. W r. 999 odebrał Bolesław Chrobry Czechom Kraków, to znaczy, zdobył gród wawelski, w roku następnym, tworząc hierarchię kościelną w Polsce, przeznaczył Kraków na stolicę jednego z biskupów. Biskupi i kanonicy do XIV w. mieszkają na zamku i dopiero w XIV w. znajdujemy wzmianki o istnieniu pałacu biskupiego w dzisiejszem jego miejscu (naprzeciw Franciszkanów), z zamku datowali biskupi rozmaite dokumenty.

Dopiero od połowy XI wieku nabiera Kraków znaczenia: zamieszki pogańskie, które po śmierci Mieszka II wstrząsnęły kościołem w Polsce, nie przybrały tego rozmiaru w Małopolsce, gdzie, jak się zdaje, chrześcijaństwo od czasów następców Metodiego już głębsze zapuściło korzenie. Słyszymy o arcybiskupie w Krakowie, bo go brakło w Gnieźnie, Bolesław Śmiały przebywa więcej w Krakowie, niż poprzedni panujący, i tu prawdopodobnie odbywa koronację. Pierwsi Piastowie nie mieli właściwie stolicy, bo osobiste wykonywanie sądownictwa, ciągłe czuwanie nad grodami, które były jedyną podporą świeżo skonsolidowanego państwa, wymagały ciągłego przenoszenia się panującego z miejsca na miejsce, by zapewnić ład

i porządek w pokoju, by zebrać zbrojnych na wojnę i zaopatrzyć grody w załogi. Dopiero w miarę ustalenia się politycznego bytu i społecznego ładu, wyrastają stalsze siedziby panującego. W każdej z nich musi być gród, bo on jest podstawą panowania i ochroną. Od łacińskiej jego nazwy: castellum, powstaje nazwa najdawniejszego urzędnika królewskiego, dowódcy grodu, kasztelana. Z pośród wszystkich kasztelan krakowski, aż po koniec Rzeczypospolitej, uchodził za pierwszego dygnitarza, co wskazuje na dawność i ważność tego grodu, t. j. Wawelu.



Katedra w XIV wieku.  
(Rekonstrukcja A. Essenweina).

Sztuka budowania z materiału trwałego na zaprawie, z kamienia i cegły, przyszła do Polski z zachodu i południa wraz z chrześcijaństwem. Pierwotny więc gród na Wawelu był drewniany — i długo jeszcze później. Na owe czasy był to materiał najodpowiedniejszy, bo drzewa było pod dostatkiem, a zbudowane z grubych tramów modrzewiowych palisady i izbiece, mogły przetrwać wieki i jedynie ogień mógł im być niebezpieczny, np. w Mogile pod Krakowem stoi już 400 lat drewniany kościół parafialny zupełnie zdrowy. Pierwszą murowaną częścią była z pewnością katedra.

Biskupstwo krakowskie utworzone zostało w r. 1000. Zapewne wkrótce potem, zbudowanym został kościół bi-



skupi, w części murowany, w części drewniany. Zdaje się być faktem, że Kazimierz Odnowiciel starał się o podniesienie powagi dyecezyi krakowskiej; a posłużyły mu do tego stosunki zawarte w czasie pobytu za granicą. Ryksa, matka jego, była siostrzenicą cesarza Ottona III a siostrą arcybiskupa Kolońskiego Hermana. W czasie swego wygnania bawiła prawdopodobnie ze synem w Kolonii. W r. 1049. Kazimierz Odnowiciel zaczął budować na Wawelu nową większą katedrę dla przywiezionego z za Renu arcybiskupa. Dalszą budowę przypisują historycy Władysławowi Hermanowi. Budowa ta rozpoczęta koło r. 1080, zakończona przez Bolesława Krzywoustego, ciągnęła się przeszło lat 50, przynajmniej konsekracya odbyła się dopiero 1142 r. Kościół wówczas otrzymał tytuł św. Wacława, albo przez pamięć pierwszej żony fundatora, Władysława Hermana, która była księżniczką czeską, albo z powodu dawnych stosunków Krakowa z dyecezą praską. Był to budynek romański, t. j. w stylu wcześniejszego średniowiecza, który posługiwał się jeszcze reminiscencyami form rzymskiego świata klasycznego, znał sklepienia i łuki pełne i kolumny z kapitelami o motywach roślinnych; był on znacznie krótszy od dzisiejszej katedry.

Śladem wyraźnym chóru zachodniego, przynajmniej dowodem, że go niegdyś budować zamierzano, jest istniejąca do dziś dnia krypta pod nawą główną kościoła, główna i największa przestrzeń grobów królewskich, zwrócona absydą swoją ku zachodowi. Wezwanie św. Leonarda związane do dziś dnia z kryptą, przypomina nam biskupa czy arcybiskupa Aarona i czasy królowej Ryksy oraz Kazimierza Odnowiciela. Św. Leonard był patronem miasta Liège, a stamtąd pochodzili Benedyktyni przybyli do Krakowa z Kolonii. Herb kapituły krakowskiej, 3 korony, jest także herbem miasta Kolonii, przyjętym na pamiątkę sprowadzenia w r. 1164 ciał „Trzech króli“ do tamtejszej katedry.

Katedra nasza romańska, zbudowana była na planie, którego w części można dojść na podstawie zbadania fundamentów i grobów dziś pod kościołem istniejących. Jak od zewnątrz wyglądała domniemana jego budowa, okazuje najstarsza pieczęć kapituły, wyciśnięta przy dokumencie z początku XIII w. Widoczna na niej przybudowa przy ścianie połudn. obok wieży, jest resztą dawnego przedromańskiego kościółka, zamieniona w kaplicę św. Piotra i Pawła, w tem miejscu gdzie dzisiejsza kaplica Wazów.

Dla odszukania śladów dawniejszych budowli, rozkopano w r. 1906 dziedziniec i przekonano się, że takowy stanowi sztucznie nadsypaną płaszczyznę: skała znajduje się w głębokości 3 m. w części północnej, a zniża się aż do 12 m. w części południowej, na której znaleziono mury pierwotnego zamku, biegnące skośnie do dzisiejszej budowli. Zdaje się, że tędy prowadził od południa pierwotny przystęp do średniowiecznego zamku. Jedną z odkopanych ubikacyj wzmocniono i po zasypaniu tworzyć będzie piwnicę. Widocznem jest z tego, że budując regularne skrzy-



schodki zewnętrzne, podobne jak przed skarbcem.

Niepozorna dziś sień na pierwszym i drugim piętrze, kryjąca te schody, czyli klatka schodowa, była niegdyś bardzo bogatą: „w niej sufit stolarską robotą misternie z drzewa w tafle w cyrkuł i w kwadrat robiony i przedniemi farbami malowany, w tym są gęsto sadzone piramidy, a pod tym sufitem są różne wojenne exercitia na około malowane“ (rok 1736).

ZAMEK FOLKOWSKI NA WAWELU

WŁADZA KRÓLEWSKA



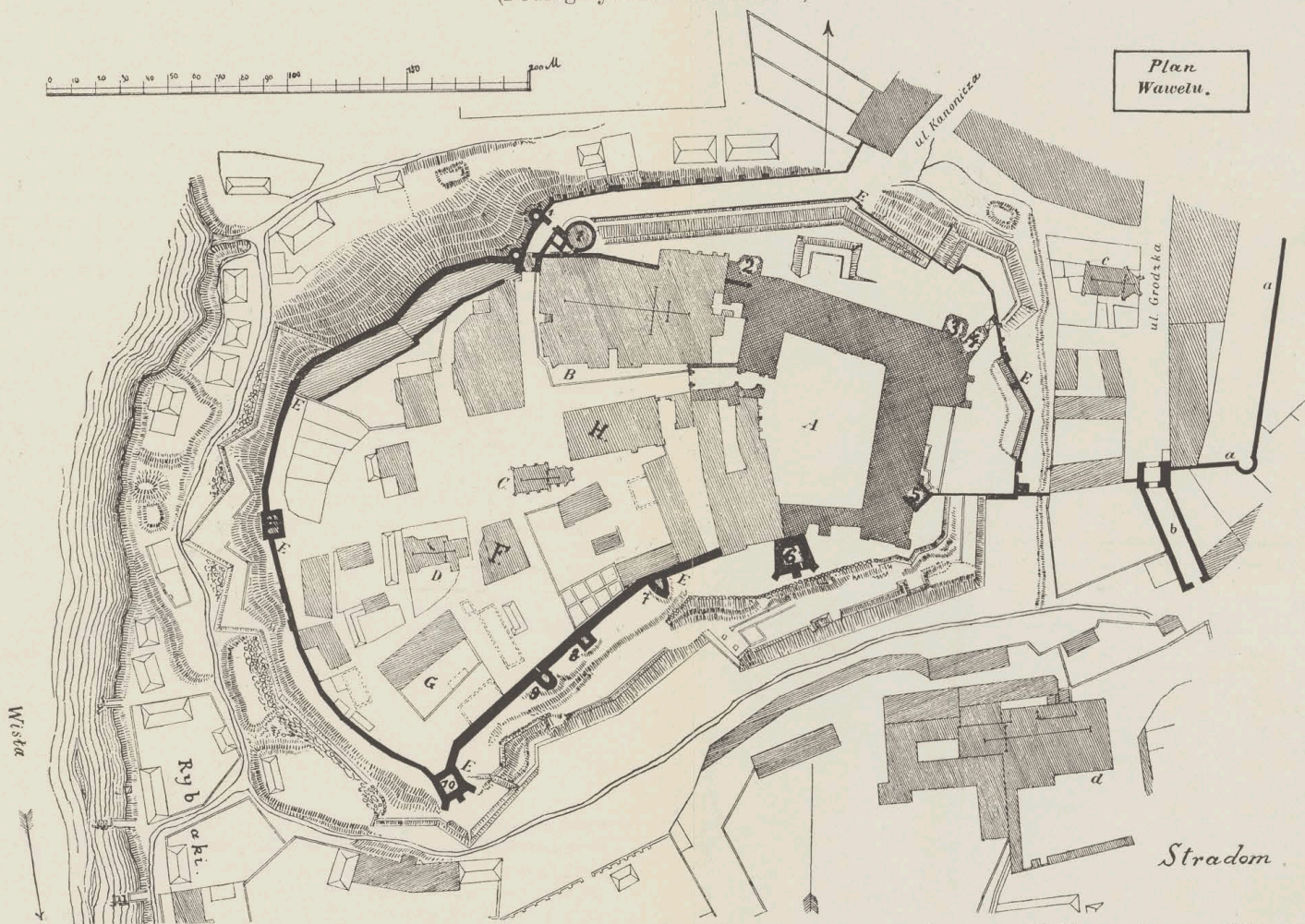
Wawel, Kraków, 18...  
 Projekt...  
 Wykonanie...  
 Skala...  
 Liczba...  
 Wskazanie...



## ZAMEK KRÓLEWSKI NA WAWELU.

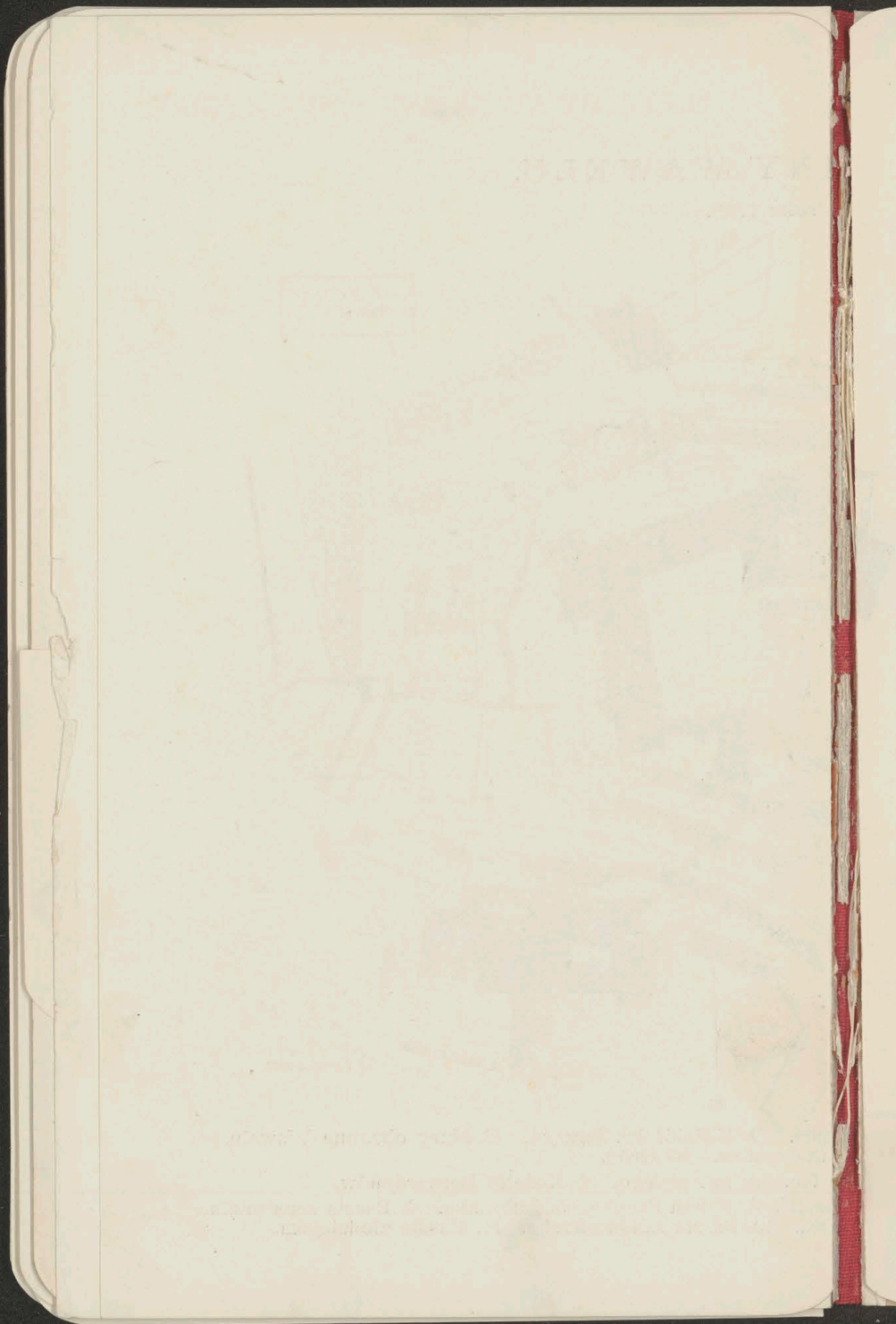
## PLAN SYTUACYJNY WAWELU.

(Podług rysunku z roku 1796).



A) Pałac królewski. B) Kościół katedralny. C) Kościół św. Michała. D) Kościół św. Jerzego. E) Mury obronne Wawelu.  
 F) Dom Borek. G) Dom Psalterzystów. H) Gród.

a) Mury obronne m. Krakowa. b) Brama grodzka. c) Kościół św. Idziego. d) Kościół Bernardynów.  
 1. Obwarowanie bramy. 2. Wieża Sobieskiego. 3. Wieża Zygmunta III. 4. Kurza Stopka. 5. Lubranka. 6. Baszta senatorska.  
 7. Baszta Tęczyńskich. 8. Baszta szlachecka. 9. Baszta kobieca. 10. Baszta sandomierska. 11. Baszta złodziejska.







# ZAMEK KRÓLEWSKI NA WAWELU.

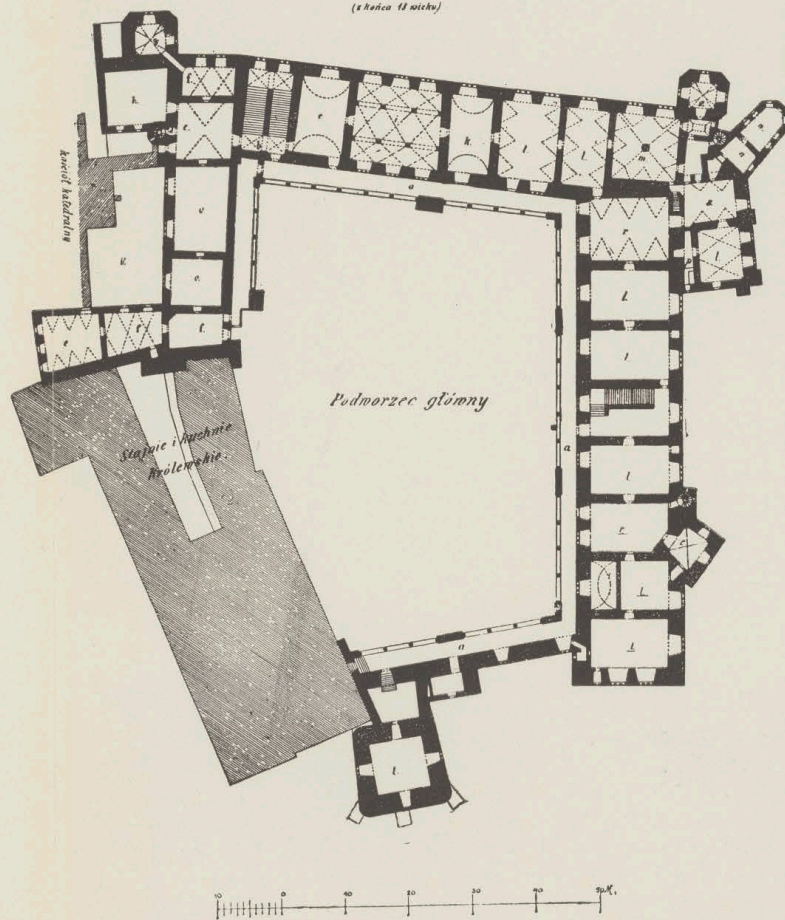
## OBJAŚNIENIE ZNAKÓW DO PLANU PIERWSZEGO PIĘTRA.

- a) Ganek.
- b) Schody główne.
- c) Schody boczne.
- d) Schody na ganek do kościoła.
- e) Pokoje.
- f) Sklepy.
- g) Sklep w wieży.
- h) Infirmerya.
- i) Kredens albo izba srebrna.
- k) Pokój dla srebrnych.
- l) Pokoje królewskie.
- m) Alchemia.
- n) Kurza Stopa.
- o) Pokój Zygmunowski.
- p) Łazienka królewska.
- r) Sienie.
- s) Jadalnia fraucymeru królowej.
- t) Wieża Olbromska alias Senatorska.
- w) Ganek, wiodący z zamku do kościoła.
- x) Kaplica Batorego.
- y) Mały podworezyk od katedry.

W pokojach oznaczonych literami podkreślonymi, zachowały jeszcze dawne stropy.

## PLAN I\* PIĘTRA.

(z końca 15 wieku)



(Wedle zdjęcia prof. S. Odrzywolskiego, reproduковано za zezwoleniem tegoż).





Handwritten text at the bottom of the page, likely a title or description of the plan, which is mostly illegible due to fading.





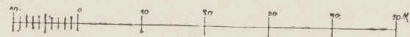
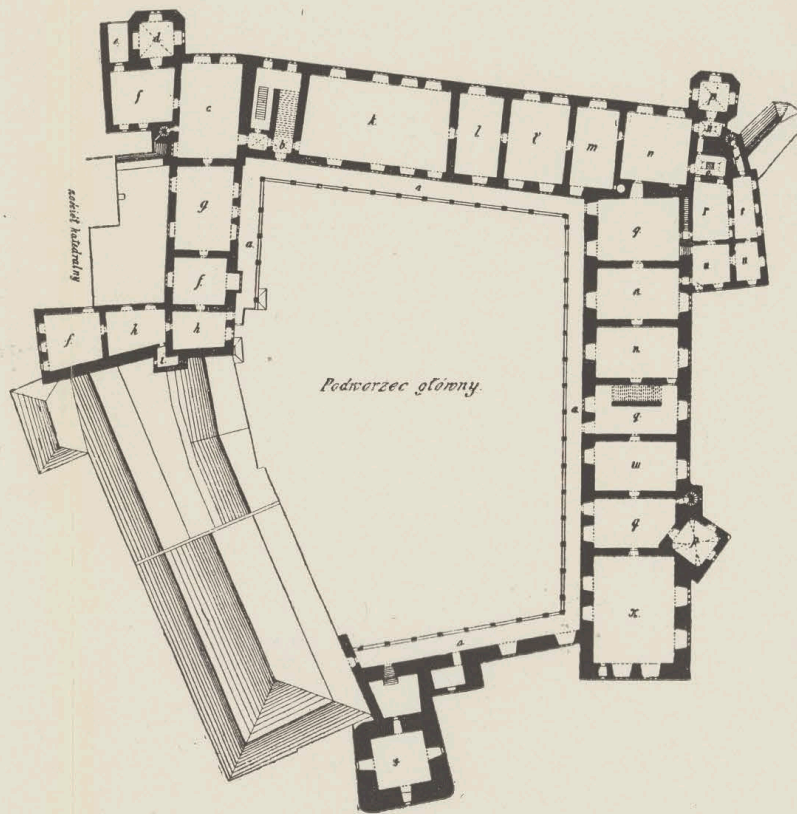
# ZAMEK KRÓLEWSKI NA WAWELU.

## OBJASNIENIE ZNAKÓW DO PLANU DRUGIEGO PIĘTRA.

- a) Ganek.
- b) Schody główne.
- c) Pokój marszałkowski.
- d) Gabinet w wieży.
- e) Loggia.
- f) Pokoje.
- g) Pokój Syreny.
- h) Pokój i sionka św. Jadwigi.
- i) Kuchenska św. Jadwigi.  
(e—h apartament królowej).
- k) Izba senatorska.
- l) Pokój króla zwany szklany.
- ł) Pokój orłowy alias sądowy.
- m) Pokój ptaszy.
- n) Pokój króla (sypialnia).
- ń) Sionka.
- o) Kaplica królewska.
- ó) Korytarzyk.
- p) Gabinet.
- q) Sienie.
- r) Pokój króla.
- s) Galerya.
- u) Pokoje mieszkalne króla.
- w) Sala jadalna zwana »Tanecznica«.
- x) Izba poselska zwana »Pod głowami«.
- y) Wieża senatorska.

## PLAN II<sup>o</sup> PIĘTRA.

(z Kołosa 18 metry)



(Wedle zdjęcia prof. S. Odrzywolskiego, reprodukowano za zezwoleniem tegoż).



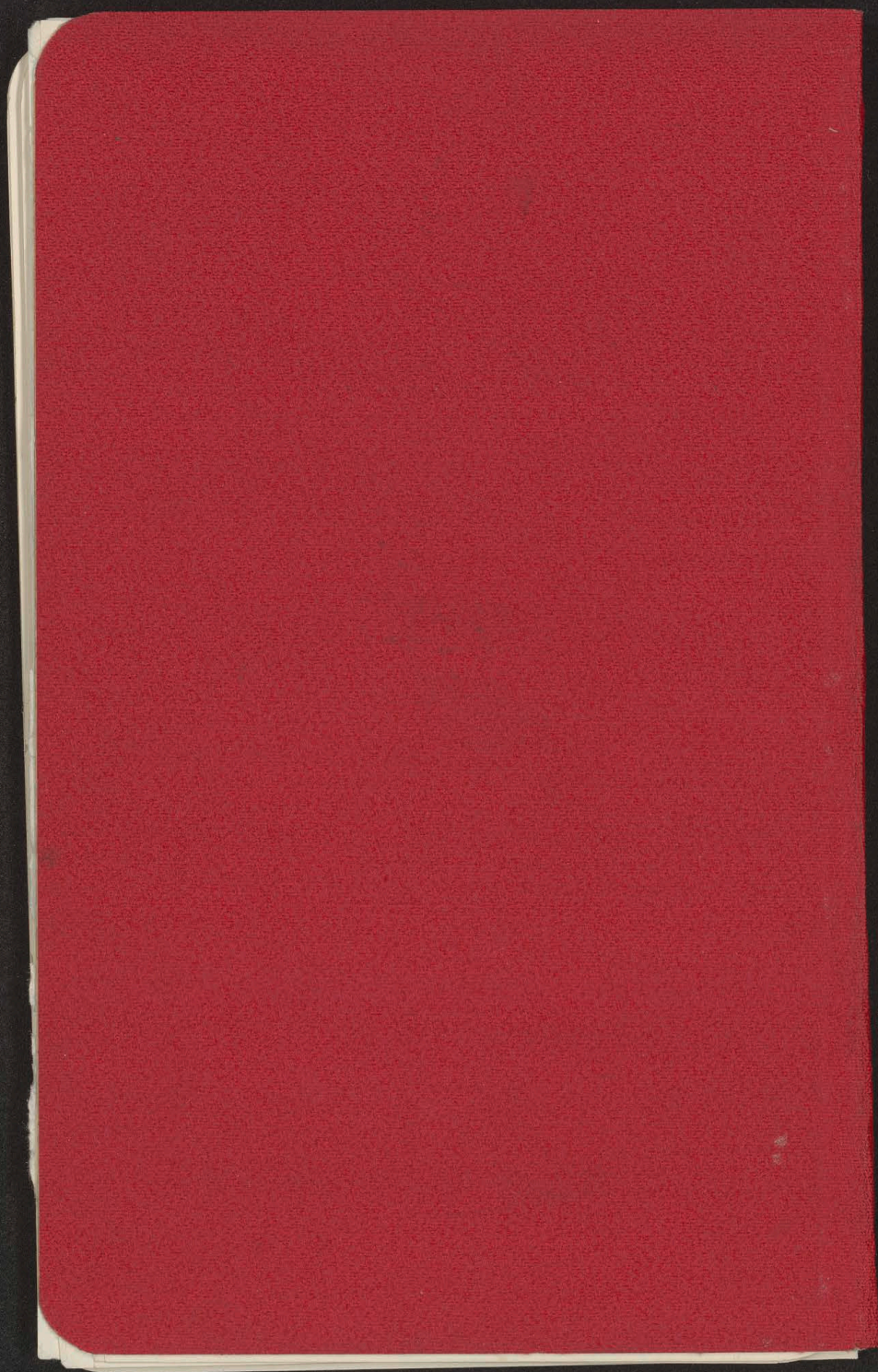


37



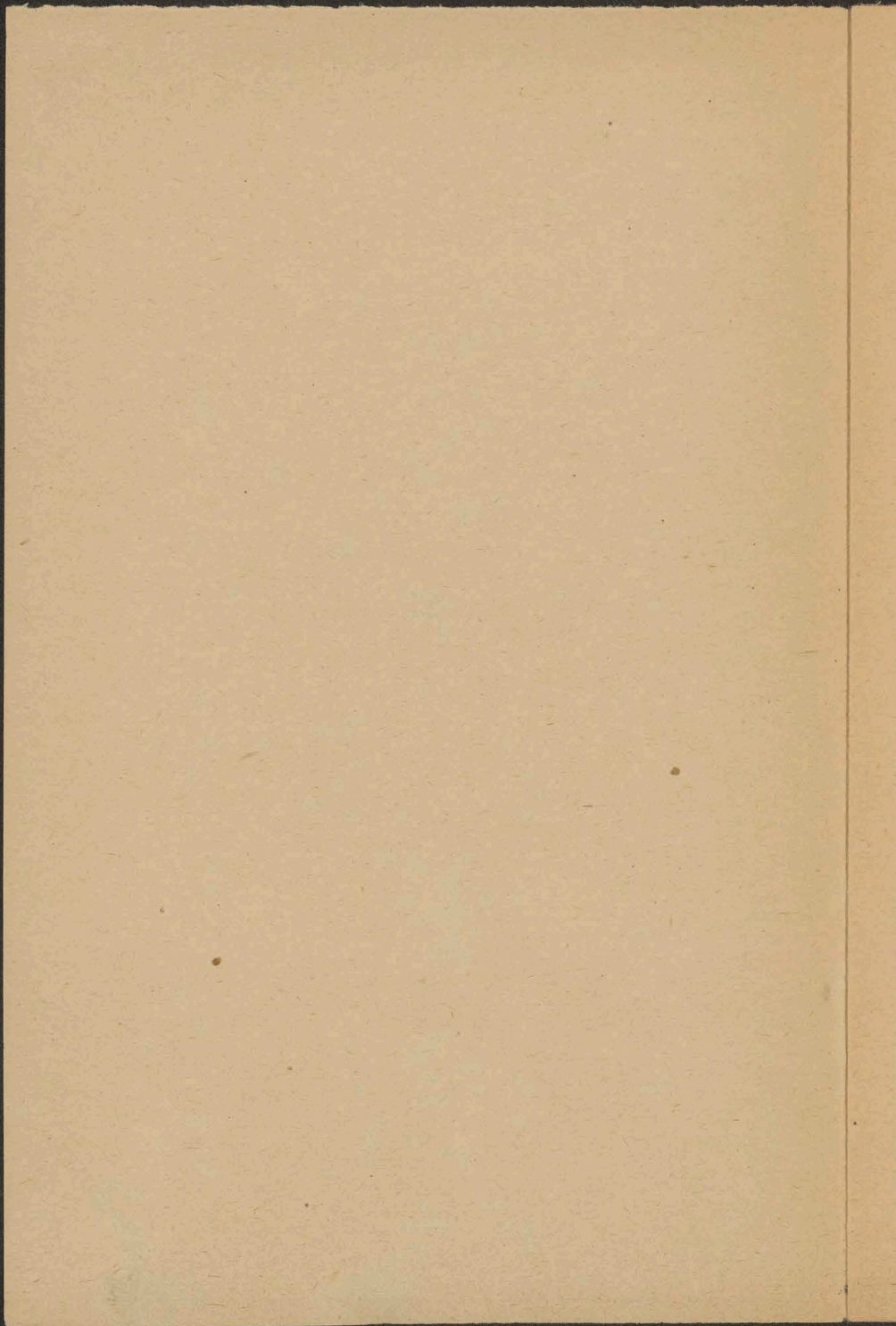








ZAMEK KRAKOWSKI





Dr KLEMENS BĄKOWSKI

# ZAMEK KRAKOWSKI

WYDANIE III

powiększone i poprawione, z uwzględnieniem odkryć poczynionych do roku 1912

PRZEWODNIK DLA ZWIEDZAJĄCYCH Z DODANIEM  
„ HISTORYI WAWELU „

Z 4 PLANAMI I 23 RYCINAMI

Spółka Wydawnicza Polska w Krakowie

1913

Z Drukarni »Czasu« w Krakowie pod zarządem A. Świerzyńskiego



## Przedmowa do drugiego wydania.

Po odebraniu znacznej części Zamku krakowskiego w sierpniu 1905 roku przez kraj w posiadanie z rąk dotychczasowego zarządu wojskowego, rozpoczął architekt pan Zygmunt Hendel, któremu Wydział krajowy restaurację zamku powierzył, badania i poszukiwania w budynku w celu odszukania śladów dawnej fizynomii. Otwarto dostęp do nieprzystępnych dawniej ubikacyj, usunięto przepierzenia, odbito tynki, kryjące dawną architekturę i drobne reszty malowideł, przekopano znaczną część dziedzińca — a poszukiwania te przyniosły wiele wyjaśnień do historii budowy, sprostowały nawet niektóre wiadomości dawnych historyków, tak, że chociaż badania te nie są ukończone, to uzyskane już dotąd rezultaty, wykazują potrzebę sprostowania dawniejszych twierdzeń.

W niniejszem drugim wydaniu „Zamku krakowskiego“ uwzględniam te rezultaty dotychczasowych odkryć, oraz dodaję przewodnik po katedrze. Dodano również do dawniejszych nowe ilustracje, oraz plan Wawelu, tak, że książka ta w stosunku do pierwszego wydania, jest właściwie zupełnie nową. -- Ze względów zaś praktyczności umieszczam na początku przewodnik dla zwiedzających, a w części drugiej historię zamku.

Podziękowanie składam na tem miejscu Wysokiemu Wydziałowi Krajowemu za zezwolenie na korzystanie z fotografij Zarządu Wawelu, WW. PP. doc. Drowi S. Kutrzebie za udzielenie nowych szczegółów rękopiśmiennych, dyr. Z. Hendlowi za ułatwienie zwiedzania zamku i amatorom fotografom, którzy mi swych zdjęć dostarczyli.

Kraków, 25. sierpnia 1906 r.

*Klemens Bąkowski.*

## Przedmowa do trzeciego wydania.

Po pojawieniu się wydania drugiego ukazało się, nagrodzone przez Akademię Umiejętności dzieło Dra Stanisława Tomkowicza: *Wawel*, (Tekę grona konserwatorów Galicyi zachodniej T. IV), które pozwoliło mi skontrolować i uzupełnić miejscami niniejszą pracę. Zapowiedziany drugi tom *Wawelu*, mający objąć materiały, nie pojawił się jeszcze. Przy redakcyi trzeciego wydania tej pracy uwzględniłem odkrycia i roboty dokonane do roku 1912. Kierujący odnowieniem architekt pan Zygmunt Hendel był tak uprzejmy udzielić mi swych uwag i spostrzeżeń co do tekstu przewodnika, które uwzględniłem w niniejszem wydaniu.

Kraków, w maju 1912 r.

*Klemens Bąkowski.*



## PRZEWODNIK PO WAWELU.

### WEJŚCIE GŁÓWNE

od północy (t. j. od ulicy Grodzkiej i Kanoniczej), po zboczu góry przez bramę wymurowaną w r. 1852.

Dawniejsza brama mieściła się około 10 kroków wyżej, broniona z lewej strony barbakanem, z którego dolna tylko część pozostała, obecnie odrestaurowana, nad którym mieściło się ośmiokątne nadmurowanie z okrągłymi otworami dla armat, przykryte lejkowatym dachem; na prawo stały dwie okrągłe baszty ze strzelnicami, nad bramą było niskie obronne mieszkanie czuwającego nad wartą, ze strzelnicami, pod którym przechodziło się do bramy drugiej, dotąd zachowanej, odnowionej i przerobionej w r. 1827, o czym świadczy napis nad nią: *Senatus populusque Cracoviensis restituit MDCCLXXVII*, obecnie znowu zniszczonej i oczekującej na odnowienie.

Na prawo od tej bramy domy kapitulne, odrestaurowane obecnie w celu pomieszczenia w nich muzeum dyecezyjnego, na lewo

### KATEDRA.

Pierwotnie zbudowana koło roku 1000, obecna, z roku 1320, z resztkami budowli XI do XIII wieku. Kaplice z XIV i XV wieku, niektóre później przebudowane.

### NAWA GŁÓWNA:

u spodku żeber sklepienia posąжки świętych, między tymi św. Hieronim W. Stwosza, pod nimi gobeliny z daru biskupów krakowskich z XVI wieku.

Na środku **kaplica św. Stanisława** z marmuru i bronzu z roku 1629, trumna (srebrna, po zrabowaniu poprzedniej przez Szwedów, z roku 1671, roboty złotnika Piotra von Rennen), z płaskorzeźbami scen z życia św. Stanisława.

Pod ostatnią arkadą na prawo \* **sarkofag** króla Władysława **Jagielly** z XV w. z baldachimem z XVI w., znakomite dzieło nieznanego rzeźbiarza.

Na lewo \* **pomnik** Władysława **Warneńczyka**, syna Jagielly, poległego w bitwie z Turkami pod Warną, postawiony w roku 1906, dłuta Antoniego Madejskiego.

**Ołtarz wielki** z XVII wieku, przed którym koronowali się królowie, z dobrym obrazem, przedstawiającym Chrystusa ukrzyżowanego.

W środku przed ołtarzem \* **pomnik** bronzowy kardynała **Fryderyka** Jagiellończyka, zmarłego r. 1503, na płycie frontowej płaskorzeźba, na wierzchniej ryta postać kardynała.

Na lewo **grób królowej Jadwigi**. Po bokach wspaniałe stalle z XVI wieku.

## NAWA PRAWA.

**I. Kaplica** frontowa **św Krzyża** z r. 1461, \* malowania ruskie z XV wieku, **pomnik** grobowy Kazimierza Jagiellończyka, dłuta \* Wita Stwosza, dwa piękne tryptyki średniowieczne, między oknami pomnik biskupa Sołtyka, † 1788 r., na trumnie przedstawiono wywiezienie biskupa przez Rosyan. Przed tą kaplicą drzwi w posadzce do grobów królewskich. **Kaplice boczne:**

**II.** Najśw. Panny i trzech królów, przebudowana w roku 1575 przez Jana Michałowicza z Urzędowa, ponownie w roku 1830, na prawo piękny grobowiec biskupa Padniewskiego, na lewo Chrystus Torwaldsena, w ołtarzu obraz Quercina de Cento, między tą kaplicą a następną \* **płyta nagrobna Kmita** z r. 1503, artystyczny odlew bronzowy.

**III.** B. Ciąła, zwana akademicką lub Szafranców, posiada nagrobki kilku profesorów Akademii. W oknie witraż, przedstawiający M. B. Ostrobramską, według kartonu Józefa Mehoffera. Na prawo bronzowy pomnik



kardynała Jerzego Radziwiłła († 1600 r.) dłuta Piusa Welońskiego, bramka bronzowa według rysunku Zygmunta Hendla.

**IV. Niepokalanego poczęcia, Wazów**, z bogatą brązową kratą, barokowa, ciemnymi marmurami wykładana, robi poważne wrażenie, z roku 1667, z napisami grobowymi królów z dynastji Wazów, zbudowana w miejscu starożytnej romańskiej kaplicy.

Między tą kaplicą a poprzednią w ścianie renesansowy **pomnik Boratyńskiego** z roku 1558, Padovana. Za nawą poprzeczną

**V. Kaplica \* Wniebowzięcia Panny Maryi, Zygmuntowska**, najpiękniejsze dzieło stylu odrodzenia, Bartłomieja Berecciego, z lat 1518—1530. W kopule kasetony z rozetami, z których każda inna, wszystkie ściany pokryte rzeźbą, na prawo w niży posągi Zygmunta I i Zygmunta Augusta, naprzeciw wejścia tronowe siedzenie z pomnikiem Anny Jagiellonki, na lewo ołtarz szafiasty srebrny, wykonany przez Melchiora Bayr z Norymbergi w roku 1538, wewnątrz płaskorzeźby, zewnątrz malowidła znakomitego pędzla. Krata w portalu z roku 1528, nad nią portrety Zygmunta I, Bony i Anny Jagiellonki.

Naprzeciw tej kaplicy \* **sarkofag królowej Jadwigi**, dłuta A. Madejskiego, kosztem hr. Lanckorońskiego w roku 1902 postawiony.

**VI. Kaplica św. Joachima**, w ołtarzu obraz Hadziewicza, pomniki biskupów Konarskiego † 1524 r. i Szaniawskiego † 1732 r.

**VII. Kaplica św. Jana Chrzeciela**, obraz w ołtarzu W. Stattlera, grobowiec biskupa Zadzika † 1623, w tej kaplicy ubierano króla w szaty królewskie przed koronacją.

**VIII. Kaplica św. Jędrzeja, Olbrachtowa**, zawiera najdawniejszy zabytek stylu odrodzenia w Krakowie, piękny \* pomnik grobowy króla Jana Olbrachta z roku 1501, pod oknem nagrobek biskupa Chojeńskiego † 1538 r.

Naprzeciw tej kaplicy wspaniały \* **sarkofag goetycki** z baldachimem **Kazimierza W.**



**IX. Kaplica Młodzianków** z pomnikiem biskupa Grota † 1347 r., przebudowana w XVIII wieku.

Naprzeciw, na skrócie do tylnej nawy, bronzowy **pomnik kardynała Z. Oleśnickiego**, dłuta Zumbuscha.

### NAWA TYLNA

(obejście, ambit) ma trzy kaplice:

**X Kaplica** biskupa **Tomickiego** (na końcu prawej nawy) pod wezwaniem św. Tomasza, z piękną kratą bronzową i z pomnikiem grobowym bisk. Tomickiego.

**XI. Kaplica Batorego** pod wezwaniem Narodzenia N. P. Maryi, połączona dawniej galeryą z pałacem królewskim, mieści na lewo okazały pomnik grobowy króla Stefana Batorego, dłuta Santi Guci.

**XII. Kaplica św. Katarzyny** (na końcu lewej nawy) mieści piękny pomnik biskupa Gamrata † 1545, dłuta Jana Maryi Padovana.

Naprzeciw kaplicy Batorego barokowe pomniki królów Sobieskiego i Wiśniowieckiego z żonami, ubrane alegorycznymi figurami.

Na skrócie z tej nawy tylnej do lewej bocznej, przy kaplicy Gamrata, ołtarz z **cudownym Panem Jezusem**, który miał przemówić do królowej Jadwigi, umieszczony na srebrnym tle późniejszego ołtarza.

### NAWA LEWA.

Idąc od cudownego P. Jezusa: Na lewo na ścianie bronzowa **plyta** kanonika Borka († 1556 r.), fundatora dotąd istniejących stypendiów dla młodzieży, a dalej **sarkofag \* króla Władysława Łokietka**, † 1333, z baldachinem nowoczesnym, na prawo wejście do zakrysty i skarbcza, oraz na wieżę Zygmuntofską.

Kaplice na prawo: **XIII. Zebrzydowskich** pod wezwaniem św. Kosmy i Damiana, z pomnikiem biskupa Z., † 1560 i rokoszanina Mikołaja Z., † 1620 r.

**XIV. Św. Wawrzyńca.**

**XV Św. Macieja**, zwana Lipskich, kopuła ozdobiona sztukaterską robotą z pomnikami kardynała L., † 1746 r. i biskupa L., † 1631 r. Naprzeciw tej ka-



plicy drzwi w posadzce prowadzą do krypty, w której pochowano Mickiewicza dnia 4. lipca 1890. Tumbę grobowcową projektował profesor Sławomir Odrzywolski. Medalion wieszca na sarkofagu jest dziełem R. Lewandowskiego.

**XVI. Kaplica Panny Maryi Śnieżnej**, zwana Maciejowskiego od posągu tegoż biskupa, † 1550 r. Nowy portal brązowy według rysunku prof. Sławomira Odrzywolskiego.

Następuje wejście do kapitułarza, następnie **na-grobek** biskupa Trzebieckiego, † 1679 r. i **plyta** na cześć historyka Długosza, poczem

**XVII Kaplica** w spodzie wieży zegarowej, fundowana przez **Oleśnickiego**, odnowiona przez Czartoryskich z pięknym \* tryptykiem z XVI wieku sprowadzonym tu ze wsi Rudawy, w którym król Olbracht portretowo wykonany klęczy przed krucyfiksem. Brązowa krata w wejściu według rysunku Zyg. Henda.

**XVIII Kaplica królowej Zofii** świeżo odrestaurowana, z malowaniami W. Tetmajera, z płytą grobową tejże królowej, pomnikiem biskupa Tylickiego, † 1616 i statuą Włodzimierza Potockiego, † 1809 roku, dłuta Torwaldsena.

\*\*\* **GROBY KRÓLEWSKIE** mieszczą się pod katedrą w krypcie św. Leonarda, zbudowanej w r. 1086, i w sklepach kościelnych obok położonych — objaśnień udziela zawsze oprowadzający. XV. w.

W grobach palą się trzy lampy: w krypcie — w kształcie korony Chrobrego (dar rodziny hr. Zamoy-skich); w grobie Wazów, renesansowa srebrna (dar ś. p. hr. Maryi Przeddzieckiej); w grobie Zygmunta Staro-go, w formie korony Kazimierza W. (dar księcia Władysława Czartoryskiego). Krzyż romański umieszczony przy ołtarzu (*crux processionalis*) przysłał ks. Kardynał Ledóchowski. Witraż św. Leonarda, sprawiony przez hr. Adamową Potocką według kartonu, który wykonał i ofiarował Matejko.

\* **SKARBIEC** przy zakrystyi, obok licznych kosztownych i starożytnych przyborów kościelnych, zawiera kopię włóczni św. Maurycego (odznaka królów w wiekach średnich), darowaną Bolesławowi Chrobremu przez Ottona III., miecz Zygmunta Augusta, miecz koronacyjny Augusta III., pałasz księcia Poniatowskiego, szkatułki z XII i XIV wieku, czarkę szklaną królowej Jadwigi i t. p., oraz bogate paramenta kościelne od XIII wieku.

Wychodząc z katedry skręca się na lewo na pustą przestrzeń, na której dawniej stały kościoły św. Michała i św. Jerzego, zamkniętą budynkami nowoczesnymi, postawionymi na miejscu zajętem dawniej przez mieszkania duchowieństwa i urzędników zamkowych. Stąd skręca się

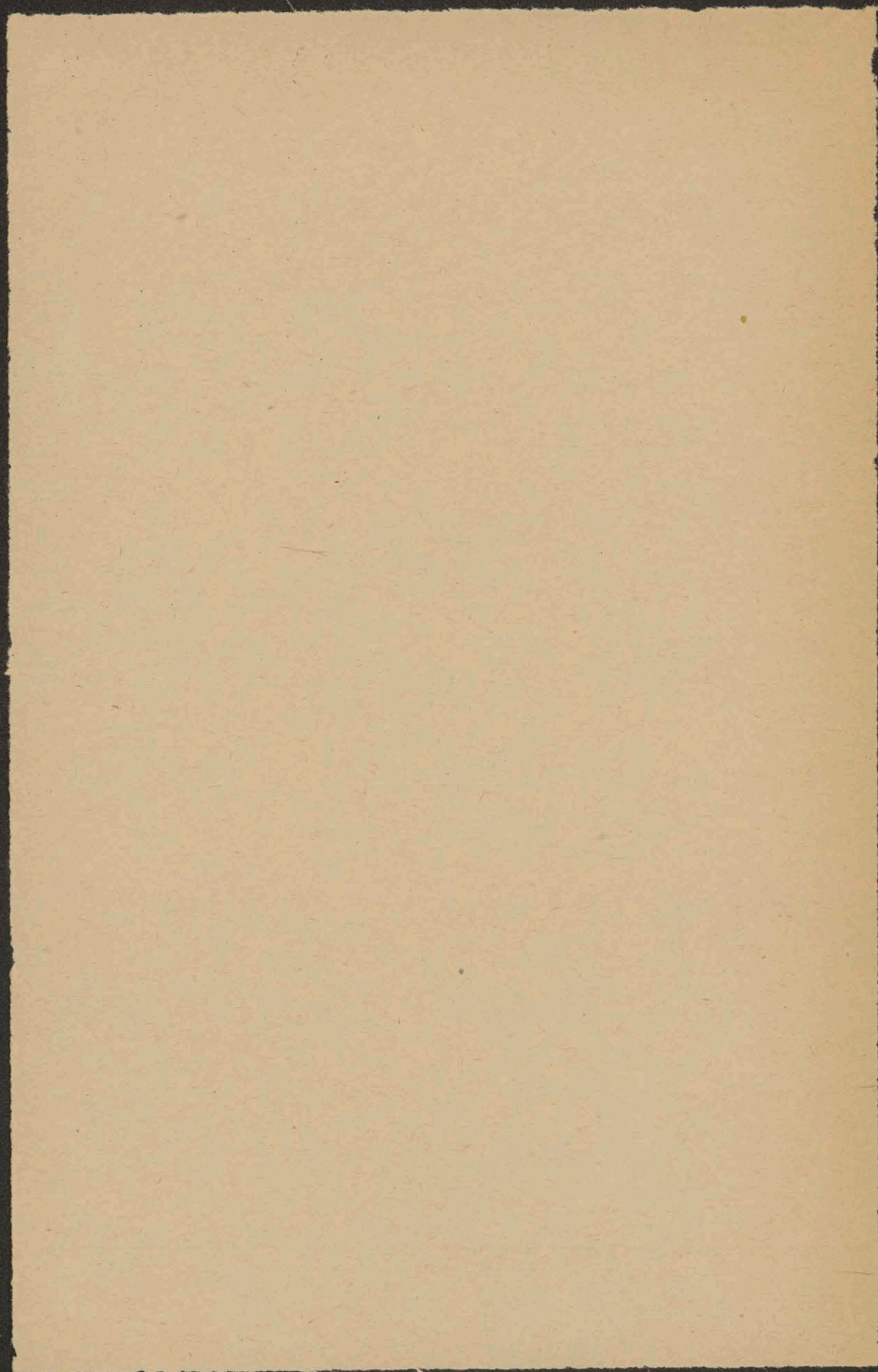
w lewo **do pałacu królewskiego.**



CZĘŚĆ I.

---

Przewodnik po Katedrze i Zamku.





w biegu lat poziom podłogi raz był wyższym, raz zaś niższym, jak wysokość izb zmieniała się, jak pierwotnie pułapowe później sklepieno, i znowu sklepienie burzono, a sufit wyższy wprowadzano, izby dzielono lub łączono w większe, przeprowano ściany, dobudowywano kominy lub schodki kręcone, jak wreszcie zamieniając zamki na koszary, skuwano bezwzględnie najozdobniejsze węgary, kominki, tynkowano je i doprowadzano sale do postaci jednolitych, bielonych izb, pozbawionych wszelkich ozdób, nawet światła, bo dla uniknięcia kosztów utrzymania wielkich okien, zamuroywano je, lub wyrąbywano węgary i wstawiano małe, drewniane okienka. Ten stan ruiny, po zbadaniu z niego historii budynku, usunięty zostanie przez odnowienie, w toku już będące.

## P A Ł A C

otaczający powyższy dziedziniec, otrzymał dzisiajszą postać renesansową w latach 1500—1530. Na murach dawnych budowli od XIII do XV wieku, wykończyli ostatecznie tę budowę *Franciszek delle Lore* (część stanowiącą jakby podkowę od strony katedry, ulic Kanoniczej i Grodzkiej), i *Bartłomiej Berecci* (część od strony ulicy Grodzkiej i Stradomia). Historia budowy i jej losów podana w części drugiej niniejszej książki.

## PRZYZIOM.

### Skrzydło zachodnie.

**Izby parterowe na lewo.** — Rozpoczynając zwiedzanie od przyziomu idziemy w lewo ze wspomnianej sieni pod arkadami i tu spotykamy w zachodnim skrzydle w szeregu jedne za drugimi drzwi do trzech sklepów, z których pierwszy w roku 1787 służył za przechowanie archiwum grodzkiego, drugi zwany **Belek**, mieścił w roku 1709 i 1736 izbę strażniczą, trzeci w roku 1787 był pusty „wewnątrz potrzebujący reparacji“.

Drzwi wszędzie dawne „żelazem i blachą obite z wrzeczadłem i skoblem“ w obramieniach ciosowych bogato w nadprożach ciosanych w stylu przejściowym z gotyckiego w renesans, wskazującym na początek XVI wieku, jako na datę swego powstania:

Sklepy w ramieniu zachodniem umieszczone w murach z dzikiego kamienia, pierwiej były niższe, bo w wysokości galeryi okazały się okna z piętra, które niegdyś nad tymi sklepami, niżej od dzisiejszego się wznosiło. (Na tym murze, na tynku, pod galeryą ślad gotyckiego napisu i herbu Syrokomla, czarną farbą niegdyś wykonane). Nieco dalej, na wysokości pierwszej galeryi, wyżej wzmiankowane okna dawnego piętra (widzialne z galeryi I piętra), charakterystyczne dla XIII w. bliźnie, jak w budowach romańskich, lecz ostrołukowo zamknięte, jak na północnej ścianie kościoła Franciszkanów.

W sklepie Belek złożone ciekawe fragmenty rzeźb, znalezione przy poszukiwaniach, w murach przez Austriaków budowanych, z użyciem wyrzuconych oddrzwii, obramień, balasów, nadpróży, kominków, filarów itp. Zewnątrz ściana naprawiana cegłą średniowieczną i Zygmunta III, wewnątrz widać, że pierwotnie była tylko z kamienia.

### Skrzydło północne.

**Kustodya i skarbiec.** Mijając wejście główne na schody, dostajemy się do dalszych ubikacyi parterowych przez schodki pod arkadami: pierwsze, bliższe klatki schodowej, prowadzą do sklepów, w których w roku 1787 było **archiwum ziemskie**, a w ostatnich czasach kasa wojskowa austriacka. Po drugich schodach dostajemy się do ubikacyi zwanych **Kustodyą**, na lewo; na prawo sklepy „do których drzwi jedne podobnież pierwszym od wyjścia na zamek, zamknięte kłódkami i pieczęciami kilkoma zapieczętowane z napisem: *Thesaurus Regni* (rok 1787). To jest dawny **skarbiec koronny**. Obejmował on szereg 4 izb parterowych, sklepionych o grubych murach — jak zresztą wszystkie mury zamkowe — ciągnących się aż poza Kurzą



ne) do izby w skrzydle wschodniem, w której także skarbiec się mieścił.

Na prawo z tej izby wejście do pokoiku, sklepionego w wieży odnowionej przez Zygmunta III, z tegoż na prawo nyża z wejściem na schodki koło Kurzej stopy, oraz trójkątna przestrzeń między murami, wskazująca, że część tę zamku wielokrotnie przebudowywano i plan zmieniano od fundamentu, łącząc dawne i nowe mury wedle zmian budowy nadziemnej. Okrągła klatka schodowa jest 18 metrów głęboka, sięgając do 2 piwnic w 2 piętrach położonych, z otworami do piwnic w sklepieniu.

Wracamy do izby gotyckiej a z tej przez sionkę na lewo: **Sklepiony pokój** o jednym oknie w głębokiej framudze, w której po bokach ławeczki kamienne, ściany z cegły i ciosu, żebrówane sklepienie z czasów Jadwigi i Jagiełły, o czem świadczą zworniki noszące ich herby. Pokój ten należał od XV wieku do ubikacyj skarbcowych, z którymi komunikował zamurowanym kurytárzykiem w rogu wykutym.

Na prawo od tegoż, wracając przez sionkę: **Izba Kazimierza W.**, w której wedle podania miał ten król życie zakończyć. Dziś zupełnie przebudowana, pierwotnie prawdopodobnie pułapowa, ściany z cegły średniowiecznej z obfitem użyciem ciosu przy oknach, na ciosach liczne znaki kamienniarzkie, okna pochyło umieszczone ze schodami dla dostępu do nich. Po restauracyi Zygmunta I była tu prawdopodobnie kuchnia, albowiem w piwnicy pod tą izbą pozostało sklepienie schodów, które z tej izby do piwnicy pod nią niegdyś prowadziły, a w środku sklepienia pod podłogą otwór nad starożytną studnią pod spodem w piwnicy się mieszcząca. Dziś schody wiodą z sionki tę izbę poprzedzającej do piwnicy. W ścianie zachodniej wspinalne rzeźbione nadproże.

**Trzy izby** między sienią przed izbą gotycką, a klatką schodową wschodnią zwane były **miejszkaniami wielkorządców**.

Do nich należała opieka nad zamkiem. Ilekroć wielkorządca zmarł lub ustępował, spisywał następcą przy odebraniu zarządu protokół, zwany inwentarzem, lustracją lub rewizją, obejmujący dokładny opis zamku i jego urządzenia, urastający nieraz w grube księgi, które stanowią nieoceniony materiał do poznania dawnego stanu. Kilka takich inwentarzy z XVII i XVIII w. posiada Biblioteka ks. Czartoryskich, inwentarz z XVI w. znajduje się podobno w bibliotece w Suchej. Ostatni z r. 1787, przedrukowano w całości w *Wiadomościach numizmatyczno-archeologicznych* w r. 1904, drobne wyjątki z lat 1692, 1709 i 1736, ogłosił Amb. Grabowski, resztę ma ogłosić grono konserwatorskie. Szkoda, że opisujący zwracali głównie uwagę na wybite szyby, urwane zawiasy lub brakujące klamki, a dzieła sztuki zbywali milczeniem, lub tylko bardzo krótko notowali.

Wielkorządcami bywali wielcy panowie, którzy mieszkali w mieście lub swych dobrach, a to mieszkanie, dość cienne i pontre, służyło im zapewne tylko na chwilowy pobyt, i dla ich kancelistów i służby.

Następuje klatka schodowa boczna i sień ze studnią, do której to sieni skręcały się schody, dziś do dziedzińca wyprostowane; w murze reszta kamiennych balasów z tych schodów. W sieni poziom był wyższy od dzisiejszego a dostęp do tejże z podwórza prowadził przez schodki podobne, jak przed kustoszą i skarbcem. W ścianie lewej dość dobrze zachowały się pod tynkiem ozdoby kute węgry okna i drzwi.

Resztę skrzydła wschodniego parterowego zajmują izby częścią sklepione, częścią jeszcze z pułapami XVI wieku, które uszły pogorzeli z roku 1709. Służyły one na rozmaity cel w rozmaitych czasach, głównie na mieszkania osób przy dworze królewskim przebywających. Za pobytu Stanisława Augusta w r. 1787 była tu cukiernia i kawiarnia (t. j. kucharze królewscy robili tu cukry, kawę etc.). Z izby przed wieżą „Lubranką“ drzwi na schodki okrągłe przy niej zbudowane. W izbie ostatniej (od strony Stradomia), z dawnym stropem, znaleziono w murze ślad kominka oraz znakomicie dochowany



Schodki **boczne** kręcone znajdują się koło katedry, przy Kurzej stopie i przy wieży Lubrance. Tymi ostatnimi miał Henryk Walezy uciec pokryjomu, aby objąć tron francuski. Oprócz tego w murach znajdują się nad sienią wjazdową i przed Kurzą stopą kręcone schodki, a raczej ich klatki schodowe, bo schodków tych dawno zaniechano i poniszczono.

## PIĘTRA.

Piętra obejmowały właściwe mieszkanie królów, królowych i apartamenta recepcyjne.

W opisie z r. 1787 stereotypowo powtarza się przy opisie każdej sali: „W odrzwiach kamiennych drzwi dębowe stare pojedyncze (lub podwójne t. j. dwuskrzydłne), zreparowane i pokostowane (czasem fornirowane), na zawiasach esistych (w esy), zamek nowo wpuszczony z szufryglami“, „z klamką nowo daną“, „z zamkiem francuskim w kopercie“, „z gałkami owal mosiężnymi w ogniu pozłacanemi“. O oknach powtarza się ciągle: „Okno w drobne szyby stare, w ołów oprawne“, lub „z angielska w szpros do kitu nowo zrobione w tafle duże nowe, z okowiem wszelkiem nowem francuskim“.

W tymże roku 1787 zamurowano z oszczędności prawie wszystkie wielkie okna od galeryi, przez co sale uległy zaciemnieniu. Dziś dają pojęcie o dawnej wspaniałości li tylko swoją wielkością, wysokością, rozpiętością sklepień, gdzieś widać pułapy rzeźbione, przeważnie jednak część pułapów została dla konserwacji deskami zabita, otrzeźnowana i zatynkowana. Tu i owdzie wyglądają z pod tynku oddrzwia kamienne, kominki, — w części północno-wschodniej dużo marmurowych i kamiennych, gotycko-renesansowych i barokowych oddrzwi z pięknymi nadprożami, herbami i gżemsami, jeden wspaniały marmurowy komin w sali sypialnej i stiukowe sklepienia w wieżycze od strony kościoła św. Idziego. Już w r. 1787 brzo w wielu pokojach posadzek, gdzieś była jeszcze a, częściej kamienna, zresztą dano nowe z fardic ch. Posadzki marmurowe wyglądają gdzieś

Z pod uszkodzonych podłóg, w niektórych salach znajdują się niewątpliwie te, które w r. 1787 jeszcze zastano, a później podłogą przykryto. Z powodu zamurowania wielu drzwi, bezpośrednio komnaty łączących, trzeba dziś często wracać na galerię dziedzińcową i z niej szukać drogi do dalszego szeregu pokoi. W grubych murach często napotyka się nyzę, które służyły za garderóbki, schowki lub *locus secretus*.

W niektórych pokojach stały jeszcze w r. 1787 piece kaflowe staroświeckie, kolorowe, w skrzynie budowane, lub kominki szafiaste i kapiaste „z ornamentami snycerską robotą“. Obrazów nie było już żadnych, na czas pobytu Stanisława Augusta wytapetowano tylko pokoje i zawieszono zwierciadła oraz firanki.

## PIERWSZE PIĘTRO.

Wyszedłszy głównymi schodami na pierwsze piętro, czyli, jak dawniej nazywano, kondygnację, znajdujemy się na podeście, z którego drzwi prowadzą wprost na galerię arkadową dziedzińca, drzwi na lewo i prawo do pokoi królewskich.

### **Skrzydło zachodnie <sup>1)</sup>**

mieściło część mieszkania królewskiego, najczęściej apartamentu królowych. Skręcając z podestu pierwszego piętra na prawo, wchodzimy do sklepionej sieni z małym oknem na katedrę, która w roku 1787 miała jeszcze posadzkę kamienną.

Z sieni na prawo była w XVII wieku **apteka królewska**, z niej w rogu muru wybito korytarzyk do **wieży narożnej** (przy katedrze) zbudowanej, jak się zdaje, przez Zygmunta III, przerobionej przez króla Jana III. W roku 1692 zwią tę wieżę „nową“. W niej gabinet kopułą zasklepiony. W roku 1787 zanotowano tu „komin kamienny szafiasty“. Mur

<sup>1)</sup> Ponieważ zwiedzenie zamku wymaga kilku godzin czasu, przeto osoby nie mające wiele czasu mogą zaniechać zwiedzenia skrzydła zachodniego, jako najmniej interesu przedstawiającego tak w parterze jak w obu piętrach.



ku katedrze jest dawnym murem obronnym, z gan-kiem straży wewnątrz. Niegdyś ciągnął się ku wieży dźwigającej dzwon Zygmunta i dalej, gdzie od tej wieży zachował się aż po bramę przed katedrą.

Z sieni powyższej na zachód wejście do drugiej komnaty obok apteki, zdaje się, zwanej infirmerią, drugie wejście na boczne schodki kręcone i trzecie zamurowane na galeryę, łączącą pałac z katedrą.

**Na lewo z tej sieni wejście do izby wielkiej** o dwóch oknach ku katedrze, w roku 1787 „suffit z ramami, gzemsem, ściany zreparowane i wybielone, podłoga z tarcic stara, dobra, piec z kaffi niebieskich we trzy skrzynie murowany“. **Następny pokój** o jednym oknie ku katedrze, „pułap z belkami heblowany, ściany wybielone, podłoga nowa z tarcic dana“.

Następują **trzy pokoje nad sienią wjazdową**, co do których bliższych opisów dawnych nie znamy: W XVIII wieku odbywały się tu sądy ziemskie. — W rogu izb nad bramą wjezdzną schodki okrągłe do wewnętrznej komunikacyi pierwszego i drugiego piętra. Izba nad bramą wjezdzną o trzech oknach ze sklepieniem w lunety, oddzielona tylko wielką arkadą od poprzedzającej, przez co obie izby tworzą ogromną salę. Sciana południowa w środkowej części z dzikiego kamienia z romańskim oknem. Jest to, jak się zdaje, mur, dawnego kościoła romańskiego z XIII wieku, który to mur przedłużony ku wschodowi i zachodowi oraz podwyższony, stanowi ścianę działową zachodniego korpusu pałacu od części niższej, która mieściła urząd wielkorządcy, kancelaryę królewską, sąd ziemski, kuchnie, stajnie i t. d. — Ślady malowań nad oknem północnym z XVI wieku.

**Skrzydło północne.**

Idąc na lewo z podestu I piętra pierwsza **komnata** sklepiena, o jednym oknie na Kraków, t. j.

na północ, a jednym, obecnie zamurowanem na galerię, służyła zapewne na poczekalnię osób zaproszonych lub przybywających na audyencye zwykle, bo do przyjeź uroczystych służyła izba audyencyonalna na drugim piętrze. W roku 1787 była jeszcze kamienna posadzka stara i komin kamienny, szafiasty.

\* **Komnata druga** jest to tak zw. **sala srebrna**, o trzech oknach na miasto i trzech zamurowanych obecnie na galerię, z sufitem belkowym tynkowanym, na czterech kolumnach wspartym. Podobno były to niegdyś słupy marmurowe, w roku 1787 notowane już drewniane. W opisach z roku 1679 i 1692 zanotowano: „w pułapie sztuki złociste rzezane. Służba (półki, kredens) przez wszystką izbę aż do wierzchu z tarcie wielka, na której srebro stawało“. Część sreber królewskich nabył baron E. Rastawiecki i darował je do gabinetu archeologicznego uniwersytetu Jagiellońskiego, gdzie są dotąd przechowane. W roku 1787 dano nową podłogę z tarcie.

**Pokój trzeci**, następny, o jednym oknie na miasto i jednym zamurowanem na galerię, sklepiiony; **czwarty**, o dwóch oknach na miasto, trzeciem zamurowanem na galerię i drzwiami ku galerii, również sklepiiony, oraz **piąty**, o jednym oknie na miasto, drugim zamurowanem na galerię, sklepiiony — służyły na prywatne mieszkanie królewskie, już w roku 1787 tylko wytynkowane, obielone i podłogą drewnianą zaopatrzone. Bardziej interesujący jest pokój **szósty**, tak zwana \* **Alchimia**, wielki pokój ze sklepieniem wspartem na jednym filarze środkowym, o dwu oknach na miasto. — Wchodzi się do tej sali z pokoju piątego po schodkach, bo sala ta zbudowana nad izbą Kazimierzowską, wyższą jest nad poziom pierwszego piętra budowli Zygmuntońskiej. Izba gotycka na jednym filarze w parterze, o której już poprzednio mówiono, znajduje się właśnie pod alchimią, którą to nazwę otrzymała ta sala za czasów Zygmunta III, który



tutaj zajmował się alchemią, t. j. mniemaną dawniej sztuką robienia złota. Wytynkowana i wybielona w roku 1787 miała ta sala jeszcze posadzkę marmurową i „komin szafiasty kamienny zamurowany“ (w roku 1709 zwany „kuchnią króla Władysława“). — Obecnie w pokojach tych pracownia architekta restaurującego.

Z alchemii było troje drzwi, tworzących komunikację ze wschodniem skrzydłem pałacu, jedno do małej salki, a z tej do salki w wieży narożnej, zbudowanej przez Zygmunta III (obie z piękniemi, dotąd dochowanemi stiukowemi sklepieniami kopułkowemi) i zamurowane obecnie drugie do sionki, prowadzącej na schodki kręcone przy Kurzej Stopie, oraz do sieni przed Kurzą Stopą i trzecie w rogu wprost do tej sieni.

Do dalszych pokoi wraca się przez galerie dziedzińcową, ku sieni w rogu północno-wschodnim pałacu, dużą, sklepioną. Z niej dostajemy się na lewo do narożnej wieży, i do Kurzej Stopki właściwej, na prawo do pawilonu lub ryzalitu Jagiellońskiego, pięknej gotyckiej części pałacu.

\* **Gabinet narożny** w wieży Zygmunta III ze sklepieniem kopułowem stiukiem pokrytem, na którem zostały ślady złocień, z framugami, jakby na posągi w rogach, robi wrażenie kaplicy i bywa też kaplicą nazywanym, podobnie jak wstępna obok salka zakrystyą — kaplica jednak znajdowała się na drugim piętrze, nad tą tak zwaną zakrystyą.

\* **Widok na miasto** stąd może najpiękniejszy z Wawelu: Kościoły św. Andrzeja, św. Piotra, Dominikanów i Panny Maryi stoją w jednej linii jeden za drugim, jak kulisy w teatrze, na lewo nieco ratuszowa wieża i reszta miasta, w głębi zaś góra ojcowska.

Wracając przez sionkę i sień skręcamy na lewo do wieży zwanej \* **Kurzą Stopą**, której wnętrze wypełniają dwa pokoiki z piękniemi rzeźbionemi, marmurowemi odrzwiami. Budowa zakończona jak absyda kościelna trzema bokami wielo-

kała, w kierunku linii świętej, czyli ku wschodowi, była prawdopodobnie kaplicą domową, i to dość dużą, bo tylko z dołu patrząc wydaje się Kurza Stopką małą ze względu na znaczną wysokość podstawy. Widocznym jest, że pierwotną dość dużą salkę przedzielono ścianą na dwa pokoiki. W roku 1679 zapisano: „w Kurzej Stopie pułap złocisty, rzeźbany, w nim włoskie piktury, także dokoła obrazów włoskich 11 z ramy złocistemi“. Z roku 1736: „posadzka marmurowa połupana, komin marmurowy szafiasty na dwóch kolumnach marmurowych z gzymsem u góry, na którym herby, osóбка z koroną i dwie gałki, wszystko marmurowe“. W roku 1787: „w tym okien siedm (dziś kilka zamurowanych) o czterech kwaterach w szyby małe w ołów oprawne... posadzka drobna marmurowa (mozajkowa?), komin szafiasty marmurowy“, dziś resztki tegoż tynkiem pokryte. Od nazwy tej charakterystycznej wieży nazywano cały przyległy ryzalit budynku Kurzą nogą lub stopą. Okna pierwotne pozostawiły ślady obramień kamiennych prostokątnych z gotyckim profilowaniem od zewnątrz. W ścianie przedzielającej polerowane tafle marmurowe, z których wyrwane prostokąty, prawdopodobnie wypełnione pierwiej taflami marmurowymi innego koloru.

W murze znaleziono doskonale zachowany cios z gotyckim fryzem, który prawdopodobnie koronował budowę (przechowany w sklepie „Belek“).

\* **Gabinet** koło Kurzej Stopy, ze sklepieniem krzyżowym, na lewo i prawo bogate odrzwia z napisami: na prawo: *Tendit in ardua virtus*, na lewo ku Kurzej Stopce: *Velis quod possis*. — Ku ulicy Grodzkiej duże okno we framudze z ciosu.

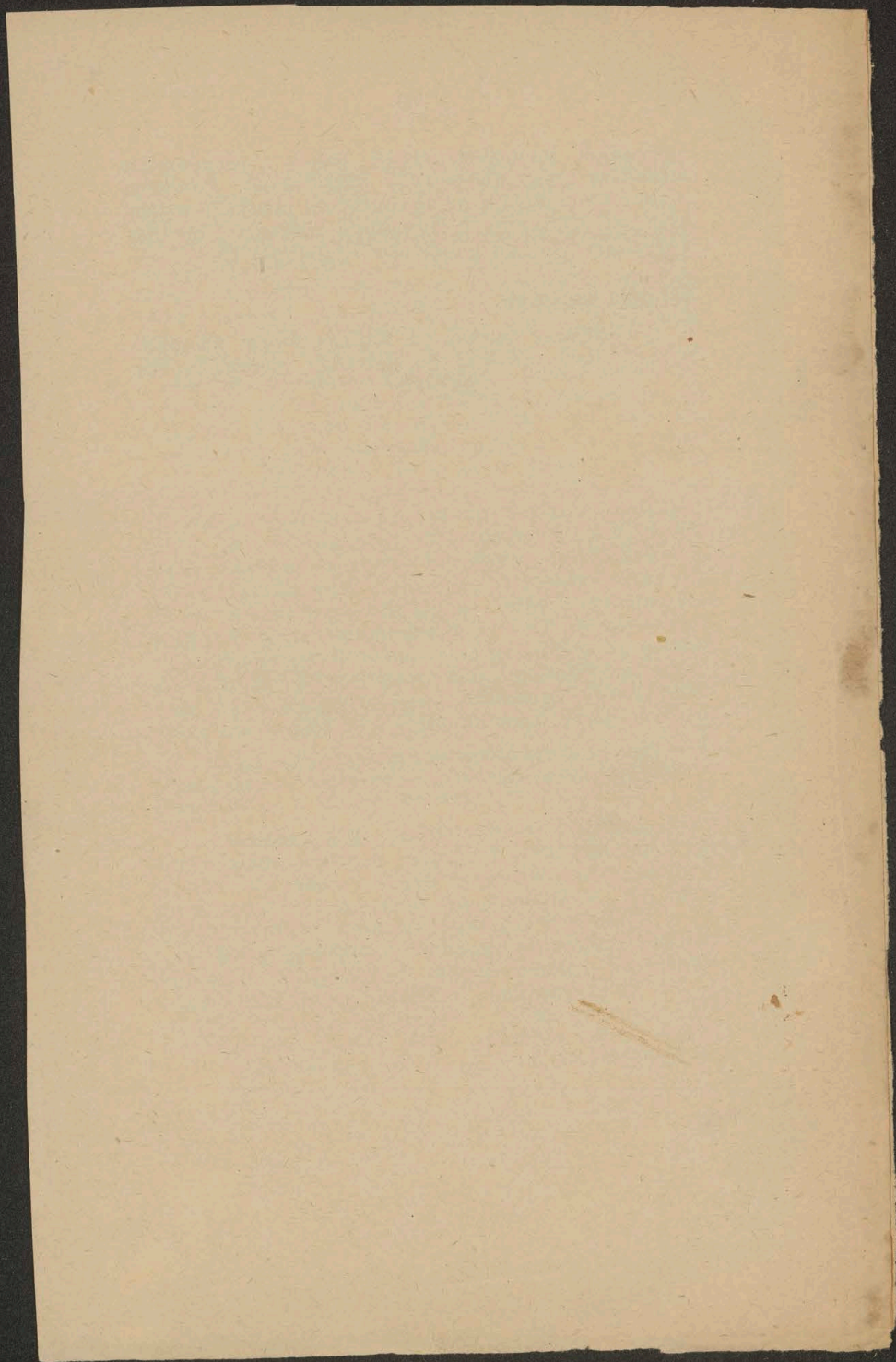
**Drugi gabinet** w ryzalicy gotyckim, również krzyżowo sklepiony, o dwóch oknach ku wschodowi i jednym na południe, dostępny przez wąską sionkę, w której końcu mieściła się łązienka. Cały ten narożnik zamku, pełen zaułków, spowodowanych koniecznością wprowadzenia komunikacji do



sąsiednich nowszych części pałacu, przypomina strukturą czasy pierwszych Jagiellonów. Poważne małe saliki odbijają od ogromnych, jasnych, wysokich sal Zygmunta I, Zygmunta Augusta i od małych cackowatych gabinetów Zygmunta III.

#### **Skrzydło wschodnie.**

Wracamy sienią od Kúrzej Stopy na galerię, z której wejścia do dalszego szeregu pokoi.





Wszystkie wysokie, gdzieniegdzie zachowały pierwotne pułapy. Szereg tych pokoi przerywa klatka schodowa boczna, poprzednio opisana. Mieściły się tu dalsze pokoje prywatne (nie recepcyjne) królewskie. W roku 1787 notowano ich jeszcze: „pułapy kielowane“, gdzieniegdzie „posadzki kamienne, pułap antyczny z siostrzonym w środku malowanym z różami snycerską robotą“, „komin kapiasty z mазszkaronami“ — **wszystko bielone.**

Jeżeli pokój z oknami na południe (ku Stradomiowi) nazwiemy ostatnim, to z drugiego i trzeciego pokbju przed tym ostatnim, z muru ich dzielącego, wyrasta węgiem ku ulicy Grodzkiej czworokątna wieża, obok której znajdują się na lewo kręcone schodki. Wieża ta, nie licząca z planem całej budowli XVI wieku, jest oczywiście od niej starsza i pochodzi w dolnej części prawdopodobnie z najstarszej epoki. Parter budowany z dzikiego kamienia jak w epoce romańskich budowli. Wieża ta, zwana Lubranką, stała pierwotnie samoistnie, łącząc się murami z resztą zamku, później dopiero przedłużenie pałacu w równej linii, wrosła w niego. Pierwsze piętro Lubranki służyło od XVI wieku za szatnię królewską. Schodki kręcone obok służyć mogły wygodnie do dyskretnego wyjścia z pałacu, z omińnięciem schodów głównych, tędy też miał Henryk Walezy tajemnie opuścić zamek, aby udać się na objęcie miłszego mu tronu francuskiego. — Poręcz tych schodków kuta w kamieniu w ścianie; schody pierwaj były kamienne, pod spodem rzeźbione, jeden w Muzeum Narodowym, drugi u budowniczego Niedziałkowskiego, dziś drewniane.

W izbie przed Lubranką piękne odrzwia rzeźbione do *locus secretus* z napisem: *Nihil sine causa.*

Wizbie ostatniej (od strony Stradomia) znalazł się pod tynkiem ślad malowanego fryzu.

Dzisiejszy stan pokoi królewskich słabe tylko dać może wyobrażenie o dawnej ozdobności. Obok bogatych sufitkw, wielkich ozdobnych okien, ma-

łowideł, mebli, były tu niegdyś dzieła pierwszorzędnych artystów.

Za Zygmunta Augusta główną ozdobą komnat były opony, przedstawiające w tkaninach sceny z historii rodu ludzkiego zwane „Potopem“ od głównego gobelinu, scenę potopu przedstawiającego, znajdujące się obecnie w Gatchynie. Było tych gobelinów 24, z tych 3 darowano papieżowi Urbanowi VIII, nadto przeszło 100 innych podobnych. Oznaczone są cyfrą S. A. C. R. (*Sigm. August. — Catarina Regina*) z r. 1553, roboty prawdopodobnie niderlandzkiej, wedle rysunków jakiegoś znakomitego artysty. Cały zbiór tych kobierców zastawił król Jan Kazimierz u kupca gdańskiego Jana Gratty za 120.000 złp., koło r. 1667. Gratta pożyczał „Potopu“ królowi Michałowi Wiśniowieckiemu do Częstochowy na uświetnienie wesela. Dopiero w r. 1724 wykupiła „Potop“ Rzpta od sukcesorów Jana Gratty, dla wielkiej ilości zaś kobierców oddano je w przechowanie do kościoła XX. Karmelitów w Warszawie, którym za suszenie, trzepanie i przechowywanie płacono 126 złp. rocznie. W r. 1764 wydali Karmelici „Potop“ królowi Stan. Augustowi na Zamek warszawski, skąd w r. 1794 dostały się do pałacu carskiego w Gatchynie.

Szymon Stewin z Brygi, sławny matematyk holenderski, który bawił w Polsce między 1570—1575 r. wspomina w swem dziele, że widział na zamku krak. malowidła ścienne, przedstawiające różne znaki astronomiczne, między niemi *signa Hermetis*. Dekoracya ta ścienna musiała być wykonaną za Zygm. Aug., który zajmował się astrologią i magią — wedle legendy powoływał Twardowskiego, który mu miał okazać cień Barbary — wedle Bielskiego sprowadzał też magika Turneisenę z Berlina. Owe znaki Hermesa były to rysunki dziwolągów, które łączyli astrologowie z konstellacyami gwiazd.

### Skrzydło południowe

niema komnat, tylko dekoracyjną galerję, z niej wejście do klatki schodowej wieży **Senatorskiej**, w której XVIII wieku przechowywano akta sądów „magdeburgskich“, t. j. miejskich. Zamurowane obecnie wejście z galerji na zachodnim jej końcu prowadziło do oficyjn.



## DRUGIE PIĘTRO.

**Skrzydło zachodnie <sup>1)</sup>.**

Wyszedłszy schodami głównymi na drugie piętro — na prawo mamy pierwszy pokój zwany **marszałkowskim**, o dwóch oknach na Kraków. — W roku 1787 zanotowano tu „sufit z ramą i gzemsem zreparowany i wybielony, lamperya i filunki na murze malowane, piec staroświecki z kafli niebieskich we trzy skrzynie, podłoga sosnowa stara, okno ku kościołowi zamurowane, krzesel dwanaście, stolików becowanych dwa“.

Pokój ten położony między apartamentami królewskimi a królowej, w zachodniem skrzydle mieszczących się, służył, zdaje się, za poczekalnię, w której zgłaszały się osoby proszące o wstęp do króla lub królowej. Schodki obok kręcone ułatwiały komunikacyę z pierwszym piętrem i parterem. — Z tego pokoju na lewo od okien wejście do **następnego**, w którym w roku 1787 dano nowy sufit z gzemsem, podłogę, kanapę, 6 krzesel i 1 stolik, a z tego do pokoiku w **wieży** narożnej przy katedrze „sufit w kopule od gzemsu sklepiony, lamperya, sufit, filunki nowo malowane, komin szafiasty kamienny z jagiellońskim (?) herbem odnawiany, posadzka kamienista stara, krzesel 6, stolik 1“. Na Lewo od wieży była **loggia** z oknem dziś zamurowanym z widokiem na miasto, wejście do niej z pokoju poprzedzającego narożny (wieżowy).

Wracając do pokoju marszałkowskiego, wchodzimy do wielkiego posoju o dwóch oknach na katedrę, a trzema ku galerji (z tych środkowe zamurowane). Jestto

**Pokój syreny**, tak od świecznika niegdyś nazwany. — Inwentarz z roku 1679 pisze o nim: „W środku tego pokoju Meluzyna złocista, na 3-ch

<sup>1)</sup> Zobacz uwagę na stronie 28.

łańcuchach wisząca, do stropu przybita, przy której na kształt skrzydeł dwa rogi daniela, dwa ogony przy niej złociste, snycerską robotą. W sieni przed tym pokojem pułap złocistą robotą, jak w pokoju gdzie Meluzyna“. — W roku 1784: „sufit i ściany wybielone, filonki na murze nowo malowane, komin kamienny szafiasty między oknami, podłoga nowa, kanap 2, krzesel 12, stolików 4“. — Za pokojem Syreny następuje

**Pokój z erkerem**, z jednym oknem zamurowanym, na katedrę i jednym w erkierze na dziedzińcu arkadowy. Mimo pobielenia widać zewnątrz i wewnątrz subtelną robotę mistrzów włoskich, którą do dziś dochowaną, opisuje inwentarz z roku 1736: „okna dwa, nad jednym od wielkiego dziedzińca framuga (erker, wykusz) u góry w kwiaty z gipsu wyrobione (u apodu wewnętrznej archiwolty), a za temże oknem węgry kamienne misterną robotą jako i gzyms w herby koronne i W. Księstwa Litewskiego, także w frukta wyrzynane“. — W roku 1787 wyreparowany i wybielony, mury pomalowane, „podłoga z fryzami sosnowa stara, piec z kafli niebieskich na pntumencie marmurowym, kanap 2, krzesel 12, stolików 2“.

Erker (kryty oszklony ganek) po przybudowaniu galerii dziedzińcowej znalazł się wewnątrz niej, dawniej wisiał wolno nad dziedzińcem, jest więc starszym od galerii.

Następują **trzy pokoje królowych** nad bramą wjazdną, z których jeden zwano pokojem św. Jadwigi, a których nigdy dokładnie nie opisano. — W roku 1787 obielone, jak inne, miały tylko sosnowe stare podłogi „z fryzami“, kominy szafiaste i piece kafłowe — wstawiono skromne jak i gdzie indziej krzesła, dwie ławki i parę stolików.

Nazwa „św. Jadwigi“ pochodzi prawdopodobnie przez przekręcenie tradycji, mieszkać tu bowiem miała królowna, córka Zygmunta I, Jadwiga.

Pokoje te dziś są zupełnie zrujnowane i raczej na strych wyglądają.



### Skrzydło południowe.

Wracając na podest II piętra głównych schodów skręcamy na lewo do największej na Wawelu sali. Jest to

\* **Sala senatorska**, już w XVIII wieku podzielona ścianką na przedpokój i salę, w pierwszym jedno okno, w drugiej trzy okna na Kraków, okna na galerię zamurowane, przed podzieleniem miała więc cztery okna. W roku 1787 „sufit z ulkielem i gzemsem w połowie nowy, a drugi zreparowany i wybielony“ — w roku 1679 zanotowano jeszcze w tej sali: „Ganek w tej izbie drewniany, biały z toczonemi balasami, dwoma żelaznemi drągami do stropu przybity. (Galerya). Podniebienie w kwadraty rzezane robotą staroświecką, malowane, sztukami złocistemi w różę rzezanemi sadzone“. Sufit ten uległ pożarowi w roku 1702. W roku 1787 dano tu „obicia na płótnie kolorem palio malowane, dookoła szlaki papierowe z listewkami, ram do zwierciadeł między oknami snycerską robotą rzniętych i pozłacanych dwie, tarcz drewnianych z cyframi, koronami, kokardami, z lichtarzykami blaszanymi do świec 8, firanek par 3, ławek z tyłami kolejowo malowanych dla kawaleryi wartę trzymających 4, krzesel z pokrowcami 24, stolików becowanych 4“.

Wspomnienia o dawnych zabawach, operach i maskarach, na zamku odprawianych, odnoszą się niewątpliwie do tej sali, jako największej i w galerję opatrzonej: w r. 1592 „ze czwartku na piątek, całą noc były maskary w zamku na sali, kosztem wielkim do tego przyprawionej, która na kształt nieba była zasklepią modrem płótnem, a po niej gwiazdy złote, które od wielości świec, co w górę tkwiały, świeciły, jako owe gwiazdy na niebie. Ściany też wszystkie rozmaitej barwy kitajkami były w koło obite. Tamże wprzód wytoczyła się wieża proporcją cudną uczyniona, na której muzyka była, i stanęła nad dziurą, w którą maskary nieznaicznie z ziemi wychodziły; gdzie wyszło naprzód sześćdziesiąt drabantów na kształt Szwajcarów ubranych, z bębniem i piszczałką szwajcarską, którzy w koło

stanęli. Potem wyszły Nimfy, które śpiewały. Wzięc kawalerowie, którzy tańcowali, między którymi król sam był. Potem zasię wszyscy do onej wieży weszli“.

Za salą senatorską następuje **Pokój szklany**, o jednym oknie na Kraków, drugim na galerię, zamurowanem. — W roku 1787 „sufit z ulkiem z gzemsem zreparowany i wybielony, posadzka sosnowa stara zreperowana, obicie na płótnie kolorem lilia malowane, tarcz z cyframi i lichtarykami 6, kanap 3, krzesel 12, stolików becowanych 2“. — Dalej następuje:

**Pokój orłowy**, alias sądowy, o dwóch oknach na Kraków, „gdzie orzeł złocisty na podniebieniu. Obrazów nad drzwiami dwa, z ramami złocistemi, podniebienie malowane, złociste, rzezane, z orłem wżze opisanym. Pod tem podniebieniem obrazy malowane równo z oknami, naokoło, ze złocistemi ramami. W samem podniebieniu obrazów 14, komin i posadzka marmurowe“ (rok 1679). W roku 1787 zapisany: „sufit z ramą i gzemsem zreparowany, posadzka dębowa stara zreparowana, lamperya i obicie na płótnie kolorem niebieskim malowane, między oknami rama do zwierciadła, tarcz z lichtarykami sześć, otoman z materacami na bankietach czterema i poduszkami 16 wkoło ścian trzech dany z płócienką nowego w kraty niebieskie, krzesel 18, stolików becowanych 3“. — Następny

**Pokój ptaszy** albo **pod ptakami**, „o jednym oknie na Kraków, odrzwia marmurowe, komin również, obrazów nad drzwiami 4, a nad obiciem 9, z ramami złocistemi, w podniebieniu także 9. Pręty żelazne, na których ptacy i osoby różne wiszą (ozdoby sufitowe), nadrdzewiałe i kilka osób i ptaków spadło i roztrąciło się o ziemię“ (rok 1679). W roku 1787 „sufit z ramą i gzemsem zreparowany i wybielony, lamperya i obicie na płótnie kolorem karmazynowym malowane, haków do tronu 4, stolików snycerską robotą z plata fałszywego marmuru 2. Posadzka dębowa stara zreparowana, su-



knem ponsowem wybita". Pokój ten użyty był jako audyencyonalny przez Stanisława Augusta w roku 1787. — Następuje

\* **Sypialnia królewska** (nad alchimią) o dwóch oknach na Kraków. W roku 1679 zapisano o nim: „komin marmurowy wielki, posadzka takąż. Podniebienie złociste z malowanymi obrazami, których jest dziesięć. Nad drzwiami obrazów 2, z ramiami złocistymi, a wkoło takżeż obrazów”. Rewizya z roku 1736 opisuje bliżej kominiek wspianiały, który dotąd się dochował: „komin szafiasty, na dwóch kolumnach stojący, nad nim herb Wazów z koroną cięty w marmurze”. W roku 1787 „sufit wybielono, lamperya i obicie na płótnie kolorem zielonym malowane, rama do zwierciadła, biuro z szufladami becowane z antabkami w różę mosiężne, komoda duża dębowa, szeslon z materacem, krzesel 12”. Wspianiały komin dochował się dotąd chociaż mocno przez pożar w roku 1702 uszkodzony.

W sypialni Zygmunta III znaleziono gotyckie fragmenty bogato profolowanego słupa. Zdaje się, że i ta izba była gotycko zasklepiona ze słupem w środku, podobnie jak izby pod nią się znajdujące, i że Zygmunt chcąc mieć salę jaśniejszą, zburzył sklepienie i przykrył izbę płaskim sufitem.

W sypialni tej od strony okna drzwi do sionki o jednym okienku ku Grodzkiej ulicy, prowadzącej na lewo do gabinetu w wieży narożnej, na prawo do kapliczki, z której było okno do wnętrza sypialni, tak, że król nawet w czasie choroby mógł z łóżka słuchać mszy św.

**Pokój narożny** w wieży miał jeszcze w roku 1787 stare drzwi fenirowane dwuskrzydłne „sufit w kopułę sklepiony sztukateryą antyczną adornowany”, której ślady dotąd zostały, „komin kapiasty marmurowy, z herbem Jagiellońskim, wylakierowany i reperowany, obicie papierowe seledynowe, kanapa z materacem, krzesel białe malowanych 6, stolików 2, żyrandobel para jedna, posadzka marmurowa, na której sukno ponsowe nowo wybite”.

Pokój ten służył Stanisławowi Augustowi w roku 1787 za sypialny. — Pod podłogą znalazła się ta posadzka: We framugach okiennych jednolite tafle z czarnego marmuru z wycięciami, w które wstawiono tafle z białego marmuru. Małowidło na ścianie (chłop na beczce) jest nowszą ordynarną robotą.

Obok **Sionka**, w niej „sufit sztukateryą antyczną adornowany“, przy tej na prawo maleńka

\* **Kaplica**. W roku 1679 zapisano o niej: „do kaplice króla Imci są drzwi czarne hebanowe dwoiste, kością słoniową i macią perłową sadzone — ale te powybierano“. — W roku 1736: „W kaplicy posadzka marmurowa, sklepienie czworograniaste, sztukatorską robotą z gipsu wyrabiane, nad którem kopułka także czworoboczna z 4-ma oknami. Mensa w niej marmurowa na czterech filarach także marmurowych. Okno w tejże w węgach także marmurowych“. W roku 1787 była jeszcze posadzka marmurowa, mensa z gradusem, sufit zreparowano, fuszems dokoła dany, ściany w filonki malowane.

### **Skrzydło wschodnie.**

Na prawo od poprzednio opisanych pokoi znajduje się **sień**, do której wejście z galerii, oświetlona jednym oknem z galerii. Od niej na lewo wejście do sypialni królewskiej, na pręst, (ku ulicy Grodzkiej), do przejściowej **sionki**, prowadzącej na lewo do **kaplicy** i do **galerii** nad Kurzą Stopą, a przez tę do **kręconych schodków** przy Kurzej Stopie, na prawo do dwóch **gabinetów** w ryzalicie Jagiellońskim.

Przy opisanu tych ubikacyj w dawnych inwentarzach trudno się zorientować, do którego pokoju który opis się odnosi, bo opisujący skręca raz w jedną, raz w drugą stronę, a opisy podaje ogólnikowe. Wszędzie wspomniane są posadzki marmurowe, sufity rzezane lub ze złocistymi ramami i obrazami, kominy szafiaste. W r. 1787 zreparowano te ubikacje, wytapetowano i umeblowano skromnie dla Stanisława Augusta. Mieściły się tu jego garderoby i toaleta.



Wróciwszy z tych gabinetów do sieni, którą tu weszliśmy, przy galerii, znajdujemy dwa pokoje, każdy z jednym oknem ku ulicy Grodzkiej, pierwszy służył w roku 1787 za **stołowy**, ma od wschodu drzwi do ryzalitu Jagiellońskiego, oba pokoje miały dawniej „pułap ze sztukami złocistymi wielkimi, malowany“, „podsiebkę ze złocistymi różami (rok 1679). W roku 1787 wyreparowane, wytapetowane, podłogi dano nowe, skromnie meblowane.

Następuje **klatka schodowa boczna**, za nią na prawo niegdyś **jadalnia** królewska o jednym oknie ku ulicy Grodzkiej. Ta część pałacu ocalała została w pożarze 1702 roku, więc jeszcze w roku 1787 zapisano tu „sufity staroświeckie robotą snycerską z różami pozlacanemi, malowane“, „ściany częścią gustem staroświeckim malowane, a reszta wybielone, piec z kafli niebieskich dawny“.

Pokój następny, **przejsiowy**, oświetlony jednym oknem z galerii, miał również „sufit staroświecki z różami pozlacanemi robotą snycerską, malowany“, znacznie nadrujnowany. Ściany częścią malowane gustem staroświeckim, a reszta wybielone, podłoga gładka, stara. Z tego pokoju **wejście na schodki kręcone**, oraz do **garderobki** w wieży Lubrance, na prawo do sławnej **izby poselskiej** „pod głowami“. Dawne inwentarze wspominają w tej okolicy **starą kaplicę**. Zdaje się, że była nią ta później garderobka w wieży.

\* **Sala poselska** <sup>1)</sup>, podzielona dziś przepierzeniami na trzy izby, miała 16'60 metrów długości, 12'20 metrów szerokości, okien razem sześć, dwa ku ulicy Grodzkiej, dwa ku Stradomiowi i dwa na galerię; była podziwem wszystkich zwiedzających i miała to szczęście, że uszła cała ze wszystkich pożarów i prawie do roku 1823 dotrwała w całości

<sup>1)</sup> Obecnie niedostępna, jako zajęta na mieszkanie architekta.

mniej więcej. — W inwentarzu z roku 1679 zanotowano dość krótko: „Podniebienie rzezane, **głowy sycerską robotą**, a między niemi róże złociste. Ławy dokoła, jako i w senatorskiej izbie, ze dwiema stopniami, tak dla posłów, jak i dla tych, którzy ich słuchają”.

Dokładniej opisuje sufit lustracya z roku 1739: „Izba poselska, w tej jest osadzonych w suficie piramid niezupełnych, które poodpadały, 22; całych zaś, oprócz, że u niektórych gałki wyzłacane, w pół poutrącane, jest 171, a u jednej piramidy śruby niedostaje. Między temi piramidami są w suficie głowy, sycerską robotą misternie wyrobione, gęsto osadzone, a jest ich 196, z których 25 porozpadanych i rozłupanych. W pośrodku tego sufitu są 3 orły ze skrzydłami i koronami nadpsowanemi, pogoń i wąż (herb Bony), sycerską robotą pomieszczone. W samym dopiero środku jest lustro spiżowe, u którego jest lew, trzymający herby koronne i W. Księstwa Litewskiego. A naokoło izby są malowane osoby”.

W lustracyi z roku 1710 zapisano: „Do poselskiej izby wchodząc, **drzwi drewniane sadzone różnemi drzewami...** w tej izbie piec wielki, od wierzchu dobry, fundament podkopany. Tamże wisi lichtarz mosiężny, z sześcią esów, na szóstym nie masz denka. Podsiebitka z głowami różnym strojem wysadzona, ale z góry trzeba temu zabieżeć, ażeby nie wypadła, gdyż środkiem opada *ex ratione* stragażów ugnitych”.

Na strychu nad izbą, „nad samą izbą poselską są trzy siostrzany (ze) sworzniami żelaznemi, które podsiebitkę w izbie poselskiej trzymają, dużo się nagięły z tej racyi, iż stragarze wszystkie pogniały (nadgniły) i żelaza siła, które ich trzymało, powymjowano. Na tę izbę od ulicy Grodzkiej są cztery stragarze żelaznemi sztabami do krokiew uchwycone i klamrami z boków ujęte, ale klinów żelaznych we dwóch nie masz”.



Podziwiano to dzieło *Berecciego*, ale nie otoczono go należyłą opieką. Z inwentarza 1787 roku widzimy dalszą dezolację sali: „izba poselska *antiquitus* zwana, do której drzwi pojedyncze fornirowane, stare, zreparowane... sufit z głowami staroświecki robotą snycerską, malowany, stemplami kilkunasu umocowany, ściany w części gustem staroświeckim malowane, a reszta wybielone z opaskiem. Piec staroświecki z kafli niebieskich we trzy skrzynie, podłoga gładka stara. Z lichtarzykami tarczy bez cyfer gładko malowanych na słupach (stemplach?) powieszono siedm. Krzesel 44“.

O suficie tym opowiadano sobie, że gdy raz Zygmunt August miał wydać jakiś wyrok, jedna z głów odezwała się do niego: *Rex Auguste indica iuste!* (królu Augustcie wyrokuj sprawiedliwie).

Samuel Lauterbach w książce: *Polnische Kronik* z r. 1727 pisze, że wizerunki książąt i królów polskich, jakie dodał do tej kroniki (Elżbieta austriacka z dziećmi), są przerysem wizerunków z wielkiej sali rycerskiej zamku krakowskiego.

Sufit, obecnie zaszalowany i zatynkowany, podparty przepierzeniami. Po wzmocnieniu sufitu będzie można usunąć przepierzenia i odkryć pułap. Braknie w nim wprawdzie głów i róży, ale o tych pojęcie dają ocalone i w sali biblioteki Jagiellońskiej przez X. Sierakowskiego umieszczone rozety, oraz kilka głów z tego sufitu pochodzących, znajdujących się w Domu Matejki i w posiadaniu Stanisława hr. Tarnowskiego, oraz w zbiorze prywatnym w Moskwie. Gdzieby się reszta głów znajdowała, niewiadomo. Pod tynkiem sali odkrywają się jeszcze może reszty owych malowań.

Sala ta była pierwotnie audyencyonalną, w niej przyjmował Zygmunt III poselstwo cara Dymitra, zwanego Samozwancem, proszące o rękę Maryny Mniszchówniej. Od roku 1633 stała się poselską i tak odtąd była zwana.

Wyszedłszy z izby Poselskiej należy użyć bardzo pięknego widoku z okien galerii skrzydła południowego.

Przeszedłszy całą dawną rezydencję królewską, widzimy tylko architektoniczne resztki wszystkich stylów, począwszy od średniowiecza, zostało jednak tylko to, co na stałe było wmurowane i przybite i to tylko w części.

Po surowych gotyckich poważnych izbach, imponującymi rozmiarami wielkie sale renesansowe, budowy ostatnich Jagiellonów, restauracya odkryje liczne jeszcze rzeźbione pułapy i może części malowań. Z późniejszej epoki zostały bogate marmurowe obramienia, oddrzewia i kominy.

Pożar, wniecony przez Szwedów w r. 1702, rabunki, lub obawa przed rabunkami, zabrały lub ukryły prócz ruchomości wiele stałych ozdób pałacu. Czytamy w XVI w. o sufitach z ramami i obrazami, w XVIII w. słyszymy jeszcze o ramach — ale obrazy wykrojono i zabrano, nie wiadomo dokąd. Gdybyśmy ich opis znaleźli, możeby się jeszcze niektóre z tych obrazów znalazły, a nie były to bezwartościowe rzeczy: Zygmunt III, który niemi pałac ozdobił, był znawcą sztuki i utrzymywał stosunki z malarzami włoskimi. W r. 1588 znajdujemy w korespondencyi: „Imago będzie królowi gratiosissima. Obrazów król Jmć. czeka z wielką radością, dziwna rzecz, jako się w nich kocha, kiedy co cudnego ma“.

Aby dać wyobrażenie o fizyonomii takich zdobnych obrazami sufitów, przytacza Wł. Łuszczkiewicz podobne na ziemi polskiej w dawnym pałacu biskupów krakowskich w Kielcach, zachowane z tej epoki 3 sufity: „Są one wdzięcznie rozdzielane profilowanymi belkami, z których jedna zakreśla środkowe wielkie koło, inne ograniczają przestrzenie foremne, wielokątne. Są to bogate ramy do obrazów historycznych i allegorycznych, na płótnie malowanych. Podpiera sufit i czyni związek z ścianami fryz drewniany z ornamentacją groteskową, przerywaną tarczami herbowymi“.

Po klęsce 1702 r. odnowiono budowę, ornamentacyi opustoszałej już rezydencyi nie przywracano.

Dopiero w r. 1787 zjechał tu na tydzień ostatni król polski Stanisław August i w tym celu odreperowano mury, a drugie piętro skromnie urządzono na chwilową rezydencję. Król po przyjeździe, po spoczynku, obchodził zamkowe pokoje, mając przy boku swoim X. Sebastjana Sierakowskiego, kanonika krakowskiego, plan zamku objaśniającego. Dnia 20 czerwca dawał audyencyę Magistratowi krakowskiemu, imieniem którego rajca Imię P. Piotr Sza-



ster miał mowę, poczem deputaci przystąpili do ucałowania królewskiej ręki. Nastąpił potem wielki obiad w zamku na przeszło 400 osób, na który z pośród Magistratu Józef Wytyszkiewicz, Piotr Szaster, Michał Wohlman i Jan Kasparzy wezwani byli. Następnego dnia wyznaczony był w zamku bal, dlatego zaraz z wieczora oświetcono galerie i pokoje rzesisto, a około godziny 8 wieczorem za zjechaniem się zaproszonych senatorów, urzędników, obywateli i dam, za podzieleniem kapeli z 50 osób przeszło składającą się na dwie sale, wyszedł Najjaśniejszy Pan z gabinetu swego i rozpoczął taniec polski z JO. Branicką, kasztelanową krakowską, oraz z innemi senatorkami i urzędniczkami.

Potem nastąpiła kolacja na kilka stołów, w czasie której kapela różne przygrywała koncerta. Około godziny dziewiątej, za zjechaniem się osób obojej płci, z miasta za biletami zaproszonych, dana była dla tych powtórna kolacja, a po tej trwały tańce, aż do godziny drugiej po północy, podczas których Naj. Pan z dwiema z osób miejskich damami raczył tańcować, a pobawiwszy aż do godziny 1. odszedł do swoich pokoi.

Dnia 23 czerwca złożył magistrat Kazimierski hołd powitalny królowi w sali audyencyonalnej.

Wkrótce nastąpiły rozbiory Polski, zamek dostał się 15 lipca 1794 Prusakom, a 6 stycznia 1796 r. Austryakom i z rezydencyi stał się koszarami, gdzie po koszarowemu rządono...

Zdegradowany do rzędu koszar zamek, przeznaczyla Rzpta krak. (1815—1846) na dom schronienia ubogich i koszary milicyi, po powrocie Austryaków w r. 1846 usunięto ubogich i cały zamek zajęło wojsko na koszary, szpitale i warsztaty wojskowe, aż dopiero obecnie kraj odkupił dawną pamiątkę.

## BRAMY, MURY, BASZTY.

Obok pałacu oddało wojsko krajowi tę część murów, bram i baszt, oraz placów od zewnątrz pałacu, które go w najbliższej okolicy otaczają, a więc od bramy przy katedrze ku baszcie, zwanej Senatorską.

Mury, obecnie okalające cały Wawel, są prawie zupełnie nowe, tu i owdzie na starym fundamencie koło katedry, pod Kurzą stopą i koło Wisły. Dawniej było mniej murów, bo mniejszą otaczały przestrzeń. Najdawniejszego części kamienną widzimy na prawo od katedry, na nim przez nadbudowanie umieszczono potem dom kapitulny, obecnie na muzeum dycezyjalne odnowiony. Przed katedrą ściana zębata, z blankami, od bramy ku wieży, na której dzwon Zygmunt wisi, jest również częścią dawnego muru obronnego, użytą za ścianę do biblioteki kapitulnej, wieża Zygmuntowska była, przed użyciem jej na dzwonnice basztą forteczną. Od Kurzej stopy ku wieży Kazimierzowskiej, od strony ulicy Grodzkiej, biegnie za dzisiejszymi zewnętrznymi murami mocno zniszczony stary mur, który okalał ogródek królewski, a z którego schodki prowadziły na niższą kondygnację góry, bronionej z tej strony aż po wieżę Senatorską ziemnymi redutami i wałami. Od południa, tj. od Stradomia, biegł mur, z którego tylko kawałek się utrzymał, aż do wieży Sandomierskiej, w tym murze były dwie wycieczki, czyli warowne furtki, prowadzące na wały. Z trzech wież, które stały od tej strony, nie został żaden ślad — baszty Sandomierska (przy Bernardynach) i Złodziejska (nad Rybakami) pochodzą z XV w., mają zewnątrz reszty gotyckich obramień.

W latach 1705 i 1790 umocniono zamek od strony Wisły redutami ziemnymi, trójkątami, wyskakującymi naprzód.

Od XVI w. jedynym dojazdem do zamku był stromy spadek góry od północy przy katedrze, którym najczęściej i dzisiaj się wchodzi. Łagodniejsza droga od strony Bernardynów, zrobiona w r. 1787, a zrekonstruowana przez Austryaków w r. 1850.

Dojazdu pierwszego, od północy, bronił mostek na Rudawie u wylotu ul. Kanoniczej i mur zewnętrzny, który szedł wzdłuż drogi pod górę w tem miejscu, gdzie dziś baryera ze słupków kamiennych, łączonych sztabami żelaznymi. Przed katedrą został spód barbakanu, zamieniony na platformę, z dwóch baszt naprzeciw niego, bramy brońacych, nie zostało śladu.

Na część obwarowań, oddaną będzie obecnie miastu, wychodzimy bramą od południa dziedzińca, zrobioną w roku 1787 z dawnej furtki, na prawo



wznosi się wysoka **Baszta Senatorska**, zbudowana koło roku 1450, później ściśle z pałacem połączona, bo do tej klatki schodowej prowadzi wejście z pod arkad dziedzińca pałacowego. Parter jej stanowi podziemne więzienie, bo wejście do niego z pierwszego piętra, jak do piwnicy, w roku 1702 wypaliło się całe wewnątrz tak, że piętra się zawaliły, a Austriacy podzielili ją napowrót pułapami drewnianymi na piętra, odpowiadające klatce schodowej, obok do strony pałacu umieszczonej, które służyły za magazyn. Dochowały się wszędzie od drzwi gotyckie. Z dachu obecnie płaskiego, pierwszej Iejkowatego, rozległy bardzo widok dokoła.

U stóp tej baszty ścięty został w r. 1484 Krzysztof Szafraniec z Pieskowej Skały, który, mając urazę do kupców wrocławskich, zaczął i krakowskich niepokoić, podając za powód, że z wrocławskimi trzymają. Mieszczanie, otoczyli Szafranca w Zborowie, ale ten, zabiwszy kilku, uszedł cało. Skazany na banicję, naśmiewał się z wyroku, wtedy Krakowianie podmówili mieszczan pewnego miasteczka, że go pojmali i dostawali do Krakowa, gdzie dał gardło na zamku krakowskim.

Stąd skręcamy na lewo koło pałacu na **placyk**, będący splantowanym spadkiem góry, na którym w roku 1584 ścięto Samuela Zborowskiego.

Nad tym placykiem na lewo znajduje się na podmurowaniu małeńki **ogródek** niegdyś królewski, do którego dostęp z placyku po schodkach, z pałacu przez furtkę z kręconych schodków koło wieży Lubranki. Po tych schodkach musiał zejść Henryk Walezy na wały, a z nich do pojazdu, którym opuścił Polskę.

Stoimy przed **gotyckim ryzalitem** koło Kuzej Stopki; był on w epoce średniowiecznej jednopiętrowym (to, co się wydaje pierwszym piętrem jest parterem, reszta pod nim jest ścianą piwnicy, gdyż stoimy na spadku góry). W XVI wieku dobudowano piętro drugie, być może, że był tu rodzaj otwartego tarasu: Przy częściowej restauracji

zamku koło roku 1828 ubrano tę część u góry krenelażem, za którym ukryto dach płaski, zbudowany w miejsce dawnego, spadzistego, siodławego, ściany zaś ubrano terrakotowem laskowaniem. Dla użycia symetryczności w nowej ornamentacyi tej ściosano niepotrzebnie część dawnych lasek kamiennych. Obecnie przywraca się stan pierwotny.

**Kurza Stopka.** Postępując dalej, znajdujemy się pod Kurzą Stopką. W skarpach, podpierających pokoię na pierwszym piętrze będący, na środkowej szkarpie stary orzeł piastowski, w kamieniu wykuty zdaje się świadczyć, że budowę tę rozpoczął Kazimierz W. lub Łokietek. Tu mogła znajdować się furtka przy kręconych schodkach, którą, wedle podania, chciała królowa Jadwiga wyrąbać, aby udać się na schadzkę z księciem Wilhelmem, aż ubłagana poświęciła swe uczucia dla dobra państwa i pojęła za męża Jagiełłę.

Obok orła na szkarpie tkwiła do niedawna **w murze kula żelazna**, pochodząca z któregoś dawnego oblężenia. Zniknęła w roku 1904, a zostało tylko po niej zagłębienie.

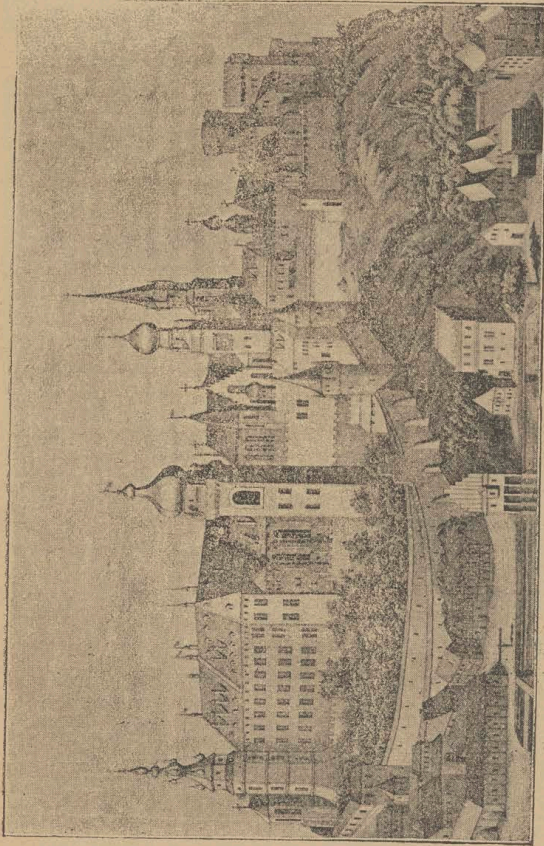
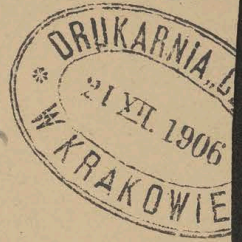
**Wały ziemne.** Przez furtkę w murze wступujemy dalej po silnym spadku góry koło dekoracyjnej wieży Zygmunta III na wały ziemne. Już od XVII wieku istniały tu reduty z bateriami dział, ciągnące się aż pod katedrę. Na dawniejszych rycinach widzimy tu liczne krzaki i drzewa. Stąd bombardowali Austriacy Kraków w 1848 roku. Po tych wałach można przejść aż pod katedrę na platformę zrujnowaną na reszcie dawnego parkanu, z której obszerny i piękny widok na Kraków, Wisłę i Kościuszki.

Chcąc zwiedzić resztę dawnych obwarowań wraca się tą samą drogą przez dziedziniec pałacowy, koło katedry, potem przez wielki plac środkowy ku zachodowi drogą między szpitalami wojskowymi. Tu na prawo jest **Wieża złodziejska**, czworokątna, z połowy XV wieku, używana na magazyn wojskowy, na zachód od niej wejście do **smoczey jamy**. (Obecnie niedostępne).



Prosimy zatrzymać się  
w odwołaniu stronie!

---





znemi. Przed katedrą został spód barbakanu, zamieniony na platformę, z dwóch baszt naprzeciw niego, bramy brońniących, nie zostało śladu.

Na część obwarowań, oddaną obecnie miastu, wychodzimy bramą od południa dziedzińca, zrobioną w roku 1787 z dawnej furtki, na prawo wznosi się wysoka **Baszta Senatorska**, zbudowana koło roku 1450, później ściśle z pałacem połączona, bo do tej klatki schodowej prowadzi wejście z pod arkad dziedzińca pałacowego. Parter jej stanowi podziemne więzienie, bo wejście do niego z pierwszego piętra, jak do piwnicy, w roku 1702 wypaliło się całe wnętrze tak, że piętra się zawaliły, a Austriacy podzielili ją napowrót pułapami drewnianymi na piętra, odpowiadające klatce schodowej, obok od strony pałacu umieszczonej, które służyły za magazyn. Dochowały się wszędzie odrzwia gotyckie. Z dachu obecnie płaskiego, pierwszej lejkowatego, rozległy bardzo widok dokoła.

U stóp tej baszty ścięty został w roku 1484 Krzysztof Szafraniec z Pieskowej Skąły, który, mając urazę do kupców wrocławskich, zaczął i krakowskich niepokoić, podając za powód, że z wrocławskimi trzymają. Mieszczanie otoczyli Szafraniec w Zborowie, ale ten, zabijając kilku, uszedł cało. Skazany na banicję, naśmiewał się z wyroku; wtedy Krakowianie podmówili mieszczan pewnego miasteczka, że go pojмали i dostawili do Krakowa, gdzie dał gardło na zamku krakowskim.

Stąd skręcamy na lewo koło pałacu na **placyk**, będący splantowanym spadkiem góry, na którym w roku 1584 ścięto Samuela Zborowskiego.

Nad tym placykiem na lewo znajduje się na podmurowaniu maleńki **ogródek** niegdyś królewski, do którego dostęp z placyku po schodkach, z pałacu przez furtkę z kręconych schodków koło wieży Lubranki. Po tych schodkach musiał zejść Henryk Walezy na wały, a z nich do pojazdu, którym opuścił Polskę.



Stoimy przed **gotyckim ryzalitem** koło Kurzej Stopki; był on w epoce średniowiecznej jednopiętrowym (to, co się wydaje pierwszym piętrem jest parterem reszta pod nim jest ścianą piwnicy, gdyż stoimy na spadku góry). W XVI wieku dobudowano piętro drugie, być może, że był tu rodzaj otwartego tarasu: Przy częściowej restauracji zamku koło roku 1828 ubrano tę część u góry krenelażem, za którym ukryto dach płaski, dany w miejsce dawnego spadzistego, siodłowego. ściany zaś ubrano terrakotowem laskowaniem. Dla uzyskania symetryczności w nowej ornamentacji tej ścianosano niepotrzebnie część dawnych lasek kamiennych. Obecnie przywraca się stan pierwotny.

**Kurza Stopka.** Postępując dalej, znajdujemy się pod Kurzą Stopką. W skarpach, podpierających pokoił na pierwszym piętrze będący, na środkowej szkarpie stary orzeł piastowski, w kamieniu wykuty zdaje się świadczyć, że budowę tę rozpoczął Kazimierz W. lub Łokietek. Tu mogła znajdować się furtka przy kręconych schodkach, krółą, wedle podania, chciała królowa Jadwiga wyrąbać, aby udać się na schadzkę z księciem Wilhelmem, aż ubлагana poświęciła swe uczucia dla dobra państwa i pojęła za męża Jagiełłę.

Obok orła na szkarpie tkwiła do niedawna w **murze kula żelazna**, pochodząca z któregoś dawnego oblężenia. Zniknęła w roku 1904, a zostało tylko po niej zagłębienie.

**Wały ziemne.** Przez furtkę w murze wступujemy dalej po silnym spadku góry koło dekoracyjnej wieży Zygmunta III na wały ziemne. Już od XVII wieku istniały tu reduty z bateriami dział. ciągnące się aż pod katedrę. Na dawniejszych rycinach widzimy tu liczne krzaki i drzewa. Stąd bombardowali Austriacy Kraków w 1848 roku. Po tych wałach można przejść aż pod katedrę na platformę zrobioną na reszcie dawnego barbakanu, z której obszerny i piękny widok na Kraków, Wisłę i Kościuszki.



Chcąc zwiedzić resztę dawnych obwarowań wraca się tą samą drogą przez dziedziniec pałacowy, koło katedry, potem przez wielki plac śródkowy ku zachodowi drogą między szpitalami wojskowymi. Tu na prawo jest **Wieża złodziejska**, czworokątna, z połowy XV wieku, używana na magazyn wojskowy, na zachód od niej wejście do **smoczej jamy**. (Obecnie niedostępne).

Idąc dalej wzdłuż murów dochodzimy ku bramie południowej, przy niej na lewo **Baszta Sandomierska** podobna do Senatorskiej i z tejże epoki, to jest z połowy XV wieku pochodząca, jest jeszcze w posiadaniu wojska, dla zwiedzających niedostępna.

Od wieży tej ku Senatorskiej nad południowym dojazdem ciągnął się dawniej wysoki mur obronny, w którym w odstępach mieściły się jeszcze trzy nieistniejące już baszty: pod najbliższą Sandomierskiej ścięto w roku 1462 sześciu mieszczan krakowskich zato, iż pospólstwo zabiło magnata Andrzeja Tenczyńskiego, oburzone obrazą, wyrządzoną przez tegoż mieszczaninowi, stąd wieżę tę zwano **Tęczyńską**, następna zwała się **Szlachecką**, trzecia **Kobieca** lub **Panińska**. — Po udoskonaleniu broni palnej straciły baszty średniowieczne swe znaczenie, stały się przeważnie turmami więziennymi, a obrona zamku przypadła ziemnym reductom usypanym na stoku góry przed basztami, bronionym częścią niższym murem okalającym, częścią palisandrami — po ich splantowaniu powstała droga, po której schodzimy ku Stradomiowi.

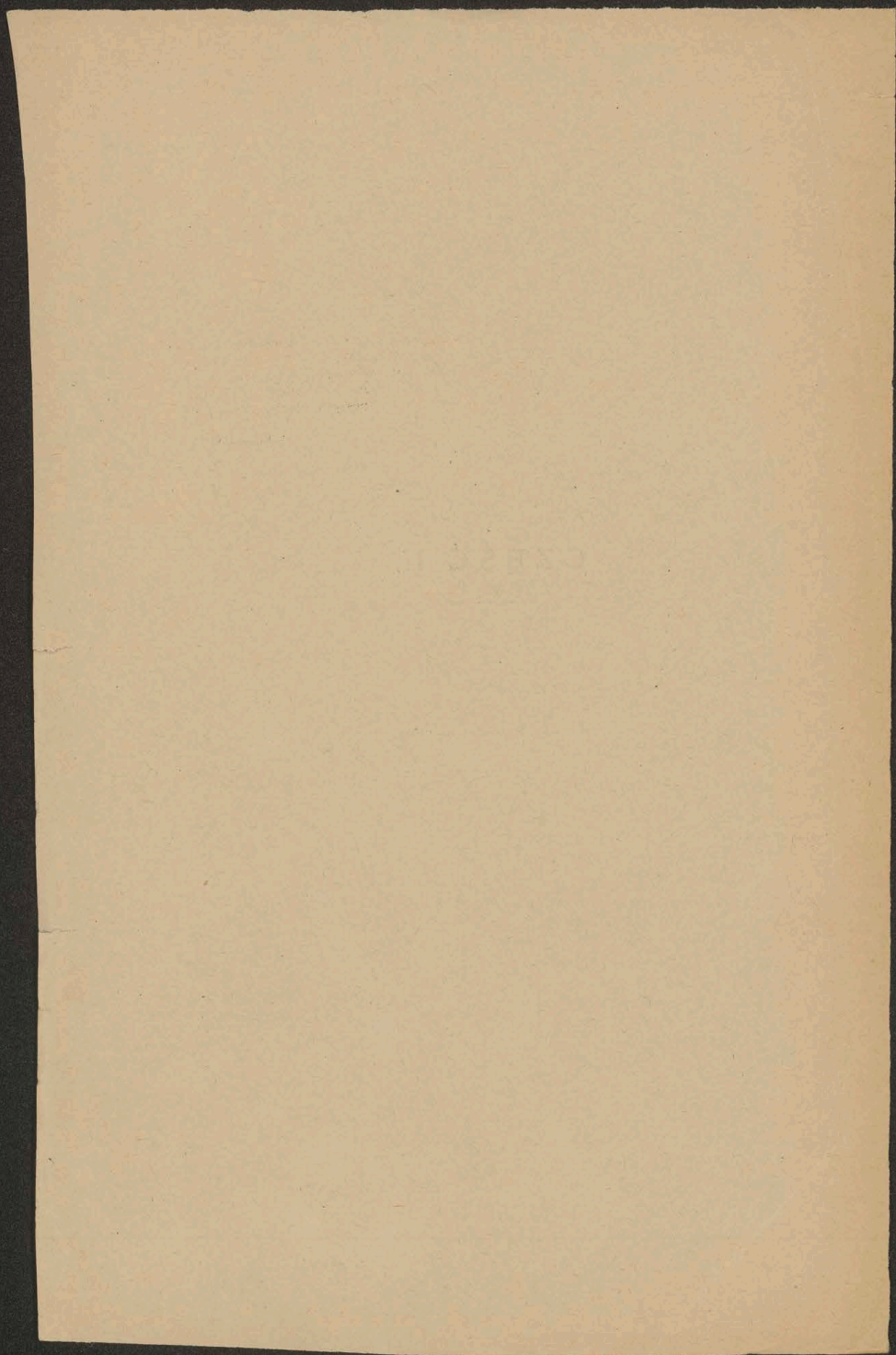
### O budynkach nie zasługujących na zwiedzenie.

Kompleks budynków między katedrą a wieżą Senatorską, na prawo od wejścia do dziedzińca pałacu królewskiego, obejmował oficyny gospodarskie, kamienicę starościńską i urząd grodzki (gród), oraz kamienicę zwaną Rabszyn, w której w XV i XVI w. lwów chowano (menaże-



CZĘŚĆ II.

---





## I.

Znaczenie Wawelu. — Budowa skały. — Smocza jama. — Pierwotne grodzisko. — Zajęcie przez Wielkomorawian. — Chrześcijaństwo. — Przybycie Czechów w X wieku. — Chrobry przyłącza gród krakowski do swego państwa. — Pierwsze budowle murowane: katedra, kościółki, mury, wieże. — Donjon. — Drewniany dworzec. — Fyzjonomia zanku za pierwszych Piastów.

Jest wiele zamków i pałaców starych, większych lub piękniejszych od krakowskiego na Wawelu, ale żaden może nie ma tego znaczenia w narodzie, nie ma tej aureoli, która otacza Wawel. Bo nie tylko, że od Bolesława Śmiałego, a więc przez siedm wieków, rezydowali tu, a przynajmniej koronowali się, panujący polscy, nie tylko wychodziły stąd ważne nieraz dla całego narodu postanowienia, nie tylko wypadki wojenne zapisywały się tu na kartę historii, — ale tu była siedziba najstarszego biskupstwa polskiego, tu początkowała Akademia krakowska przed uzyskaniem własnego gmachu, tu gromadzili się w czasach świetności najwybitniejsi umysłowo ludzie przy dworze Jagiellonów, tu przodowała zachodnia kultura, przejmując zdobycze nauki i sztuki, gromadząc ich pomniki dla potomności — tu wreszcie po rozbiorach widział cały naród arkę przymierza przeszłości z przyszłością i upatruje w Wawelu symbol przyszej jedności pojedynczych dzielnic Polski.

O Wawelu nie posiadamy dotąd wyczerpującej monografii, choć mamy już obszerną literaturę, dotyczącą bądź jego części, bądź pojedynczych epok dziejów jego. Umiejętność badania i należyte ocenienie wartości zabytków przeszłości stały dawniej bardzo nisko, potem zajęło wojsko austriackie zamek, skutkiem czego można było go tylko powierzchownie oglądać, główna więc część zamku, pałac królewski, jest dotąd prawie że nieznaną, i dopiero obecnie po opróżnieniu z wojska, można się nieco lepiej oryentować, — zupełnie jednak będziemy mogli go poznać dopiero po zbadaniu murów i nasypów. Grono konserwatorów przygotowuje wydanie dawnych opisów



(lustracyj) i dokumentów budowy, planów i widoków. Po ich ogłoszeniu i po poznaniu samej budowli doczekamy się może takiego dzieła o zamku królewskim, jakie nam dał dr T. Wojciechowski o katedrze krakowskiej.

Oddanie Wawelu na własność kraju i dojrzewające zamysły jego restauracji zwracają na niego w tej chwili uwagę wszystkich. — Praca niniejsza ma za zadanie ująć w treściwą całość rozrzucone po rozmaitych książkach szczegóły o Zamku wawelskim i wyniki dotychczasowych badań budowli.

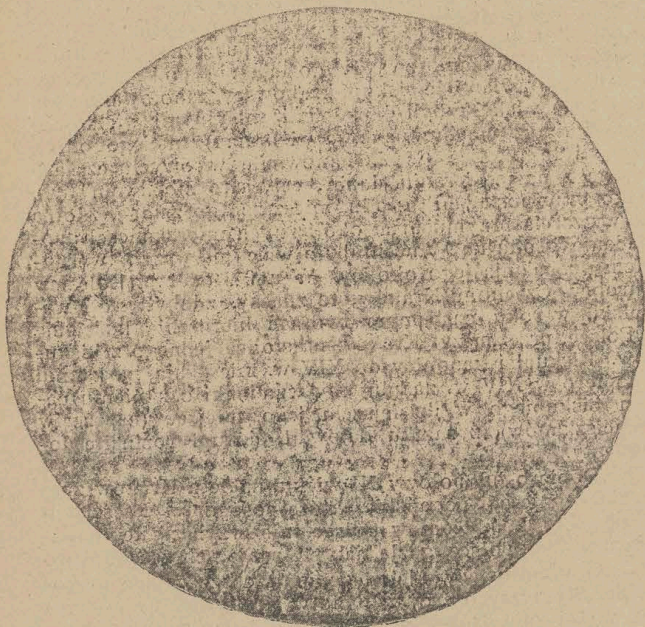
W czasach, znanych nam już z zapisków historycznych, zabudowuje się wzgórze Wawelu już od wielu wieków, nie więc dziwnego, że roboty te zatarły wszelkie szczegóły z czasów przedhistorycznych, a nawet protohistorycznych.

Wapienne wzgórze wznosi się na 25 metrów nad poziom Wisły, a 225 metrów nad poziom morza Bałtyckiego. [Badania geologiczne prof. Altha w jaskini wawelskiej, t. zw. Smoczej jamie, wykazały, że wnętrze jej jest wypłukane falami morza, które niegdyś równinę Polski pokrywało (Wisła nigdy w tej wysokości nie płynęła, ani fale jej nie mogły mieć kierunku, widocznego na ścianach jaskini). Nie pozostały w niej również ślady z czasów pradziejów, bo już w średnich wiekach gospodarowali tu ludzie, zatarli więc ślady dawniejsze, jeżeli jakie były. Dowodem objęcia jaskini w użytkowanie już w średnich wiekach są drzwi gotyckie, wewnątrz umieszczone. Od XVI. wieku był tu szynk wielkorządowy (zarządcy majątku królewskiego), zwany Smoczą jamą, do której wejście prowadziło z gościńca nad Wisłą. W rewizyi wielkorządów z r. 1674 (Ręk. Czart. nr 2026) zapisano: „Smocza jama. W niej dom I. M. P. Woynicki zbudował, z tego gospodarz nie nie płaci, jeno piwo wielkorządowe szynkuje“. W takiejże rewizyi z r. 1692 (Ręk. Cz. nr 2069): „Smocza jama. Tę trzymał przedtem Jan Michno... teraz zaś p. Mazurkiewicz, klucznik zamkowy trzyma tę Smoczą jamę za przywilejem Króla IMci“. Tak prozaicznie sprofanowaną legendarną jamę smoka zamurowano na początku XVII wieku przy fortyfikowaniu zamku, jak to stwierdza rewizya z r. 1709 (Ręk. Cz. nr 2173): „Smocza jama, rumus i ludwisarnia weszły w fortyfikację Zamkową, nec exstat vestigium onych“.



W nowszych czasach zrobiono dojście do jamy po schodach z wnętrza Zamku — obecnie skutkiem zgnicia schodów wejście nie dozwolone.

W jaskini tej znaleziono zapewne resztki zwierząt dyluwialnych<sup>1)</sup>, które uważano za szczątki smoka i to może dało początek znanemu podaniu o smoku wawelskim, o za-



biciu go przez Kraka i założeniu Krakowa w okolicy zabezpieczonej już przed potworem.

---

<sup>1)</sup> Może te, które zawieszono potem na łańcuchach u wejścia do katedry.

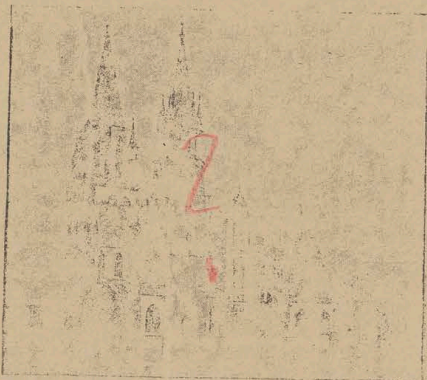


Czy Krak był pierwszym panującym na Wawelu, nie dowiemy się nigdy, ale to pewna, że cała okolica Krakowa wykazuje ślady człowieka od najdawniejszych czasów przedhistorycznych, a skoro tak, to Wawel musiał być tem miejscem, gdzie w czasach wojny i zamieszek szukano obronnego schronienia. Wzgórza takie, wzmocnione wałami i palisadami, tworzyły grody, u stóp których pracowała ludność rolnicza i najpotrzebniejsza rzemieślnicza, zbierała się na targi ludność okoliczna, (podgrodzie), targi oczywiście zamienne, bo pieniądz jako pośrednik wymiany pokazuje się w Polsce dopiero z rzadka w X wieku, a długo jeszcze potem trwa wymiana bezpośrednia. Liczne wskazówki każą przypuszczać, że ludność tutejsza, Wiślanami zwana, dostała się pod panowanie Wielkomorawian i że biskupi krakowscy, zanotowani w katalogu na wiek X, byli biskupami misyjnymi wielkomorawskimi. Po upadku państwa wielkomorawskiego odziedziczyli te okolice Czesi. Panowanie w owych czasach polegało na wybieraniu danin, ceł, a to możliwym było tylko przy posiadaniu grodu, mieszczącego załogę, zdolną do wywarcia przymusu na okolicznych mieszkańcach: posiadanie grodu na Wawelu było więc pierwszym warunkiem posiadania jego okolicy. W r. 999 odebrał Bolesław Chrobry Czechom Kraków, to znaczy, zdobył gród wawelski, w roku następnym, tworząc hierarchię kościelną w Polsce, przeznaczył Kraków na stolicę jednego z biskupów. Biskupi i kanonicy do XIV w. mieszkają na zamku i dopiero w XIV w. znajdujemy wzmianki o istnieniu pałacu biskupiego w dzisiejszem jego miejscu (naprzeciw Franciszkanów), z zamku datowali biskupi rozmaite dokumenty.

Dopiero od połowy XI wieku nabiera Kraków znaczenia: zamieszki pogańskie, które po śmierci Mieszka II wstrząsnęły kościołem w Polsce, nie przybrały tego rozmiaru w Małopolsce, gdzie, jak się zdaje, chrześcijaństwo od czasów następców Metodego już głębsze zapaściło korzenie. Słyszymy o arcybiskupie w Krakowie, bo go brakuje w Gnieźnie, Bolesław Śmiały przebywa więcej w Krakowie, niż poprzedni panujący, i tu prawdopodobnie odbywa koronację. Pierwsi Piastowie nie mieli właściwie stolicy, bo osobiste wykonywanie sądownictwa, ciągłe czuwanie nad grodami, które były jedyną podporą świeżo skonsolidowanego państwa, wymagały ciągłego przenoszenia się panującego z miejsca na miejsce, by zapewnić ład



i porządek w pokoju, by zebrać zbrojnych na wojnę i zaopatrzyć grody w załogi. Dopiero w miarę ustalenia się politycznego bytu i społecznego ładu, wyrastają stałsze siedziby panującego. W każdej z nich musi być gród, bo on jest podstawą panowania i ochroną. Od łacińskiej jego nazwy: castellum, powstaje nazwa najdawniejszego urzędnika królewskiego, dowódcy grodu, kasztelana. Z pośród wszystkich kasztelan krakowski, aż po koniec Rzeczypospolitej, uchodził za pierwszego dygnitarza, co wskazuje na dawność i ważność tego grodu, t. j. Wawelu.



Sztuka budowania z materiału trwałego na zaprawie, z kamienia i cegły, przysłała do Polski z zachodu i południa wraz z chrześcijaństwem. Pierwotny więc gród na Wawelu był drewniany — i długo jeszcze później. Na owe czasy był to materiał najodpowiedniejszy, bo drzewa było pod dostatkiem, a zbudowane z grubych tramów modrzewiowych palisady i izbice, mogły przetrwać wieki i jedynie ogień mógł im być niebezpieczny, np. w Mogile pod Krakowem stoi już 400 lat drewniany kościół parafialny zupełnie zdrowy. Pierwszą murowaną częścią była z pewnością katedra.

Biskupstwo krakowskie utworzone zostało w r. 1000. Zapewne wkrótce potem, zbudowanym został kościół bi-



słupi, w części murowany, w części drewniany. Zdaje się być faktem, że Kazimierz Odnowiciel starał się o podniesienie powagi dyecezyi krakowskiej; a posłużyły mu do tego stosunki zawarte w czasie pobytu za granicą. Ryksa, matka jego, była siostrzenicą cesarza Ottona III a siostrą arcybiskupa Kolońskiego Hermana. W czasie swego wygnania bawiła prawdopodobnie ze synem w Kolonii. W r. 1049. Kazimierz Odnowiciel zaczął budować na Wawelu nową większą katedrę dla przywiezionego z za Renu arcybiskupa. Dalszą budowę przypisują historycy Władysławowi Hermanowi. Budowa ta rozpoczęta koło r. 1080, zakończona przez Bolesława Krzywoustego, ciągnęła się przeszło lat 50, przynajmniej konsekracja odbyła się dopiero 1142 r. Kościół wówczas otrzymał tytuł św. Wacława, albo przez pamięć pierwszej żony fundatora, Władysława Hermana, która była księżniczką czeską, albo z powodu dawnych stosunków Krakowa z dyecezyą praską. Był to budynek romański, t. j. w stylu wcześniejszego średniowiecza, który postugiwał się jeszcze reminiscencyami form rzymskiego świata klasycznego, znał sklepienia i łuki pełne i kolumny z kapitelami o motywach roślinnych, był on znacznie krótszy od dzisiejszej katedry.

Śladem wyraźnym chóru zachodniego, przynajmniej dowodem, że go niegdyś budować zamierzano, jest istniejąca do dziś dnia krypta pod nawą główną kościoła, główna i największa przestrzeń grobów królewskich, zwrócona absydą swoją ku zachodowi. Wezwanie św. Leonarda związane do dziś dnia z kryptą, przypomina nam biskupa czy arcybiskupa Aarona i czasy królowej Ryksy oraz Kazimierza Odnowiciela. Św. Leonard był patronem miasta Liège, a stamtąd pochodzili Benedyktyni przybyli do Krakowa z Kolonii. Herb kapituły krakowskiej, 3 korony, jest także herbem miasta Kolonii, przyjętym na pamiątkę sprowadzenia w r. 1164 ciał „Trzech króli“ do tamtejszej katedry.

Katedra nasza romańska, zbudowana była na planie, którego w części można dojść na podstawie zbadania fundamentów i grobów dziś pod kościołem istniejących. Jak od zewnątrz wyglądała domniemana jego budowa, okazuje najstarsza pieczęć kapituły, wyciśnięta przy dokumencie z początku XIII w. Widoczna na niej przybudowa przy ścianie połudn. obok wieży, jest zresztą dawnego przedromańskiego kościółka, zamieniona w kaplicę św. Piotra i Pawła, w tem miejscu gdzie dzisiejsza kaplica Wazów.



Kaplica ta była kapitularna. Kościół romański, jak wskazywać zdaje się pieczęć, miał dwie wieże od zachodu. W r. 1230 wszczął się pożar przy kryciu wieży ołowiem z zapisu biskupa Iwona Odrowąża. Następca jego Wisław, zdaje się, dokonał pokrycia obu wież ołowiem. Rocznik kapitulny przekazał nam wiadomość, że w r. 1247 kościół pokryto ołowiem, oprócz wież, które już zostały pokryte przed napadem Mongołów, t. j. przed rokiem 1241. W r. 1250 katedra otrzymała posadzkę.

Jedynymi pozostałościami budowy romańskiej są dziś: krypta pod nawą główną, grób pod kaplicą Wazów i grób pod wieżą południową — zresztą jeszcze parę drobnych ułamków rzeźbionej ozdoby. Z różnych danych wynika, że poziom kościoła był znacznie niższy niż dzisiaj i że były w nim w większym niż obecnie stopniu nierówności między posadzką naw i prezbiterium.

Ciało św. Stanisława w 10 lat po męczeństwie przeniesiono na Wawel, w r. 1089. Być więc może, że już wtedy była katedra przynajmniej w części oddaną do użytku duchowieństwa.

W styczniu 1320 roku koronował się Łokietek w tej starej romańskiej katedrze na króla zjednoczonej przez się Polski. Być może że przy tej sposobności przekonano się o jej szczupłości wobec zwiększonych potrzeb kościoła biskupiego i zamkowego stolicy odtąd królestwa. Biskup Nankier, rozpoczął w tym samym roku budowę nowej, powiększonej katedry, według zapisek archiwalnych, kosztom swoim i kapituły.

Nowa budowa trwała lat kilkadziesiąt, aż do drugiej połowy wieku XIV. Dostatecznie długo jeszcze stała pomimo tego dawna katedra romańska. Pozostawiając bowiem na razie kościół romański od strony zachodniej, dostawiano doń od wschodu część kapłańską. Było to niejako zamierzone jego przedłużenie ku wschodowi. Dobudowaną część obwiedziono nawami niższymi, czyli ambitem, który oddzielony tylko filarami i arkadami, łączył się z prezbiterium i powiększał jego obszar, czyniąc w porównaniu do romańskiej ciasnej budowy wrażenie przestronności.

Kiedy Łokietek umierał w r. 1333 budowa była o tyle posuniętą, że można było w niej króla pochować w sąsiedztwie w. ołtarza, gdzie do dziś dnia w miejscu swego sarkofagu, pod posadzką leży. Następnie przystąpiono do przebudowania nawy przedniej. Budowa to Kazimierzowska, a śladem tego jest monogram królewski, litera K. do



...the first of the ...  
...the first of the ...  
...the first of the ...  
...the first of the ...  
...the first of the ...

2

...the first of the ...  
...the first of the ...  
...the first of the ...  
...the first of the ...  
...the first of the ...

...the first of the ...  
...the first of the ...  
...the first of the ...  
...the first of the ...  
...the first of the ...

...the first of the ...  
...the first of the ...  
...the first of the ...  
...the first of the ...  
...the first of the ...

...the first of the ...  
...the first of the ...  
...the first of the ...  
...the first of the ...  
...the first of the ...

...the first of the ...  
...the first of the ...  
...the first of the ...  
...the first of the ...  
...the first of the ...



67

DR. KLEMENS BAKOWSKI

# ZAMEK KRAKOWSKI

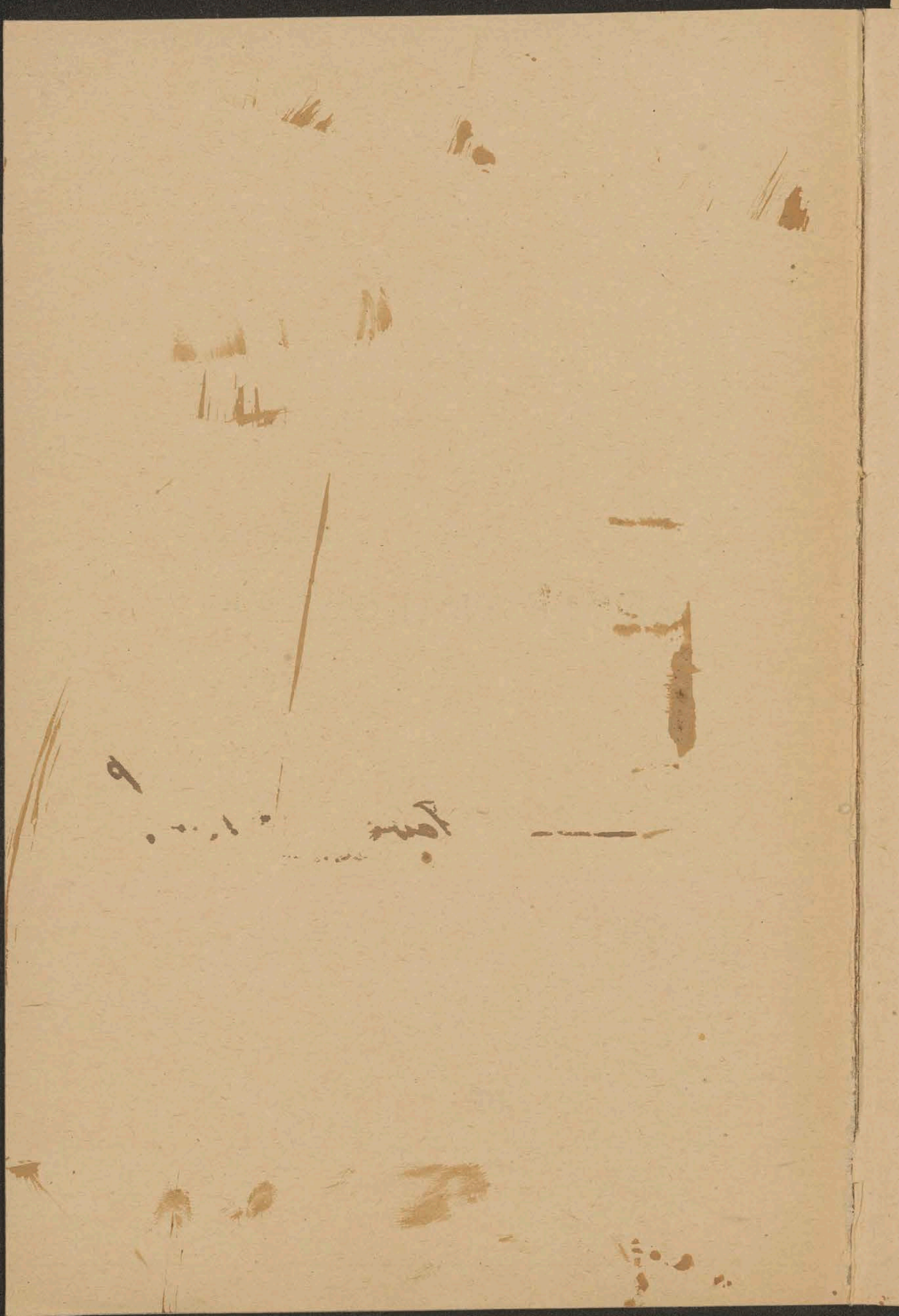
*Wydanie IV.*

KSIĘGARNIA J. CZERNECKIEGO — KRAKÓW  
DAWNIEJ KSIĘGARNIA SPÓŁKI WYDAWNICZEJ POLSKIEJ.





ZAMEK KRAKOWSKI





## PAŁAC KRÓLEWSKI.

Wejście do pałacu stanowi wysoka sień sklepiona, nad jej bramą napis: *Si Deus nobiscum quis contra nos.* (Gdy Bóg z nami, któż przeciw nam?).

Sień główna. Na prawo (wchodząc) ściana podmurowana ciosem na szkarpe, w XVII wieku, wewnątrz z dzikiego kamienia, a część tej ściany, odkryta na pierwszym piętrze nad sienią, okazuje okrągłe romańskie okno, mur ten więc jest, jak się zdaje, ścianą jednego z kościołów XIII wieku, których miało być kilka na Wawelu.

Archiwolta pierwsza, renesansowa, przedzielająca sień, wstawiona jest w dawniejszy otwór, pierwotnie segmentowo zasklepiony, a pochodzący z pierwszych czasów murowanego zamku tj. z czasów Łokietka lub Kazimierza Wietkiego. Dalej na prawo ściany z cegły średniowiecznej, podobnież na lewo, z użyciem więcej dzikiego kamienia, ślady zamurowanych przejść i ramy kamienne gotyckich prostokątnych okien, ~~co wszystko, wraz z nierównością sieni, dowodzi, że budowla renesansowa nie była nową, lecz przebudową dawniejszych budowli.~~

Z sieni tej po obu stronach drzwi prowadzą na sąsiednie dziedzińczyki, na lewo katedralny (plecy kaplicy Bato-rego), w górze ma być przywróconą galeryjka, służąca do komunikacji I piętra pałacu wprost z katedrą (przez tę kaplicę) — na prawo dziedziniec oficyn pałacowych, które mieściły dawniej kuchnie pałacowe, stajnie, wozownie, pisarzy i t. d. ~~Część ta na prawo i budynki sąsiednie, na południe od katedry, mieściły mieszkanie starosty, urząd grodzki, kancelarye a wreszcie dawniej i menażeryę.~~

\* **Dziedziniec pałacowy** jest najokazalszą częścią gmachu. Skrzydła dziedzińca obejmują galerye arkadowe przez dwa piętra. Grube podmurowanie arkad dla ich wzmocnienia, z r. 1807, usunęła obecna restauracya, przywracając lekką architekturę pierwotną. Kolumny szczupłe a nadzwyczaj śmigłe drugiego piętra, 8 metrów wysokie, dźwigają bezpośrednio rzeźbiony pułap występującego dachu. W pułapie były kasetony ze złożonemi rozetami. Szereg olbrzymich okien otwierał widok do sal z galeryi, która nabierała w ten sposób jeszcze wyższego wyrazu życia. Okna te dziś je-

Bąkowski Kl. „Przewodnik“.



szcze częściowo zamurowane, ale węgry ich czekają na otwarcie i przywrócenie do pierwotnego stanu.

Podmurowania arkad w rodzaju szkarp na lewo od wejścia i w północnem skrzydle pochodzą z czasów Zygmunta III jako wzmocnienie sklepień galeryi, które się rysowały skutkiem kilkakrotnie wydarzonych pożarów.

Na krążgankach, po odbiciu tynków austriackich, pod stropem galeryi drugiego piętra, na ścianie wschodniej i południowej, znalazł się fryz malowany, około 4 m. wysoki, pochodzący z połowy XVI wieku, obecnie na długości 32 m. odrestaurowany, składa się on z pasów, podzielonych ornamentacją w ten sposób, iż między umieszczonymi we fryzie prostokątami, mieszczącymi figuralne sceny, znajdują się wielkie medaliony, trzymane po bokach przez figury, w środku medalionów zaś popiersia cesarów rzymskich i ich żon. Pod spodem biegly festony roślinne z trofeami.

Obszerny dziedziniec w formie trapezu był wspianiałem polem turniejów, zjazdów, pochodów. Galerye, obwieszone barwnymi oponami, mieściły dwór i jego gości, przyglądających się rycerskim zabawom. Tu w r. 1574 w czasie turniejów ku uczczeniu koronacji Henryka Walezego, powadził się butny Samuel Zborowski z Tęczyńskim, kasztelanem wojnickim, a gdy Wapowski, kasztelan przemyski, chciał bronić napadnętego w sieni wjazdowej Tęczyńskiego, uniesiony Zborowski zabił czekaniem Wapowskiego, za co skazany na banicję, wyjechał z Polski, lecz po dziesięciu latach wrócił wbrew wyrokowi, a ujęty przez Zamoyskiego, ścisty został na zamku, na placyku koło wieży Lubranki.

**Dziedziniec** ten był wzorem, który starano się naśladować w wielu domach krakowskich, n. p. w domu dziekańskim przy ulicy Kanoniczej, w kamienicy Jabłonowskich w Rynku i w *Collegium iuridicum*. Podobne arkadowania były i w kamienicy pod obrazem, pod Ewangelistami i pod baranami w Rynku, lecz później zamurowano arkady i włączono je do kamienic, jako rozszerzenie mieszkania.

Wieczorem oświetlano dziedziniec dość skąpo latarniami, bo w inwentarzu z r. 1787 zapisano tylko 6 kagańców żelaznych, wiszących w dziedzińcu, co przy olejnym oświetleniu bardzo małe mogło rzucać światło. W magazynie miano 26 pretów żelaznych do wieszania latarni żelaznych oraz zapas 59 latarni blaszanych i 200 lamp prostych szklanych, których używano do oświetlania korytarzy, galeryj itp.

W r. 1787 dano nowy bruk w dziedzińcu, poreperowano posadzki kamienne w arkadach, zrobiono odpływ rynsztokiem, „facyata intus całkiem dokoła wraz z kolumnami kolorem malowana“.



## B U D Y N E K

ma cztery kondygnacje, t. j. piwnice, przyziom (parter), pierwsze i drugie piętro.

Przy opisywaniu ich rozróżniają dawne inwentarze izby, sale, pokoje, pokoiki, gabinety (mniejsze pokoiki), sienie, (ubikacje przejściowe, komunikacyjne), oraz sklepy, przez które rozumieją izby warowne, służące za schowki.

Piwnice mają miejscami dwa piętra, gdyż spadek góry wymagał podmurowania. Służyły przeważnie na schowki gospodarskie, a tylko kilka na więzienia. W piwnicy koło Kurzej stopy mieści się studnia, prawdopodobnie najstarsza na Zamku.

Odstłonięte obecnie z tynku mury, przedstawiają dla archeologa niezmierny interes, dając wskazówki zmian, jakim ulegała budowla. Jakość kamienia, wielkość cegły, okroje węgarów, ich wielkość, forma, położenie i t. d., objaśniają dawniejszą fizyonomię, pozwalają odgadnąć kształty pierwotne i wiek ich.

Ściany parteru w części północnej od strony dziedzińca z kamienia i cegły, pochodzą z najdawniejszej epoki, za czym prócz techniki przemawiają małe, wąskie a wysokie, w kamiennem, skromnem obramieniu okna, wskazujące, że liczone się z obronnością budowy. Potem zrobiono wielkie okna prostokątne z profilowanemi obramieniami, na jednym miejscu znać zamurowane okno ostrołukowe, jeszcze wcześniejsze, a na zamurowaniu opiera się konsola dawniejszej galeryi. W innych miejscach widać, jak w biegu lat poziom podłogi raz był wyższym, raz zaś niższym, jak wysokość izb zmieniła się, jak pierwotnie płaskim drewnianym pułapem przykryte izby później sklepieno i znowu sklepienie burzono, a sufit wyższy wprowadzano, jak izby dzielono lub łączono w większe, przeprowano ściany, dobudowywano kominy lub schodki kręcone, jak wreszcie, zamieniając zamek na koszary, skuwano bezwzględnie najzdobniejsze węgry, kominki, tynkowano je i doprowadzano sale do postaci jednolitych, białonych izb, pozbawionych wszelkich ozdób, nawet światła, bo dla uniknięcia kosztów utrzymywania wielkich okien, zamurowywano je lub wyrębywano węgry i wstawiano małe, drewniane okienka. Ten stan ruiny, po zbadaniu z niego historii budynku, usunięty zostanie przez odnowienie, w toku już będące.



## P A Ł A C

otaczający powyższy dziedziniec, otrzymał dzisiejszą postać renesansową w latach 1500—1530. Na murach dawnych budowli od XIII do XV wieku, wykończyli ostatecznie tę budowę *Franciszek delle Lore* i *Bartłomiej Berecci* (część od strony ulicy Grodzkiej i Stradomia). Historia budowy i jej losów podana w części drugiej niniejszej książki.

## P R Z Y Z I O M.

## SKRZYDŁO ZACHODNIE.

**Izby parterowe na lewo.** Rozpoczynając zwiedzanie od przyziomu, idziemy w lewo ze wspomnianej sieni pod arkadami i tu spotykamy w zachodnim skrzydle w szeregu jedne za drugimi drzwi do trzech sklepów, z których pierwszy w roku 1787 służył za przechowanie archiwum grodzkiego, drugi zwany **Belek**, mieścił w r. 1709 i 1736 izbę strażniczą, trzeci w r. 1787 był pusty „wewnątrz potrzebujący reparacji“.

Drzwi dochowały się dawne, „żelazem i blachą obite z wrzeciądzem i skoblem“, w obramieniach ciosowych bogato w nadprożach ciosanych w stylu przejściowym z gotyckiego w renesans, wskazującym na początek XVI wieku, jako na datę swego powstania.

Sklepy w ramieniu zachodnim umieszczone w murach dawniejszych pierwotnego zamku murowanego w XIV wieku z dzikiego kamienia, pierwaj były niższe, bo w wysokości posadzki galeryi okazały się okna dawnego I piętra, które niegdyś nad tymi sklepami, niżej od dzisiejszego się znajdowało. (Na tym murze, na tynku, pod galeryą ślad gotyckiego napisu i herbu Syrokomla, czarną farbą niegdyś wykonane). Nieco dalej, w zachodnim krużganku pierwszego piętra widać okna bliźnię, skośnie cegłą zamknięte, jak na północnej ścianie kościoła OO. Franciszkanów, charakterystyczne dla XIII i XIV wieku.

W sklepie Belek złożone ciekawe fragmenty rzeźb, znalezione przy poszukiwaniach, w murach przez Austryaków



budowanych, z użyciem wyrzuconych oddrzwii, obramień, balasów, nadproży, kominków, filarów itp. Zewnątrz ściana naprawiana cegłą średniowieczną i Zygmunta III, wewnątrz wiadać, że pierwotnie była tylko z kamienia

### SKRZYDŁO PÓLNOCNE.

**Kustodya i skarbiec.** Mijając wejście główne na schody królewskie, dostajemy się do dalszych ubikacji parterowych przez schodki pod arkadami: pierwsze, bliższe klatki schodowej, prowadzą do sklepów, w których w roku 1787 było **archiwum ziemskie**, a w ostatnich czasach kasa wojskowa austriacka. Po drugich schodach dostajemy się do ubikacji, zwanych **Kustodyą**, na lewo: na prawo sklepy, „do których drzwi jedne podobnie pierwszym od wyjścia na zamek, zamknięte kłódkami i pieczęciami kilkoma zapieczetowane z napisem: *Thesaurus Regni* (rok 1787). To jest dawny **skarbiec koronny**. Obejmował on szereg 4 izb parterowych sklepionych, o grubych murach — jak zresztą wszystkie mury zamkowe — ciągnących się aż poza Kurzą Stopę w ryzalicie najstarszej części zamku, obejmując także dochowaną izbę gotycką ze sklepieniem na jednym filarze.

W skarbcu tym przechowywano insygnia królewskie, t. j. korony, berło, jabłko, stroje koronacyjne, miecz Szczerbiec, kosztowne łańcuchy, pasy, pierścienie, zbroje i rozmaite kosztowności, oraz archiwum państwowe, a więc: traktaty z państwami ościennymi, korespondencje z cesarzami, królami, carami, sułtanami, chanami, przysięgi hołdowników, transakcje graniczne, relacje posłów itd. Najstarszy spis pochodzi z roku 1475, ostatni z roku 1792. W czasie niebezpieczeństwa, na przykład w czasie wojen szwedzkich, uwożono i ukrywano skarbiec, w szczególności insygnia i kosztowności.

Klucze do skarbcza były w ręku 7 senatorów. Gdy się wzbraniłi ich wydać Augustowi II, zwolennicy tegoż wybili dziurę w ścianie i przez nią dobyli insygnia na koronację. Po przeniesieniu stolicy do Warszawy, wywieziono po trochu całe archiwum tamże, gdzie dotąd się znajduje (Metryka koronna).

Boğaty początkowo skarbiec topniał powoli, bo z biegiem czasu sprzedawano i zastawiano kosztowności na potrzeby Rzpej, w r. 1792 były tylko insygnia i trochę kosztowności.



Po spaleniu zamku przez Szwedów w roku 1702, dostał się deszcz na sklepienia, które zamokły i częściowo popękały tak, że w roku 1730 przeniesiono skarbiec do kustodyi, a tymczasem przeprowadzano restaurację. Insygnia, które zamknięto w r. 1792, przepadły bez wieści. Jeden z pamiętnikarzy opowiada, że Prusacy, w czasie okupacji 1794—1796, wyłamali próg, dziurą dostali się do środka i zabrali insygnia, ale, zdaje się, że znaleźli skarbiec opróżniony. Gdy Austriacy w roku 1796 zajęli Kraków, wezwał generał komenderujący Foulon rajców do obecności przy otwarciu skarbcza. Ci złożyli do aktów miejskich relację: „iż pierwsze drzwi zastały zapieczętowane i kłódką zamknięte nietykane, drugie drzwi otwarte, a w skrzyni żelaznej, w której kufer był z koronami, haki poupiłowywane i korony nie znajdują się“. Wobec wielkiej wagi, jaką przywiązywano do insygniów królewskich i przesadzonego w obrażenia o ich wartości pieniężnej, trzeba przypuścić, że Kościuszko, Kołłątaj i ostatni kustosz koronny ks. Sebastian Sierakowski, w czasie rewolucji 1794 roku, nie zapomnieli o skarbcu i nie zostawili go na ewentualny łup nieprzyjaciela, dlatego na większą wiarę zasługuje zapiska w kronice księży Kapucynów, że skarbiec wywieziono zawczasu dnia 25. maja 1794 roku i ukryto gdzieindziej, o czem krążą rozmaite legendy.

Między schodkami, prowadzącymi do skarbcza i kustodyi, znajdujących się na podwyższonym parterze, znajduje się sień na zewnątrz, północną stronę, ku murom zamku prowadząca, zrobiona w nowszych czasach przez wybicie ścian i zrobienia sieni z dawnej furtki. Tędy wtaczano w r. 1848 armaty na wał, z którego Kraków bombardowano.

### SKRZYDŁO WSCHODNIE.

Wejście w rogu dziedzińca przez sień do najbardziej interesującej części zamku. Na lewo w sieni wejście gotyckie pierwotne ku północnemu skrzydłu do izby gotyckiej, (widoczne od jej wnętrza), zakryte grubym filarem, w sieni przed tą izbą w XVI w. przybudowanym, a dźwigającym schodki komunikacyjne między I a II piętrem. Dzisiejsze wejście nieco dalej na lewo za tym filarem zrobione przez Austriaków.

\* **Izba gotycka** ze sklepieniem wspartym na jednym filarze miała pierwotnie ostrołukowe małe drzwi w środku południowej ściany a naprzeciw okna. Pierwotnie była drewnianym pułapem przykryta. Zasklepiona w XIV wieku sklepieniem z żebrami profilowanymi kamiennymi, z których północne oparto o częściowo za-



murowane okno pierwotne. Cztery zworniki sklepienia puste, prawdopodobnie były tylko malowane, lub miały herby na deszczułkach przymocowane; na lewo w rogu ślad kominka. Kapa nad kominkiem łączyła się organicznie z żebrowaniem. Izba ta sięga czasów króla Łokietka, stąd dajemy jej nazwę Łokietkowej. Na prawo małe drzwi do *locus secretus*, drugie bliżej okna wybite po usunięciu stąd skarbcza, do narożnej wieży Zygmunta III, trzecie w rogu (zamurowane) prowadziły dawniej do części zamku budowanej przez Jadwigę i Jagiełłę (skrzydło wschodnie). W tych izbach mieścił się skarbiec koronny od w. XV do 1794 r.

Na prawo z tej izby wejście do pokoiku, sklepionego w wieży Zygmunta III, z tegoż na prawo nyża z wejściem na schodki koło Kurzej stopy, oraz trójkątna przestrzeń między murami, wskazująca, że część tę zamku wielokrotnie przebudowywano i plan zmieniano od fundamentu, łącząc dawne i nowe mury wedle zmian budowy nadziemnej. Okrągła kłafka schodowa jest 18 m. głęboka, sięga do 2 piwnic w 2 piętrach położonych.

Wracamy do izby gotyckiej a z tej przez sionkę na lewo: **Sklepiony pokój** o jednym oknie w głębokiej framudze, w której po bokach ławeczki kamienne, ściany z cegły i ciosu, żebrowane sklepienie z czasów Jadwigi i Jagiełły, o czym świadczą zworniki noszące ich herby.

Na prawo od tegoż, wracając przez sionkę: **Izba** obszerna w parterze części gotyckiej, w XVI w. przebudowana, pierwotnie pułapowa. Ściany z cegły średniowiecznej z obfitem użyciem ciosu przy oknach, na ciosach liczne znaki kamieniarskie, okna wysoko nad podłogą pochyło umieszczone ze schodami dla dostępu do nich. W średnich wiekach była tu prawdopodobnie kuchnia, albowiem w piwnicy pod tą izbą pozostało sklepienie schodów, które z tej izby do piwnicy pod nią niegdyś prowadziły. W środku sklepienia pod podłogą otwór, nad starożytną studnią, w piwnicy się mieszcząca. Dziś schody do piwnicy wiodą z sionki tę izbę poprzedzającej. W ścianie zachodniej tej izby wspinalne rzeźbione obramienie drzwiowe z czasów Zygmunta Starego.



Według Długosza zmarł król Kazimierz Wielki w sali niskiej (parterowej ?) w zamku krakowskim na południowej stronie leżącej. Izba poprzednio opisana, w części zamku przez Jadwigę i Jagiełłę przebudowanej, a pochodzącej z najdawniejszych czasów murowanego zamku (o czym świadczą mury w podziemiach, częściowo romańskie) ma dotąd okno na południe — nie jest więc wykluczonem, że izba ta mieści się w murach, wśród których Kazimierz Wielki oddał ostatnie tchnienie.

**Trzy izby** między sienią przed izbą gotycką a klatką schodową wschodnią zwane były **mieszkaniami wielkorządców**.

Do nich należała opieka nad zamkiem. Ilekroć wielkorządca zmarł lub ustępował, spisywał następcą przy odebraniu zarządu protokół, zwany inwentarzem, lustracją lub rewizją, obejmujący dokładny opis zamku i jego urządzenia, urastający nieraz w grube księgi, które stanowią nieoceniony materiał do poznania dawnego stanu. Kilka takich inwentarzy z XVII i XVIII wieku posiada Biblioteka ks. Czartoryskich, inwentarz z XVI wieku znajduje się podobno w bibliotece w Suchej. Ostatni, z roku 1787, przedrukowano w całości w *Wiadomościach numizmatyczno-archeologicznych* w r. 1904, drobne wyjątki z lat 1692, 1709 i 1736, ogłosił Amb. Grabowski, resztę ma ogłosić grono konserwatorskie. Szkoda, że opisujący zwracali głównie uwagę na wybite szyby, urwane zawiasy lub brakujące klamki, a dzieła sztuki zbywali milczeniem, lub tylko bardzo krótko notowali.

Wielkorządcami bywali wielcy panowie, którzy mieszkali w mieście lub swych dobrach, a to mieszkanie, dość ciemne i ponure, sklepione, służyło im zapewne tylko na chwilowy pobyt i dla ich kancelistów i służby.

Następuje, idąc w kierunku południowym, **klatka schodowa boczna** i sień ze studnią, do której to sieni skręcały się schody, dziś do dziedzińca wyprostowane; w murze reszta kamiennych balasów z tych schodów. W sieni poziom był wyższy od dzisiejszego a dostęp do tejże z podwórza prowadził przez schodki podobne, jak przed kustodyą i skarbcem. W ścianie lewej dość dobrze zachowały się pod tynkiem ozdobnie kute węgary okna i drzwi.

Resztę skrzydła wschodniego parterowego zajmują izby częścią sklepione, częścią jeszcze z pułapami XVI wieku, które uszły pogorzeli z roku 1702. Służyły one na rozmaity cel w rozmaitych czasach, głównie na mie-



szkania osób przy dworze królewskim przebywających. Za pobytu Stanisława Augusta w r. 1787 była tu cukiernia i kawiarnia (t. j. kucharze królewscy robili tu cukry, kawę i t. p.). Z izby przed wieżą „Lubranką“ drzwi na schodki okrągłe przy niej zbudowane. W izbie ostatniej (od strony Stradomia), z dawnym stropem, znaleziono w murze ślad kominka oraz znakomicie dochowany fragment tegoż, pozwalający odtworzyć całość według oryginalnego wzoru, a zarazem dowodzący, jak lekkomyślnie zniszczono kominek ozdobny i dobrze zachowany.

W tynku we framudze okna wryto ostrem narzędziem: Augustyn Bielawski, A D. 1597.

W całym parterze, nawet w podrzędnych izbach, odrzwia i obramienia okienne bogato i artystycznie kute w kamieniu. Głównym motywem, obok kunsztownego przeprowadzenia laskowań gotyckich, laska z wijącą się po niej wstęgą z liści, gzemyś z jajownikiem, ząbkami, lub bogato kutymi liśćmi, na niektórych zaś skromne wcięcia, podobne do spotykanych ozdób na drewnianej architekturze.

**SKRZYDŁO POŁUDNIOWE.**

Zbudowane tylko dla dekoracji, bo za arkadami niema pokoi, tylko mur z oknami ze wspaniałym widokiem na Wisłę. Inwentarz z r. 1787 notuje tu w parterze: „brama ku południowi nowa, wybita z wycieczki (furtki) dawniej będącej na wały, która kamieniem ciosowym omurowana z wrotami gładkimi nowymi na zawiasach do zamykania na kłódkę“. Idąc od bramy tej na prawo: „**więzienie** wielkorządowe z dawna Dorotką zwane, nie mające temi czasy żadnych schodów“, dalej *locus secretus*.

Część zachodnia bez arkad obejmuje dawne oficyny, kuchnie, stajnie, wozownie, maszarnie, lokale sądu wielkorządowego, jego „pisarni“, oraz spichlerza i grodu. Austriacy przebudowali zupełnie wewnątrz.

Dla odszukania śladów dawniejszych budowli, rozkopano w r. 1906 dziedziniec i przekonano się, że takowy stanowi sztucznie nadsypaną płaszczynę; skała znajduje się w głębokości 3 m. w części północnej, a zniża się aż do 12 m. w części południowej, na której znaleziono mury pierwotnego zamku, biegnące skośnie do dzisiejszej budowli. Zdaje się,



że tędy prowadził od południa pierwotny przystęp do średniowiecznego zamku. Jedną z odkopanych ubikacji wzmocniono i pozostawiono jako piwnicę pod podworcem zamkowym. Widocznym jest z tego, że budując regularne skrzydła pałacu, przyjęto poziom równy z północnym i zasypano zupełnie niższą część dawnego zamku w początku XVI w. Przy tych poszukiwaniach, jak i przy kopaniu rowów dla robót około wzmocnienia zgniłych fundamentów, przy poszukiwaniu fundamentów dawnych części zamku, (które przy radykalnej przebudowie za Zygmunta Starego zostały rozebrane) oraz przy usuwaniu rumowiska z pod posadzek krużganków, oraz wielu sal zamku, znaleziono nieco monet, od XIV wieku aż do czasów najnowszych. Z fragmentów architektonicznych najstarsze z epoki gotyckiej. Zaznaczyć tu trzeba, że znalezione fragmenta wczesnego renesansu są tak subtelnej rzeźby, że żadne z dochowanych obramień okien na zamku z tej epoki nie może iść z nimi w porównanie.

Epoka baroku (marmur) również jest świetnie reprezentowaną.

Fragmentów należących do działu ceramiki znalazło się najwięcej, a więc posadzki, kafle piecowe, okładki ścienne łazien królewskich, szczyby misek zdobnych i naczyń kuchennych. Najstarsze z XV wieku. Wszystko glazurowane i wzorzysto bogato ornamentowane; wzorowane na przykładach Wschodu, Włoch, Francji, Holandji. Wiele z kafli i posadzek znaczono herbami koronnymi lub prywatnymi.

Fragmentów szkła znalazło się niewiele, wszystkie pochodzą z XVI wieku; wskutek dłuższego leżenia w ziemi wszystkie ślicznie irysujące; są to fragmenta kielichów i resztki oszklwienia okien szkłem weneckim grubości jednego milim.

Kule armatnie średnicy 5—10 cm. znalazły się w ziemi i tkwiące w murach z XVII i XVIII wieku.

Z dawnych stropów znalazły się nadpalone resztki wypełnień pól kasetonowych wzorzysto na tle barwnym malowane.

Z żelaza znaleziono resztki uprząży na konie i latarni do palenia smołą.

Głębiej znaleziono kości z dzików i 1 szkielet ludzki.

## SCHODY.

Na piętra prowadzi dwoje schodów głównych i dwoje bocznych.

Główne, „pryncypalne“ **schody królewskie** znajdują się w zachodniej części północnego ramienia pałacu, wprost na lewo z bramy wjazdnej. Prowadzi do nich brama z czasów Zygmunta III z herbem jego (snopek). Nad bramą okienko z piękną kratą, dawniej szkło-



ne. Na lewo w parterze szereg izb, prowadzących ku dawnej łaźni i garderobie królewskiej. Stopnie schodowe marmurowe, z jednym podestem między każdym piętrem, „przy których ściany architekturą ozdobione“ były.

Drugie schody są w środku wschodniego skrzydła, naprzeciw bramy wjazdnej, również okazałe, jedno-ramienne z poręczami kamiennymi, w ściany wpuszczonymi. Temi schodami szło się do pewnej części apartamentów królewskich, mianowicie do izby jadalnej i tanecznej, oraz do izby adyencyjonalnej, później poselską zwanej; można je nazwać dla odróżnienia od poprzednich **poselskimi**. Wyżej wspomniano, że dawniej skręcały się one w bok do sieni na podest, do którego dostęp prowadził przez schodki zewnętrzne, jak dotychczas zachowane w parterze krużganków skrzydła północnego.

Niepozorna dziś sień na pierwszym i drugim piętrze, obejmująca te schody, czyli klatka schodowa, była niegdyś bardzo bogatą: „w niej sufit stolarską robotą misternie z drzewa w tafle w cyrkuł i w kwadrat biony i przedniemi farbami malowany, w tym są gęsto sadzone piramidy, a pod tym sufitem są różne wojenne exercitia naokoło malowane“ (inwentarz z r. 1736).

Schodki **boczne** kręcone znajdują się przy Kurzej stopie i przy wieży Lubrance. Tymi ostatnimi miał Henryk Walezy uciec pokryjomu, aby objąć tron francuski. Oprócz tego w murach znajdują się nad sienią wjazdową reszty kręconych schodków a przy Kurzej stopie schody w grubości murów, jako komunikacja między I a II piętrem, które mają być odrestaurowane.

## PIĘTRA.

Piętra obejmowały właściwe mieszkanie królów, królowych i apartamenta recepcyjne.

W opisie z roku 1787 stereotypowo powtarza się przy opisie każdej sali: „W odrzwiach kamiennych drzwi dębowe stare pojedyncze (lub podwójne t.j. dwuskrzydłne), zreparowane i pokostowane (czasem fornirowane), na zawiasach esi-



stych (w esy), zamek nowo wpuszczony z szufryglami“, „z kłamką nowo daną“, „z zamkiem francuskim w kopercie“, „z gałkami owal mosiężnymi w ogniu połączanemi“. O oknach powtarza się ciągle: „Okno w drobne szyby stare, w ołów oprawne“, lub „z angielska w szprosy do kitu nowo zrobione w tafle duże nowe, z okowiem wszelkiem nowem francuskim“.

W tymże roku 1787 zamurowano z oszczędności prawie wszystkie wielkie okna od galeryi, przez co sale uległy zaciemnieniu. Dziś dają pojęcie o dawnej wspaniałości li tylko swoją wielkością, wysokością, rozpiętością sklepień, gdzie-niegdzie widać pułapy rzeźbione, przeważna jednak część pułapów została dla konserwacji deskami zabita, otrzcinowana i zatynkowana. Tu i owdzie wyglądają z pod tynku oddzwia kamienne, kominki, — w części północno-wschodniej dużo marmurowych i kamiennych, gotycko-renesansowych i barokowych oddzwia z pięknymi nadprożami, herbami i gzemkami, jeden wspaniały marmurowy komin w sali sypialnej i stiukowe sklepienia w wieżycze od strony kościoła św. Idziego. Już w roku 1787 brakło w wielu pokojach posadzek, gdzie-niegdzie była jeszcze dębowa, częściej kamienna, zresztą dano nowe z tarcic sosnowych. Posadzki marmurowe wyglądają gdzie-niegdzie z pod uszkodzonych podłóg, w niektórych salach znajdują się niewątpliwie te, które w roku 1787 jeszcze zastano, a później podłoga przykryto. Z powodu zamurowania wielu drzwi, bezpośrednio komnaty łączących, trzeba dziś często wracać na galeryę dziedzińcową i z niej szukać drogi do dalszego szeregu pokoi. W grubych murach często napotyka się nyże, które służyły za garderóbki, schowki lub *locus secretus*.

W niektórych pokojach stały jeszcze w r. 1787 piece kaflowe staroświeckie, kolorowe, w skrzynię budowane, lub kominki szafiaste i kapiaste „z ornamentami snycerską robotą“. Obrazów nie było już żadnych, na czas pobytu Stanisława Augusta wytapetowano tylko pokoje i zawieszono zwierciadła oraz firanki.

## PIERWSZE PIĘTRO.

Wyszedłszy głównymi schodami na pierwsze piętro, czyli, jak dawniej nazywano, kondygnację, znajdujemy się na podeście, z którego drzwi prowadzą wprost na galeryę arkadową dziedzińca, drzwi na lewo i prawo do pokoi królewskich.

### SKRZYDŁO ZACHODNIE.

mieściło część mieszkania królewskiego, najczęściej apartamentu królowych. Skręcając z podestu pierwszego



piętra na prawo, wchodzimy do sklepionej sieni z oknami na katedrę, która w roku 1787 miała jeszcze posadzkę kamienną.

Z sieni na prawo była w XVII w. **apteka królewska**. Z niej przejście przez pozostały ze średnich wieków chodnik straży (Wehrgang) do **wieży narożnej** (przy katedrze) zbudowanej, jak się zdaje, przez Zygmunta III, przerobionej przez króla Jana III. W roku 1692 zwią tę wieżę „nową“. W niej gabinet kopułą zasklepiony. W r. 1787 zanotowano tu „komin kamienny szafiasty“. Mur ku katedrze jest dawnym murem obronnym, z gankiem straży wewnątrz. Niegdyś ciągnął się ku wieży dźwigającej dzwon Zygmunta i dalej. Od tej wieży zachował się aż po bramę przed katedrą. Z tych pokoi prowadziło dawniej osobne, na arkadzie umieszczone, przejście do katedry tj. do kaplicy Batorego, zniesione koło r. 1850 przez Austryaków, a mające być obecnie odbudowanem.

**Na lewo z tej sieni** wejście do izby wielkiej o dwóch oknach ku katedrze, w r. 1787 „sufit z ramami, gzemsem, ściany zreparowane i wybielone, podłoga z tarcic stara, dobra, piec z kafli niebieskich we trzy skrzynie murowany“. **Następny pokój** o jednym oknie ku katedrze, „pułap z belkami heblowany, ściany wybielone, podłoga nowa z tarcic dana“.

Następują **trzy pokoje nad sienią wjazdową**, co do których bliższych opisów dawnych nie znamy. W XVIII wieku odbywały się tu sądy ziemskie. W rogu izb nad bramą wjazdową schodki okrągłe do wewnętrznej komunikacji pierwszego i drugiego piętra. Izba nad bramą wjazdową o trzech oknach ze sklepieniem w lunety, oddzielona tylko wielką arkadą od poprzedzającej, przez co obie izby tworzą ogromną salę. Ściana południowa w środkowej części z dzikiego kamienia z romańskim oknem. Jest to, jak się zdaje, mur dawnego kościoła romańskiego z XIII wieku, który to mur przedłużony ku wschodowi i zachodowi oraz podwyższony, stanowią ścianę działową zachodniego korpusu pałacu od części niższej, która mieściła urząd wielkorządcy,



kancelaryę królewską, sąd ziemski, kuchnie, stajnie itp. Ślady malowań nad oknem północnym z XVI wieku.

### SKRZYDŁO PÓLNOCNE.

Idąc na lewo z podestu I piętra pierwsza **komnata** sklepiąca, o jednym oknie na Kraków, t.j. na północ, a jednym, obecnie zamurowanym, na galeryę, służyła zapewne na poczekalnię osób zaproszonych lub przybywających na audyencyę zwykłą, bo do przyjęć uroczystych służyła izba audyencyonalna na drugim piętrze. W r. 1787 była jeszcze kamienna posadzka stara i komin kamienny, szafiasty.

\* **Komnata druga** jest to tak zw. **sala srebrna**, o trzech oknach na miasto i trzech na galeryę, z sufitem belkowym tynkowanym, na czterech kolumnach wspartym. Podobno były to niegdyś słupy marmurowe, w r. 1787 notowane już drewniane. W opisach z roku 1679 i 1692 zanotowano: „w pułapie sztuki złociste rzezane. Służba (półki, kredens) przez wszystką izbę aż do wierzchu z tarcic wielka, na której srebro staowało“. Część sreber królewskich nabył baron E. Rastawiecki i darował je do gabinetu archeologicznego uniwersytetu Jagiellońskiego, gdzie są dotąd przechowane. W r. 1787 dano nową podłogę z tarcic.

**Pokój trzeci**, następny, o jednym oknie na miasto, sklepiący; **czwarty**, o dwóch oknach na miasto, trzecim na galeryę i drzwiami ku galeryi, również sklepiący, oraz **piąty**, o jednym oknie na miasto, drugim zamurowanym na galeryę, sklepiący — służyły na prywatne mieszkanie królewskie, już w r. 1787 tylko wytynkowane, obielone i podłogą drewnianą zaopatrzone. Bardziej interesującym jest pokój **szósty**, tak zwana \* **Alchimia**, wielki pokój ze sklepieniem wspartym na jednym filarze środkowym, o dwu oknach na miasto. Wchodzi się do tej sali z pokoju piątego po schodkach, bo sala ta zbudowana nad izbą Kazimierzowską, wyższą jest nad poziom pierwszego piętra budowli Zygmuntońskiej. Izba gotycka na jednym filarze w partezie, o której już poprzednio mówiono, znajduje się właśnie pod alchimią, którą to nazwę otrzymała ta sala



za czasów Zygmunta III, który tutaj zajmował się alchemią t. j. mniemaną dawniej sztuką robienia złota. Wytynkowana i wybielona w roku 1787 miała ta sala jeszcze posadzkę marmurową i „komin szafiasty kamienny zamurowany“ (w roku 1709 zwany „kuchnią króla Władysława“).

Z alchemii było troje drzwi, tworzących komunikację ze wschodniem skrzydłem pałacu, jedne ku wieży narożnej, zbudowanej przez Zygmunta III, drugie i trzecie do sionki, prowadzącej na schodki kręcone przy Kurzej stopie.

Do dalszych pokoi wraca się przez galerię dziedzińcową do dużej sklepionej sieni w rogu północno-wschodnim pałacu. Z niej dostajemy się na lewo do narożnej wieży i do Kurzej stopki właściwej, na prawo do pawilonu lub ryzalitu Jagiellońskiego, pięknej gotyckiej części pałacu.

\* **Gabinet narożny** w wieży Zygmunta III ze sklepieniem kopułowym stiukiem pokrytem, na którym zostały ślady złocień, z framugami na posągi w rogach.

\* **Widok na miasto** stąd może najpiękniejszy z Wawelu: Kościoły św. Andrzeja, św. Piotra, Dominikanów i Panny Maryi stoją w jednej linii jeden za drugim, jak kulisy w teatrze, na lewo nieco ratuszowa wieża i reszta miasta, w głębi zaś góra ojcowska.

Wracając przez sionkę i sień skręcamy na lewo do wieży zwanej \* **Kurzą Stopą**, której wewnątrz wypełniają dwa pokoiki z pięknymi rzezbionymi, marmurowymi odrzwiami z czasów Zygmunta III. Budowa zakończona jak absyda kościelna trzema bokami wielokąta, w kierunku linii świętej, czyli ku wschodowi, była prawdopodobnie kaplicą domową, i to dość dużą, bo tylko z dołu patrząc wydaje się Kurza Stopka małą ze względu na znaczną wysokość podstawy. Widocznym jest, że pierwotną dość dużą salkę przedzielono ścianą na dwa pokoiki. W r. 1679 zapisano: „w Kurzej Stopie pułap złocisty, rzezany, w nim włoskie pikture, także dokoła obrazów włoskich 11 z ramy złocistej“. Z roku 1736: „posadzka marmurowa połupana, komin marmurowy szafiasty na dwóch kolumnach marmuro-



wych z gzymsem u góry, na którym herby, osóbka z koroną i dwie gałki, wszystko marmurowe<sup>4</sup>. W roku 1787: „w tym okien siedm (dziś kilka zamurowanych) o czterech kwaterach w szyby małe w ołów oprawne... posadzka drobna marmurowa (mozajkowa ?), komin szafiasty, marmurowy“, dziś resztki tegoż tynkiem pokryte. Od nazwy tej charakterystycznej, tak silnie na zewnątrz zamku występującej dobudowy nazywano cały przyległy ryzalit budynku Kurzą nogą lub stopą. Okna pierwotne pozostawiły ślady obramień kamiennych prostokątnych z gotyckim profilowaniem od zewnątrz. W ścianie przedzielającej polerowane tafle marmurowe, z których wyrwane prostokąty wypełnione były pierwotnie taflami czerwonego marmuru.

W murze znaleziono doskonale zachowany cios z gotyckim fryzem, który prawdopodobnie koronował budowę (przechowany w sklepie „Belek“).

\* **Gabinet** koło Kurzej Stopy, ze sklepieniem krzyżowym, na lewo i prawo bogate odrzwia z napisami: na prawo: *Tendit in ardua virtus*, na lewo ku Kurzej Stopce: *Velis quod possis*. — Ku ulicy Grodzkiej duże okno we framudze z ciosu.

**Drugi gabinet** w ryzalicie gotyckim, również krzyżowo sklepiony, o dwóch oknach ku wschodowi i jednym na południe, dostępny przez wąską sionkę, w której końcu mieściła się łazienka. Cały ten narożnik zamku, pełen zaułków, spowodowanych koniecznością wprowadzenia komunikacji do sąsiednich nowszych części pałacu, przypomina strukturą czasy pierwszych Jagiellonów. Poważne małe salki odbijają od ogromnych, jasnych, wysokich sal Zygmunta I, Zygmunta Augusta i od małych, dawniej cackowatych gabinetów Zygmunta III na II piętrze.

#### SKRZYDŁO WSCHODNIE.

Wracamy od Kurzej Stopy do sieni, z której wejścia do dalszego szeregu pokoi. Wszystkie wysokie, gdzieśgdzie zachowały pierwotne pułapy. Szereg tych



pokoju przerywa klatka schodowa boczna, poprzednio opisana. Mieściły się tu dalsze pokoje prywatne (nie-recepcyjne) królewskie. W r. 1787 notowano w nich jeszcze: „pułapy kielowane“, gdzieśgdzie „posadzki kamienne, pułap antyczny z siostrzonem w środku malowanym z różami snycerską robotą“, „komin kapiasty z maszkaronami“ — wszystko wybielone.

Jeżeli pokój z oknami na południe (ku Stradomiu) nazwiemy ostatnim, to z drugiego i trzeciego pokoju przed tym ostatnim, z muru ich dzielącego, wyrasta węgłem ku ulicy Grodzkiej czworokątna wieża, obok której znajdują się na lewo kręcone schodki. Wieża ta, nie licząca z planem całej budowli XVI w., jest oczywiście od niej starsza, w parterze i na I piętrze budowana z dzikiego kamienia. Wieża ta, zwana Lubranką, łączyła się z murami obronnymi zamku, później dopiero przez przedłużenie pałacu ku południowi wrosła w niego. Pierwsze piętro Lubranki służyło od XVI wieku za szatnię królewską. Schodki kręcone obok służyć mogły wygodnie do dyskretnego wyjścia z pałacu, z ominięciem schodów głównych; ~~tedy też miał Henryk Walezy tajemnie opuścić zamek, aby udać się na objęcie miłszego mu tronu francuskiego.~~ — Poręcz tych schodków kuta w kamieniu w ścianie; schody pierwszej były kamienne, pod spodem rzeźbione (jeden w Muzeum Narodowym), dziś drewniane.

W izbie przed Lubranką piękne odrzwia rzeźbione do *locus secretus* z napisem: *Nihil sine causa*.

W izbie ostatniej (od strony Stradomia) znalazł się pod tynkiem ślad malowanego fryzu.

Dzisiejszy stan pokoi królewskich słabe tylko dać może wyobrażenie o dawnej ozdobności. Obok bogatych sufitów, wielkich ozdobnych okien, malowideł, mebli, były tu niegdyś dzieła pierwszorzędných artystów.

Za Zygmunta Augusta główną ozdobą komnat były opony, przedstawiające w tkaninach sceny z historii rodu ludzkiego, zwane „Potopem“ od głównego gobelinu, scenę potopu przedstawiającego,\*) znajdującego się obecnie w Gątczynie.

\*) Zobacz rycinę na str. 40 i 41.



Było tych gobelinów 24, z tych 3 darowano papieżowi Urbanowi VIII, nadto przeszło 100 innych podobnych. Oznaczone są cyfrą S. A. C. R. (*Sign. August. Catarina Regina*) z r. 1553, roboty prawdopodobnie niderlandzkiej, według rysunków jakiegoś znakomitego artysty. Cały zbiór tych kobierców zastąpił król Jan Kazimierz u kupca gdańskiego Jana Gratty za 120 000 złp., koło r. 1667. Gratta pożyczał „Potopu” królowi Michałowi Wiśniowieckiemu do Częstochowy na uświetnienie wesela. Dopiero w r. 1724 wykupiła „Potop” Rzpta od sukcesorów Jana Gratty, dla wielkiej ilości zaś kobierców oddano je w przechowanie do kościoła XX. Karmelitów w Warszawie, którym za suszenie, trzepanie i przechowywanie płacono 126 złp. rocznie. W r. 1764 wydali Karmelici „Potop” królowi Stanisławowi Augustowi na zamek warszawski, skąd w r. 1794 dostały się do pałacu cesarskiego w Gątczynie.

Szymon Stewin z Brygi, sławny matematyk holenderski, który bawił w Polsce między 1570–1575 r. wspomina w swem dziele, że widział na zamku krakowskim malowidła ściennie, przedstawiające różne znaki astronomiczne, między nimi *signa Hermetis*. Dekoracya ta ścienna musiała być wykonaną za Zygmunta Augusta, który zajmował się astrologią i magią, według legendy powoływał Twardowskiego, który mu miał okazać cień Barbary, według Bielskiego sprowadzał też magika Turneisenę z Berlina. Owe znaki Hermesa były to rysunki dziwołagów, które łączyli astrologowie z konstelacyami gwiazd.



#### SKRZYDŁO POŁUDNIOWE

niema komnat, tylko dekoracyjną galeryę, z niej wejście do wieży **Senatorskiej**, w której w XVIII wieku przechowywano akta sądów „magdeburgskich”, tj. miejskich. Zamurowane obecnie wejście z galeryi na zachodnim jej końcu prowadziło do oficyn.

### DRUGIE PIĘTRO.

#### SKRZYDŁO ZACHODNIE.

Wyszędzszy schodami głównymi na drugie piętro, na prawo mamy pierwszy pokój, zwany **marszałkowskim**, o dwóch oknach na Kraków. W roku 1787 zanotowano tu „sufit z ramą i gzemsem zreparowany i wybielony, lamperya i filunki na murze malowane, piec staroświecki z kafli niebieskich we trzy skrzynie,



podłoga sosnowa stara, okno ku kościołowi zamurowane, krzesel dwanaście, stolików becowanych dwa“.

Pokój ten położony między apartamentami królewskimi a królowej, w zachodnim skrzydle mieszczących się, służył, zdaje się, za poczekalnię, w której zgłaszały się osoby, proszące o wstęp do króla lub królowej. Schodki obok kręcone, dziś nieistniejące, ułatwiały komunikację z pierwszym piętrem i parterem. Z tego pokoju na lewo od okien wejście do **następnego**, w którym w r. 1787 dano nowy sufit z gzemsem, podłogę, kanapę, 6 krzesel i 1 stolik, a z tego do pokoiku w **wieży** narożnej przy katedrze „sufit w kopule od gzemu sklepiony, lamperya, sufit, filonki nowo malowane, komin szafiasty kamienny z jagiellońskim (?) herbem odnawiany, posadzka kamienna stara, krzesel 6, stolik 1“. Na lewo od wieży była **loggia** z oknem dziś zamurowanem, z widokiem na miasto, wejście do niej z pokoju poprzedzającego narożny (wieżowy).

Wracając do pokoju marszałkowskiego, wchodzimy ku południowi do wielkiego pokoju o dwóch oknach na katedrę, a trzema ku galeryi (z tych środkowe zamurowane). Jestto

**Pokój syreny**, tak od świecznika niegdyś nazwany. Inwentarz z r. 1679 pisze o nim: „W środku tego pokoju Meluzyna złocista, na 3-ch łańcuchach wisząca, do stropu przybita, przy której na kształt skrzydeł dwa rogi daniela, dwa ogony przy niej złociste, sycerską robotą. W sieni przed tym pokojem pułap złocistą robotą, jak w pokoju gdzie Meluzyna“. W roku 1787: „sufit i ściany wybielone, filonki na murze nowo malowane, komin kamienny szafiasty między oknami, podłoga nowa, kanap 2, krzesel 12, stolików 4“. Za pokojem Syreny następuje

**Pokój z erkerem**, z jednym oknem zamurowanem na katedrę i jednym w erkerze na dziedziniec arkadowy. Mimo pobielenia widać zewnątrz i wewnątrz subtelną robotę mistrzów włoskich, którą, do dziś dochowaną, opisuje inwentarz z roku 1736: „okna dwa, nad jednym od wielkiego dziedzińca framuga (erker, wykusz) u góry w kwiaty z gipsu wyrobione (u spodu



wewnętrznej archiwolty), a za temże oknem węgry kamienne misterną robotą jako i gzyms w herby koronne i W. Księstwa Litewskiego, także w frukta wyrzynane". — W roku 1787 wyreparowany i wybielony, mury pomalowane, „podłoga z fryzami sosnowa stara, piec z kafli niebieskich na postumencie marmurowym, kanap 2, krzesel 12, stolików 2“.

Erker (kryty szklony ganek) po przybudowaniu galeryi dziedzicznej znalazł się wewnątrz niej, dawniej wisiał wolno nad dziedzińcem, jest więc starszym od zachodniego skrzydła galeryi.

Następują **trzy pokoje królowych** nad bramą wjezdzną, z których jeden zwano pokojem św. Jadwigi, a których nigdy dokładniej nie opisano. W roku 1787 obielone, jak inne, miały tylko sosnowe stare podłogi „z fryzami“, kominy szafiaste i piece kaflowe — wstawiono skromne jak i gdzieindziej krzesła, dwie ławki i parę stolików.

Nazwa „św. Jadwigi“ pochodzi prawdopodobnie przez przekręcenie tradycyi, mieszkać tu bowiem miała królewna Jadwiga, córka Zygmunta I.

Pokoje te są bardzo zrujnowane.

#### **SKRZYDŁO PÓLNOCCNE.**

Wracając na podest II piętra głównych schodów, skręcamy na lewo do największej na Wawelu sali. Jest to

\* **Sala senatorska**, już w XVIII wieku przedzielona ścianką na przedpokój i salę, w pierwszym jedno okno, w drugiej trzy okna na Kraków, okna na galeryę zamurowane, przed podzieleniem miała więc cztery okna. W roku 1787 „sufit z ulkielem i gzemsem w połowie nowy, a drugi zreparowany i wybielony“ — w r. 1679 zanotowano jeszcze w tej sali: „Ganek w tej izbie drewniany, biały, z toczonemi balasami, dwoma żelaznemi drągami do stropu przybity (Galerya). Podniebienie w kwadraty rzezane robotą staroświecką, malowane, sztukami złocistemi w różę rzezanemi sadzone“. Sufit ten uległ pożarowi w roku 1702. W roku 1787



dano tu „obicia na płótnie kolorem palio malowane, dokoła szlaki papierowe z listewkami, ram do zwierciadeł między oknami snycerską robotą rzniętych i połączonych dwie, tarcz drewnianych z cyframi, koronami, kokardami, z lichtarzykami blaszanymi do świec 8, firanek par 3, ławek z tyłami klejowo malowanych dla kawaleryi wartę trzymających 4, krzesel z pokrowcami 24, stolików becowanych 4“.

Wspomnienia o dawnych zabawach, operach i maszkarach, na zamku odprawianych, odnoszą się niewątpliwie do tej sali, jako największej i w galerię opatrzonej: w r. 1592 „ze czwartku na piątek, całą noc były maskary w zamku na sali, kosztem wielkim do tego przyprawionej, która na kształt nieba była zasklepią modrem płótnem, a po niej były gwiazdy złote, które od wielości świec, co w górę tkwiały, świeciły, jako owe gwiazdy na niebie. Ściany też wszystkie rozmaitej barwy kitajkami były wkoło obite. Tamże wprzód wytoczyła się wieża proporcją cudną uczyniona, na której była muzyka, i stała nad dziurą, którą maskary nieznacznie z ziemi wychodziły; gdzie wyszło naprzód sześćdziesiąt drabantów na kształt Szwajcarów ubranych, z bębmem i piszczałką szwajcarską, którzy wkoło stanęli. Potem wyszły Nimfy, które śpiewały. Więc kawalerowie, którzy tańcowali, między którymi król sam był. Potem zaś wszyscy do onej wieży weszli“.

Długosz pisze, że w r. 1431 odbyła się na zamku dysputa między doktorami uniwersytetu krakowskiego a przybyłymi z Gliwic sekciarzami czeskimi wobec dworu, duchowieństwa i znacznych osób w wielkiej izbie murowanej, z oknami wychodzącymi na dom kanoników, a więc położonej w tej sytuacji, co izba senatorska, zapewne jednak na parterze lub na I piętrze.

Za salą senatorską następuje **Pokój szklany**, o jednym oknie na Kraków, drugim na galerię, zamurowanem. W roku 1787 „sufit z ulkiem z gzemsem zreparowany i wybielony, posadzka stara sosnowa zreparowana, obicie na płótnie kolorem lilia malowane, tarcz z cyframi i lichtarzykami 6, kanap 3, krzesel 12, stolików becowanych 2“.

**Pokój orłowy**, alias sądowy, o dwóch oknach na Kraków, „gdzie orzeł złoty na podniebieniu. Obrazów nad drzwiami dwa, z ramami złotymi, podniebienie malowane, złociste, rzezane, z orłem wyżej piśnianym. Pod tem podniebieniem obrazy malowane równo



z oknami, na koło, ze złocistemi ramami. W samym podniebieniu obrazów 14, komin i posadzka marmurowe" (rok 1679). W roku 1787 zapisano: „sufit z ramą i gzemsem zreparowany, posadzka dębowa stara zreparowana, lamperya i obicie na płótnie kolorem niebieskim malowane, między oknami rama do zwierciadła, tarcz z lichtarzykami sześć, otoman z materacami na bankietach czterema i poduszkami 16 w koło ścian trzech dany z płócienka nowego w kraty niebieskie, krzesel 18, stolików becowanych 3". — Następny

**Pokój ptaszy albo pod ptakami**, „o jednym oknie na Kraków, odrzwia marmurowe, komin takiż, obrazów nad drzwiami 4, a nad obiciem 9, z ramami złocistemi, w podniebieniu także 9. Pręty żelazne, na których ptacy i osoby różne wiszą (ozdoby sufitowe), nadrzewiałe i kilka osób i ptaków spadło i rozrąciło się o ziemię" (rok 1679). W roku 1787 „sufit z ramą i gzemsem zreparowany i wybielony, lamperya i obicie na płótnie kolorem karmazynowym malowane, haków do tronu 4, stolików snycerską robotą z płytą fałszywego marmuru 2. Posadzka dębowa stara zreparowana, sukniem ponsowem wybita". Pokój ten użyty był jako audyencyonalny przez Stanisława Augusta w r. 1787.—  
Następuje

\* **Sypialnia królewska** (nad alchimią) o dwóch oknach na Kraków. W r. 1679 zapisano o nim: „komin marmurowy wielki, posadzka takąż. Podniebienie złociste z malowanymi obrazami, których jest dziesięć. Nad drzwiami obrazów 2, z ramami złocistemi, a w koło także obrazy". Rewizya z roku 1736 opisuje bliżej komin szafiasty, na dwóch kolumnach stojący, nad nim herb Wazów z koroną cięty w marmurze". W roku 1787: „sufit wybielono, lamperya i obicie na płótnie kolorem zielonym malowane, rama do zwierciadła, biuro z szufladami becowane z antabkami w różę mosiężne, komoda duża, dębowa, szeslon z materacem, krzesel 12". Wspaniały komin dochował się dotąd, chociaż mocno przez pożar w roku 1702 uszkodzony.



W sypialni Zygmunta III znaleziono gotyckie fragmenty bogato profilowanego słupa. Zdaje się, że i ta izba była gotycko zasklepią ze słupem w środku, podobnie jak izby pod nią się znajdujące, i że Zygmunt, chcąc mieć salę jaśniejszą, zburzył sklepienie i przykrył izbę płaskim sufitem.

W sypialni tej od strony okna drzwi do sionki o jednym okienku ku Grodzkiej ulicy, prowadzącej na lewo do gabinetu w wieży narożnej, na prawo do kapliczki, tak, że król nawet w czasie choroby mógł z łóżka słuchać mszy św.

**Pokój narożny** w wieży miał jeszcze w r. 1787 stare drzwi fornirowane dwuskrzydłne „sufit w kopułę sklepią zostakaterą antyczną adornowaną“, której ślady dotąd zostały, „komin kapiasty marmurowy, z herbem Jagiellońskim, wylakierowany i reperowany, obicie papierowe seledynowe, kanapa z materacem, krzesel białe malowanych 6, stolików 2, żyrandobel para jedna, posadzka marmurowa, na której sukno ponsowe nowo wybite“. — Pokój ten służył Stanisławowi Augustowi w roku 1787 za sypialny. — Pod podłogą znalazła się tu posadzka: We framugach okiennych jednolite tafle z czarnego marmuru z wycięciami, w które wstawiono tafle z białego marmuru. Malowidło na ścianie (chłop na becze) jest nowszą ordynarną robotą.

Obok **Sionka**, w niej „sufit sztukaterą antyczną adornowaną“, przy tej na prawo maleńka

\* **Kaplica**. W roku 1679 zapisano o niej: „do kaplice króla łmci są drzwi czarne hebanowe dwoiste, kością słoniową i macią perłową sadzone — ale tę powybirano“. — W roku 1736: „W kaplicy posadzka marmurowa, sklepienie czworograniaste, sztukatorską robotą z gipsu wyrabiane, nad którym kopułka\* także czworoboczna z 4-ma oknami. Mensa w niej marmurowa na czterech filarach także marmurowych. Okno w teje w węgach także marmurowych“. W r. 1787 była jeszcze posadzka marmurowa, mensa z gradusem, sufit zreparowano, fuszems dokoła dany, ściany i filonki malowane.

#### SKRZYDŁO WSCHODNIE.

Na prawo od poprzednio opisanych pokoi znajduje się **sień**, do której wejście z galeryi, oświetlona





GOBELIN Z XVI. W., PRZEDSTAWIAJĄCY „POTOP”

(Z ZAMKU KRAK, OBECNIE W GĄTCZYNIE).



jednym oknem z galerii. Od niej na lewo wejście do sypialni królewskiej, na prost (ku ulicy Grodzkiej), do przejściowej **sionki**, prowadzącej na lewo do **kaplicy** i do **galerii** nad Kurzą Stopą, a przez tę do **kręconych schodków** przy Kurzej Stopie, na prawo do dwóch **gabinetów** w ryzalicie Jagiellońskim.

Przy opisaniu tych ubikacyj w dawnych inwentarzach trudno się zorientować, do którego pokoju który opis się odnosi, bo opisujący skręca raz w jedną, raz w drugą stronę, a opisy podaje ogólnikowe. Wszędzie wspomniane są posadzki marmurowe, sufity rzeżane lub ze złocistymi ramami i obrazami, kominy szafiaste. W r. 1787 zreparowano te ubikacje, wytapetowano i umeblowano skromnie dla Stanisława Augusta. Mieściły się tu jego garderoby i toaleta.

Wróciwszy z tych gabinetów do sieni, którą tu weszliśmy, przy galerii znajdujemy dwa pokoje, każdy z jednym oknem ku ulicy Grodzkiej, pierwszy służył w roku 1787 za **stołowy**, ma od wschodu drzwi do ryzalitu Jagiellońskiego, oba pokoje miały dawniej „pułap ze sztukami złocistymi wielkimi, malowany“, „podsiebitkę ze złocistymi różami“ (rok 1679). W r. 1787 wyreparowane, wytapetowane, podłogi dano nowe, skromnie umeblowano.

Następuje **klatka schodowa boczna**, za nią na prawo niegdyś **jadalnia** królewska o jednym oknie ku ulicy Grodzkiej. Ta część pałacu ocaloną została w pożarze 1702 roku, więc jeszcze w roku 1787 zapisano tu „sufity staroświeckie robotą snycerską z różami pozłaczanymi, malowane“, „ściany częścią gustem staroświeckim malowane, a reszta wybielone, piec z kafli niebieskich dawny“.

Pokój następny, **przejściowy**, oświetlony jednym oknem z galerii, miał również „sufit staroświecki z różami pozłaczanymi robotą snycerską, malowany, znacznie nadrujnowany“. Ściany częścią malowane gustem staroświeckim, a reszta wybielone, podłoga gładka, stara. Z tego pokoju **wejście na schodki kręcone**, oraz do **garderobki** w wieży Lubrance, na prawo do sławnej **izby poselskiej** „pod głowami“. Dawne inwentarze wspominają w tej okolicy **starą kaplicę**. Zdaje się, że była nią ta później garderobka w wieży.



\* **Sala poselska**, podzielona dziś przepierzeniami na trzy izby, miała 16'60 metrów długości, 12'20 metrów szerokości, okien razem 6, dwa ku ulicy Grodzkiej, dwa ku Stradomiowi i dwa na galerię; była podziwem wszystkich zwiedzających i miała to szczęście, że uszła cało ze wszystkich pożarów i prawie do roku 1823 dotrwała w całości mniej więcej. — W inwentarzu z roku 1679 zanotowano dość krótko: „Podniebienie rzezane, **głowy snycerską robotą**, a między niemi róże złociste. **Ławy do koła**, jako i w senatorskiej izbie, ze dwiema stopniami, tak dla postów, jak i dla tych, którzy ich słuchają“.

Dokładniej opisuje sufit lustracya z r. 1739: „Izba poselska, w tej jest osadzonych w suficie piramid niezupełnych, które podpadały, 22; całych zaś, oprócz, że u niektórych gałki wyłacane w pół poutrącane, jest 171, a u jednej piramidy śruby niedostaje. Między temi piramidami są w suficie głowy, snycerską robotą miśternie wyrobione, gęsto osadzone, a jest ich 196, z których 25 porozpadanych i rozłupanych. W pośrodku tego sufitu są 3 orły ze skrzydłami i koronami nadpsowanemi, pogoń i wąż (herb Bony), snycerską robotą pomieszczone. W samym dopiero środku jest lustro spiżowe, u którego jest lew, trzymający herby koronne i W. Księstwa Litewskiego. A naokoło izby są malowane osoby“.

W lustracyi z roku 1710 zapisano: „Do poselskiej izby wchodząc, **drzwi drewniane sadzone różnemi drzewami...** w tej izbie piec wielki, od wierzchu dobry, fundament podkopany. Tamże wisi lichtarz mosiężny, z sześciu esów, na szóstym nie masz denka. Podsiebitka z głowami różnym strojem wysadzona, ale z góry trzeba temu zabezpieczyć, ażeby nie wypadła, gdyż środkiem opada *ex ratione* stragarzów ugnitych“.

Na strychu nad izbą, „nad samą izbą poselską są trzy siostrzany (ze) sworzniemi żelaznemi, które podsiebitkę w izbie poselskiej trzymają, dużo się nagięły z tej racyi, iż stragarze wszystkie pogniały (nadgniły) i żelaza siła, które ich trzymało, powyjmowano. Na tę izbę od ulicy Grodzkiej są cztery stragarze żelaznemi



sztabami do krokiew uchwycone i klamrami z boków ujęte, ale klinów żelaznych we dwóch nie masz“.

Podziwiano to dzieło *Berecciego*, ale nie otoczono go należyłą opieką. Z inwentarza 1787 roku widzimy dalszą dezolację sali: „izba poselska *antiquitus* zwana, do której drzwi pojedyncze fornirowane, stare, zreparowane... sufit z głowami staroświecką robotą snycerską, malowany, stemplami kilkunastu umocowany, ściany w części gustem staroświeckim malowane, a reszta wybielone z opaskiem. Piec staroświecki z kafli niebieskich we trzy skrzynie, podłoga gładka stara. Z lichtarzykami tarczy bez cyfer gładko malowanych na słupach (stemplach ?) powieszono siedm. Krzesel 44“.

O suficie tym opowiadano sobie, że gdy raz Zygmunt August miał wydać jakiś wyrok, jedna z głów odezwała się do niego: *Rex Auguste iudica iuste!* (królu Auguście wyrokuj sprawiedliwie).

Samuel Lauterbach w książce: *Polnische Kronik* z roku 1727 pisze, że wizerunki książąt i królów polskich, jakie dodał do tej kroniki (Elżbieta austriacka z dziećmi), są przerysem wizerunków z wielkiej sali rycerskiej zamku krak.

Sufit, obecnie zaszalowany i zatynkowany, podparty przepierzeniami. Po wzmocnieniu sufitu będzie można usunąć przepierzenia i odkryć pułap. Braknie w nim wprawdzie głów i róży, ale o tych pojęcie dają ocalone i w sali biblioteki Jagiellońskiej przez ks. Sierakowskiego umieszczone rozety, oraz kilka głów z tego sufitu pochodzących, znajdujących się w Domu Matejki i w posiadaniu Stanisława hr. Tarnowskiego, oraz w zbiorze prywatnym w Moskwie. Gdzieby się reszta głów znajdowała, nie wiadomo. Pod tynkiem sali odkryją się jeszcze może reszty owych malowań.

Sala ta była pierwotnie audyencyonalną, w niej przyjmował Zygmunt III poselstwo cara Dymitra, zwanego Samozwańcem, proszące o rękę Maryny Mniszchówny. Od r. 1633 stała się poselską i tak odtąd była zwana.

Wyszędłszy z izby Poselskiej należy użyć bardzo pięknego widoku z okien galeryi skrzydła południowego.

Przeszedłszy całą dawną rezydencję królewską, widzimy tylko architektoniczne resztki wszystkich stylów, począwszy od średniowiecza; zostało jednak tylko to, co na stałe było wmurowane i przybite i to tylko w części.



Po surowych gotyckich poważnych izbach, imponują rozmiarami wielkie sale renesansowe, budowy ostatnich Jagiellonów, restauracja odkryje może jeszcze rzeźbione pułapy i może części malowań. Z późniejszej epoki zostały bogate marmurowe obramienia, oddrzewia i kominy.

Pożar, wzniesiony przez Szwedów w r. 1702, rabunki, lub obawa przed rabunkami, zabrały lub ukryły prócz ruchomości wiele stałych ozdób pałacu. Czytamy w XVII wieku o sufitych z ramami i obrazami, w XVIII w. słyszymy jeszcze o ramach, ale obrazy wykrojono i zabrano, nie wiadomo dokąd. Gdybyśmy ich opis znaleźli, możeby się jeszcze niektóre z tych obrazów znalazły, a nie były to bezwartościowe rzeczy: Zygmunt III, który niemi pałac ozdobił, był znawcą sztuki i utrzymywał stosunki z malarzami włoskimi. W r. 1588 znajdujemy w korespondencji: „Imago będzie królowi gratiosissima Obrazów król Jmć. czeka z wielką radością, dziwna rzecz, jako się w nich kocha, kiedy co cudnego ma“.

Aby dać wyobrażenie o fizyonomii takich zdobnych obrazami sufitów, przytacza Wł. Łuszczkiewicz podobne na ziemi polskiej w dawnym pałacu biskupów krakowskich w Kielcach, zachowane z tej epoki 3 sufity: „Są one wdzięcznie rozdzielane profilowanymi belkami, z których jedna zakreśla środkowe wielkie koło, inne ograniczają przestrzenie foremne, wielokątne. Są to bogate ramy do obrazów historycznych i alegorycznych, na płótnie malowanych. Podpiera sufit i czyni związek ze ścianami fryz drewniany z ornamentacją groteskową, przerywaną tarczami herbowymi“.

Po klęsce 1702 r. odnowiono budowę, ornamentacyi opustoszałej już rezydencyi nie przywracano.

Dopiero w roku 1787 zjechał tu na tydzień ostatni król polski Stanisław August i w tym celu odreperowano mury, a drugie piętro skromnie urządzono na chwilową rezydencyę. Król po przyjeździe, po spoczynku, obchodził zamkowe pokoje, mając przy boku swoim ks. Sebastjana Sierakowskiego, kanonika krakowskiego, plan zamku objaśniającego. Dnia 20 czerwca dawał audyencyę Magistratowi krakowskiemu, imieniem którego rajca Jmć P. Piotr Szaster miał mowę, poczem deputaci przystąpili do ucałowania ręki królewskiej. Nastąpił potem wielki obiad w zamku na przeszło 400 osób, na który z pośród Magistratu Józef Wytyszkiewicz, Piotr Szaster, Michał Wohlman i Jan Kasparzy wezwani byli. Następnego dnia wyznaczony był w zamku bal, dlatego zaraz z wieczora oświetlono galerye i pokoje rzesisto, a około godziny 8 wieczorem, za zjechaniem się zaproszonych senatorów, urzędników, obywateli, i dam, za podzieleniem kapeli z 50 osób przeszło składającej się na dwie sale, wyszedł Najjaśniejszy Pan z gabinetu swęgo i rozpoczął taniec polski z J. Branicą, kasztelanową krakowską, oraz z innymi senatorkami i urzędniczkami.



Potem nastąpiła kolacja w kilka stołów, w czasie której kapela różne przygrywała koncerta. Około godziny dziewiętej, za zjechaniem się osób obojej płci, z miasta za biletami zaproszonych, dana była dla tych powtórna kolacja, a po tej trwały tańce aż do godziny drugiej po północy, podczas których Najj. Pan z dwiema z osób miejskich damami raczył tańcować, a pobawiwszy aż do godziny 1, odszedł do swoich pokoi.

Dnia 23 czerwca złożył magistrat Kazimierski hołd powitalny królowi w sali audyencyjonalnej.

Wkrótce nastąpiły rozbiory Polski, zamek dostał się 15 lipca 1794 Prusakom, a 6 stycznia 1796 roku Austryakom i z rezydencji stał się koszarami, gdzie po koszarowemu rządono.

Zdegradowany do rzędu koszar zamek, przeznaczyla Rzpła krakowska (1815—1846) na dom schronienia ubogich i koszary milicyi, po powrocie Austryaków w r. 1846 usunięto ubogich i cały zamek zajęło wojsko na koszary, szpitale i warsztaty wojskowe, aż dopiero obecnie kraj odkupił dawną pałatkę i powoli ją odnawia z największym pietyzmem dla przeszłości.

## BRAMY, MURY, BASZTY.

Mury, okalające cały Wawel, są częściowo nowe na starym fundamencie koło katedry, pod Kurzą stopą i koło Wisły. Dawniej było mniej murów, bo mniejszą otaczały przetrzeń. Najdawniejszego część kamienną widzimy na prawo od katedry, na nim przez nadbudowanie umieszczono potem dom kapitulny, obecnie na muzeum dyecezyjalne odnowiony. Przed katedrą ściana zębata, z blankami, od bramy ku wieży, na której dzwon Zygmunt wisi, jest również częścią dawnego muru obronnego, użytą za ścianę dla biblioteki kapitulnej, wieża Zygmuntońska była, przed użyciem jej na dzwonnice, basztą forteczną. Od Kurzej stopy ku wieży Kazimierzowskiej, od strony ulicy Grodzkiej, biegnie za dzisiejszymi zewnętrznymi murami mocno zniszczony stary mur, który okalał ogródek królewski, a z którego schodki prowadziły na niższą kondygnację góry, bronionej z tej strony aż po wieżę Senatorską ziemnemi redutami i wałami. Od południa, tj. od Stradomia, biegł mur, z którego tylko kawałek się utrzymał, aż do wieży Sandomierskiej, w tym murze były dwie wycieczki, czyli warowne furtki, prowadzące na wały. Z trzech wież, które stały od tej strony, nie został żaden ślad — baszty: Senatorska i Sandomierska (przy Bernardynach), oraz Złodziejska (nad Rybakami) pochodzą z XV wieku, mają wewnątrz reszty gotyckich obramień.



W latach 1705, 1790 i 1794 umocniono zamek od strony Wisły murami, od południa redutami ziemnymi, trójkątami, wyskakującymi naprzód.

Jedynym dojazdem do zamku był stromy spadek góry od północy przy katedrze, którym najczęściej i dzisiaj się wchodzi. Łagodniejsza droga od strony Bernardynów, zrobiona w roku 1787, a zrekonstruowana przez Austryaków w roku 1850

Dojazdu pierwszego, od północy, bronił mostek na Rudawie u wylotu ulicy Kanoniczej i mur zewnętrzny, który szedł wzdłuż drogi pod górę w tem miejscu, gdzie dziś baryera ze słupków kamiennych, łączonych sztabami żelaznymi. Przed katedrą został spód barbakanu, zamieniony na platformę, z dwóch baszt naprzeciw niego, bramy broniących, nie zostało śladu.

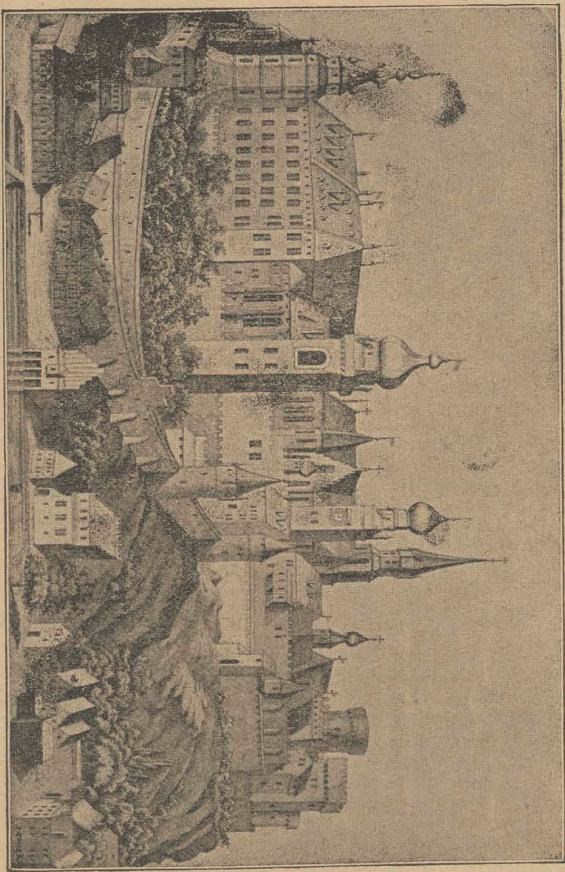
Na zewnątrz pałacu wychodzimy bramą od południa dziedzińca, zrobioną w roku 1787 z dawnej furtki. Na prawo wznosi się wysoka **Baszta Senatorska**, zbudowana koło roku 1450, później ściśle z pałacem połączona, bo do jej klatki schodowej prowadzi wejście z pod arkad dziedzińca pałacowego. Parter jej stanowi podziemne więzienie — wejście do niego z pierwszego piętra, jak do piwnicy, w roku 1702 wypaliło się całe wnętrze tak, że piętra się zawaliły, a Austriacy podzielili ją napowrót pułapami drewnianymi na piętra, odpowiadające klatce schodowej, obok od strony pałacu umieszczonej, które służyły za magazyn. Dochowały się wszędzie oddrzwia gotyckie. Z dachu obecnie płaskiego, pierwiej lejkowatego, rozległy bardzo widok dokoła.

U stóp tej baszty świątynia została w roku 1484 Krzysztof Szafraniec z Pieskowej Skały, który, mając urazę do kupców wrocławskich, zaczął i krakowskich niepokoić, podając za powód, że z wrocławskimi trzymają. Mieszczanie otoczyli Szafranca w Zborowie, ale ten, zabiwszy kilku, uszedł cało. Skazany na banicję, naśmiewał się z wyroku, wtedy Krakowianie podmówili mieszczan pewnego miasteczka, że go pojmali i dostawili do Krakowa, gdzie dał gardło na zamku krak.

Stąd skręcamy na lewo koło pałacu na **placyk**, będący splantowanym spadkiem góry, na którym w roku 1584 świątynia Samuela Zborowskiego.

Nad tym placykiem na lewo znajduje się na podmurowaniu maleńki **ogródek**, niegdyś królewski, do





Zamek krakowski podług ryciny z XVII wieku.



którego dostęp z placyku po schodkach, z pałacu przez furtkę z kręconych schodków koło wieży Lubranki.

Stoimy przed **gotyckim ryzalitem** koło Kurzej Stopki; był on w epoce średniowiecznej jednopiętrowym (to, co się wydaje pierwszym piętrem jest partem, reszta pod nim jest ścianą piwnicy, gdyż stoimy na spadku góry). W XVI wieku dobudowano piętro drugie, być może, że był tu rodzaj otwartego tarasu: Przy częściowej restauracji zamku, około roku 1828, ubrano tę część u góry krenelażem, za którym ukryto dach płaski, dany w miejsce dawnego spadzistego, siodłowego, ściany zaś ubrano terrakotowem laskowaniem. Dla uzyskania symetryczności w nowej ornamentacji tej ściosano niepotrzebnie część dawnych lasek kamiennych. Obecnie przywraca się stan pierwotny.

**Kurza Stopka.** Postępując dalej, znajdujemy się pod Kurzą Stopką. W szkarpach, podpierających poikoik na pierwszym piętrze będący, na środkowej szarpie stary orzeł piastowski, w kamieniu wykuty, pochodzący z jakiejś dawnej budowy Piastowskiej na Wawelu, znaleziony był w pobliżu w gruzach zamkowych na początku XIX wieku i tu wmurowany. Tu mogła znajdować się furtka przy kręconych schodkach, którą, według podania, chciała królowa Jadwiga wyrąbać, aby udać się na schadzki z księciem Wilhelmem, aż ubłagana poświęciła swe uczucia dla dobra państwa i pojęła za męża Jagiełłę.

Obok orła na szkarpie tkwiła do niedawna **w murze kula żelazna**, pochodząca z któregoś dawnego obłężenia. Zniknęła w roku 1904, a zostało tylko po niej zagłębienie.

**Wały ziemne.** Przez furtkę w murze wstępujemy dalej po silnym spadku góry koło dekoracyjnej wieży Zygmunta III na wały ziemne. Już od XVII w. istniały tu reduty z bateriami dział, ciągnące się aż pod katedrę. Na dawniejszych rycinach widzimy tu liczne krzaki i drzewa. Stąd bombardowali Austriacy Kraków w 1848 roku. Po tych wałach można przejść aż pod katedrę na platformę zrobioną na reszcie dawnego bar-



bakanu, z której obszerny i piękny widok na Kraków, Wisłę i Kopiec Kościuszki.

Chcąc zwiedzić resztę dawnych obwarowań wraca się tą samą drogą przez dziedziniec pałacowy, koło katedry, potem przez wielki plac środkowy ku zachodowi drogą między szpitalami wojskowymi. Tu na prawo jest **Wieża złodziejska**, czworokątna, z połowy XV wieku, na zachód od niej wejście do **smoczej jamy**. (Obecnie niedostępnej).

Idąc dalej wzdłuż murów dochodzimy ku bramie południowej, przy niej na lewo **Baszta sandomierska** podobna do Senatorskiej i z tejże epoki, to jest z połowy XV wieku pochodząca. Obecnie przywrócono jej dach lejkowaty, jaki miała według planu z 1839 roku.

Od wieży tej ku Senatorskiej nad południowym dojazdem ciągnął się dawniej wysoki mur obronny, w którym w odstępach mieściły się jeszcze trzy nieistniejące już baszty; pod najbliższą Sandomierskiej ścięto w roku 1462 sześciu mieszczan krakowskich za to, iż pospólstwo zabiło magnata Andrzeja Tenczyńskiego, oburzone obrazą, wyrządzoną przez tegoż mieszczaninowi, stąd wieżę tę zwano **Tęczyńską**, następnie zwała się **Szlachecką**, trzecia **Kobiecą** lub **Panieńską**. — Po udoskonaleniu broni palnej straciły baszty średniowieczne swe znaczenie, stały się przeważnie turmami więziennymi, a obrona zamku przypadła ziemnym redutom usypanym na stoku góry przed basztami, bronionymi częścią niższym murem okalającym, częścią palisadami — po ich splantowaniu powstała droga, po której schodzimy ku Stradomiowi.

## OFICYNY.

Kompleks budynków między katedrą a wieżą Senatorską, na prawo od wejścia do dziedzińca pałacu królewskiego, obejmował kancelarye królewskie, kamienicę starościńską i urząd grodzki (gród), od południa za niemi oficyny gospodarskie tj. kuchnie, wozownie i stajnie, oraz kamienicę zwaną Rabsztyn, w której w XV i XVI wieku lwów chowano (mężczyzna). Budynki te w części zburzono, w części zupełnie



przerobiono. Południowe oficyny opisuje inwentarz z r. 1787 w następujący sposób:

Z dziedzińca głównego od zachodu była brama wjeżdżna do sieni kuchennej, sklepionej — z niej na prawo kuchnia pierwsza, od dziedzińca 3 okna, na lewo kuchnia druga z dwoma oknami na wały, sklepiona, z tej drzwi na galerią. Z sieni idąc ku podwórkowi stajennemu na lewo była trzecia kuchnia piekarniana z 2 oknami na wały, a trzecim na podwórko, sklepiona, na prawo naprzeciw kuchnia czwarta do pomywania o 1 oknie, pod niem zlew sklepiony, z tej szło się do izby o 1 oknie na schowanie naczyń. Wyszedszy z kuchni na dziedziniec na lewo jest sklep o 1 oknie z żelaznemi drzwiami, sklepiony, mały, dalej na lewo mała sionka na podwórko tylne, z tej znowu na lewo sklep o 1 oknie, w nim piec z kaffi zielonych, starych, sklepiony, naprzeciw izba mała, sklepiona o 1 oknie, piec z kaffi niebieskich, stary, z kominem, framugą o 3 półkach, dalej sionka mała do rezydencyi klucznika, sklepiona, o 1 oknie, za tą izba mieszkalna o 1 oknie, piec kaflowy niebieski stary, przy nim kominiek kapiasty — następnie komnata o 1 oknie i sionka przy bramie.

Wróciwszy do pierwszej sionki od dziedzińca ku tyłowi, są schody na ganek na kroksztynach do rezydencyi niegdys sędziego wielkorządowego, o 4 izbach na 1 piętrze, pułapowych. Obok izb siedm nad kuchniami, w których w r. 1787 mieszkali kucharze królewscy, o oknach częścią na dziedziniec, częścią na wały, pułapowe, schody nowe (1787 r.) ku kuchniom z galerii dolnej dane. Drugiego piętra nie było tutaj, dopiero Austriacy je zbudowali, przebudowawszy zupełnie cały ten budynek. Z sieni kuchennej na parterze, naprzeciw wejścia z dziedzińca, były wrota na podwórko, z niego w środku w roku 1787 między kuchniami a stajniami dano bramę w miejsce dawnej furki do wyprowadzania koni po wałach do Wisły do pojenia.

W tem podwórku na lewo była stajnia o 8 oknach, na 37 koni urządzona, w niej sklepiona masztarnia o 1 zakratowanym oknie, z której szło się po schodkach do izby na złożenie rzeczy stajennych, owies, siano, uprząż. Dach dachówkowy z dymnikiem do windowania siana. Naprzeciw stajen stały wozownie murowane, brukowane, do wtaczania karet, między starymi filarami czteroma.

Część budynków bezpośrednio dotykających wschodniego skrzydła pałacu, mieściła kancelarye królewskie, w których pracowali sekretarze: Deciusze, Górniccy, Kochanowscy i t. d.

Część ta zamku zmieniała się wielokrotnie, zdaje się, że chwilami należała bezpośrednio do pałacu jako mieszkanie rodziny królewskiej, potem jako mieszkanie posłów zagranicznych, wreszcie zajmował ją w pewnych epokach wielkorządca, a w pewnych starosta.



Od katedry ku południowi biegła wąska uliczka ku kuchniom, stajniom i wozowni między powyższymi domami a grodem, dziś zabudowana przez połączenie powyższych budynków z resztą murów dawnej kamienicy starościńskiej (grodu urzędu grodzkiego).

Część budynków między kuchniami, grodem a bramą pałacową opisuje inwentarz z r. 1787 następująco:

Wyszedszy z wozowni, między kamienicą starościńską a rezydencją pisarstwa wielkorządowego, brama ku kościołowi. Idąc do bramy z zamku na prawo są drzwi do sieni, a to pisaryi wielkorządowej, niegdyś rezydencją koniuszowską zwanej, w której sieni drzwi drugie na podwórko ku dziedzińcowi, a trzecie ku wozowni. Przy sieni kuchnia z izbą czeladną i alkierzem. Z tych wyszedłszy schody na górę, przy których sień duża nad dolną sienią o 3 oknach, z niej drzwi do izby, w której był dawniej szpichlerz o dziesięciu oknach po obydwóch stronach i drugie drzwi do rezydencji pisarskiej o dwóch zakratowanych oknach, starym pułapem i szafiastym kominem, obok dwa pokoiki pułapowe, w pokoiku od kościoła piec kaflowy niebieski z kominem, z tegoż pokoiku zrobiono sklepik na archiwum wielkorządowe o dwóch oknach naprzeciw siebie położonych, sklepiony.

O grodzie pisze lustracya z r. 1638: „bardzo nadpustoszałe tak górne pokoje, gdzie JWP. Starosta sam sądzi iuridikę i mieszka, jako też urząd grodzki na górze zasiada....“ „Praesidium Jmć P. Starosta dla grodu i zamku ex antiquo powinien piechotę chować, której praesens okrom rotmistrza jest 40. Mieszkanie dla rotmistrza w bramie pierwszej od miasta, gdzie też i piechota wartę odprawuje“.

Dokładniejszy opis grodu podaje lustracya z r. 1768: „kamienica murowana naprzeciw kościoła katedr. rogiem dotykająca się pałacu król... odrzwia z ciosanego kamienia. Idąc do sądowej izby, jest przedsionek, do którego wchodząc, są 4 stopnie kamienne... Wchodząc do sądowej izby, sklepienie murowane, podłoga z tarcic, stół dębowy do sądenia na podwyższonych tarcicach, obwiedziony balaskami drewnianemi.... Ławy do siedzenia pod ścianami, z jednej strony 8, z drugiej strony na przymurkach ławy 2 z deszczek. Z tej izby idąc do suscepty, nade drzwiami jest figura na krzyżu Chrystusa P., przed którą lampa mosiężna wisząca na drucie żelaznym; naprzeciwko w narożniku jest obraz Matki Najśw. piastującej Chrystusa P., na płótnie malowany. Stoły 2 jodłowe, ław 4 prostych, piąta mała framuga pod oknem dla wygody siedzących (Lustracya z r. 1779 wymienia tu jeszcze „landszaft nad drzwiami, na którym 4 herby malowane, krzesło dla sędziego aksamitem powleczone, pięć portretów“).

Na górę są schody z ciosanego kamienia dobre; z tych wyszedłszy, jest się przed sądową izbą górną, w której posadzka z ciosanego kwadratowego kamienia ułożona.



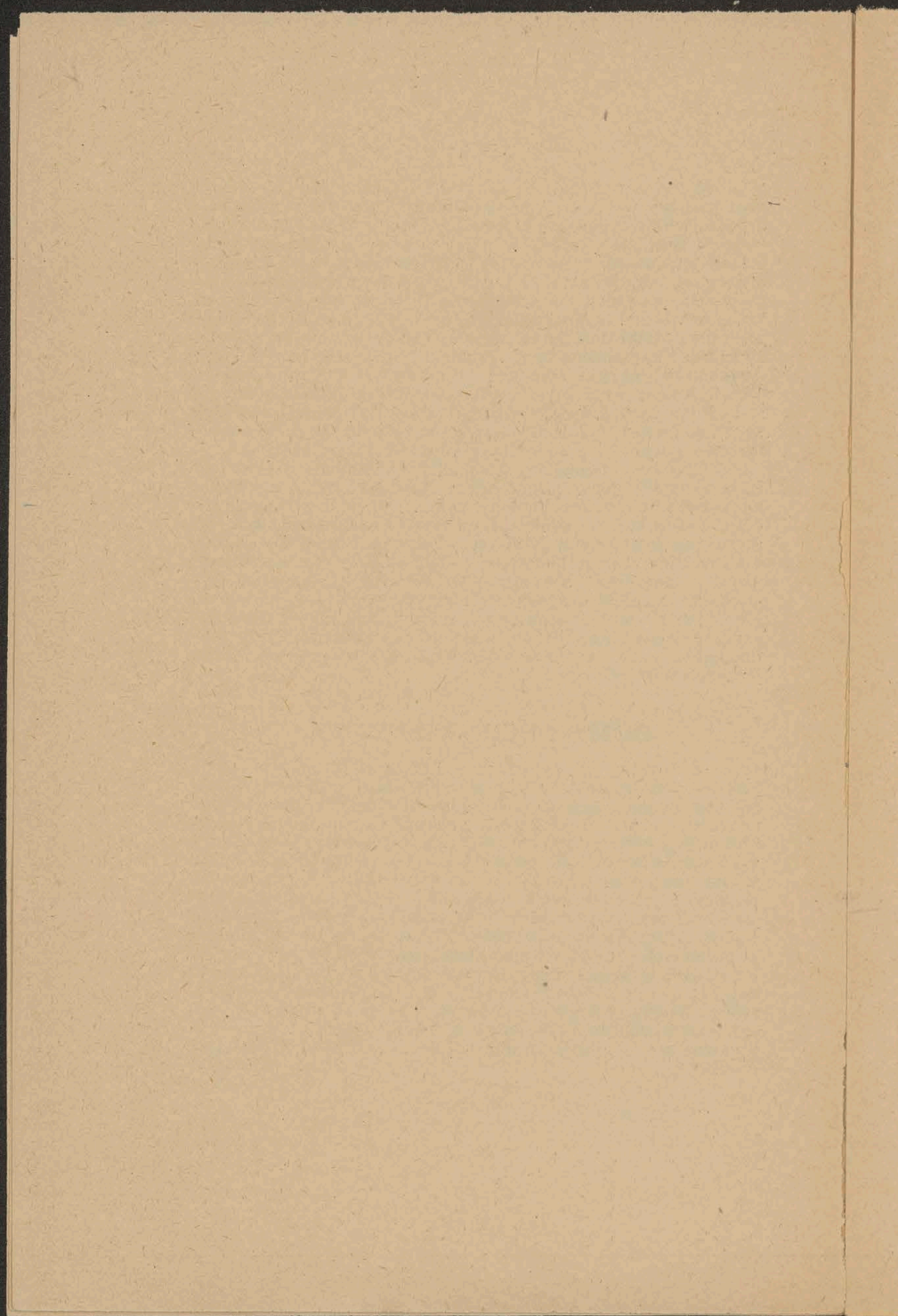
Wchodząc do górnej sądowej izby, w tej izbie okien 5, piec kaflowy we 3 skrzynie, nowy stół na podwyższonej podłodze, wkoło z tarcic obwiedziony; stół z tarcic, ław wkoło ścian 6, przy stole ławek krótkich 2, trzecia pod oknem, na ścianie po prawej ręce Effigies Ukrzyżowanego wielka, staroświecka (Lustracya z r. 1779 dodaje „krucyfiks bardzo wielki staroświecki, na łańcuchu uwieszony i do ściany przybity“) przed którą lampa na sznurku wisząca, ex opposito na drugiej stronie obraz Matki Boskiej na płótnie. Nad drzwiami obraz wielki św. Jana Nepomucena, nad drugimi drzwiami portret Najj. Augusta III., portret JW. ś. p. Franciszka Wielopolskiego.... JW. Karola Gonzagi Myszkowskiego margrabi pinczowskiego, ś. p. Pana Żydowskiego sędziego krak., W. Michałowskiego sędziego krak.“ Z dalszego opisu okazuje się, że pokoje mieszkalne, kuchnie i piwnica były zupełnie już zniszczone.

Cały ten niepozorny kompleks budynków, przerobiony i złączony w pewną całość przez Austryaków, co do wiatku muru tylko miejscami zbadany, mieści fragmenta rozmaitych epok. Od strony południa, przy baszcie Senatorskiej, mur jest pierwotny forteczny z XIV w., w którym porobiono otwory dla przybudowanego budynku na duże okna, następnie zmniejszone i na którego krenelażowym szczycie kamiennym wyciągnięto z cegieł drugie piętro. Przy kopaniu dołu na wapno (1912) od strony zachodniej znaleziono fundamenty dawniejszego budynku, którego stosunku do reszty zamku i do fundamentów znalezionych w dziedzińcu arkadowym nie zdołano jeszcze odnaleźć.

## DOMY DUCHOWIEŃSTWA.

Z domów duchowieństwa dochował się od południa katedry dom Wikaryuszów z erkerem, dalej na prawo od bramy pod katedrą pięknie odnowiony budynek kapitulny, przeznaczony na muzeum dycezyjne, za nim budynek przybudowany, jak i poprzedni, do pierwotnego muru fortecznego, z kamienną fasadą od strony Wisły, prawdopodobnie z XV wieku, przerobiony w XVII w. na seminaryum duchowne, ma pomieścić muzeum etnograficzne polskie. Wolno stojący budynek przy baszcie Złodziejskiej, wystawiony koło 1860 r. przez Austryaków dla rekonwalescentów w miejscu poburzonych domków, ma pomieścić archiwum aktów grodzkich. Wielki budynek pod basztą Sandomierską, wybudowany w r. 1850 na miejscu zburzonego domu psalterystów i dawnych murów obronnych, na szpital wojskowy, odstąpił kraj miastu Krakowowi w użytkowanie na muzeum narodowe i archiwum miejskie ze zbiorem pamiątek miejskich.



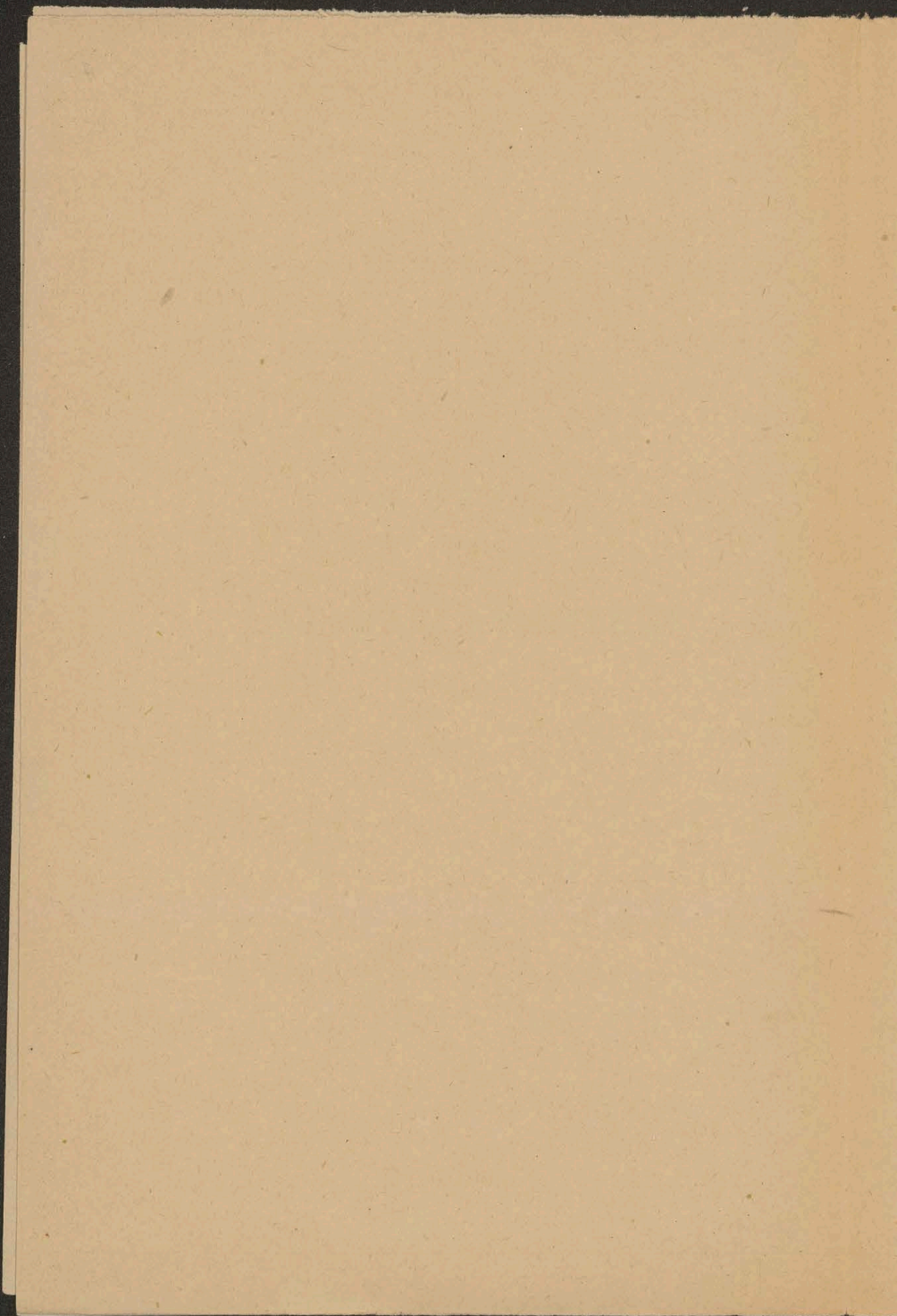


CZĘŚĆ II.

---

HISTORYA WAWELU.





## I.

Znaczenie Wawelu. — Budowa skały. — Smocza jama. — Pierwotne grodzisko. — Zajęcie przez Wielkomorawian. — Chrześcijaństwo. — Przybycie Czechów w X wieku. — Chrobry przyłącza gród krakowski do swego państwa. — Pierwsze budowle murowane: katedra, kościółki, mury, wieże. — Donjon. — Drewniany dworzec. — Fizyonomia zamku za pierwszych Piastów.

Jest wiele zamków i pałaców starych, większych lub piękniejszych od krakowskiego na Wawelu, ale żaden może nie ma tego znaczenia w narodzie, nie ma tej aureoli, która otacza Wawel. Bo nie tylko, że od Bolesława Śmiałego, a więc przez siedm wieków, rezydowali tu a przynajmniej koronowali się panujący polscy, nie tylko wychodziły stąd ważne nieraz dla całego narodu postanowienia, nie tylko wypadki wojenne zapisywały się tu na kartę historii, ale tu była siedziba najstarszego biskupstwa polskiego, tu początkowała Akademia krakowska przed uzyskaniem własnego gmachu, tu gromadzili się w czasach świetności najwybitniejsi umysłowo ludzie przy dworze Jagiellonów. tu przodowała zachodnia kultura, przejmując zdobycze nauki i sztuki, gromadząc ich pomniki dla potomności — tu wreszcie po rozbiorach widział cały naród arkę przymierza przeszłości z przyszłością i upatruje w Wawelu symbol przyszłej jedności pojedynczych dzielnic Polski.

Nazwa Wawel pojawia się dopiero w XIII wieku, piszą także Wąwel, zdaje się, że nazwa ta oznaczać miała nierówność gruntu, miejscami zagłębienie, miejscami wzniesienie. Nazwą tą zajmowali się językoznawcy, nie mogli jednak stanowczo etymologii Wawelu wyjaśnić.\*)

W czasach, znanych nam już z zapisków historycznych, zabudowuje się wzgórze Wawelu już od wielu wieków, nie więc dziwnego, że roboty te zatarły wszelkie szczegóły z czasów przedhistorycznych, a nawet protohistorycznych.

Wapienne wzgórze wznosi się na 25 metrów nad poziom Wisły, a 225 metrów nad poziom morza Bałtyckiego. Badania geologiczne prof. Altha w jaskini wawelskiej, t. zw.

\*) St. Tomkowicz: Wawel, str. 10.



Smoczej jamie, wykazały, że wewnątrz jej jest wypłukane falami morza, które niegdyś równinę Polski pokrywało (Wisła nigdy w tej wysokości nie płynęła, ani fale jej nie mogły mieć kierunku, widocznego na ścianach jaskini). Nie pozostały w niej również ślady z czasów pradziejów, bo już w średnich wiekach gospodarowali tu ludzie, zatarli więc ślady dawniejsze, jeżeli jakie były. Dowodem objęcia jaskini w użytkowanie już w średnich wiekach są drzwi gotyckie, wewnątrz umieszczone. Od XVI wieku był tu szynk wielkorządowy (zarządcy majątku królewskiego), zwany Smoczą jamą, do której wejście prowadziło z gościńca nad Wisłą. W rewizji wielkorządów z r. 1674 (Ręk. Czart. nr. 2026) zapisano: „Smocza jama. W niej dom I. M. P. Woynicki zbudował, z tego gospodarz nic nie płaci, jeno piwo wielkorządowe szynkuje“. W takiejże rewizji z roku 1692 (Ręk. Cz. nr. 2069): „Smocza jama. Tę trzymał przedtem Jan Michno... teraz zaś p. Mazurkiewicz, klucznik zamkowy trzyma tę Smoczą jamę za przywilejem króla IMci“. Tak prozaicznie sprofanowaną legendarną jamę smoka zamurowano na początku XVII wieku przy fortyfikowaniu zamku, jak to stwierdza rewizya z r. 1709 (Ręk. Cz. nr. 2173): „Smocza jama, rumus i ludwisarnia weszły w fortyfikacyę zamkową, *nec exstat vestigium* onych“.

W nowszych czasach zrobiono dojście do jamy po schodach z wnętrza Zamku — obecnie skutkiem zgnicia schodów wejście nie dozwolone.

W jaskini tej znaleziono zapewne resztki zwierząt dyluwalnych,<sup>\*)</sup> które uważano za szczątki smoka i to może dało początek znanemu podaniu o smoku wawelskim, o zabiciu go przez Kraka i założeniu Krakowa w okolicy zabezpieczonej już przed potworem.

Czy Krak był pierwszym panującym na Wawelu, nie dowiemy się nigdy, ale to pewna, że cała okolica Krakowa wykazuje ślady człowieka od najdawniejszych czasów przedhistorycznych, a skoro tak, to Wawel musiał być tem miejscem, gdzie w czasach wojny i zamieszek szukano obronnego schronienia. Wzgórza takie, wzmocnione wałami i palisadami, tworzyły grody, u stóp których pracowała ludność rolnicza i najpotrzebniejsza rzemieślnicza, zbierała się na targi ludność okoliczna (podgrodzie), targi, oczywiście zamienne, bo pieniądź, jako pośrednik wymiany, pokazuje się w Polsce dopiero zrzadka w X wieku, a długo jeszcze potem trwa wymiana bezpośrednia. Liczne wskazówki każą przypuszczać, że ludność tutejsza, Wiślanami zwana, dostała się pod panowanie Wielkomorawian i że biskupi krakowscy, zanotowani w katalogu na wiek X, byli biskupami misyjnymi wielkomorawskimi. Po upadku państwa wielkomorawskiego odziedziczyli te okolice Czesi. Panowanie w owych czasach polegało na wybie-

<sup>\*)</sup> Może te, które zawieszono potem na łańcuchach u wejścia do katedry.

ranu danin, ceł, a to możliwem było tylko przy posiadaniu grodu, mieszczącego załogę, zdolną do wywarcia przymusu na okolicznych mieszkańcach: posiadanie grodu na Wawelu było więc pierwszym warunkiem posiadania jego okolicy. — W roku 999 odebrał Bolesław Chrobry Czechom Kraków, to znaczy, zdobył gród wawelski, w roku następnym, tworząc





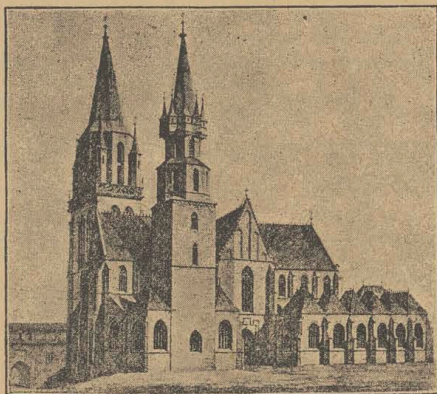
Dopiero od połowy XI wieku nabiera Kraków znaczenia: zamieszki pogańskie, które po śmierci Mieszka II wstrząsnęły Kościołem w Polsce, nie przybrały tego rozmiaru w Małopolsce, gdzie, jak się zdaje, chrześcijaństwo od czasów następców Metodego już głębsze zapaściło korzenie. Słyszymy o arcybiskupie w Krakowie, bo go brakło w Gnieźnie. Bolesław Śmiały przebywa więcej w Krakowie, niż poprzedni panujący, i tu prawdopodobnie odbywa koronację. Pierwsi Piastowie nie mieli właściwie stolicy, bo osobiste wykonywanie sądownictwa, ciągłe czuwanie nad grodami, które były jedyną podporą świeżo skonsolidowanego państwa, wymagały ciągłego przenoszenia się panującego z miejsca na miejsce, by zapewnić ład i porządek w pokoju, by zebrać zbrojnych na wojnę i zaopatrzyć grody w załogi. Dopiero w miarę ustalenia się politycznego bytu i społecznego ładu, wyrastają stałe siedziby panującego. W każdej z nich musi być gród, bo on jest podstawą panowania i ochroną. Od łacińskiej jego nazwy: castellum, powstaje nazwa dawniejszego urzędnika królewskiego, dowódcy grodu, kasztelana. Z pośród wszystkich kasztelan krakowski, aż po koniec Rzeczypospolitej, uchodził za pierwszego dygnitarza, co wskazuje na dawność i wagę tego grodu, t. j. Wawelu.

Sztuka budowania z materiału trwałego na zaprawie, z kamienia i cegły, przyszła do Polski z zachodu i południa wraz z chrześcijaństwem. Pierwotny więc gród na Wawelu był drewniany — i długo jeszcze później. Na owe czasy był to materiał najodpowiedniejszy, bo drzewa było pod dostatkiem, a zbudowane z grubych tramów modrzewiowych palisady i izbice, mogły przetrwać wieki i jedynie ogień mógł im być niebezpieczny, np. w Mogile pod Krakowem stoi już 400 lat drewniany kościół parafialny zupełnie zdrowy. Pierwszą murowaną częścią była z pewnością katedra.

Biskupstwo krakowskie utworzone zostało w roku 1000. Zapewne wkrótce potem zbudowany został kościół biskupi, w części murowany, w części drewniany.

śnieszego średniowiecza, który posługiwał się jeszcze reminiscencjami form rzymskiego świata klasycznego, znał sklepienia i łuki pełne i kolumny z kapitelami o motywach roślinnych; był on znacznie krótszy od dzisiejszej katedry.

Śladem wyraźnym chóru zachodniego, przynajmniej dowodem, że go niegdyś budować zamierzano, jest istniejąca do dziś dnia krypta pod nawą główną kościoła, główna i największa przestrzeń grobów królewskich, zwrócona absydą swoją ku zachodowi. Wezwanie św. Leonarda związane do dziś dnia z kryptą, przypomina nam biskupa czy arcybi-



Katedra w XIV wieku.  
(Rekonstrukcja A. Essenweina).

skupa Aarona i czasy królowej Ryksy, oraz Kazimierza Odnowiciela. Św. Leonard był patronem miasta Liège, a stamtąd pochodzili Benedyktyni przybyli do Krakowa z Kolonii. Herb kapituły krakowskiej, 3 korony, jest także herbem miasta Kolonii, przyjętym na pamiątkę sprowadzenia w roku 1164 ciała „Trzech króli“ do tamtejszej katedry.

Katedra nasza romańska, zbudowana była na planie, którego w części można dojść na podstawie zbadania fundamentów i grobów dziś pod kościołem istniejących. Jak od zewnątrz wyglądała domniemana jego budowa, okazuje najstarsza pieczęć kapituły, wyciśnięta przy dokumencie z początku XIII w. Widoczna na niej przybudowa przy ścianie południowej obok wieży, jest resztą dawnego przedromańskiego kościołka, zamieniona w kaplicę św. Piotra i Pawła, w tem miejscu, gdzie dzisiejsza kaplica Wazów.



Kaplica ta była kapitularna. Kościół romański, jak wskazywać zdaje się pieczęć, miał dwie wieże od zachodu. — W roku 1230 wszczął się pożar przy kryciu wieży ołowiem, z zapisu biskupa Iwona Odrowąża. Następca jego Wisław, zdaje się, dokonał pokrycia obu wież ołowiem. Rocznik kapitulny przekazał nam wiadomość, że w r. 1247 kościół pokryto ołowiem, oprócz wież, które już zostały pokryte przed napadem Mongołów, t. j. przed rokiem 1241. W r. 1250 katedra otrzymała posadzkę.

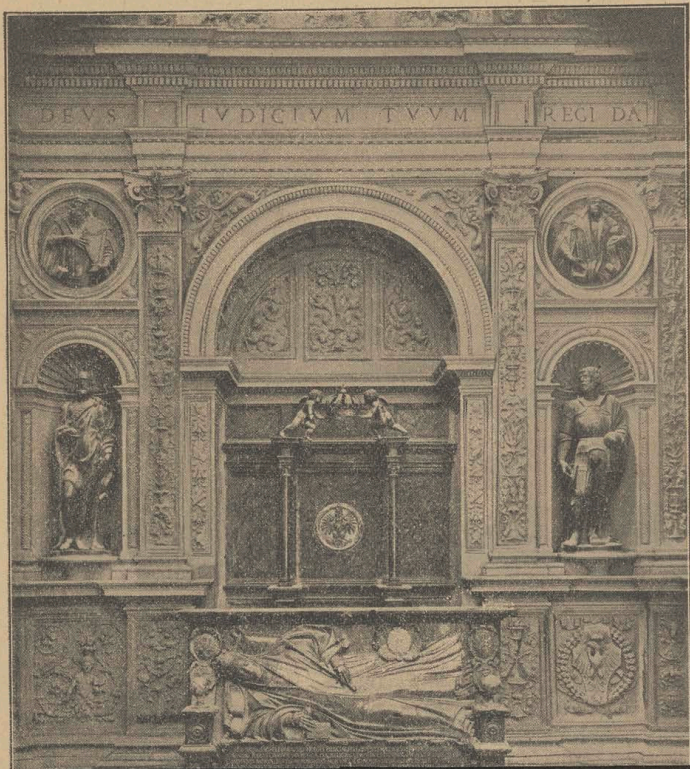
Jedynymi pozostałościami budowy romańskiej są dziś: krypta pod nawą główną, grób pod kaplicą Wazów i grób pod wieżą południową, nieco murów od północy i parę drobnych ułamków rzeźbionej ozdoby. Z różnych danych wynika, że poziom kościoła był znacznie niższy, niż dzisiaj i że były w nim w większym niż obecnie stopniu nierówności między posadzką naw i prezbiterium.

Ciało św. Stanisława w 10 lat po męczeństwie przeniesiono na Wawel, w r. 1089. Być więc może, że już wtedy była katedra przynajmniej w części oddaną do użytku duchowieństwa.

W styczniu 1320 roku koronował się Łokietek w tej starej romańskiej katedrze na króla zjednoczonej przez się Polski. Być może, że przy tej sposobności przekonano się o jej szczupłości wobec zwiększonych potrzeb kościoła biskupiego i zamkowego stolicy odtąd królestwa. Biskup Nankier rozpoczął w tym samym roku budowę nowej, powiększonej katedry, według zapisek archiwalnych, kosztem swoim i kapituły.

Nowa budowa trwała lat kilkadziesiąt, aż do drugiej połowy wieku XIV. Dostatecznie jeszcze stała pomimo tego dawna katedra romańska. Pozostawiając bowiem na razie kościół romański od strony zachodniej, dostawiano doń od wschodu część kapłańska. Było to niejako zamierzone jego przedłużenie ku wschodowi. Dobudowaną część obwiedziono nawami niższymi czyli ambitem, który oddzielony tylko filarami i arkadami, łączył się z prezbiterium i powiększał jego obszar, czyniąc w porównaniu do romańskiej ciasnej budowy wrażenie przestronności.

Kiedy Łokietek umierał w r. 1333 budowa była o tyle posuniętą, że można było w niej króla pochować w sąsiedztwie w. ołtarza, gdzie do dziś dnia w miejscu swego sarkofagu pod posadzką leży. Następnie przystąpiono do przebudowania nawy przedniej. Budowa to Kazimierzowska, a śladem tego jest monogram królewski, litera K., do dziś dnia woryginalnie zachowany na blachach okucia drzwi wejścia głównego i wejścia południowego. Użyto fundamentów zniesionego w tym czasie przodkowego kościoła romańskiego, architekt skrepowany był nimi w wymiarach nowego budynku, oraz musiał go zastosować do istniejących starych wież. — W XV już wieku dobudowano do zachodniej fasady kościoła,





ku niekorzyści organizmu budowy, ale same przez się piękne dwie kaplice gotyckie ciosowe: na lewo od wejścia głównego królowa Zofia, żona Jagiełły, fundowała w roku 1431 kaplicę św. Trójcy jako swoją grobową, na prawo zaś Kazimierz Jagiellończyk i jego żona Elżbieta fundowali w latach 1467 do 1477 kaplicę grobową dla siebie, okrytą w r. 1471 ciekawymi ruskimi malowaniami ściennymi. Obok naw bocznych pobudowali w XIV i XV w. król, biskupi i kanonicy szereg kaplic, okalających całą katedrę. W późniejszych czasach przemiany budynku kościelnego zasadzały się głównie na tem, że większą część kaplic zamieniono w XVI i XVII w. na renesansowe i barokowe. Mnożyły się w nich nagrobki i epitafia, dla których zamurowano boczne okna, a starano się wprowadzić światło z góry, do czego nadawały się kopuły.

Gdy kaplice zatraciły w XVI i XVII w. swoje boczne okna, zaczęto przemyślać nad wprowadzeniem więcej światła do zaciemnionego zupełnie ambitu. Biskup Łubieński przeprowadził w latach 1708–1719 podniesienie sklepienia koła presbiterium. W r. 1758 stanął chór muzyczny na słupach czarnych marmurowych, których podmurowanie wpuszczono w absydę romańskiej krypty.

Biskup Tylicki (1608–1616) obwiódł murem katedrę od strony zachodniej i południowej.

Obok katedry były i inne kościoły: św. Jerzego, którego założycielem miał być Mieczysław I, według Długosza. Mieczysław nie posiadał jednak jeszcze Krakowa, nie mógł więc tego kościoła fundować, ale tradycya ta świadczy o starożytności tego kościoła; przebudował go z drewnianego na mурowany Kazimierz W. Dalej kościół św. Michała, według Długosza „w dawnych czasach przez Bolesława Chrobrego fundowany, przez wiele wieków był drewniany, lecz Kazimierz II, król polski go zmurował, sklepieniami i ozdobami w r. 1355 opatrzył“.

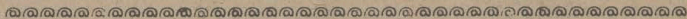
Kościół te stały w środku Wawelu, gdzie dziś plac ćwiczeń wojska, a zburzone zostały na początku XIX w.\*)

Lecz o tych kościołach, prócz tradycyi starej, nic pewnego powiedzieć nie można, więcej zatem interesują nas

93



BABIRECKI J.: Mapa Rzeczypospolitej Polskiej z przydaniem kart orientacyjnych trzech podziałów . . . . .	5.—
CERCHA ST. i KOPERA F.: Nadworny rzeźbiarz króla Zygmunta Starego Giovanni Cini z Sienny i jego dzieła w Polsce. Ilustrowane . . . . .	16.—
CHRZANOWSKI I.: Mapa dawnej Polski z przyległemi okolicami krajów sąsiednich 49 arkuszy. Skala 1:300.000	150.—
MUCZKOWSKI I.: Ochrona zabytków . . . . .	10.—
STASIAK L.: Przewodnik ilustrowany po Krakowie, jego kościołach, pałacach, muzeach, murach miejskich i starożytnych domach . . . . .	240







poszukiwaców

Przy tych ~~niełatwych~~ jak i przy

Przy kopaniu podziemi w pobliżu szkła wzmocnienie  
ogniwoch fundamentów, przy poszukiwaniu fundamentów  
Głównych części kamienia (Część przy rozrywaniu) praktycz.  
zrobił na sztywności Starożytności (porównanie) oraz  
przy nawiązaniu rumowiska a pod porządek kruszycy.  
oraz wielu zółtym, analcionem ~~lub~~ fragmentem  
nieco ~~z~~ moczem analcionem, najstarsze od XV w. aż do  
czasów najnowszych.)

z fragmentów architektonicznych analcionem najstarsze  
a spośród gotyckich. Znamyśmy tu struktury, w analcionem  
fragmentu wczesnego renesansu są tak subtelnej  
kwalitą, że radnie a zachowanych obramień szkła na  
namyśle a tej epoki nie może a mini iść a porównanie.  
Epoka Baroku (marmur) również jest świetnie repre-  
zentowana.

Fragmentów należących do szkła ceramiki analcionem  
nie ubjwiera, a więc porządki, kłafki pićcove, składki  
szkła i szkła krótkich, szczyty musk adobnych  
i narysi konstrukcyjnych. Najstarsze a XVIII wieku. Szkieletko  
glazurowane i obrabiane, bogato ornamentowane, weso-  
kawe na przykładach Włoch, Francji, Holandji.  
Wiele a kłafki i porządki analcionem herbami korony  
lub przyrządkami.

Fragmentów szkła, które analcionem się nieurole, lecz  
wzrostem pochodzi a XVII wieku, wstrząsł, ~~z~~ szkła  
w pewnym zakresie szkieletu iryrującego, ~~szkła~~ fragmenty  
szkła i kształty szkieletu szkła szkła w szkieletu  
~~szkła~~ jednego milimetra.

Kule armaturowe średnicy 5-10 cm analcionem się w pewni  
i szkielet w murach a XVII i XVIII wieku. - (wyjętymi pil Krasnoarmyjski)  
z różnych stopni analcionem się nadpalone rozatki ~~szkła~~  
razem na tle barwnym szkieletu.

z pilarsz analcionem rozatki w przyrodzie na konie  
i latarni, popalenia smolej. -

głębokość analcionem Kasi i drzew i jeden szkielet  
budeli.

Do str. 27.

Autr. z r. 1665 píše: „Druhá strana  
na obědve strany již otvírající pasau  
řelaruji na knji i uiekaui obite,  
nad temi druhami kerby koroune i W.  
Korjotr Liluhoero muedriane, z Souite,  
z koroung na wperuku.“

„W piowiny idae ke shorbasi (4.  
pod skryptem pod'usnem) Tatarow elio,  
wajz i zamylkajz“. (Od porytku XVI  
w. wiymano stale jecicow tatarowch do  
obot w zambleu).



## EVIDENZBLATT F. Ö. G. U. R.

Begründer: Regierungsrat Dr. Heinrich Steger,  
Hof- und Gerichtsadvokat, und Karl Schack,  
k. k. Notar. Herausgeber und Redakteur: Dr. Max  
Breitenstein. Verlag: M. Breitenstein,  
Wien, IX./3 Währingerstraße 5.  
Druck: G. Davis & Co., Wien, IX./1 Pramergr. 28.

Apothekenwesen.

**A** Nr. 1.

**V**  
**b**

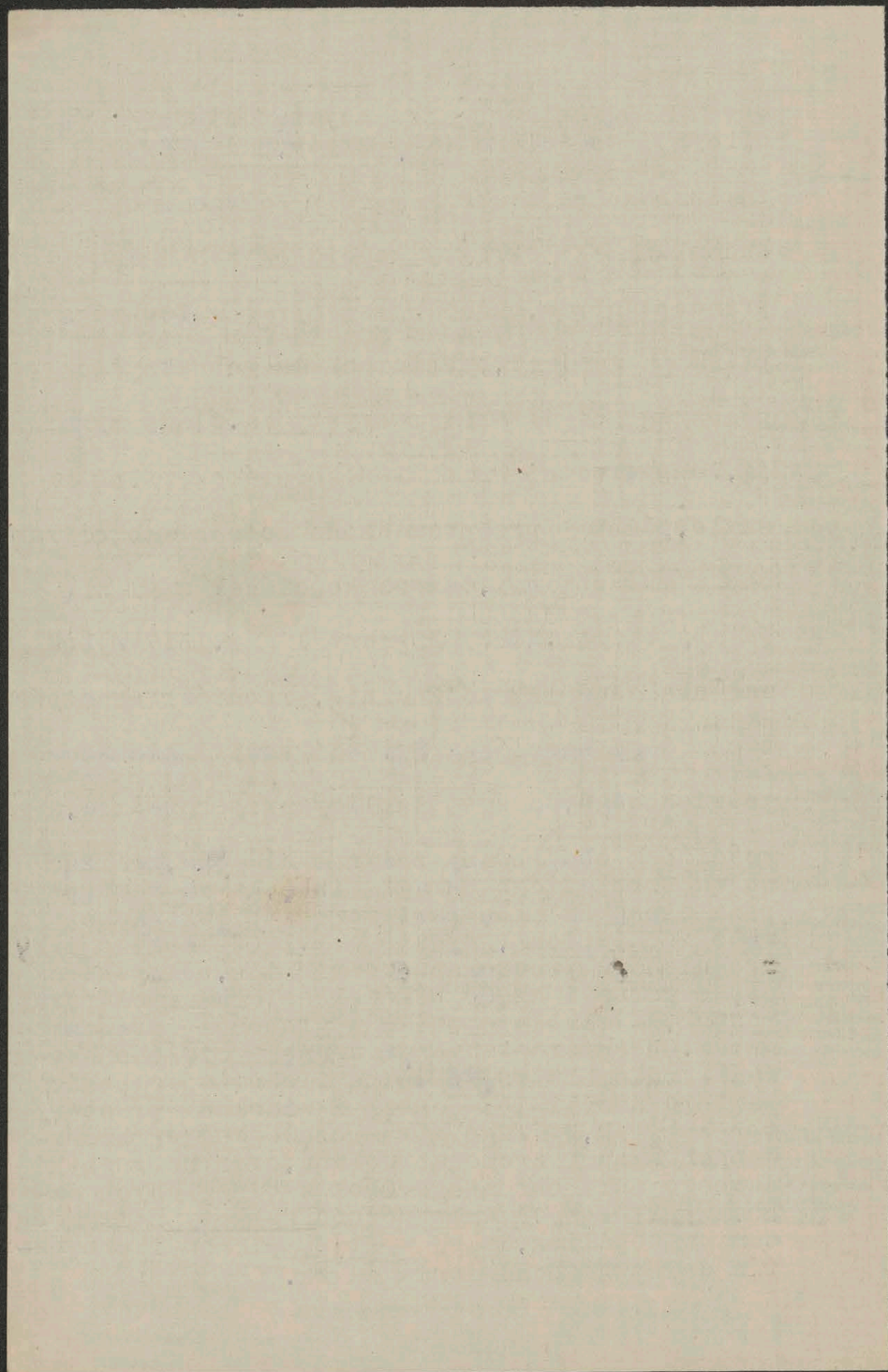
### **Genehmigung des Standortes einer Apotheke.**

In dem auf Grund des § 46 des Gesetzes vom 18. Dezember 1906, RGBl. Nr. 5 ex 1907, betreffend die Regelung des Apothekenwesens zu instruierenden Gesuche um die Konzession zum Betriebe einer öffentlichen Apotheke kann auch für den Fall des in erster Linie gewählten Standortes für die zu errichtende Apotheke ein anderer Standort subsidiär in Vorschlag gebracht werden. Wird einer der in Vorschlag gebrachten Standorte bewilligt, so liegt darin nicht auch schon eine formelle Abweisung der übrigen vorgeschlagenen Standorte mit der rechtlichen Wirkung des § 47, Abs. 2, des bezogenen Gesetzes.

Erkenntnis des VGH. vom 20. September 1911, Z. 9758.

Obeenie odrestaurowano faoyatę dziedzińcową, oficyń i częściowo ich parter, pod którym znaleziono najstarszy może w Polsce zabytek budowlany \*\*\* okrągły kościółek z X wieku prawdopodobnie, budowany niewprawną techniką z płaskich kamieni, o czterech małych absydach półokrągłych i takąż zakrystyjką. Slady wykazują, że pierwotnie stał ten kościółek wolno na skale, później przeprowadzono koło niego od zachodu mur obrotny, tak że kościółek stał się jakoby basztą. Kiedy Zygmunt I w r. 1517 wybudował obok budynek na kuchnię, przeniósł nabożeństwo z tego kościółka Św. Feliksowi i Adauktowi poświęconego, do swej kaplicy przy katedrze, a kościółek obmurowany zniknął dla oka, tworząc we wnętrzu oficyń okrągłą izbę, którą następnie podzielono na izbę parterową i piętrową kopułową zasklepioną, gdyż zaś w r. 1806 zaczęto izbę <sup>na</sup> ~~z~~uregulować prostokątnie zamieniając, odkupano część górną i część boków kościółka i omurowano tak, że zupełnie znikł w grubości i załamkach murów. Obecna restauracja usunęła część omurowań - odkopła część dolną i obniżając poziom parteru umożliwiła dostęp i wódek na prastary ten zabytek, którego górną część według zachowanych śladów zrekonstruowano, oraz na resztki dawnego muru obronnego. Obok w odnowionych izbach parterowych umieszczono gabloty z fragmentami wykopalisk, dalej wystawę planów i projektów dalszego odnowienia zamku.





Do str 29 V "drowsi na gausch do kuciota  
14. Do kaplicy Stefansowickiej, w tym  
ganku obren oim. Do siouki przed  
in fionerium drowsi dolerchie, stare,  
drowiane ..."



## EVIDENZBLATT F. Ö. G. U. R.

Begründer: Regierungsrat Dr. Heinrich Steger,  
Hof- und Gerichtsadvokat, und Karl Schack,  
k. k. Notar. Herausgeber und Redakteur: Dr. Max  
Breitenstein. Verlag: M. Breitenstein,  
Wien, IX./3 Währingerstraße 5.  
Druck: G. Davis & Co., Wien, IX./1 Praterg. 28.

Schulwesen  
(Böhmen).

### III

A Nr. 1.

### g

#### Kompetenz zur Entscheidung über die Aufnahme sprengelfremder Kinder.

Die Entscheidung über die Aufnahme einzelner sprengelfremder Kinder in eine bestimmte öffentliche Volksschule, beziehungsweise die Beurteilung der für eine solche Aufnahme erforderlichen Voraussetzungen auf Grund des § 11 des Schulerrichtungsgesetzes für Böhmen vom 19. Februar 1870, LGBl. Nr. 22, steht nach dem Schulaufsichtsgesetze für Böhmen nicht der Gemeinde, sondern den zur Leitung und Aufsicht über die Schulen berufenen Schulbehörden (Ortsschulrat, Bezirksschulrat, Stadtschulrat, Landesschulrat) zu.

Die Aufnahme sprengelfremder Kinder darf gegen den Willen der die Lasten der sachlichen, beziehungsweise des gesamten Schulaufwandes tragenden Schulgemeinde nicht verfügt werden.

Erkenntnis des VGH. vom 1. Juli 1911, Z. 11.129 ex 1910.

Präjudikat: VGH.-Erkenntnis vom 4. Juni 1910, Z. 5544, Budw. Nr. 7490/A.

Do str 30 F. W r. 1665 molo vanu tu  
 "Taw stowiar'eloch na kurlat skryj  
 try, slot welli, zedlow z porowami  
 dwa "

L W r. 1665: dwun' dluwe stolarz ro.  
 listy, obren wren o 9 kwaterach, piec  
 naflowy wielki. W pudapie wluhi  
 stoisie mrene, wryskie cate. Osob  
 w lepe irbie kljonych (klejow na  
 lowanych) pięci, wrafu nowie, pai  
 zow (kover) pięc' "



## EVIDENZBLATT F. Ö. G. U. R.

Begründer: Regierungsrat Dr. Heinrich Steger,  
Hof- und Gerichtsadvokat, und Karl Schack,  
k. k. Notar. Herausgeber und Redakteur: Dr. Max  
Breitenstein. Verlag: M. Breitenstein,  
Wien, IX./3 Währingerstraße 5.  
Druck: G. Davis & Co., Wien, IX./1 Pramergr. 28.

Schulwesen  
(Mähren).

### III

A Nr. 1.

g

#### **Zustimmung des Landesausschusses zur Ausgestaltung von Volksschulen über das gesetzliche Ausmaß.**

Bei einer konkreten Entscheidung hinsichtlich der Ausgestaltung einer Schule in einer Gemeinde, die den gesamten Schulaufwand bestreitet, über das gesetzlich notwendige Ausmaß ist die in der Sache selbst entscheidende nationale Sektion des mährischen Landesschulrates auf Grund der §§ 35 und 38 des Gesetzes vom 27. November 1905, LGBl. Nr. 4 ex 1906, auch zur Entscheidung der Frage berufen, ob außer der Gemeinde auch der Landesausschuß als Schulerhalter anzusehen und dessen Zustimmung zur Ausgestaltung einzuholen sei.

Der Landesausschuß ist als Schulerhaltungsfaktor nur insoweit anzusehen, als er auf Grund der §§ 36, 44 und 47 des mährischen Schulerrichtungsgesetzes vom 24. Jänner 1870, LGBl. Nr. 17, Geldmittel zur Bestreitung der sachlichen Bedürfnisse und der Bezüge des Lehrpersonales aus dem Landesfonde beiträgt. Die sonstigen Beiträge des Landes zu Schulzwecken (zum Beispiel Entschädigung für die von der Schulgeldentrichtung befreiten sprengelfremden Kinder, Zuschüsse aus dem Ertragnisse der Landes-Bieraufgabe, Zuschuß zum Lehrerpensionsfonds u. ä.) begründen für das Land nicht die Rechte eines Schulerhaltungsfaktors, insbesondere aber nicht den Anspruch, daß zur Schulausgestaltung über das gesetzlich notwendige Ausmaß die Zustimmung des Landesausschusses erforderlich sei.

Erkenntnis des VGH. vom 1. Juli 1911, Z. 9815.

Достр 30 V

99

Рубрикѣ <sup>достоинствѣ</sup> ~~достоинствѣ~~ ~~достоинствѣ~~ 1665 г.  
напечатана яко дворяно попремена,  
не і попремене.

Достоинствѣ 2 г. ....



## EVIDENZBLATT F. Ö. G. U. R.

Begründer: Regierungsrat Dr. Heinrich Steger,  
Hof- und Gerichtsadvokat, und Karl Schack,  
k. k. Notar. Herausgeber und Redakteur: Dr. Max  
Breitenstein. Verlag: M. Breitenstein,  
Wien, IX./3 Währingerstraße 5.  
Druck: G. Davis & Co., Wien, IX./1 Pramergr. 28.

Schulwesen  
(Salzburg).

### III

A Nr. 1.

g

#### Festsetzung des Schulsprengels.

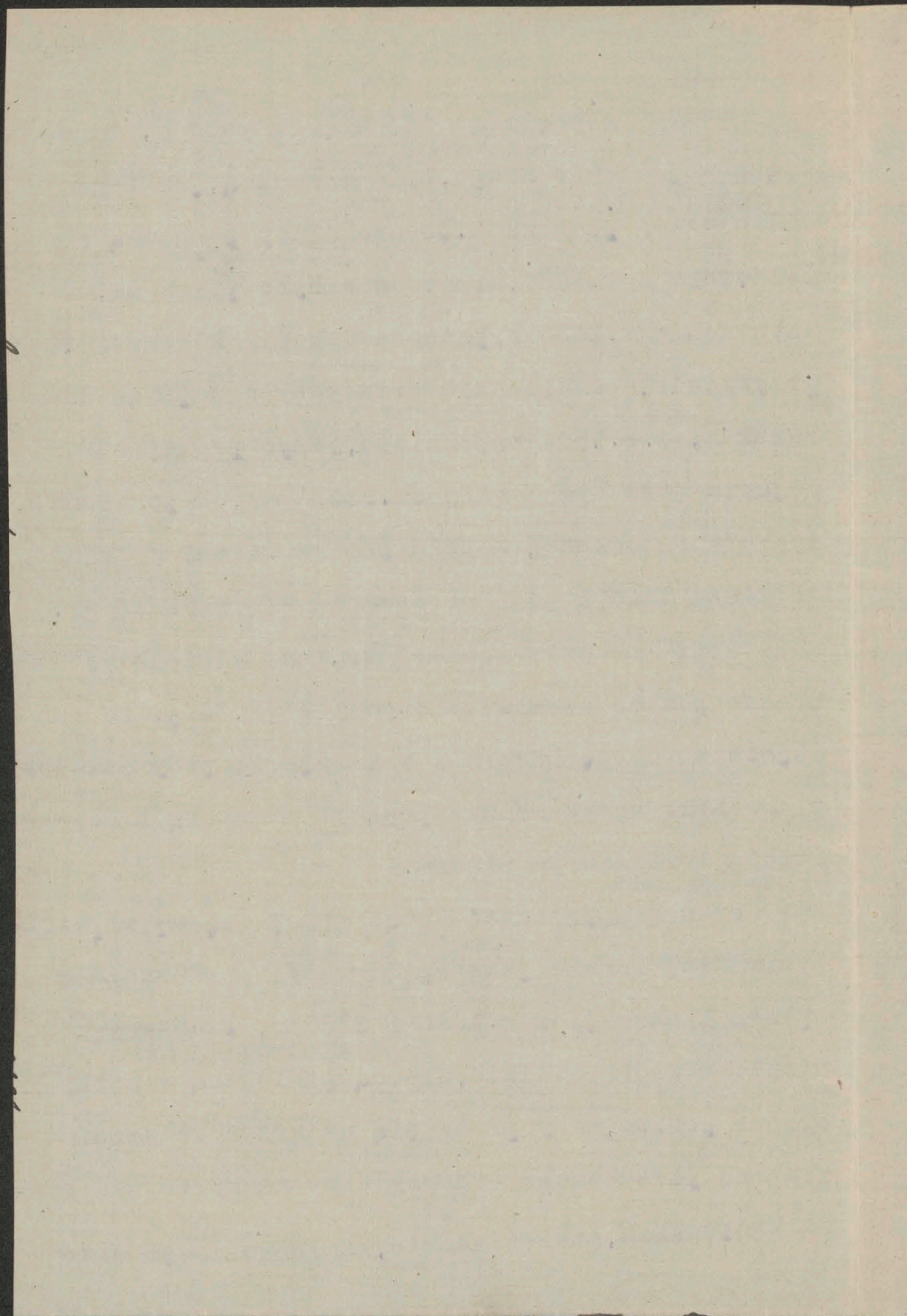
Bei der Festsetzung des einer öffentlichen Volksschule zuzuweisenden Schulsprengels nach § 9 des Schulerrichtungsgesetzes für Salzburg vom 10. Jänner 1870, LGBl. Nr. 11, hat die Bestimmung des § 7 leg. cit. nicht zur Anwendung zu kommen. Es ist sohin die Abhaltung einer Kommission unter Zuziehung der Interessenten, beziehungsweise die Abhaltung eines Augenscheines nicht erforderlich.

Erkenntnis des VGH. vom 5. Juli 1911, Z. 4680.

Sciana zewnętrzna tej części pałacu, stanowiąca wejście do niego, była malowaną, jak tego widać ślady po bokach. Obecne ślady pochodzą z malowidła z r. 1736, ale to nie było pierwsze, albowiem w r. 1535 wypłacono Janowi Dürerowi 50 grzywien za pomalowanie "facyaty u wejścia na zamek"; w r. 1564 wspomniano, że po prawej stronie wejścia jest wymalowany św. Floryan, od pomalowania bramy zamkowej w boku prawym ściany murowanej do zamku idąc / pod / obrazem św. Floryana 15 gr. murarzowi od wstawienia 3 kamieni w wielkiej ramie bramy pod obrazem św. Floryana 1 gr. 30 g." co nam objaśnia robotę Dürera i wskazuje, że przy malowaniu w XVII wieku malarz poszedł za starą tradycją, a może i za starym śladem.

Front ten pozostał dotąd mniej więcej w pierwotnej formie jak tego dowodzi porównanie z opisem lustracji z r. 1665 i 1736 r. Pierwsza pisze: "wrota wielkie, blachą pobielaną w herby orłowe pobite, pasy przez nią na krzyż żelazne zielono pofarbowane - herby trzy na murze nad bramą królewskie, staroświeckie, kamienne i ryn dwie mi





miedziane". Druga: " nad drzwiami jest 5 różów kamiennych sztukaterską robotą - nad bramą facyata a.1736 odmalowana, na której 2 statuy / postacie/ tj. po lewej ś. Wacław, a po prawej ś. Floryan odmalowani. Nad inskrypcją grzems blachą miedzianą obity nad którym Libertas, Religio, Justitia et Fortitudo odmalowane i 3 herby król. z kamienia rznięte. Wyżej trzeci grzems blachą pobielaną pobity nad którym smok miedziany, malowany i wyżłacany per modum rynny dżeny, którym woda z dachu ścieka. Ten grzems na wierzchu facyaty, na którym są 3 gałki miedziane wyżłacane."





do str 33. F

W lejce pokopali kuto r. 1615 unarheta  
mołona erwedeta.



# EVIDENZBLATT F. Ö. G. U. R.

Begründer: Regierungsrat Dr. Heinrich Steger,  
Hof- und Gerichtsadvokat, und Karl Schack,  
k. k. Notar. Herausgeber und Redakteur: Dr. Max  
Breitenstein. Verlag: M. Breitenstein,  
Wien, IX./3 Währingerstraße 5.  
Druck: G. Davis & Co., Wien, IX./1 Pramerlg. 28.

Schulwesen  
(Mähren).

A Nr. 1.

## III

g

### Rechte der Schulbehörden.

Nach dem mährischen Landesgesetze vom 27. Dezember 1905, LGBl. Nr. 4 ex 1906, sind sowohl der deutsche wie auch der böhmische Ortsschulrat, beziehungsweise Bezirksschulrat legitimiert, die Ausgestaltung der von ihm vertretenen deutschen, beziehungsweise böhmischen Schulen im Rahmen des gesetzlichen Pflichtausmaßes auch gegenüber divergierenden Interessen der Schulgemeinde zur Geltung zu bringen.

Erkenntnis des VGH. vom 5. Juli 1911, Z. 12.351.







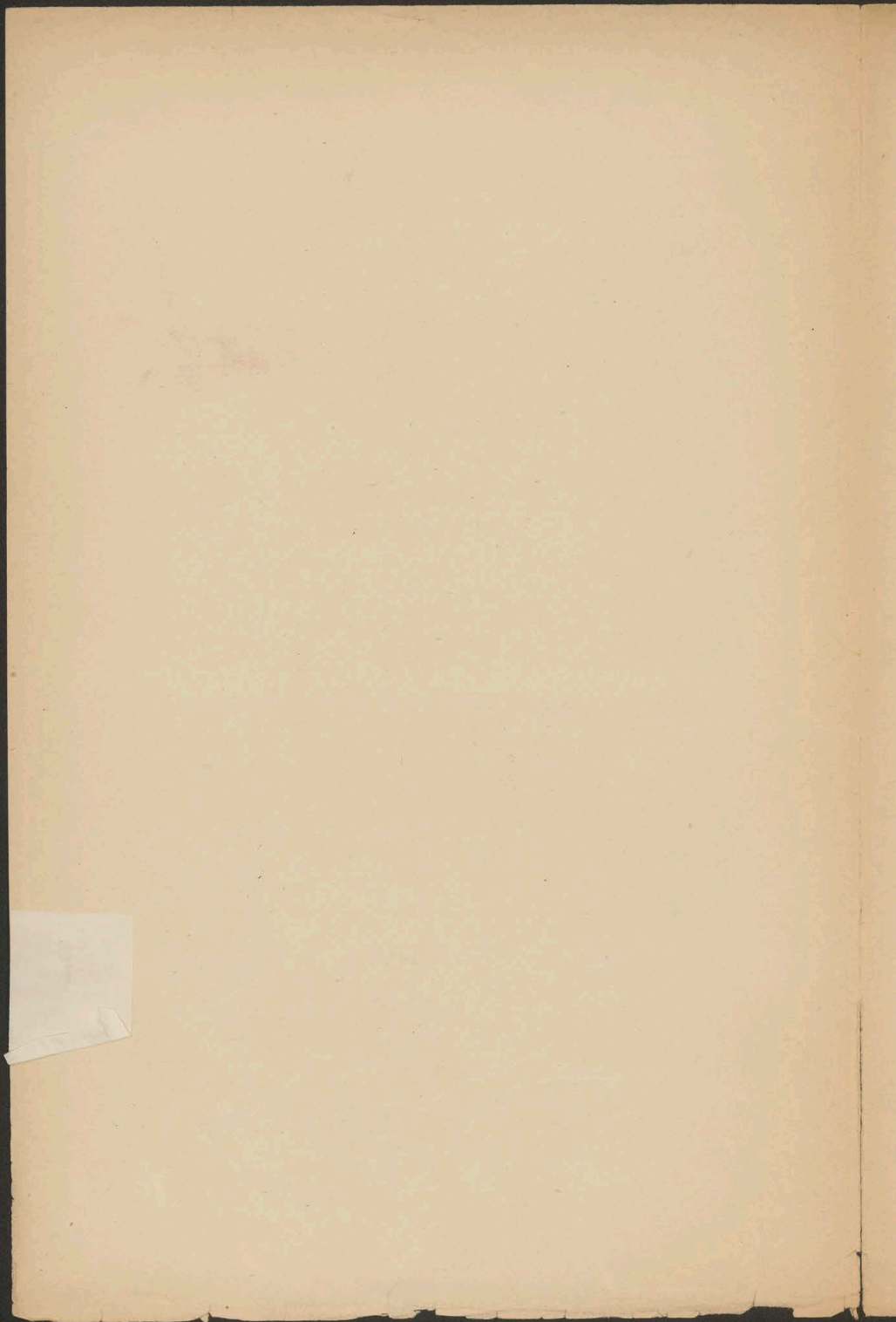






Topografia  
Hawel





Cała powierzchnia góry zapewne pokryta była na kształt miasteczka zabudowaniami mieszkalnymi i kościołami. Na jednym z najwyższych punktów góry stała katedra, na wschód od niej, w okolicy obecnej Kurzej Stopki, na drugim wysoku góry, u stóp wysokiej czworokątnej wieży obronnej kupiły się mieszkalne zabudowania książęce. Całość, jak prawdziwe miasto otaczały fortyfikacje ziemne i drewniane, zbudowane na krawędzi wzgórza. A obwód to był spory - blisko 800 metrów długości.-

Wiek XIII. z jego napadami tatarskimi, a przede wszystkim wybuchłe w połowie tego wieku właśnie domowe, zmieniają postać rzeczy na Wawelu. W roku 1241 jeden z takich pretendentów, książę Konrad Mazowiecki, obsadza zamek swą załogą, a nie stać go na bronienie długiej linii wałów, skracca on ją przez odciecie wyższej części wzgórza od reszty góry fortyfikacjami, zbudowanymi w poprzek wzgórza. Wiemy z historii, z jakim upodobaniem wojowniczy i przedsiębiorczy ten książę do celów obrony wykorzystywał kościoły jako jedynie prawie wówczas monumentalne budowle. Liczba przez niego inkastelowanych, czyli na wawelnie obróconych kościołów, jest dość znaczna. Nie krępując się niczem i traktując kościoły niby gotowe baszty obronne, buduje on fortyfikacje od katedry do romańskiego kościoła poza katedrą stojącego, a stąd ku okrągłemu kościółkowi. Fortyfikacjami temi oddziela na wzgórzu część wyższą - późniejsze castrum superius czyli zamek wyższy i tworzy w ten sposób wyraźnymi granicami zakreślony teren, na którym stanęły z czasem tak gotycki zamek Kazimierza Wielkiego, jak również renesansowy pałac Zygmunta Starego. -

Kościół katedralny, nawet ten najstarszy, nie był pierwszym chronologicznie kościołem zbudowanym na Wawelu. Nie zapominajmy, że ufundowanie biskupstwa krakowskiego w r.1001 nastąpiło co najmniej w sto lat po wprowadzeniu chrześcijaństwa nad górną Wisłą i stał zapewne na Wawelu już jeden, jeśli nie

*F. zbudowanego - w latach  
1170-1180, katedry zmię  
obronnej przez Czechów  
w r. 1038-7*

*(zwiększony przez Czechów)*









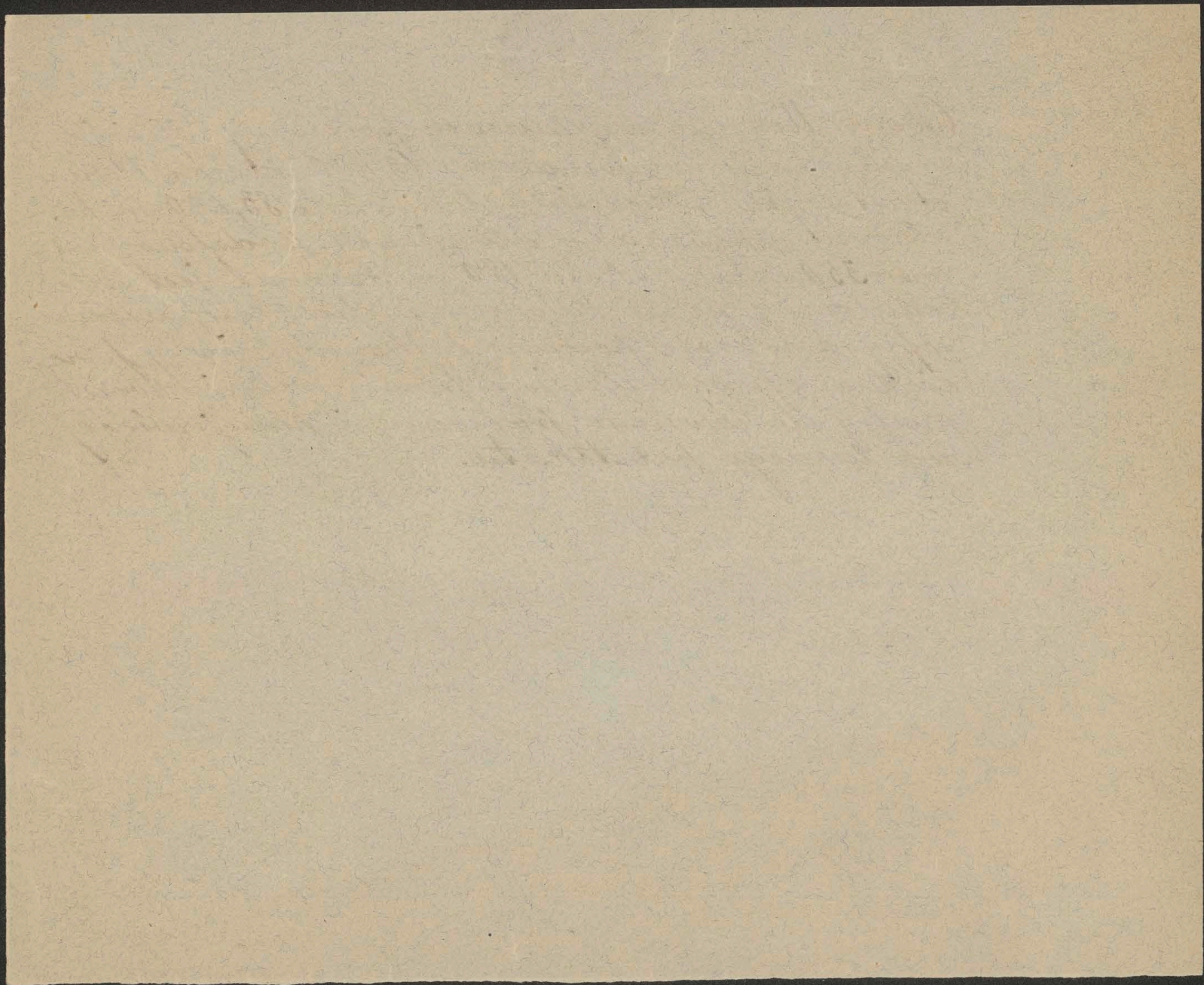
Faint, illegible text at the top of the page, possibly bleed-through from the reverse side.

Handwritten text in a cursive script, appearing to be bleed-through from the reverse side of the page. The text is mirrored and difficult to decipher.



Obłok Wawelu, w granicach podstawy Trisiej-  
skich murów, wynosi około 63,000 metrów kwadr.  
Pratowych, wliczając stoki około 83,000 m. kw.  
Długość w górnym, w granicach podstaw mur-  
ków 350 m. szerokość 180 m. Format jest nie  
regularny, pełen kolumn i spawków, czasem  
cały powyższe podają, tylko wymiary pro-  
centne, sprowadzając powierzchnię wedle  
masy do równego poziomu i mniej więcej  
regularnego prostokąta.







niwery

Wzgórze Wawel o formie eliptycznej  
 w kierunku osi około 380 m. a szerokość  
 około 320 m. Obszar u podstawy wynosi  
 83.000 m<sup>2</sup> a w granicach murów 63000 m<sup>2</sup>

(4. Rota 14 morgów)  
 tj. Rota 11 1/2 morgów. Dla porównania  
 wysokości nad poziom Wisły wynosi  
 przy przegu kaludry m. a przy Ku-  
 rzey Stupie.

Dla porównania przyporządk. ze  
 rynch Krak niwery 45.000 m<sup>2</sup> a wznos.  
 si się nad poziom Wisły . . . . .



Prezes

Dąbrowski Marjan

Wiceprezesi:

Inż. Skoczyński Stanisław  
Pacholski Henryk

Wydział:

Dr. Bryliński Jerzy

Dreżniński Jan

Dr. Gajewski Wiktor

Goellner Rudolf

Łung Władysław

Konopacki Karol

Dr. Kraus Henryk

Kreischner Józef

Kukuca Jerzy

Zachociński Adam

Schneider Julian

Dr. Wnęk Stanisław

Zastępcy:

Michalowski Eugeniusz

Ronka Eugeniusz

Dr. Warzycki Kazimierz

Komisja Rewizyjna:

Kostrzewski Jan

Winter Stanisław

Zbłjewski Wincenty

Sęd honorowcy:

Berger Stanisław

Dr. Henoch Józef

Dr. Korolewicz Bolesław

Dr. Owsiński Józef

Dr. Piotrowski Zygmunt

Ronka Eugeniusz

Dr. Walter Julian

Wojtkiewicz Stanisław

Notatka - to wyjazd

110

at Nowel.

Elipsa o obwodzie 63,000

$m^2 = 11\frac{1}{2}$  morgów w gr.,  
wcał. muru, 83000.  $m^2$

= 14 m. w granicach góry

Długości 380 m ±

szerokości 320 " "

Rynek 7 morgów

W środku był Kościół

Sw. Anny - od ulicy

na zachód Sw. Jerzego

murów ścian budowli

starych, może to osada

kato zamku na wzniesieniu

na wzniesieniu





Przebudowę XVIII w.

Za Bol. Widyłowiego  
obwarowano całą górę  
Wacław Łobretel Karu.  
budując z kamienia  
Za Łobretka zdaje się  
zrobiono dostęp od  
potrocy.

Z części ramańskiej  
wzięto bazy, wentę  
nowy plan budynku  
z którego została Izba  
nał stupie i alchemii  
nad nią,  
w środku potrocy  
skryta prostejt  
Kara wieża (dubrawka)  
wymiaru 11 x 11 m.



DR. MICHAŁ KO  
ADWOKAT KRAJOWY  
 W KRAKOWIE  
UL. ŚW. ANNY 7.

4

Prezydentowa Jagiella  
właścicielka w Kurzej  
wodze, zamieszkała  
dawno w awaryjnym  
skraj, pawła w Józefu  
Kurza Słopa  
Józef w awaryjnym  
Kraju - Sąd  
i 3 umowy w sprawie  
Stadnicka, umowy  
w sprawie budowy  
pracy murach  
Abortyn

W sprawie Towarzystwa Ubezpieczeń  
przeciwko p.  
o zapłacenie kwoty  
wyznaczonym został wezwaniem o k. Sądu  
z d. sub 1) do rozprawy kontradykcyjnej (do  
pierwszej audyencji, do przesłuchania świadków) termin na dzień  
na godzinę

Imieniem Towarzystwa upraszam WPKolegę o interwencję na tym  
terminie, przyczem zaznaczam, że substytucja WPana Kolegi jest na zło-

5

Abraha lewdige sou  
kralovej

1500 - 1508 sluzyste

rediodnie

1502 poloj uod branz

Tady z dremem kralovej

czy ofynna tego

Wady muszawo zro,

leu schoty do rediodny

cyu i potnuoy

zuzuzawo romanulie

genty pierwotny kiledry

Wella ota dypust

Jagellawczy jute wisi

cos wybudera ad potnuoy

trahit ku vrbie golychrej?

Imieniem powodowego pozwianego  
Towarzystwa upraszam WP Kolegę o interwencję na tym  
terminie, przyczem zaznaczam, że substytucya WPana Kolegi jest na zło-  
zmem w trzech pełnomocztwie uwidocznionym

Oczywujac naskawego sprawozdania o przebiegu powyższego terminu  
przy dołączeniu listowidawcy kowtów wstępowa, które bezwzględnie wtrówniamy  
łącznie wyraz

prawnego szacunku i powazania

Wielmożny Pan

Advokacki



# Lignum I

Stroyto zachodnie kamieny  
budownictwa francuskiego  
Wsch 1516

" francuskiej delfi  
Lona po urnie

opier - 1530 podziemie nad brama  
i gangi do katedry

Stroyto potroczne  
yolawe 1578 roku w  
renesansowej stacji  
z arkadami. Derynar  
Kuchnie w tych latach

przed wezelem z Bonzy 1577  
kato dwory wojewody  
Brak rachunkow  
do 1521.

## Stroyto zachodnie

- 1) Grze na 5 latow ku  
poludniowi 1579-1521  
= 35 stop  
1529-1532 attana na II  
metrze

Kovita leudowy 1519

- 1523 wynoszący  
około 11000 grynów

- 9. wynosząca około  
190 granów srebra

Roboty prowadził  
Benedykt z Landmannie  
rca. Bart. Berucci

Na II pastwie w tem  
miejscu mylnie dowano  
dotychczas 1529 - 1530  
albanę ostrą

1525 - 1530

dalšie leudowa po  
uści agrarow



Orleńska wznosi 1530-1532  
2 sala, poseselska,

Porcie 1536  
wspomniata przesobka  
altany

1595 drugi porcie wznosi  
nowa przesobka

2 porcie 1536 wznosi  
inca poseselska

1537 restauracji po  
Berecciu zamordowa-  
nym Cartiglioue

Rabrytyn lwy

Sala Scautoroka  $23 \cdot 20 \times 12 \cdot 70 = 299$

" Poselska  $17 \cdot \times 12 \cdot 70 = 215 \cdot 90$

Stary i nowy flamański i nowy  
romantyczny Pięć u. Orley - Michal  
Coteyen (1499-1592?), roznat pomysl  
Orleya (Rafael flamański)

Roboty wykopaliskowe prowadzone obecnie energicznie przez kierownika odbudowy Wawelu p. of. Bochusza potwierdziły zupełnie moje dawne przypuszczenia, bo znaleziono nie tylko reszty starożytnego kościółka św. Feliksa (zob. str. 23, 57, 62—67) i bazyliki za katedrą (zob. str. 22 i 62) ale i mury z innych budowli na wschód od bazyliki tudzież reszty starego muru obronnego od strony ulicy kanoniczej z basztą (zob. str. 24 i 53) dowodzące, że na sto i dwieście lat przed Kazimierzem W. były na Wawelu murowane także świąckie budowle, a dalsze wykopy pozwolą nawet na zrobienie planu pierwotnego zamku.

Hojne w ostatnich czasach dary na odnowienie Wawelu (cegielki) pozwolą nie tylko odnowić Zamek ale i odbudować jego prawdziwą historję przez poszukiwania, których przedtem dla braku funduszów nie było można robić. Poszukiwania te nie są tylko zaspokojeniem ciekawości, lecz pracą nad odszukaniem historii cywilizacji Polski z czasów tych, z których niema pisemnych wiadomości, a dotychczasowe rezultaty cofają naszą historję o jaki wiek albo więcej wstecz, wskazując wpływy nie tylko z zachodu, jak dotychczas przypuszczano, które do nas się dostawały. Społeczeństwo które w X i XI wieku budowało z kamienia, było już znacznie w cywilizacji posunięte. Oby dalsze „cegielki” płynęły jaknajliczniej, a niedługo doczekamy się odnowienia Wawelu i uzupełnienia historii naszej z głębokiej przeszłości.

le

lk

lt

15

99

mas  
aly





BIURO STATYSTYCZNE

MIASTA KRAKOWA.

~~Galicja, Austria~~

Bureau statistique  
de la ville de Cracovie.

~~Galicie, Autriche~~

— 000 —

Kraków, dnia 16 maja 1928

L. .... B. S.

Wielmożny Panie  
Syndyku!

Za łaskami ofiarowane do brzości  
Biura: music egzemplarne „Kroniki  
Krajkowe z 1918-1925” oraz „Dziennik nr 12  
ze Włocławka. Janina w Krakowie” - powalam  
tobie głownie wyżej wymienionej podzięko-  
wać.

Z wyrazami szczerego

szanunku  
Janina

Pozwan pozostał dłużn

za użycie i wynajem

za okres 193 do 1933 włącznie

łącznie kwotę zł. gr., której mimo upomnienia dotąd

nie wytrzymał

Kwota ta była płatną najpóźniej dnia

Dowód: Wydział z księgi rachunkowej

conto pozwane ewent. przesłuchanie stron.

Na tej podstawie powód wnosł:

I. o wydanie następującego nakazu zapłaty:

"Sąd nakazuje stronie pozwanej

aby powiodła

w ciągu 2 tygodni od doręczenia nakazu zapłaty kwotę zł.

gr. z 10% od dnia

z kosztami albo aby w tym terminie wniosła sprzeciw.

II. Na wypadek gdyby pozwany wniósł sprzeciw; powód wnosł

o orzeczenie wyrokem:

"Sąd zasądza od strony pozwanej

na rzecz powoda

kwotę zł. gr. z 10% od dnia

i koszty procesu

III. Na wypadek odmowy wydania nakazu zapłaty powód wnosł

o skierowanie sprawy do zwykłego postępowania i orzeczenie

wyrokem jak wyżej pod II.

Ponadto powód wnosł o przeprowadzenie rozprawy także

w nieobecności powoda.

Powód wnosł o przyznanie kosztów według norm przepisana-

nych.

Generalny pełnomocnik:



znaszki dor.

wpis

Opłaty:

odpisy pozwu

Zakreślone:

z pm.

o wydanie nakazu napłaty ..... zł.

w Krakowie ul.

pozwemu:

P R Z E D I W

adv. Dra Klemensa Bekowskiego w Krakowie ul. św. Jana 18

przez Generalnego pełnomocnika

do postępowania upominawczego powoda:

P O Z E W

w Krakowie.

S Á D U G R O D Z K I E G O

D o

Samy DeLuca



815  
915  
215D  
6.65

my

me

by



Lib ten I. 4.

Katoludn Roak

117

Hæc (ecl. cath)... a Myceslavo... fundata  
... hanc ipse Myceslavo quadro lapide  
sed anguste fabricaverat... quam deus tam  
... Boleslavus Korybuty... in latiore  
ampliitudinem extulerat. Sed cum illa que  
que proprio incendio deformata foret, Nauberus  
Crac. episcopus a. d. 1320 vellem formam de  
solvens... eam in crucis modum, ~~partim~~  
iuxta loci capacitatem partim quadro lapide,  
partim cocto latere adfrangere coepit



Old London N.Y.

*[Faint, illegible handwritten text, likely bleed-through from the reverse side of the page.]*



T 184 Lit. ven.

118

- Dlugosz pise, re Kanonicy z powodu

"propter aquas penetrantem" jurem et cetera

z zanclem do potkora i pabudowali ulicz

Kanonicy.



Faint, illegible handwriting on aged paper, possibly bleed-through from the reverse side. The text is arranged in several lines across the page.

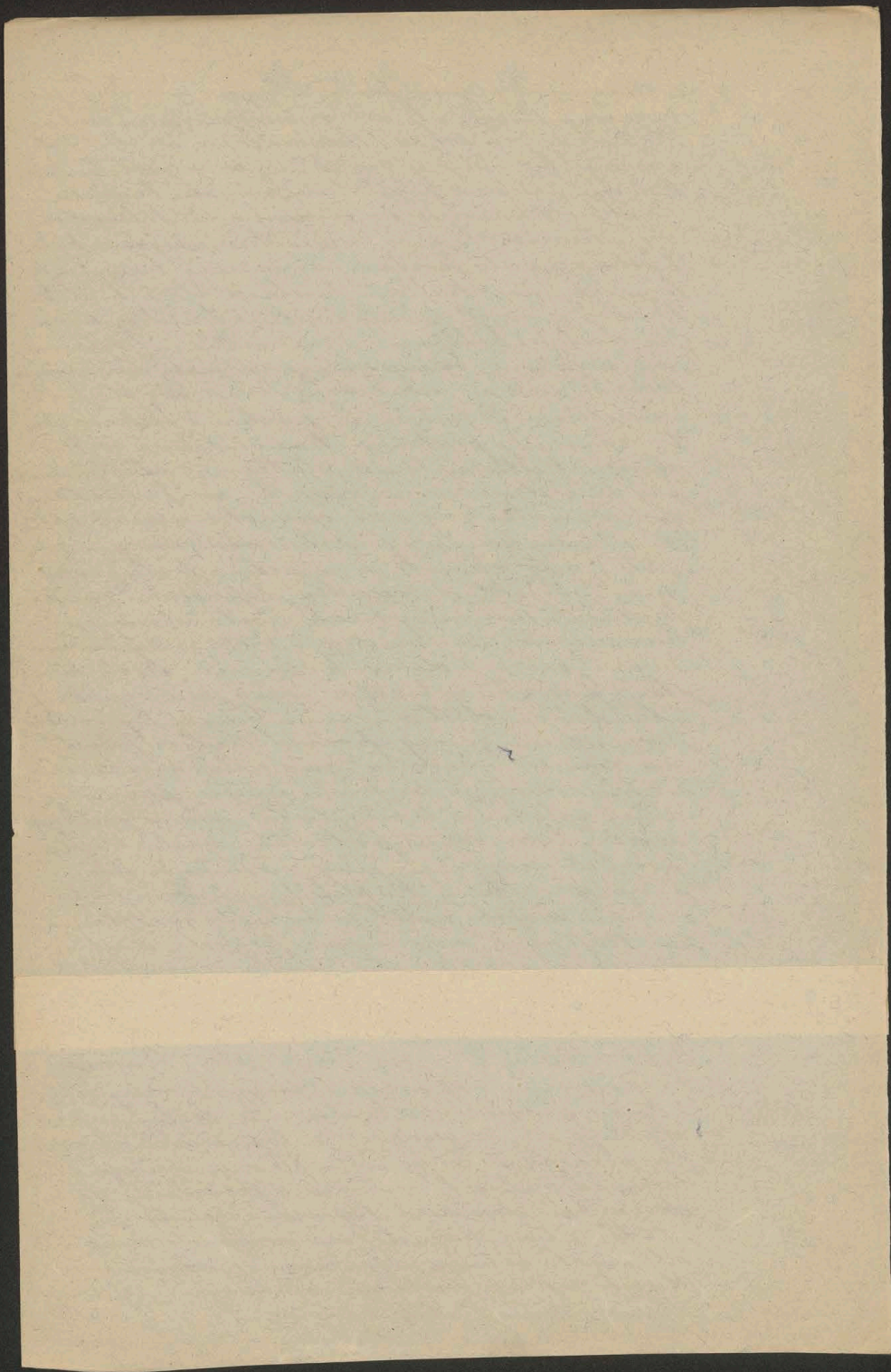


Lib. bon. I  
184

"Dawnymi czasy - pisze Długosz - w Kłóryju  
 kamieńki i Katedra Krak. w nim położone, osobno  
 z Katedry mieszkał (Kanonik), a wielki i ob-  
 szerny był między kamieniem a miastem Kra-  
 kowem miejsce przedmiot, miasto bowiem  
 Kraków położony się granicami Kławtoru  
 Sw. Franciszka, a co w środku miejsca było,  
 i okazywało postać nicejskiego bagni, by-  
 ło nieczyste i kalne i fute. Ale i Katedra  
 Krak. i kamieńki miały ciężki i trudny do sie-  
 bie dostęp, belkami i czerotkieni Percewa-  
 mi wzniesiony, bo inaczey przejszy nie można  
 Pościół zaś św. Andrzeja liczył się do pod-  
 miejskich. To potorenie, postać i jakoś grun-  
 tu kruszoty pradatorów i Kanoników i wieka-  
 rnychy Katedry Krak., do tego, że utrzymaw-  
 szy mieszkał na kamieniu, cały czas tam  
 przebywali. Gdy zaś gęstej gruntu obfi-  
 tów w tym miejscu pidsku osuszonemu ro-  
 stół i góry kamieńki w miastem potayono  
 murem kamiński do kamienia doprowadzono  
 prądami i Kanonicy Krak. postawili w mi-  
 ędzy Kławtoru na kamieniu i oddawany tam owe  
 Dobrej szere i domy, przenieśli się do mia-  
 sta z powodu ubóstwa wody (na kamieniu)  
 i trudności dostarczenia kamienia i gwałtów  
 i wreszcie karczki, postawili ulicę prostą  
 na kamieńki wiadomości, nie całej, lecz części-  
 wo placu rajzki, bo wiele miejsc przy tej  
 ulicy szlachta poroziadała, nie w jednym  
 miejscu, lecz osobno po Kolei, wiele Kapu-  
 jacy lub na Dzieńdzim kamieniczym....  
 i na gruntach Kapitulnych Domy dla  
 siebie i swych następców albo niekiedy  
 na Kławtorach, murowali poczestki, a ulicę  
 Kanonicką bagniotą, podła, niegdyś i  
 wgardzoną, od nich naraz biorąc,  
 wybitną uczynili."

Wykaza Dalej Długosz Domy ulicy Kanoni-  
 ckiej i poselskiej przez Kłórych Kanoników  
 i Katedry nabyte lub zbudowane postawili, a z dat  
 okazuje się, że wędrownka Kanoników z kam-  
 ienu poczestki się w potowie XII w. a wieżę stół-  
 lecia całej ulicy Kanonicka i poselska zabu-  
 dowana się domami Kanonickimi.  
 Jest to ulica najczystsza i przedniejsza,  
 ale zachowana w znaczej części w je-  
 dnych kłórkach utrzymawa najwiecej wra-  
 dzawieckiego charakteru.

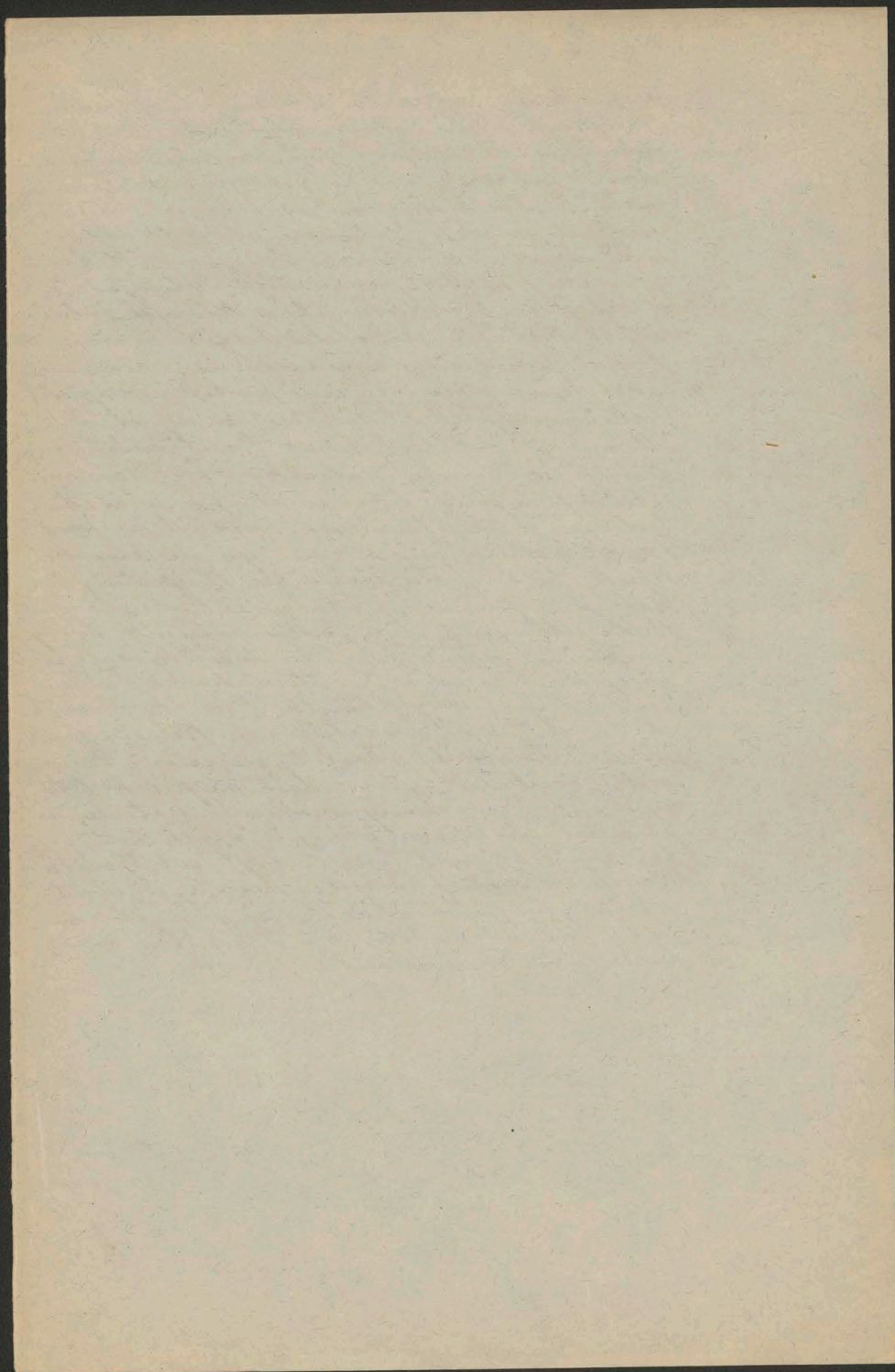




Zapisywanie zdarzeń wainiejszych praw.  
 Dziekają, średnie wieki wytworzyć ducha.  
 wiedzian, które notując rocznice inierci  
 dobroczynców, za których modlić się nale-  
 żało, dybór biskupów, inierci ich mimo.  
 chodząc racje, notować obok Krakko i  
 wainiejsze zdarzenia Dziekają. W ten  
 sposób powstają roczniki Tulejskie,  
 Północne, Kłodzkie itp. x których jakiś  
 rękopis dostał się do Polski bardzo wczesnie,  
 prawdopodobnie równocześnie x chrześci-  
 antwem, a najstarsze polskie rękopisy  
 historyczne, najpierw: Dubrawa venit ad  
 Melconem - Melko Dux baptizator, po-  
 tem przybywają notatki o św. Wacławie  
 i inne Dziekają, bardzo skąpe przesła-  
 jednym z najstarszych roczników jest  
 Krakowski. Prawdopodobnie go na ręku  
 Krak. bo tu była siedziba Rysiduty i  
 biskupa, prawdopodobnie i Kancelarya  
 Krak. utrzymywana jakiś rocznik, bo gdy  
 papież wysłał delegata do Polski celu  
 zbawienia dusz św. Stanisława Padmu  
 instrukcja, „aby zbadał książkę, Kronikę  
 do tej sprawy x archiwum Rucija pol-  
 skiego.” Zauważę niestety ekspedycje rocz-  
 niki, ocalała tylko część rękopisów, któ-  
 rym zawdzięczamy możność ustalenia  
 chronologicznego główniejszych dat, Dy-  
 sex nich ofiar, Kronikarzy, jak Galła  
 Radlubka, niepodające żadnych dat,  
 wsiadyby w nieokreślonej przestrzeni  
 lat. Prawdopodobnie i Kronika Galła  
 powstała na ręku Krak.

F w Krakowie, w Kancelaryi  
 97 rękopisów historycznych 7







Wyobra Dalej Długosza drugą ulicą Kanonicz-  
 czej i pozostałej pnie których Kanoniczki i kio-  
 dy należały lub zbudowane zostały, a z dat  
 okazyje jej, że wybudowana Kanoniczka z zame-  
 ku została powstała się w połowie XIV w. a w ciągu  
 stulecia cała ulica Kanoniczka i pozostała  
 zabudowana się domami Kanonicznymi.  
 Jest to ulica najszersza w średniowieczu, ale  
 zachowana w znacznej części w jednych r-  
 kach zachowała naproczną średniowieczną  
 go charakterem.

Drugą Kanoniczkę, które na zame-  
 ku w posiadaniu były druchowienstwa  
 katedraleskiego pozostały, opisyje dłu-  
 gosz następująco:

f.



*[Faint, illegible handwriting in cursive script, likely bleed-through from the reverse side of the page.]*



" Ma także koniów katedr. Krak. i kapituła jest  
 2 domy murowane na zamku Krakowskim  
 na lewym boku koniów i kato muru zamku,  
 weso potężne, ~~ca wiec tu, gdzie w. sta~~  
~~na skarbce katedr~~ które wykłi oddają się  
 kanoniczom, karnotrejcom, wiekustorcom i in-  
 nym osobom nie zabawerku lub konwersowem,  
 ten Paaki doz, wstnie lub na oras pewen. Z tych  
 przewozy potężny fut na regu, nie daleko  
 od wrekozej bramy zamku, pmer kuzoby jedna  
 dom ten lub kredy wymurowanymi i zbudowanymi  
 zostal, nie mozem się domednie;

drugi Dom na zamku Krak. i ssecedzi do  
 wykafary poprzedzono domu na boku s'rodku  
 koniów katedralnego, na lewej stronie potężny,  
 dotykający muru zamkowy i stary z skarb-  
 cem koniów katedr; ~~dotykanie~~ przekię; abozera  
 mroaskania, który Elsbreta, wdowa po dwóch męż-  
 zach, mianowicie po Szytha z Metertyne wd-  
 powozie Krak. i po Janie karcie Samborskim  
 z rodu regretha, z ~~zosta~~ domu fiedlych, w tamym  
 kwartem zbudowała i w murach wyreguista na  
 placu kapitulnym... co do khowego gmudca Kap-  
 luda Krak. się zrekła wrelkewo wydatku, aby po-  
 tem nie było wątpliwosci co do własnosci tego  
 domu i otrzymana na to dokument króla Wła-  
 dysława II w r. 1423 wystawiony i przechowany  
 w skarbce koniów katedr.;

trzeci Dom na zamku Krak. rzeciz drew-  
 niany, uscis murowany narozim, i koscioł  
 Towi wykarium <sup>(katedrale)</sup> napreciu stojący, który Jakób  
 z Konrecpola przeprosył br. Floryana za murami  
 ... ym i p. Jana kancelera królestwa polabrego  
 ... Kapitul Krak. wrecyznie darował i zapisal.

Documentem tym (Cod. Min. Pol. IV. 203.) zatwierdza

Cod  
 Min  
 Pol

Jagello zatwierdza ~~darował~~ ~~wyprawa~~ pmer  
 Elsbretę karcie Samborska, zięć jego brata  
 uypniue, że na granicie katedralnym domu  
 murowanym postawia, przykafae muru tego domu  
 do murów zamku Krak, belki, kolumny i  
 inne naleracie do tego reury o muru zamku oparta,  
 olne i kraty w tywnie muru zrobida i domu ten  
 kapitulie darowała



1841

*[Faint, illegible handwriting in cursive script, likely bleed-through from the reverse side of the page.]*

*[Faint, illegible handwriting, possibly a signature or date.]*

*[Faint, illegible handwriting, possibly bleed-through from the reverse side of the page.]*

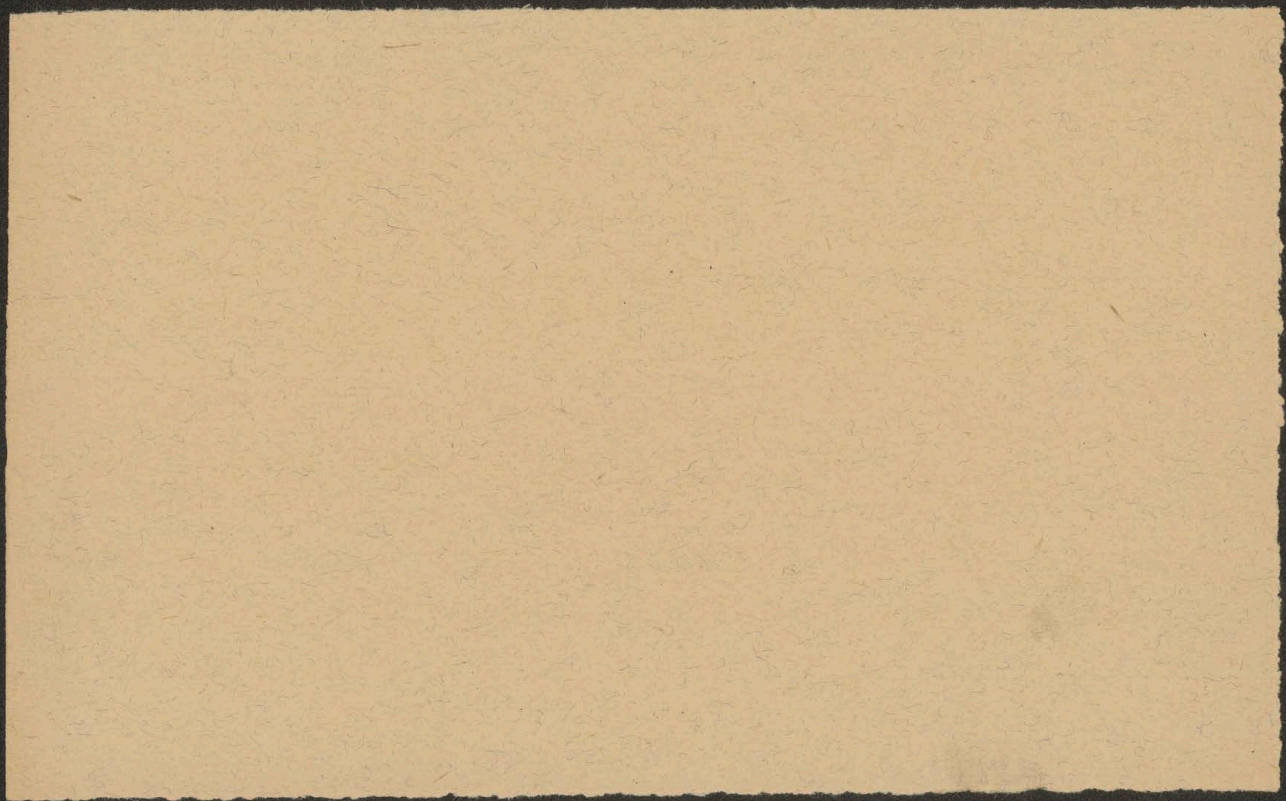


lib ben I 202

123

Prima praebenda S. Mariae Egyptiacae in  
castro superiori Crac. sita est in ecclesia  
speciali quam Casimirus II Pol. rex fabricavit  
quae, quo tempore, aut per quem fundata  
et dotata fuerit, investigare non potui  
nam et memoria super his non extat. Ius  
praesentandi tamen et collationem habent  
praepositi et sanctimoniales monasterii  
de Zwirynice ex quo praesumitur, quod per illos  
sit fundata  
(Dehody & Malinicy nuncjores i P<sup>o</sup>lic)





Lib Gen I 202

124

Secunda praebenda S. Mariae Egyptiacae  
in castro superiori Crae sita habet spe-  
cialem ecclesiam testudinatam per Ca-  
simirum II... fabricatam - haec praeben-  
da per Helisabetham relictam Caroli Thuc-  
gariae regis fundata est

Quoniam praebendae praefatae sunt duae  
missae... singulis septimanis... unam pro  
fundatoribus regibus Poloniae, alteram pro  
regibus Pol. mortuis, vivis et morituris  
et omnibus aliis defunctis



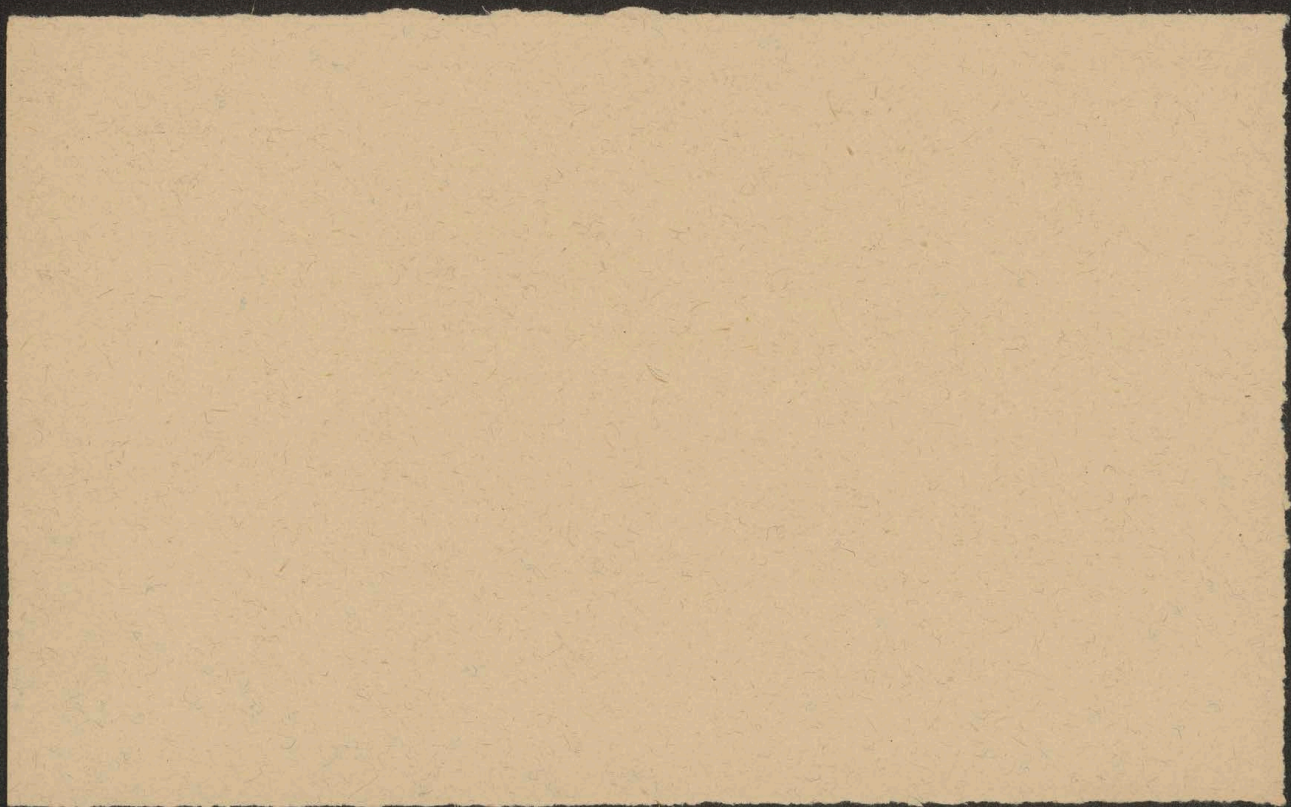
~~to Dr. J. M. Traugott's letter to 1846  
pouches, & blank co. series of the,  
Dutch syllabary to W. S. L. L. L.~~

Lib. Hen. I 203. (~~in Castro Crac.~~) (arce?) 125

Præbenda S. Telonis et Adolphi in arce Crac. sita  
est, habens eccl. specialem rotundam et altam, prius  
et veteri more ex lapide fabricatam, idolo quondam  
prouigiam Poloni ad christianitatem suam conuersi  
forent, diatam Cuius memoriam et fabricam Cuius  
res Pol. rex, castum Crac. a fundamentis ini-  
tians, posteriori reservare voluit, et in qua  
præfata præbendam fundavit. - fundationis  
tamen et solatensis privilegium, si quod erat,  
investigare non poteri - patronus est Pol. rex  
illius.

(Ded. 2 Crac. ar. 1, Lubowa Bishopric







126

Obovratli Dnysej preleudy S. Illuzgi Egipt,  
yantsi Felohra; Adankta

Lio ben 5. 204.

Habet et praefatus praebendarius quo:  
tidianam mensam et expensam pro  
se et suo ministro ex fisco regio, quam  
sibi procurator generalis Cracoviensis  
pro tempore tenetur, diebus singulis  
dando praedium et cocenam pro dua:  
bus personis; item quatuor candelas  
de sepe, item panes et cerevisiae amp:  
horum pro collatione ministrare.

Officiatur autem ecclesia et praebenda praefata tribus missis, quas praebendarius praebendae praefatae hebdomadis singulis per se, vel per alium tenetur implere, videlicet una pro peccatis, secunda pro defunctis, tertia de Beata Maria Virgine.



Dr. John: A. B. C.



205  
 Lib. I. Item prebendam altare (St.   
 Germani et Protasii) habet locum  
 bonum in portio domorum canonicorum  
 huius parochie civitatis eundo de ca,  
 str...

" str. 228 altare quatuor doctorum, s. Alexii  
 et Marsae Egyptiacae in celest. Crae, si-  
 tum in angulo contra capellam S. Thomae  
 Cantuariensis (fundavit Henricus 2<sup>us</sup>. 1408)

" str. 257 Altare S. S. Innocentium (Altariatae)  
 " domum habebunt perpetuam contiguam  
 eccl. S. Georgii, quae quondam mansio-  
 niorum erat, praefati Henrici de Rogow  
 sumptibus muro et tegulo constructam  
 (Kato 1465. r.)

" str. 257 Item servendum, quod praefatus  
 Henricus de Rogow castellanus Laudoni-  
 ensis in fundo areae suae hereditariae  
 in Castro Crae. inter domum Johannis  
 Gtovani palatini olim Laudoniensis ab uno,  
 et domum granarii, quae nunc est praebendariorum S. Trinitatis, partibus ab altera  
 ra contigua, muro castrensi munita, aedificavit  
 castrum ex muro cochli domum pulcherram,  
 conferens eam mansuonariis Crae, et aream  
 quae erat mansuonatorum, pro suis altaribus recipiens.



Faint, illegible handwriting at the top of the page, possibly a header or address.

Second section of faint, illegible handwriting, appearing as a separate paragraph.

Third section of faint, illegible handwriting, continuing the text.

Fourth and largest section of faint, illegible handwriting, occupying the bottom half of the page.



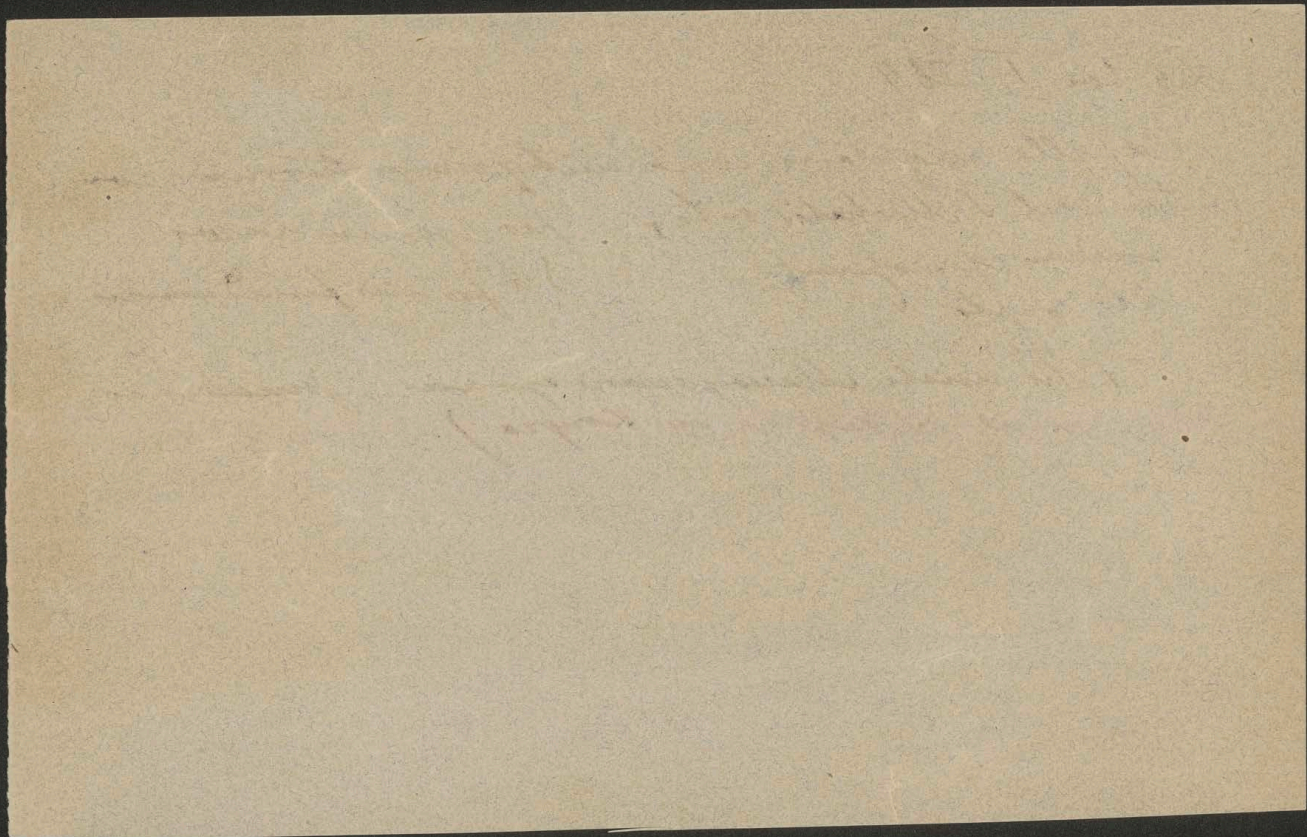
Lib. ben. I 264

128

Capella angularis, circa antiquum terram, con-  
tra oed. S. Michaelis sita, :: per ipsum Lawi "  
schium episcopum ( ) a primis fundamen-  
tis coepta "

(Tu mieli Managouane episcopi, praesidio,  
no ul do kaproy in Kouzia).





Lib. ben. 264 v. 4.

129

" Zuvor z Vorovnek, (d. v. 1378) fundavit man-  
sionem, z kaplii ~~pro~~ <sup>pro</sup> mensuram de kaploz  
dr. Vorvra ("vel propter incommoditatem loci, vel  
propter imperfectionem capellae")



*[Faint, illegible handwriting on aged paper]*



Lib hen T. 269. Donny

6 130

manufaktur, prebendarzowski Kapticy św.  
Łoży i alchymist Kapticy alchymistów  
" Dom murywany na rzece Krak do manufak-  
tory Krak. należą, jako mierni rzeźbiarstwa na  
zakład, między Janem Janem Głogowskim z Olsznic  
wspowody Sandomierskiego i Janem prebendarz-  
owskim Kapticy Krak. Łoży, położony, w której  
manufakture mają wytworzyć wyrobki miedziane  
iżel i stal w polu, który im Głogowski z Rogowa  
rycerz, karczał Sandomierski; bezleń Sandomierski,  
z cechy w całym karczał wybudował na własnym  
drzewocnym gruncie w całym od wszelkich dachów  
i cegłań. Otrzymał ten Głogowski z Rogowa od tych  
manufaktur stary w gruncie i miedziane jako  
karczał w. Janego na rzece Krak. położony,  
na którym postawił dla wytworzenia w Kapticy  
alchymistów dom cegłań, cegłań i dew-  
nary " " karczał należą w miedzian, Głogowski  
z Rogowa karczał Sandomierski; na  
gruncie całym drzewocnym na rzece Krak.  
w innym miejscu? Janego Głogowski, że dom  
manufaktur dotykał dom stary

J



*[Faint, illegible handwriting in cursive script, possibly bleed-through from the reverse side of the page. The text is mostly obscured by a large, dark, horizontal scribble or smudge in the lower-middle section.]*









Lib. bea. T 531

132

Kollegiate S. Michaelis in Eamtha

vetus enim ecclesia est ... vetustate tem-  
pore per Belectanum Chabry fundata ... multis  
centenis annis fuit lignea sed Cassimi-  
rus II Pol. rex illam muris extruxit  
et lectudibus et clauodris adornavit  
a. J. 1355.

47



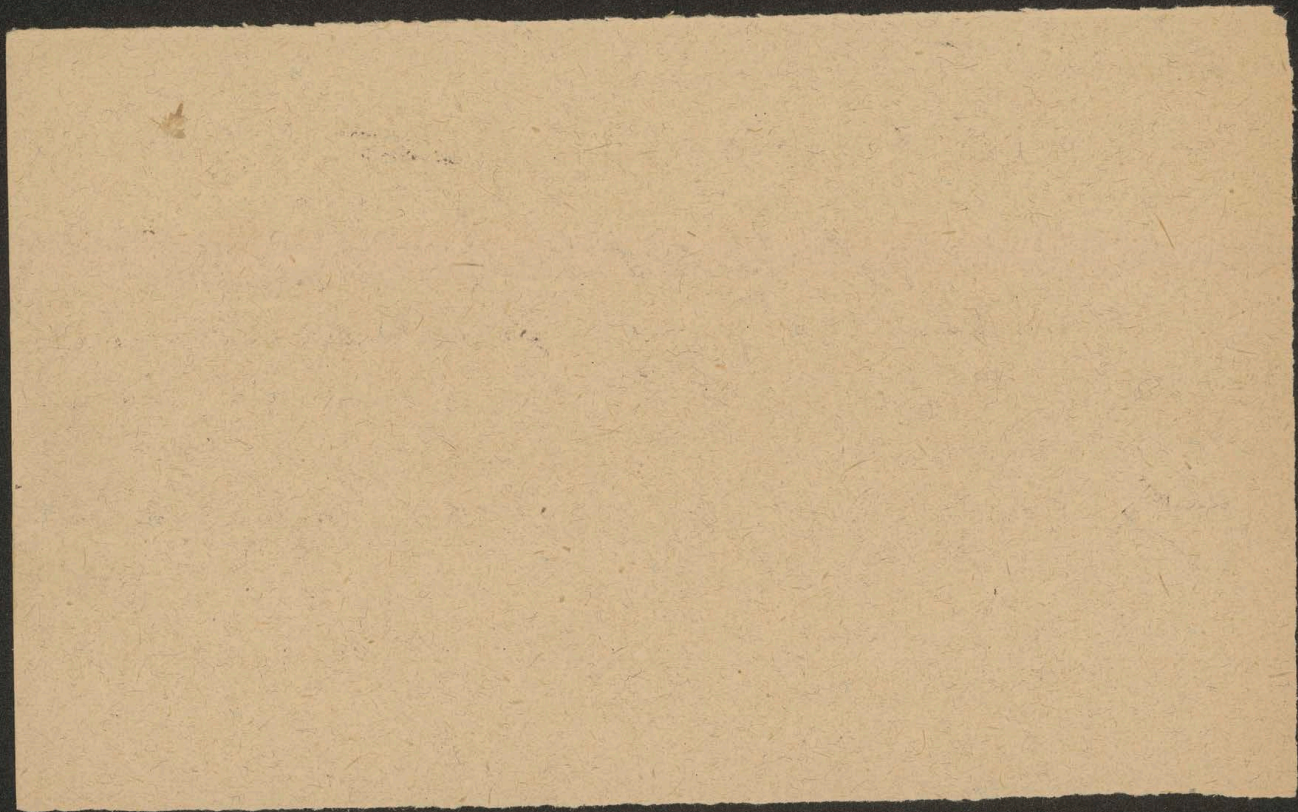


Lib. seu T. 592

133

Collegiata S. Georgii in castro, antequam  
tunc memorice prod. Lunc est simul una  
cum cathedrali atque S. Michaelis <sup>collegiata</sup> ~~collegiata~~  
conditam esse, ea quippe fundatoreum Alex-  
slavum Pol. principem... Haec cum ab initio  
de materia corruptibili lignorum fabricata es-  
set, Casimirus II Pol. rex eam lapideam  
et aurgitiorum fecit...







St. die beu. III 218

Notandum ... Eccl. S. Georgii in  
Castro Crae Fluvii proprietatem  
& possessionem eccl. nunquam  
arbitror monasterium Thimereuse  
habuisse, nullos ergo nunc habeat  
sed preventus

Ullae, quas monast. S. haet  
bet in privilegio S. Pontificis  
descriptas, & non habet  
illas in possessione

sts. 216



# TKALNIA mechaniczna „KROŚNO”

## W KROŚNIE

Towarzystwo zarejestrowane z ogr. poręką,

wyprzedaje **po znacznie niżonych cenach**, o ile zapas starczy, **objętą** po Krajowym Towarzystwie tkackim „Przędka” **bieliznę stołową czysto-białą, białą i kolorową.**

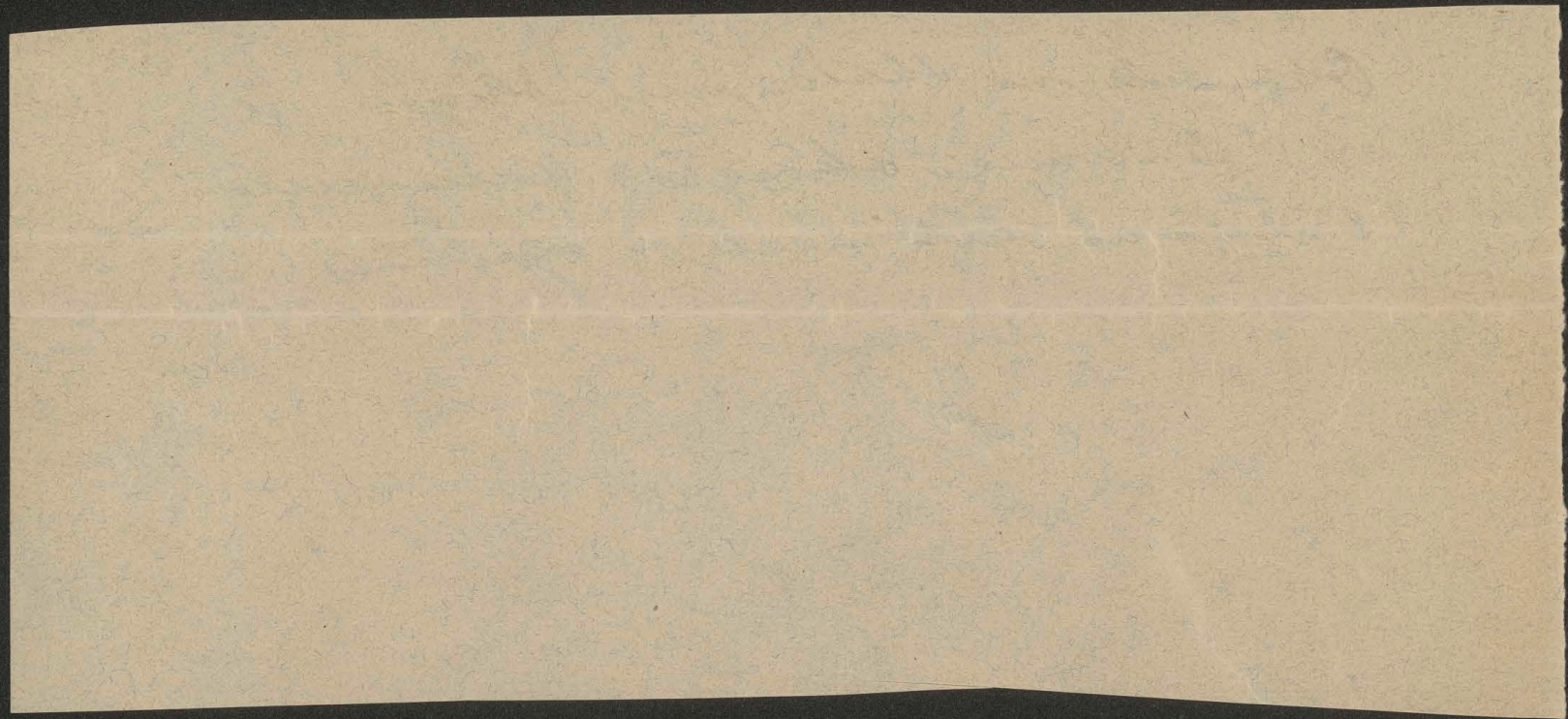
		Cena			
		zniżona:		dawna:	
		K	h	K	h
<b>Adamaszkowe białe</b>					
Garnitury	na 6 osób . . . . .	10	50	17	50
”	” ” . . . . .	12	—	20	—
”	” ” . . . . .	13	50	22	50
Obrusy	” ” . . . . .	4	50	7	20
”	” ” . . . . .	5	—	8	40
”	” ” . . . . .	6	50	10	50
”	” ” . . . . .	7	20	11	50
”	” 12 osób . . . . .	9	—	15	—
”	” 6 ” z frędzlą . . . . .	6	—	11	—
<b>Kawowe, różowe i niebieskie z frędzlą</b>					
Garnitury	na 6 osób . . . . .	7	—	11	—
”	” 12 ” . . . . .	14	—	22	—
Serwetki deserowe	32×32 . . . . .	3	—	6	—

Wzorów powyższych artykułów nie wysyłamy; na-  
byte, a niepodobające się przedmioty wymieniamy  
względnie zwracamy pieniądze.



135  
Okończel na szafce pisze Sługor, że  
była zbudowana, obrotowa z kamieniem  
braterso na szale nietylko wysobrej.





Col. Cath. II. 62. n. 1377.

Elbrich Krolava tunc prebendę to wyrazia  
ie: capella nostra S. Marię Egyptiace  
sita in minore Castro Crae "

Col. Cath. II. 265. n. 1402

wymieniony Altariata prebendarius  
Beata M. Egyptiace Capelle (sic) in Regia  
ipsius castri

Col. Cath. II. 444. n. 1419 wymieniony  
nowa prebendaria b. Marię Egypt.  
in castro Crae



*[Faint, illegible handwriting on aged paper]*



Civ. Cath. II str 84. r. 1387

137

Thos Ludwika stricoda, re domum episcopalem  
lapideam in Castro Crac. sitam ex opposito  
eccl. majoris per Ser. Dom. Karolinum con-  
structam et solempniter <sup>re</sup>edificatam domo  
no Floriano episcopo restituerimus, quia  
ipso deus carere non possumus, cum in ea  
necessaria vidualia pro descensu nostro ad  
dictum castrum deponi et conservari debent,  
eandem domum decrevimus reservandam...  
za co Daje ut recompensationem dictae do-  
mus - wis Pierście białopoli Zawrzy suisque  
successoribus - nec non domum Mignean  
cum turri lapidea sibi contigua, alii Joannis  
Marszalski in Castro Crac. situatam, quam  
propriis pecuniis a successoribus ipsius J.  
Marszalski comparavimus, tati tamen con-  
ditione interdicti quod si necessitas continget,  
vel pro habenda praedicta turri certum liberet no-  
bis et nostrae posteritati tenere praedictam tur-  
rim... quo cessante turris ad ipsum Episcopum  
et suam Eccl. redire debebit.



*[Faint, illegible handwriting on aged paper]*



Col. Call. II 290. r. 1403

Kapitula wchwały o rorodrale de losda między  
Kamowłoi datowata „ Datum w Koypcie cypki  
w mropeu zwoyżsieu Kapituly Krakowskiej.

„ r. 1411 str 352 biskup Piotr Jakubi dołcu „  
ment „ in eccl. nostra Crae. in loco capi „  
Aulari

Col. Uvni. J. 63.

actum et datum in Crypta  
seu loco capituli Crae.  
r. 1404



Oct 17 1891

Dear Mother  
I received your letter of the 14th and was  
glad to hear from you.

I am well and hope  
these few lines will find  
you the same.

Received of the Treasurer of the Board of Directors	the sum of \$100.00 for the year ending Dec 31 1891
---	--







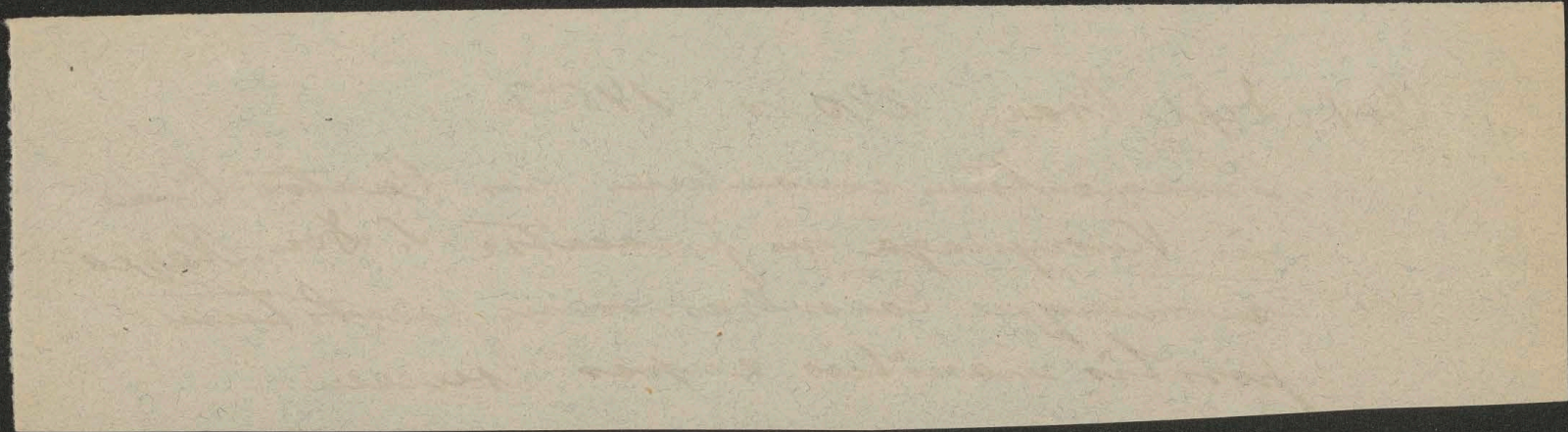




Cod. Dipl. Crac. 220 r. 145-3

Instrumentum consulum in Castro Crac.  
in Kuroyaga in presentia S. Dom. Regis  
suorumque Consulariorum prestitum  
post his manibus super crucem





n  
str 147. na zamben mveserba rei Ter 141  
i esketa - Datum in schola. castor Coae  
n. 1411 procha uerudon do Karoulesov  
Kak. o zmiang reletora.

Col epist. I ~~69. 1436~~ str. 147. n. 1411.







Col Mas I n. 1296

str 150

Wyrok biskupa Jana: actum in  
castro Crae. in domo circa eccl.  
S. Michaelis

" I 47. d. 1255 Pol. Władystaw sułta  
nia powymk postawych a powymosin  
budowani i naprawiani samostoi  
z wyjętorem tyho zawodu Pratt.

Sad Naprzyez unowoceli: na zawodu

" I 389 Actum a datum: Castro  
Crae. n. 1375 Dokument

Do str 424 n. 1382

IV 87 n. 1403 Col Mini Pol

Wyjt praw unowocelny datyż Dokument  
in castro Crae.

Col. Mini Pol. IV 95. n. 1405

Natanyu catmiedra zawowaw wsi mowdy 2 opa,  
tami unowocelny " in stuba liguea in Castro  
Crae. "



20 July 1850

*[Faint, illegible handwritten text, likely bleed-through from the reverse side of the page]*

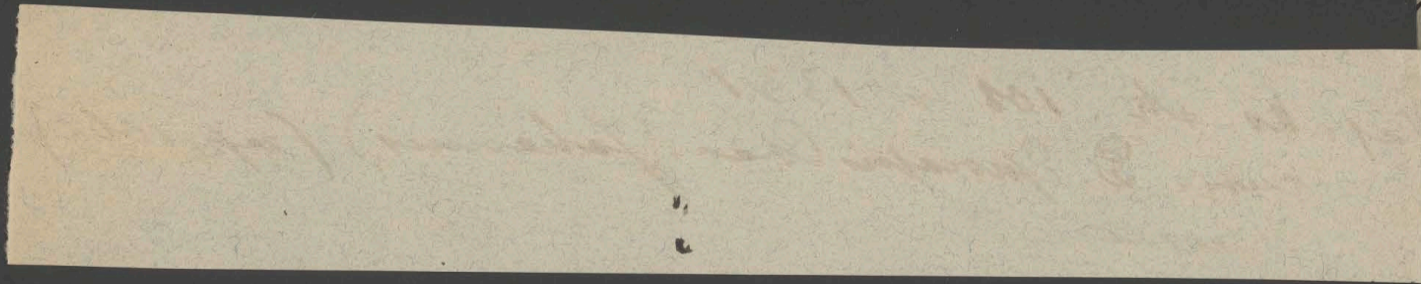
2/ Naj. ko. str. 108 r. 1331

kurce D. Episcopii Crac. (Johannis) (cap. 1062)

143

3/ 10 (w miedzie!)





144  
F W r. 1386 ~~prawa~~ [bishop Jan powróg] 3  
sryd potae pory ul. Franciszkaiskij pmer pory 2  
kupno wstrednego domu. 4)

4) Col. Min. Pol. IV.3.



Około tych dawnych koniostów mowa jest i  
 w najdawniejszych wzmiankach biskupów i duchów  
 wzmianka katedraleskich miasteczka i na zamku.  
 Dokumenty biskupa Franciszka z parafii ~~XIII w.~~  
 datowane są w kościele beati Wenczelai  
 tj. z kapitułami. Wyrok biskupa krak. Jana  
 z r. 1296 datowany „w zamku krak. w domu  
 kato koscioła św. Michała”. ~~Św. X parafii XIV~~  
 mają biskupi krak. kurya „~~in munitio~~” i ten  
 samemu munitio góris ~~chieraj~~ - prawdziwie  
 mieli ją tam od najdawniejszych czasów jako  
 drugą rezydencyę, ponieważ przeważnie wsi gruntu  
 posiadał w XIII w. przez wieki rajstych, była ~~to~~  
~~pię~~ wsiawozna biskupów, <sup>3)</sup> którzy to fundowali ko-  
 ścióły na swoich gruntach: Dominikański, P. Ma-  
 ryi, św. Krzyża i t. d. [Główną jednak rezydencyę ich  
 była na zamku do połowy ~~XIV w.~~

Przyjacieli  
 munitio na dół

1) Cod. munitio.  
 Pol. T. 150.

7) Kramien biskup  
 kupi, w Rozw.  
 Krak. T. VIII.

5) Cod. Cath.  
 II. 87.

Z dokumenta króla Ludwika z 1387 do  
 wadypieny się, że Karoluson W. „budował” na zam-  
 ku dom munitio <sup>biskup</sup> wsiawozna koniosta wrocharego  
 (katedry) - że jednak król Ludwik „nie mogąc  
 się obejść bez tego domu, ponieważ w domu tym  
 zwykli przechowywać relikwie i zymate św. wiezo  
 na jego miejscu do zamku” zachowyje go sobie, a  
 za to daje biskupowi wsi Pieskie” i dom  
 drewniany z munitio wsi do wsi do wsi,  
 kaplica, na zamku krak. położony, wrogły Jan  
 Karoluska wsiawozna biskup, który od drewnian  
 kęgi Jan zakupił, pod tym warunkiem, że gdy  
 by konieczne tej wsi potrzebował, to wolno  
 mu biskup i jego następców zatrzymać tę wsi,  
 ale po ustaniu konieczności, ma ta wsi  
 do biskupa i jego koniosta powrócić. „Chciał  
 ować biskup tym <sup>dokumentem</sup> ~~domem~~ biskup Zawiera  
 ( - ) wybudował kaplicę narozna, kato  
 stercy wsi, na munitio koniosta św. Michała” 6)  
 w dawnej wsi przy tym domu przez króla  
 Ludwika munitio Janem.

6) Flungosa  
 Lib. ven. T. 264.

Przyjacieli







Najst. Koszy' str. 108 r. 1331: curia D.  
Episcopi Crac. Johannis, (zap. 1062.)

146

Cod. Mus. Pol. IV 3. r. 1386

Jagello rakuska <sup>synidai</sup> Kupro ducem Prudic'oi = Mi's  
clava pny palacu bralupis w Kralowce, na  
rue bralupa Jana i jero nastepcoi.

Samuel Mauryanski prebudyowal  
palac bralupis w r. 1547 (Grabowski  
skolone Kr. str. 393.

Starowelki przypisuje budowę pa-  
lacu bralupisego Zbigniewowi Oles'  
nickiemu i stwierdza o tym, ~~ze~~ <sup>ze</sup> palac  
ten w XIV ~~roku~~ <sup>roku</sup> istniejący prebudyował  
bo istniał on już w r. 1331 a więc  
znawcą wreszciej — prebudywał  
go porównie bralupa Piotra Gembicki  
1654 / vide Annales Tenu &

berskiego r. 1657.



**Propozycya Wydziału:**

(Głosuje się na 20 Członków Wydziału  
i 3 do Komisyi Kontrolującej).

1. *Dr Klemens Balcowski.*
2. *Stanisław Cercha.*
3. *Adam Chmiel.*
4. *Władysław Elkielski.*
5. *Józef Friedlein.*
6. *Dr Konstanty Górski.*
7. *Zygmunt Hendel.*
8. *Dr Feliks Koperu.*
9. *Dr Józef Korzeniowski.*
10. *Dr Stanisł. Krzyżanowski.*
11. *Dr Stanisław Kutrzeba.*
12. *Leonard Lepszj.*
13. *Dr Józef Muczkowski.*
14. *Dr Jerzy Mycielski.*

*Prof. Andrzej*



IV. 203 r. 1423

147

3

Co  
m  
Pol.

Jagiello potwierdza oświadczenie pryncesa Elbica.  
kt. księcia Sambijaka, żonę jego brata uosynio-  
ne, że na gruncie Katedrałnym domu murowa-  
ny postawiono, przytykając mury tego domu  
do murów kamienia Krak., belki, kolumny  
i inne należące do tego pryncesa o mury domu.  
Ku oparcu, okna i bramy w tymże murze  
probita i dom ten Kapituła darowała.

IV 390 r. 1441.

Władysław III Kanclerzowi Janowi z Powie-  
sola Darowuje „plac swój z domem na  
Zamku Krak. narożny idąc od pierwszej  
bramy kamienia tegoż ku części wyższej  
po prawej stronie a naprzeciw Pościola  
większego (Katedrałnego)



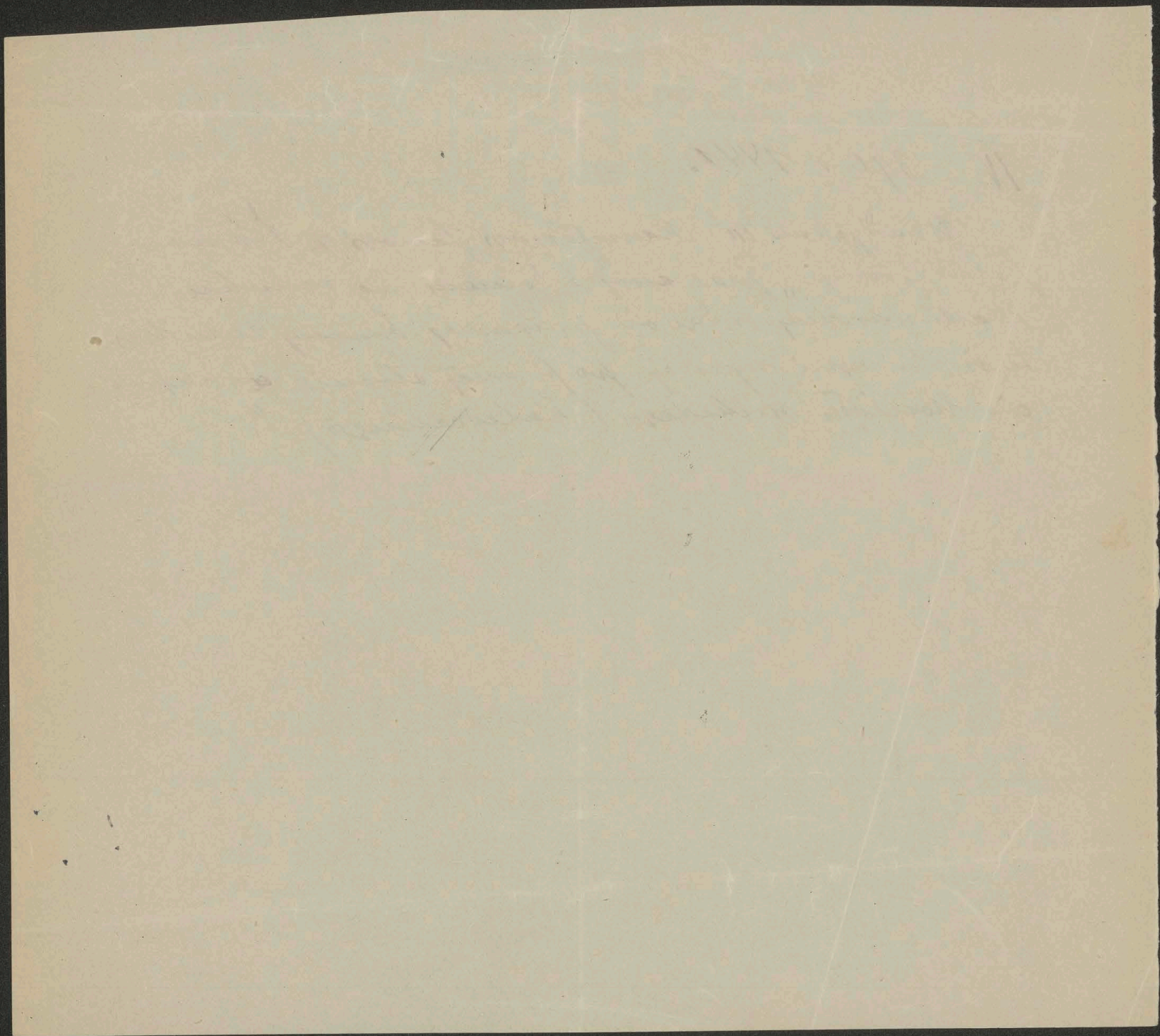




IV 390 v. 1441.

Władysław III Kamieniecki z Kaniemi  
 pola daruje „plac swój z domem na zamku  
 krak. narożny i idąc od przecznej bramy zamku  
 teraz ku wysp. wyższej po prawej stronie a napre-  
 ciu kościoła wniebżesz (Katedraleskiego) ”







149  
Cod Univ. T 16. Spisok wopowidz Krakowski.  
Datuję delennant z r. 1393 na  
zawisku Krak.

nr 64 str. podelumer Jan z Teowym Raskelau  
Krak z r. 1405.

Cod. Univ. II 122. Wjst cede Nazyprows uie,  
mialbrzo datuję tabie r. 1450 z  
zawisku Krak.

Vol. 11. 716. Light weight. 1892  
Light weight. 1892

1892  
1892  
1892

Vol. 11. 102. Light weight. 1892  
Light weight. 1892  
1892



Cod. Univ. Crac. I. str. 70

wymuszczoney prebendaryusz  
kapłany zaimkowanej Maryi Egips  
r. 1406, Nawho Kanonika

15. *Józef Łagacki*

16. *Dr Karol Potkański.*

17. *Władysław Prokesh.*

18. *Jan Ptasnik.*

19. *Dr Stanisław Tomkowič.*

20. *Dr Emanuel Świeykowski.*

.....  
.....  
.....

**Głównie Komisji kontrolującej:**

1. *Jan Kanty Fedorowicz.*

2. *August Raczynski.*

3. *Adam Kajzy.*



Cod Univ. Crae. T 143,  
Biskup Wojciech Jastrbiec  
nr r. 1422 datuje dokument  
in palatio curiae episc.  
Crae.

Cod Univ. Crae. II 124 : 127  
r. 1457 Kardynał Oleśnicki  
datuje dokumenty za siebie  
Kraak.

Cod Univ. Crae II 246.  
Biskup Lubus datuje do-  
kument z r. 1465 in curia  
residentiae nostrae solvae  
versus claustrum S. Francisci  
ista - poruczek biskupa  
stale jwi z patacu biskupstwa,  
wtedy ed, ze Oleśnicki obudował  
ostatniemi takoharaty pataci  
biskupa w miejscu kości. Francuski  
kanoń, ze biskup odlat na state  
apostoli wrydecyng dawny na za siebie



15. Julian Fagatowski.

16. Dr Karol Potkański.

17. Władysław Prokesch.

18. Jan Ptaśnik.

19. Dr Stanisław Tomkowicz.

20. Dr Emanuel Świejkowski.

**Członkowie Komisji kontrolującej:**

1. Jan Kanty Fedorowicz.

2. August Raczyński.

3. Adam Kajzy.

15. Julian Fagatowski.

16. Dr Karol Potk

17. Władysław Pr

18. Jan Ptaśnik.

19. Dr Stanisław

20. Dr Emanuel

**Członkowie Komisji**

1. Jan Kanty F

2. August Raczy

3. Adam Kajzy.

15. Julian F

16. Dr Karo

17. Władysław

18. Jan Pta

19. Dr Stan

20. Dr Ema

**Członkowie**

1. Jan Ka

2. August

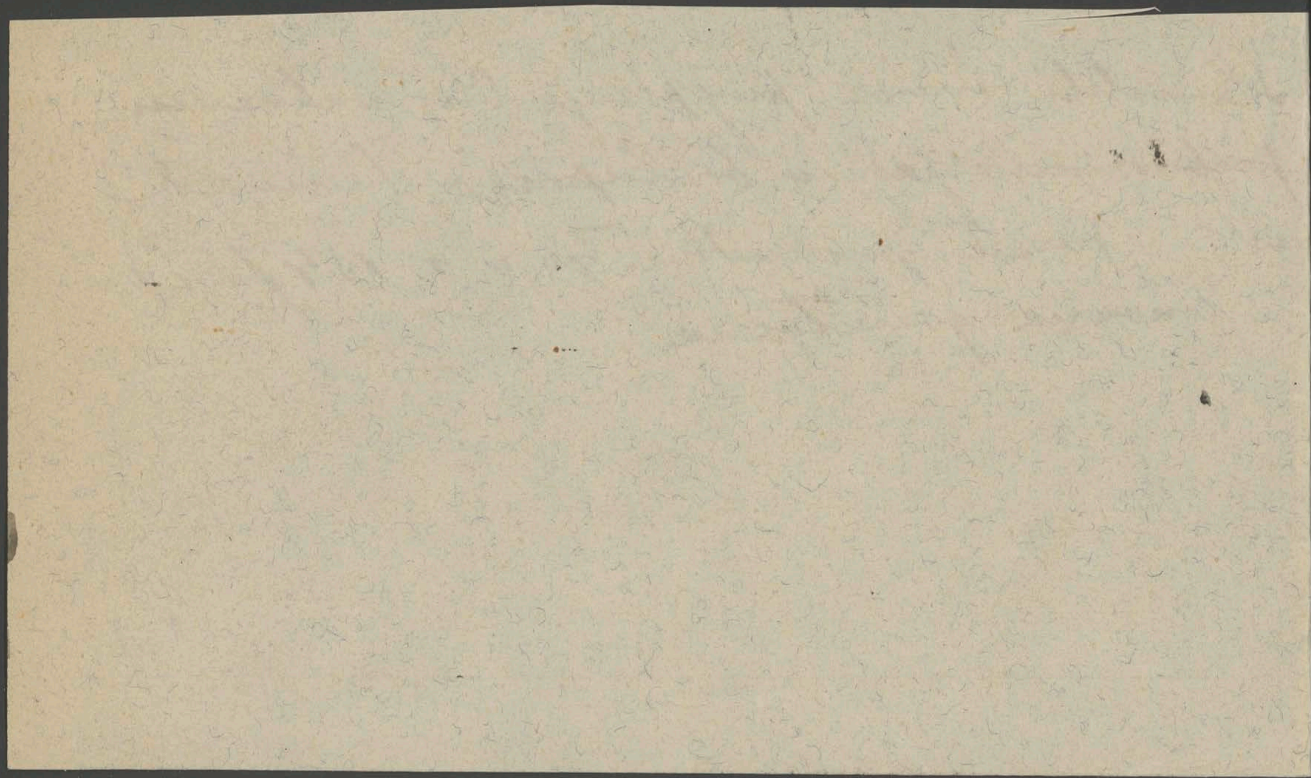
3. Adam



Starověký návrh prupisuje Olesněchrem  
 meubrovacii pataci birkupress. Samuel  
 Mareševski meubrovat go u r. 1547 3)  
 a pnovna gromtova

3) Starověký: kva kva  
 kva kva: 393.







Srebrna kochupia Krakowska na Łańcku,  
obok majętkowej datowana do połowy XV w.  
Biskupem Oleśnicki przebudował pałac his-  
kupi w nowicju naprzeciw kościoła św. Jędrze-  
asirka, zdaje się około r. 1457, (co widać przez  
owej datował dokumenty, prawie z resztkami.)

of Col. Univ.  
Cr. II 124,  
127

Niedługo potem biskupie przeszedł się na  
state do nowego pałacu, w drodze wy-  
godniejszej i dostępniejszej. Przepisał  
ko dalsze dokumenty z r. 1465 za ni cwała  
residentiae nostrae solitae versus clau-  
strum S. Jędrzejsi etc" (w pałacu nowej

of Col. Univ.  
Cr. II 246.

wyższej rezydencji naprzeciw kościoła św.  
Jędrzejska podziomym). Przemiana prze-  
budowa tego pałacu podjęta przez biskupa  
Piotra Gębickiego w r. 1657 zatała i obłą-  
średniczniejszej budowy. O tej przebudowie pi-  
sze Teuberski w swoich Annalibus: "pałac  
początkowo wzniesiony wzniesiony do symetrii  
doprowadził, malowidłami Korolowemu  
marmurami i innymi ozdobiłi napad,

Kaplica <sup>nie</sup> "bradowata w kapitułach,  
której w naprawie przyczyniła się  
kaplica starożytna trzy piwnice pod  
kaplicą Warów, <sup>znowa</sup> potem w kryptę w.  
leżącą, wreszcie zakrytą, w końcu  
sala na północ od katedry ~~znowa~~  
przez umieszczoną, jak tego dowodzą  
dokumenty wymieniające więcej  
obrot obok daty." 4)

4) Col. Univ. Cr. II 290, n. 1403, - 352 n. 1411,  
Col. Univ. Cr. I 63, n. 1404 n. 1405

Przytiski.



*[Faint, illegible handwriting, likely bleed-through from the reverse side of the page.]*

*[Faint, illegible handwriting, likely bleed-through from the reverse side of the page.]*



Michowita zapisał tradycyą, że król Bolesław  
 (1300 - 1305) przydał zamkowi wysoki wieże i  
 mury, murekowania były pierwotnie drewniane  
 bo o porazce z r. 1306 pisał Długosz że zamek  
 cały z wrota kami gniazdem z drewna wykastio-  
 ny do wzrostu splonęły. Nie musiał zamek być  
 w ruinie, bo w król Dobrotę z r. 1320 wzię-  
 cił wrocastości koronacyjne, zapewne więc za-  
 ras po porazce 1306 r. zabudował do budowy, a  
 że to musiał być budowa już nie drewniana,



*[Faint, illegible handwriting on aged paper]*



W regu budynku ~~funkcyjnego~~ w 1615  
 wewnątrz świątyni Katedraleskiej  
 znajdowała się Tarnia. W r. 1615  
 notowano w niej: pięć Kafłowy,  
 w nich Kocioł miedziany wisi  
 na dwóch postach zielonych, wa-  
 szeń miedzianych Dwie, Tawy  
 trzy. Przed Tarnią iridobla do  
 obracania, w niej pięć Kafłowy  
 malowane - z tej iridobli prowa-  
 dził na "gorsze Kocioł Węsiowy".

Między Tarnią a Klatką schodową  
 mieścił się w portyce sklep narwa-  
 ny "aptele". W r. 1665 jest skrytka  
 7 wielkich z kruszcami, rejestrami  
 i różnymi papierami do szarbu z  
 różnymi ekonomijami i zup, i zbroj  
 kilkadziesiąt, nieporadnie karbu  
 na Kupie brązowej, które in ordnie  
 potrzebne przez płaconego wychodzą.  
 Waga wielka w tymże sklepie, w Kacie  
 marmurowej poradki i tawroniej ku-  
 pa. Z tego sklepu wzięte Karmurowe  
 do iridobli aptekarskiej. W tej wraży  
 aptekarskie Dwie, pięć Kafłowy zielony



# EVIDENZBLATT F. Ö. G. U. R.

Begründer: Regierungsrat Dr. Heinrich Steger,  
Hof- und Gerichtsadvokat, und Karl Schack,  
k. k. Notar. Herausgeber und Redakteur: Dr. Max  
Breitenstein. Verlag: M. Breitenstein.  
Wien, IX./3 Währingerstraße 5.  
Druck: G. Davis & Co., Wien, IX./1 Pramerg. 28.

Gewerbeordnung.

## VI

A Nr. 1.

a

### Zerlegung von Gast- und Schankgewerbe- konzessionen.

Die auf Grund des § 16, GO. mit mehreren der darin aufgezählten Berechtigungen erteilte Konzession zum Betriebe eines Gast- und Schankgewerbes ist als ein unteilbares Ganzes aufzufassen. Die Zerlegung einer solchen bestehenden Konzession in zwei oder mehrere Betriebe unter Leitung verschiedener Gewerbetreibhaber stellt sich formell und materiell als eine Vermehrung der Konzessionen, das heißt als Entstehung mehrerer selbständiger Gewerbeberechtigungen dar.

Dies trifft auch in dem Falle zu, wenn die Gesamtheit der zum selbständigen Einzelbetriebe bestimmten Berechtigungen bereits einem der nunmehrigen Konzessionswerber auf Grund der bisherigen Gewerbekonzession zustand.

Erkenntnis des VGH. vom 1. Juli 1911, Z. 7477.

Präjudikat: VGH.-Erkenntnis vom 30. März 1904, Z. 3288, Budw. Nr. 2509/A.











spadkuhnera's

157

W. Dom Janę Marzalkę Kap. Deumrany  
z wroni unowawca Kupit. Kmet Ludwik i Vatrovas  
w r 1381 biskupowi za dom biskupia



szty Elektrowni wyraźnie zagroził  
liczność tę ostatnią potwier-  
drowni p. Kazimierz Gujczak.

~~Janina Kory~~



Seni Bocha

158

Nr. 1557 darowała Pani plac z ko-  
ściółcem do Alchanta N. Stanisławowi Bocha-  
a ten chudobnyemu Seni darował go w ca-  
łymsam Katedr. zburony w r. 1848.  
Widok w Tumborowu bocznym str. 103



W sprawie

c.

0

W sprawie wystawienia  
pożyczki, necessary fundy



Dom przy brakuie, sepony, w r. 1540  
Nauy Kapelanow Krol. byli ro 3  
nautystom. Na <sup>parture</sup> ~~to~~ poroutet zsep.  
byli sktad wrltuatow Kuelesberk,  
potem ~~od~~ 17 30 Ottawo i parter ~~na~~  
Kroviom Muzyonarom 7

Tomk. str. 94.

Dom Muzyonary, fundowany w r  
1379 pur biskupa Zawore z Kurowekt. W  
XVII ornuaraw ~~ich~~ dom dom drugi  
na rachiol od kateky, dii z preozrym  
Zawrony w jedna catom na murem dy,  
cecratue jako dom muzyonary

( Tomk. 5. 92



Jeżeli żadna ze stron do wyznaczonej audy-  
encyi nie stanie, pociągnie to za sobą spoczywa-  
nie postępowania.

Na wypadek, gdyby sprawa przy pierwszej  
audyencyi nie została załatwioną, wzywa się po-  
zwanego aby najpóźniej do wniesienia odpowie-  
dzi na pozew, ustanowił \_\_\_\_\_ adwokata swym  
zastępcą w tym procesie, inaczej bowiem po-  
dania wniesione bez podpisu adwokata musia-  
łyby być odrzucone, gdyby zaś strona do któ-  
rejkolwiek audyencyi bez adwokata się jawiła,  
uważano by to jako uchybienie audyencyi.

C. k. sąd *Wrocław*

w *Wrocław*

Oddział I dnia *9. Lipca 1902*

*Mr. Schwaiblmair*

ów przeciw jednemu pozwanemu w procesie adwokackim, §. 230 proc.

Drukarnia Fr. Feitina w Wadowicach



Dom Bathurstow zbudowany przez  
 Długosza, blisko mojej kamienicy  
 wid w tym miejscu słyszało wójcik  
 jednopokładowy z cegły we wzory uliczkowej  
 z kamieniami obramowanymi alieci i  
 dach, zburzony około 1854, wyszedł  
 się dohoraty, tablica erekcyjna przez  
 uszczelnienie na dom Długosza pod kamienicą  
 dom wreczestnie widać str. 98.



Od wyznaczenia audyencji niema osobnego  
środka prawnego.

C. k. sąd

*Wiedeń*

w

*Wiedeń*

Oddział

*I*

, dnia

*9 lipca 1887*

*Stefanowy*



ok. 1394 kupił król Jan na Wawelu  
od cesarza Karla Drogosza ( Jan podskarbi) <sup>Jan podskarbi</sup>  
dom naprzeciw kościoła, opatrzone stropami  
' i debrudowanymi Ma wznosił Jagiełło kr. Lit.  
mieszkoj.

Jan Jan Łanchowidzki przy szkole w XV w.  
w r. 1493 spisał w Krakowie Ełbcein a pisał  
Maurycjanem Janowem

Jan Maurycjan, Kosciół, w Krakowie  
Jan Łanchowidzki spisał w Krakowie Ełbcein  
w domu po Rencowem Jagiełło w r. 1493 dom swój  
na zamku pod wieżą przy szkole, a tam kościół  
fundował w r. 1500 <sup>ożniw</sup> w Maurycjanem przy Koście.  
w. Mochata i w tym domu ił ulokowała  
Towarzystwo świętego osaczeni poświęcenie  
1) Towarzystwo Wawel, str. 102

Dom naprzeciw katedry od strony dziedzińca  
ciężarów stojący, wamy osiem Włkary Włkary  
Ten dom dawał król Władysław Waszyński  
orygi w r. 1441 Janowi z Rancepola  
którego syn Jan, prebiter Wawelski  
był floryan, dawał ten dom Rapi's  
bule

1) Cal Met. IV. 390







Dom po Konradie Trzebickim

z jego rękopisami i innymi przedmiotami  
z jego inwentaryjnymi a także rękopisami  
zabudowania nowego Kapituły  
w Lublinie i archiwum Kap.



W sprawie

*Wincenty Chmielecki*

c.

0



Wawelskim murych, w r. 1546, na rok, z  
 Dekretu rzymskiego z r. 1546, na rok, z  
 katedry w Wawelskim, którymi  
 Andrzej Górecki, Karol Janowski, Janowski  
 rządził, z górnym, z górnym, z górnym,  
 swój rządził, z górnym, z górnym, z górnym,  
 Kralowickim."

August II dojechał do seminarium Misery,  
 który na Wawelu w r. 1724 jedyną trzecią część  
 domu <sup>ceglanego</sup> narożnego Stefana obok domu  
 sejmowego, zbudowanego przez Górnego, który  
 w dofinansowanie odnowienia się domu ten zbud.  
 Dawał był przez Górnego I, który dwie  
 trzecie domu tego darował macyanarom  
 Kapłom Królewskim



*Handwritten text, likely bleed-through from the reverse side of the page. The text is mirrored and difficult to decipher due to the cursive script and bleed-through.*

W sprawie z narosły mi drogą kosztów sądowych  
i orzeczeń na  
w uboższym terminie trzech dni  
pod rygorem ogłoszenia zapłaty  
nakazowi zapłaty do Sądu powołaj wyznaczone  
Oli wydziału sądowego rozstrząsa z  
orzeczeń zawartem w tym nakazie zapłaty

**C. k. Sąd**

Oddział  
dnia

Do wiadomości Sądu przesyła  
pismo moim się podpisane przez sędzię

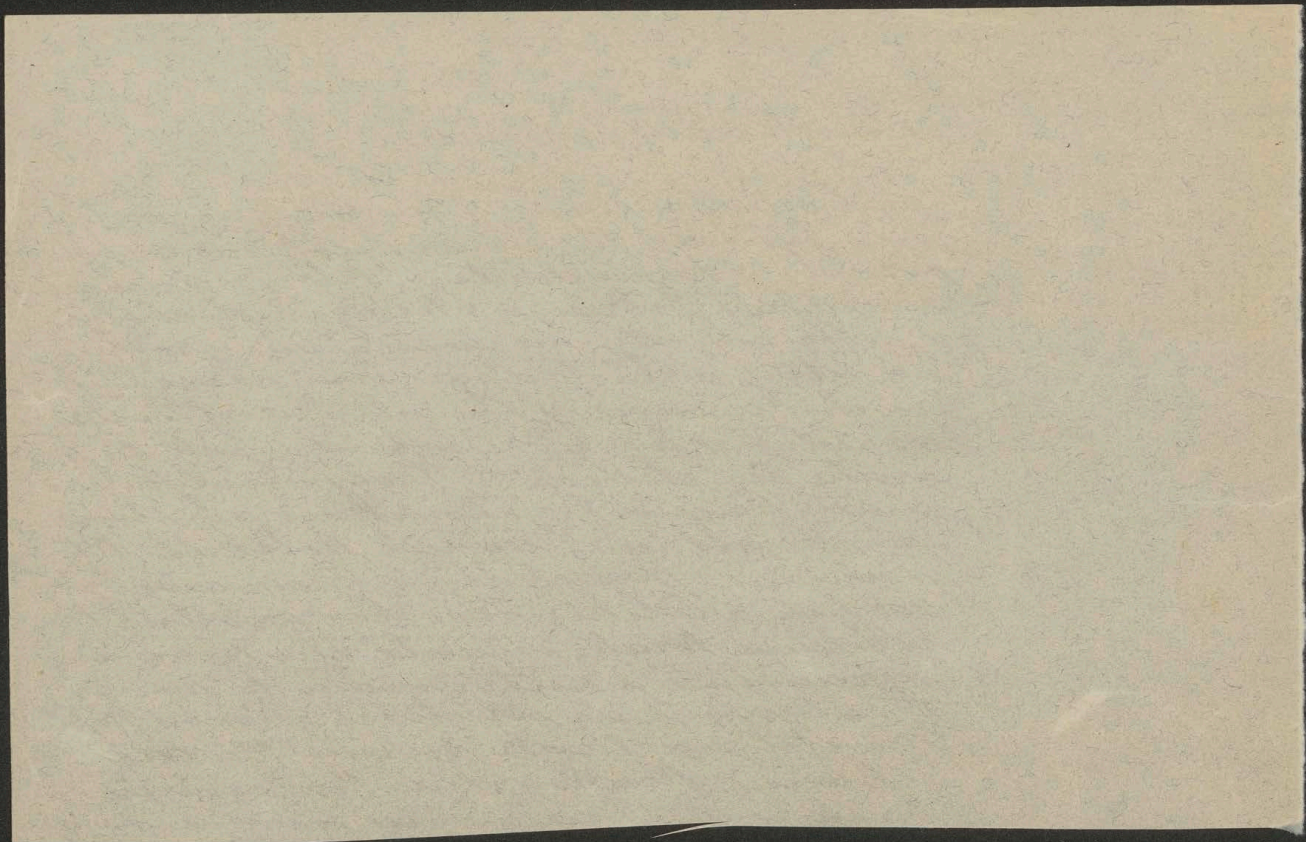
Winn. Gł. pow. N. 79. (Sędzię sądu w powiatie...)



Mieszkania wewnętrzne.

Przed oddaniem się pamiętajmy na Wawel  
 być tam przedewszystkiem gród  
 obronny, k Komendancem, który wkrótce  
 kazał budować dobru, k których dochody  
 i robocizny sły na umocnienie grodu i  
 na utrzymanie katedry. Ten nadzwyczajny  
 gród, nazwany później Kawtelanem  
 powstał w powadze w miarę jak tu prze-  
 nosiła się stolica. Po Wrynowstym u-  
 znano Kiecia Krakowskiego za seniora  
 na wawelskich Kieciach polskich, kto  
 posiadał Wawel, ten uznawany był  
 za pana Polski, ktem kę godności Pa-  
 rdelana Krak. wyrosła na pierwszą  
 w państwie i kotrzymała k range  
 krodziejnis do ostbitnich exanów Kiecy  
 Kawtelana Krak. znano Wótko  
 „panem Krakowskim,” w senacie do  
 duchownych kajnowat pierwsze miej.











środek prawny.

C. k. sad perajony  
w Kraconie

Oddział A, dnia 14 kwietnia 1907

*Madym*

roc. cyw.) III.

*Przebieg*

..... 30 k.  
..... 1 „ 68 „  
..... 2 „  
..... 2 „  
..... 2 „  
..... „ 80 „  
..... „ 60 „  
..... „ 60 „

..... pod figuram egze



166

Skłoda Kaledalica na Łancku  
zburzona od Turpeccurystyżer rasoń  
cypsiowo zasłepurada fakulset teo  
legsernyj puid utworeucem w r. 1400.  
Universtytecbere, Kurucowie uwel,  
zarareem unrebhancie; utnymaniee,  
Skłoda od potuducia blisko muru zausko,  
weco, kato weryj Szadryshrej, piewstwie  
Munivansz, w r. 1531 zmusowana, do  
trwabia do piewsthow XIX w. )

Tamilton I. 108.



stron i podając wartość wypożyczeń  
1851 kor. 30 h. uprasza powodowa  
rozwny p. Józef Kalandyk winien  
wrócić względnie wydać motor A.E.G  
nr 1394, 24 amperon 440 volt. o  
zwentualnie zapłacić powodowej  
wocie 1851 kor. 30 h.,  
zapłacić powodowej firmie za do-  
my 272 kor. 53 hal. z 6 % odset-  
skargi bieżącami  
zapłacić powodowej firmie koszta



Seminarium - z dazie sici na  
 placu z pol dawnes Isamu bis  
 kupis na zemku wile Tombo  
 wra, - zbudowane kole 1600 r.  
 na krajech Wawels ad stary wiaty  
 oparte o dawny mur obronny  
 ad r. 1802 zapety przez wojtko



0.20.

Sept. 6/1908.

17/12 1908.

~~Richard Scott~~







Journal of the

*[Faint, illegible handwritten text, likely bleed-through from the reverse side of the page.]*



Przez budowlę kamienic, - byta urowastk<sup>o</sup> 2  
nie kościół Katedrały i inne kaplice w pomie  
nane na bawela p<sup>o</sup>er Stugora, bo ~~stugora~~  
~~stugora~~ ~~stugora~~ ~~stugora~~ ~~stugora~~ ~~stugora~~  
rowania przyniosło do nas deprecjacyjne i  
sićaństwo.

Dwie budowy Katedry powołać  
do budadnie z zhadane: w r. 1000.  
prebudowy i in. kilka razy coraz wst<sup>o</sup>  
ska i akaxalora, w w porz<sup>o</sup>tku XIV w.  
początek Katedry ~~gotycki~~ budowl<sup>o</sup>  
dotat zachowania.

O wiele trudniej rozstrząsać pytanie  
co do innych kościołów, które również  
weszły na bawela st<sup>o</sup>. Świ<sup>o</sup> z wiek<sup>o</sup>,  
św. Jerzego i św. Michała, zburzone  
deprecjo w porz<sup>o</sup>tku XIX w. i na planach  
dokładnie oznaczone, nie przedstawiają  
co do sytuacji st<sup>o</sup>wej w<sup>o</sup>sprowozii: Ko  
świ<sup>o</sup> św. st<sup>o</sup> na i<sup>o</sup>rdku prawie w<sup>o</sup>g<sup>o</sup>  
wa, kościół św. Jerzego nowo st<sup>o</sup> na  
zakł<sup>o</sup>t, a fundamenty jego st<sup>o</sup>wa z pod  
st<sup>o</sup>wa budowl<sup>o</sup> obep<sup>o</sup>rnego obecnie  
proalnis w<sup>o</sup>zschora. Oba zbudow<sup>o</sup> z  
kamienia Kazonim w. na murach  
dawnych drewnianych. Stugor odnosi  
ich pierwotne powstanie do pierwszych  
czasów chrześcijaństwa w<sup>o</sup>st<sup>o</sup>, że powstały  
na murach dawnych i<sup>o</sup>rdku pog<sup>o</sup>ndoch.  
Czy tak było, nie skontrolujemy, ale  
starożytność ich z<sup>o</sup>ap<sup>o</sup>uje w<sup>o</sup>szad<sup>o</sup>nie  
nie tylko w<sup>o</sup> pow<sup>o</sup>skiej tradycji, ale i  
w<sup>o</sup> z<sup>o</sup>traceni w<sup>o</sup>rd<sup>o</sup>ch w<sup>o</sup>rd<sup>o</sup>ch o  
w<sup>o</sup>rd<sup>o</sup>ch w<sup>o</sup>rd<sup>o</sup>ch w<sup>o</sup>rd<sup>o</sup>ch w<sup>o</sup>rd<sup>o</sup>ch  
Koziołów i w<sup>o</sup> starożytności w<sup>o</sup>rd<sup>o</sup>ch.

1/ F. Kopyca:



*[Faint, illegible handwriting, likely bleed-through from the reverse side of the page. The text is mirrored and difficult to decipher.]*

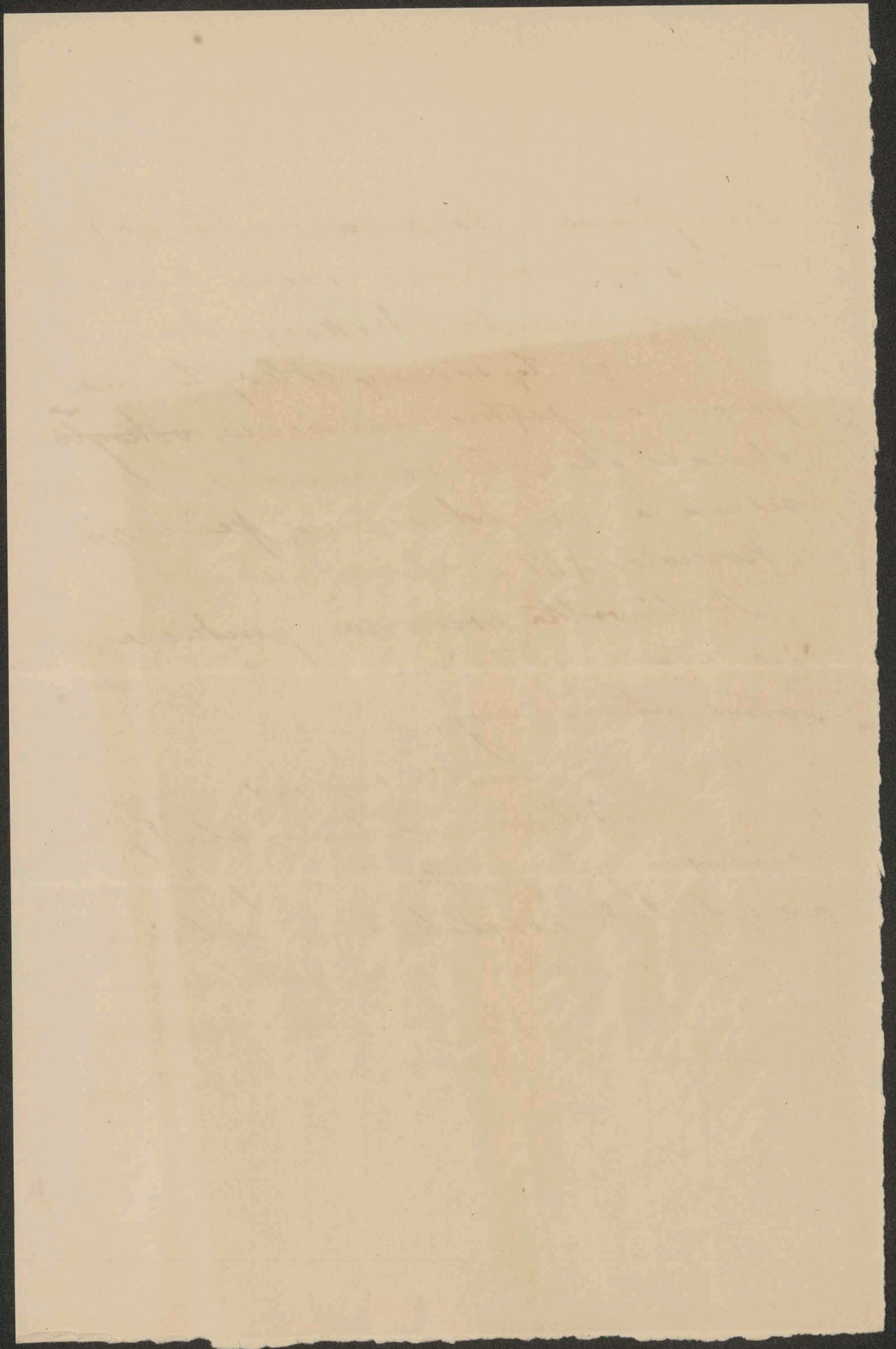


Ściana główna. Na prawo (wchodząc)  
 ściana podmurawiana ciosem na  
 szkarpe, wewnątrz z drzewo kamień<sup>3</sup>  
 nia, a części tej ściany odłupła na  
 przewrocie postać nad ścianą, od której  
 okazata okragłe ramionem okno,  
 ściana ta więc jest ścianą jednorodną  
 z Kociotów XIII w. których miało być  
 tu <sup>na murze</sup> na <sup>w murze</sup>.

Archiwolta przewora, przedział z  
 jaski ściany rektangulnej w otworze przes,  
 notnie ostro tu kamień.

Ściany na prawo z cegły i rednio<sup>3</sup>  
 wzniesłej, podobnie <sup>z wycięciem w ścianie drzewo kamienia</sup> na lewo, ślady  
 zamurowań przęśle i ramy kamień<sup>2</sup>  
 nie gólcych prostokątnych okien,  
 co wyjątkowo, wraz z nieregularnością  
 ściany, dowodzi, że budowla renesansowa  
 wa starość nie była nową, lecz prze-  
 budową dawniejszych budowli.







Kapłanów. Teliksa i Admuktę obrogły  
 z karmienia, typowy romański, ~~nie~~ wedle  
 podania na miejscu dawnej krypty  
 pogrzebnej postawiony - Zwrócić uwagę  
 na przypisanie, iż był dawny kapłan zamek,  
 który lub baptisterium dawnej ro,  
 mańskiej katedry



ADWOKAT  
DR. KLEMENS BAKOWSKI

Myjasiwice

Realności Skow.

A. w. kraj. 6

A Par. Gust. Sk

" gr. "

Bj Zbrozica 2 ka

C/ Dlugi:

2



Kaplica św. Marii Egipczyanki w murze  
 srym zamku, wspomniana dopiero w r. 1326<sup>1)</sup>  
 ale zdaje się <sup>podwójnie</sup> ~~być~~ dawniejszą pochodzenia budowy

1) Tomkowi wavel I seb.



skim oraz przesłuchaniem  
ozonogo motoru na kwotę  
firma o orzeczenie, że  
jest powodowej firmie z  
Nr. 199527 - EG 125 - t.  
sprawności 12  $\frac{1}{2}$  konia,  
firmie równowartość w k  
że pozwany winien jest  
starozony prod elektr cz  
kami od dnia wniesienia  
że pozwany winien jest  
tego sporu a to msszuctk



Kozioł św. Michała na planu cwiżeni  
 w roku użyciu krawca niewiadomej  
 fundacji z najdawniejszej epoki, prze-  
 wzięcie Niemca, zbudowany z cegły  
 już Karimera W. w r. 1355, przedstawia  
 się najto wedle dawnych planów i w  
 dolnej części mały Koziołek jednona-  
 wowy w kształcie Koryta o dwóch końcach  
 prostopadłych nawisnionych nawy poprzecz-  
 nej, z abrydy wielobokowej od wewnątrz pod-  
 parta skarpami, pokryta dachem się-  
 dowym spadzistym na którym



*[Faint, illegible handwriting, likely bleed-through from the reverse side of the page.]*



była wieżyzka, murów wschodnich  
i zachodnich kościoły muru wyryte  
zarebrowane. W r. 1798 rannocięty  
Austriacy na węgry, a w r. 1804-1809  
zburzyli, sprzedawszy  
poprzednio jego urządzenie wewnętrzne  
na Węgrzech.



Handwritten text, likely bleed-through from the reverse side of the page. The text is illegible due to fading and bleed-through.

Handwritten text, likely bleed-through from the reverse side of the page. The text is illegible due to fading and bleed-through.

Handwritten text, likely bleed-through from the reverse side of the page. The text is illegible due to fading and bleed-through.

Handwritten text, likely bleed-through from the reverse side of the page. The text is illegible due to fading and bleed-through.

Handwritten text, likely bleed-through from the reverse side of the page. The text is illegible due to fading and bleed-through.



175

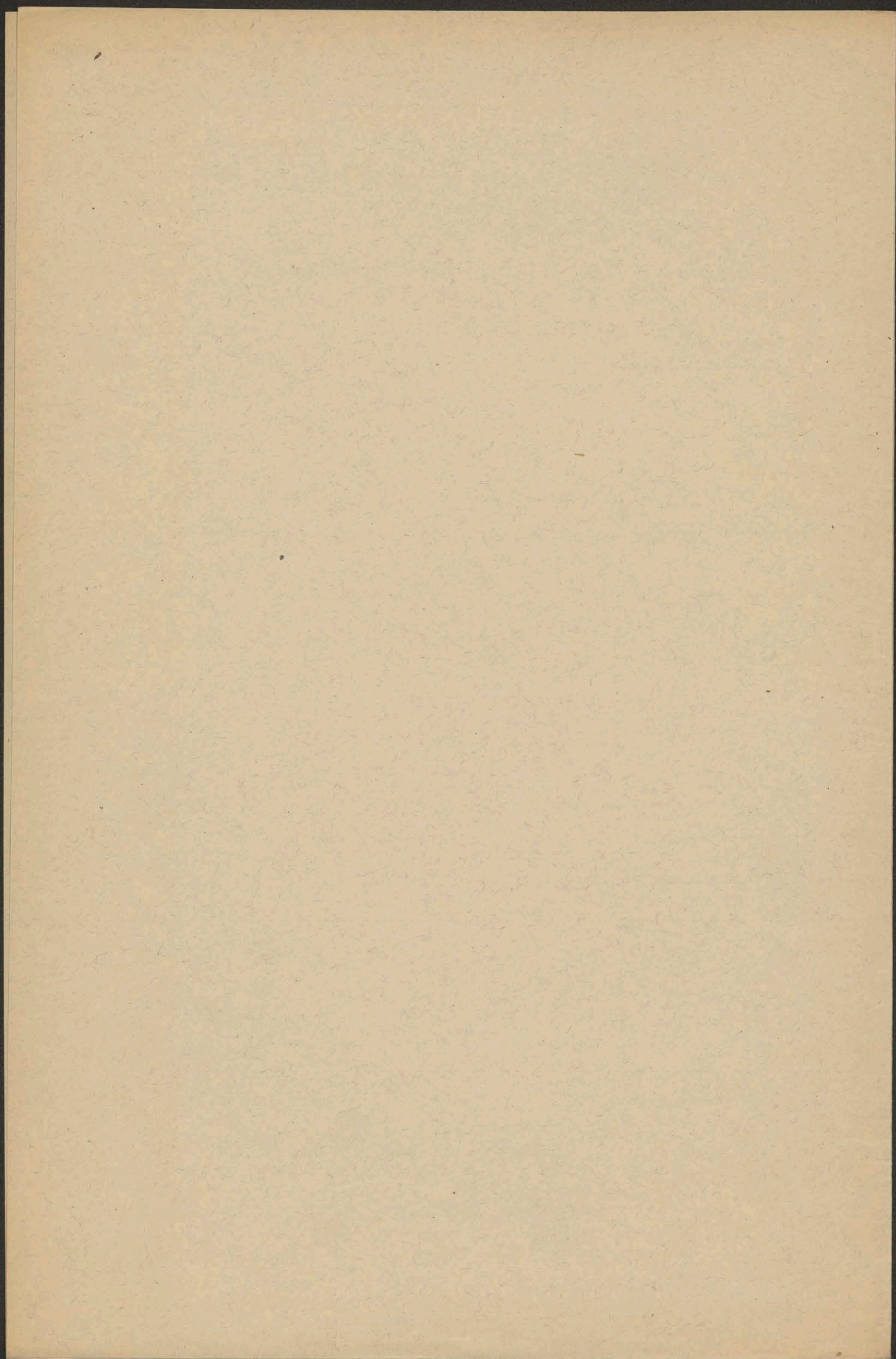
Kościół św. Józefa, ucieco na zachód od poprzeczki  
swego, również z pierwotnych cegieł chroscidańskiego  
świadomej fundacji, pierwotnie drewniany,  
nr. 4 r. 1346 pnr Karudera W. z kamienia  
zmurowany, ucieco wchodzący od poprzeczki  
także w kształcie krótkoramiennego krzyża  
z presbiterium zamkniętym podług ośmiu,  
boku, podparty archaizacją, z dachem sio-  
dowym.



nadto wobec funkcyjonyu.  
że motor ten sprzedada. Oko-  
dziej może kierownik Elek









ZARZĄD  
KRÓL. ZAMKU  
NA WAWELU.

Kraków, d. 19/VI 1901

177

L. Z. 385/911

Wielmożny Pan  
Dr Klemens Pakowski  
(Kraków)

Stosownie do życzeń Pana podaje niniejszem  
zyczyć a Instrukcyi dla Zarządu Komunikacji Król. na Wa.  
zob. w myśl uchwały Wydziału Krajowego z dn. 29 kwietnia  
1901 r. L. Z. 51821:

„Zwiedzanie Komunikacji Król. na Wawelu jest przewidziane tylko  
na okazanie biletu wstępu, którego cena ustanowiona jest  
na 1 koronę, a to w miesiącach letnich od 1/4 - 30/9 od godziny  
7 rano do 6 wieczorem, a w miesiącach zimowych od 1/10 - 31/3 od godziny  
8 rano do 4 popołudniu.”

W przypadkach wypadkach up. w razie poprzednio wyzna-  
nego ze strony Wydziału Krajowego ewentualnie Zarządu Komunikacji  
Krajowej, mogą, gromadnie zycierki, urzędowe prace Sądów,  
Stowarzyszenia, Instytucye, wieżała samych bezpłatnie.

Należy pamiętać, iż Zarząd Komunikacji bez ośmieszenia  
nie do Wydziału Krajowego może w wyjątkowych tylko razach  
niekiedy zwolnienia na bezpłatnie przewidzianiu samemu pracu gre-  
miatnie zycierki, wyżej wspomnianemu, a miaowicie, jeżeli



Chariloro barione w Krakowie gremialne zycielski me sa  
w mianosci z powodu braku czasu, uzyskał bezpośrednio od  
Wydziału Krajowego skarżeni.

*Pop.* ZARZĄD  
król. zamku na Wawelu  
*Poprawczy.*







*[Faint, illegible handwriting]*

*[Faint, illegible handwriting]*



## ZARZĄD KRÓL. ZAMKU NA WAWELU.

L. K. 399 / 19. l. s.

Kraków, dnia 26/5 1925.

Mieloszący Pan  
 J. Helmanus Bakowski  
 adwokat krajowy  
 " Stobiszewie.

J. K. zażyczenia fotograficzne  
 z fotografii, wziętych wrogst.  
 w dniu 14 maja 1925 r. w Pałacu  
 nas, iż da wiadomości, że jest  
 iść przed wojnę, oddającą  
 tygodniu, ilustracji, w tym  
 skutkowe wyposzczenia i  
 jiszce je wierszami.

Przesyłam następujące  
 fotografie:

- 1.) Ławy podwoszczu atkacow
- 2.) Widok z bramy na potworze
- 3.) Odrzwa na patte see  
 wronach A. J. J. J.



ZARZĄD KRÓL. ZAMKU NA WAWELU.

22

Wawrzyniec 1885







4) Czerwona potroju fary  
Kursy stopnie I p.

5) <sup>za</sup> Krasostajerna II p.

6) Górna szpicstajerna

7) Dolna " "

lewny tu parocet foto,  
grafii, jstliby sz Kury  
Pom profaty gorwad na  
Wawel, mozeby sz coo  
stosownego do "prowod-  
nika" wybrato.

Z wyzskaniem  
proszaisciecie

Za ZARZĄD  
król. zamku na Wawelu

Progdawing





SCHREIBMASCHINEN-PAPIER  
TYPE WRITING PAPER  
PAPIER POUR MACHINES A ECRIRE





